

پیشہ کی

لیکھنے والے نوپہکان لہبارہی میسکھوہ

میشکی مرؤف بؤ ئوہ دروستکراوہ فیربیت. ھروہک چؤن خواردن و خواردنہوہ چیژ بہ دہم و زمان دہگہینن، بہو شیوہیہش فیربوون چیژ بہ میسک دہگہینیت و وہک خوراکہ بؤی. گرنک ئوہیہ بزائیت میسک چؤن بہ چیژوہ فیردہبیت و تامی ئہم چیژہ دلخوشکەرہ بکەیت.

مندالان شیتی فیربوونن. تامہ زرؤی زانینی ھەموو شتیکن و پرسیار لہ ھەموو شتیک دہکەن. ئیدی ئہگەر مامۆستایەکیش ھەبیت کە عاشقی پیشہکە ی بیت و بہ تامہ زرؤی و شەیدایەوہ پەیوہستی بیت، ئوہا فیربوون لای مندالان دہکەنہ خوشترین کار و گەمە ی دنیا.

لہ ئیستادا توژیئہوہکان لہبارہی میسکھوہ زؤر گرنکن و لہ ھەموو کات بەرھەمدارترن. دہ سالی رابردو بہ چەرخى ئالتونى توژیئہوہکانى میسک ناودہبریت. زانایانی دہروونزان و، پەرورشیاران و، پیاوانی ئایینی و، پسپورانی کیشہ دہروونیہکان و، زانایانی بواری میسک و دہمار لہ میسک دہکۆلنہوہ و بەدوای دۆزینہوہی نہیتیہکانی میسکھوہن.

میشک چؤن فیردہبیت؟ چؤن زانیاریہکان تۆمار دہکات؟ چؤن ئوہ زانیارانہی لہ نیوان دہمارہ خانہکاندا تۆماردہکرین دووبارہ دہیئیرینہوہ دەر؟ میسک چؤن زانیاری بہکاردہیئیت، چؤن فراوانی دہکات، چؤن پەرہی پیدەدات؟ چؤن ئوہ میسکانہ پیدہگہینرین کە دۆزینہوہ و بەرھەمیان ھەیہ؟ IQ و EQ چین؟^(۱) چ جۆرہ زیرەکیہک بؤ سەرکەوتن گرنکترینہ؟

(۱) IQ: بەرکەوتی ژیری (intelligence quotie)

ئەو زانىارانەي بە شيۋەي دروستکردنى پىكەندى دەمارەخانەكان تۆمار دەكرىن، چۆن دەگۆررىن بۇ وشە و دەستەواژەي واتادار؟ چۆن دەكرىت فېربوون بارىكى چىژبەخشى پىدريت؟ سىستىمى دۆپامىن كەي و بە چ شيۋەيەك دەكەويتە كار؟

مىشك گەورەترىن گەنجىنەيە كە مروڧ خاۋەنى بىت. ھەموو شتىك بە مىشكمان فېر دەبين. توڭزىنەۋەكانى مىشك ھەم چۆنىتى فېربوونمان بۇ دەخەنەروو، ھەم چۆنىتى فېربوونمان بە شيۋەيەكى باشتىر و ئاسانتىر و بەرھەمدارتىر بۇ پروون دەكەنەۋە.

ئەۋەي ئىمە دەكات بە ئىمە، شيۋازى بەكارھىنانى مىشكمانە. ھەموو ئەو بىريارانەي دەمانكەنە كەسىكى سەركەوتوو و كارامە لە مىشكماندا دەدرىن. ئەو بىريارانەشى شكستمان پى دەھىنن ھەر جىدەستى مىشكمانن. بەكارھىنانى مىشك بە شيۋازىكى بەرھەمدار مروڧ بەرەو سەركەوتن دەبات و، بەكارنەھىنانىشى بەو شيۋەيە شكستى پىدەھىنىت.

تۆنى بوزان، لىكۆلەرى ئىنگىلىز لەبۋارى مىشكدا، دەلىت: "تواناي فېربوونى مىشك بىسنوورە."

توڭزىنەۋە نوپىەكان دەريانخستوو كاتىك فېرى زانىارىي نوئ دەبين "ھىپۆكامپەس" كە ناۋەندى فېربوونە گەشە دەكات و گەورە دەبىت. زانىارىيە نوپىەكان بە شيۋەي تەۋرمى كارەبايى دەگوڭزىنەۋە بۇ مىشك. ئەو زانىارىيە نوپىانەي بە مىشك دەگەن لە قۇناغى گەشەسەندىدا پىكەبەندى دەمارەخانەكان زىاد دەكەن، واتە دەبنە ھۆي گەشەسەندى مىشك. زانىارىي نوئ لە پىگەشتوانىشدا دەبىتە ھۆي چالاكتىربوون و بەرھەمدارتىربوونى

میشک. ههروهك چۆن وهرزش و جيمناستيك پهره به ماسولكهكانى لهش
دهدهن، بهههمان شيوهش زانيارييه وهرگيراوهكان پهره به ماسولكهكانى
میشك و يادگار دهدهن. ماسولكهكانى ميشك و يادگارى ئهوه كهسهى فيرى
زانيارى نوؤ نابيت و بيرناكاتهوه و ناخوينتتهوه لاواز دهبن.

واگومان دهبريت كه كهسه بليمهتهكان تهنها (۱۰-۱۵%) ي تواناي
ميشكيان بهكارهينابيت.

كهسى ئاسايى رهنگه تهنها ۱% ي تواناي ميشكى بهكاربخات. ئهوانهشى به
خويندنهوه و نووسين و چالاكويهكانى ميشكهوه خهريكن (۴-۵%) ي ميشكيان
خستووته گهر.

تويژينهوه نوويهكان گهشهسەندنى ميشك و بهرهوپيشچوونى تواناي
فېربوونيان پشتراست كردووتهوه. بهكارهينانى ميشك به شيوازيكى
بههرهمدار؛ سهركهوتن و دلخوشي بهدواى خويدا دههينيت.

ئهگەر مروؤ بزائيت به ريكوپيكي تواناي ميشكى بهكاربهينيت، ئهوا
دهتوانيت بيته خاوهن بههرهيهك كه گشت دنيا بهريوه ببات و، به وتهى
قورئان بيته "خهليفهى سهرزهوى".

ههموو شتيك پهيوهسته به گهشهپيدانى ميشك و باش بهكارهينانى
تواناي ميشك.

مروؤهكان به ئامراز و دامهزراوهى هاوشيوهوه دينه دنياوه. ئيدى ههنديك
كهس ئهم ئامرازانهى به رييهكى باش بهكاردههينيت و خوى دهكاتە كهسيكى
زرنگ و ليهاوو، ههنديكيش ههر بى ئهوهى درك به بههرهكانيان بكهن دين
و دهژين و دهروڤ.

پەروەردە لە گەشەى مېشكدا رۆلىكى تا بليت گىرنگى ھەيە. لە سايەى
پەروەردە و، خۆشەويستى و پەيوەندى و گىرنگىپىدانى خىزانەو مېشكى
مىندالان بە شىۋەيەكى دەرتاسا باش گەشە دەكات. تەنھا لە سايەى
پەروەردەو دەكرىت ھەردوو نىۋەگۆى راست و چەپى مېشك بە شىۋەيەكى
ھاوتەرىب گەشەبەسەنن و بەكاربەيتىرېن.

ئەگەر پەروەردە تەنھا بەند بىت لەسەر لەبەركردن، ھەروەك لە ئىستادا بەم
جۆرەيە، ئەوا تەنھا نىۋەگۆى چەپى مېشك گەشەدەسەنېت. ھەروەك زانراو
نىۋەگۆى چەپ چالاكىيەكانى: خويندەنەو، نووسىن، شىكارە بىركارىيەكان،
فېربوون، لەبەركردن و پەرخەگرتن ئەنجامدەدات. نىۋەگۆى راستىش:
داهىتەر، دۆزەرەو، ژىر، تېيىنەر، گىرنگى بە چالاكىيە ھونەريەكان دەدات.
لە رېئى سىستىمى پەروەردەى لەبەركردنەو نىۋەگۆى راست گەشەناسەنېت.
(ئەم بابەتە لە بەشى شەشەمدا بە فراوانى خراوتە بەر باس)

پەروەردەكردنى مىندالەكانمان بە شىۋەيەك تەنھا نىۋەگۆى چەپيان
بەگەربخەن و نىۋەگۆى راستيان فەرامۆش بكەن، تەنھا پەيوەندى بە
داهاتووى ئەوانەو نىيە، بەلكوو بە رېژەيەكى گىرنگىش بەربەست دەبىت
لەبەردەم بەرەوپېشچوونى ولاتەكەماندا...

ژمارەى ئەو داهىنان نامانەى لە سالىكدا لە توركيە وەردەگىرېن ۴۴
دانەيە، بەلام لە ئەمريكادا ۱۲۰ ھەزارە.

ژمارەى ئەو داهىنان نامانەى لە توركيادا لە ماوہى ۱۱ سالىدا پېشكەش
دەكرېن، لە ژاپون تەنھا لە ماوہى ۱۵ رۆژ و، لە ئەمريكاش لە ماوہى ۲۰
رۆژدا پېشكەش دەكرېن. لە بارەى وەرگرتنى داهىنان نامەو ولاتەكەمان
لەپاش كازاخستان، رۇمانيا، ئىران، ئۆزبەكستان، ئىرلەندا، ئىسرائىل،
ھەنگارىيا، بولگارىيا و مەنگۇلياو دىت.

میشکی مروؤف به توانای فیربوون پروپۆشکراوه. چ بمانه ویت چ
نه مانه ویت فیبری هه ندیک شت هه ده بین. مندالان له هه ۹۰ خوله کیکدا
فیبری وشه یه کی نوێ ده بن. هه ندیک شت ئاسان فێرده بین و هه ندی شتیش
به سه ختی.

بۆچی هه ندی جار فیربوون سه خته؟

چۆن هه ندیک زانیاری له میشکماندا هه لده کوڵرین و هه رگیز
بیرمانناچنه وه.

یه که م پۆژی چوونه قوتابخانه مان، پۆژی هاوسه رگیریمان، ئه و پۆژه ی
مندالمان بوو، ئه و پۆژه ی دوو چاری پروودای هاتوچۆ بووینه وه، ئه و
پروودای زۆر سه رسامی کردین، ئه و پروودای زۆر دلخۆشی کردین، ئه و
پۆژه ی پروانامه که مان به ده سه تهینا... بۆچی هیچ کام له مانه مان بیرناچیتته وه؟
پێویسته شیوازی کارکردنی میشک که بزوینه ری فیربوونه و، چه شنه کانی
تۆمارکردنی پرووداوه کان له یادگادا و، تۆمارکردن و سه رپه نه وه له یادگاری
دوور مه ودا و کورت مه ودا دا بزانی تا بتوانین باشت میشکمان به کاربه ینین.
(ئهم بابته له به شه کانی ۶ و ۷ و ۸ دا به دوورودریژی باسکراوه)

سه رکه وتن باران نییه، له ئاسمانه وه باریت.

ئیمه ش وه که هه مووان مروؤفین و، خاوه نی ئه و ئامرازانه ی که که سانی
دیکه هه یانه. پێویسته له سه رمان باشتی نی ئه و کارانه بکه ین که له
تواناماندان. پێویسته به وه پیری توانامانه وه هه ولبده ین بۆ ئه وه ی میشکمان
گه شه پێده ین و تواناکانمان بخه ینه پروو.

مندالی بی به هه ره بوونی نییه، به لکوو مندالیک هه یه که په ی به
لیهاتوو یه کانی نه براوه و نه توانراوه گه شه یان پێبیریت.

مامۆستای تەمبەل بوونی نییه، بەلکوو پەرورەشیاری ھان نەدراو ھەیه.
فێربوون و فێرکردن خۆیان لە خۆیاندا ھەولێکی چێژبەخش و
دلخۆشکەرن. خۆبەدوونگە ی بێ بەرھەم بوونی نییه، بەلکوو پەرورەشیارانێک
ھەن کە بە پێگە و شێوازی بێ بەرھەم ھەول دەدەن.

خۆبەدوونگە ئەو لانیە یە کە منداڵان زانیاری لێوہ فێردەبن و بە ھەرە و
کارامەیی لێوہ بە دەست دەھێنن و ئامادە دەکەین بۆ ژیان. بە پێوہ بەر و
ئەندامانی بە پێوہ بەرایەتی و مامۆستاکانی گەرنترین ئەکتەرەکانی ئەم
لانیەن.

ھیچ منداڵێک نییه پەرورەردە نەبێت بە مەرجێک پێگەکانی خۆشەویستی،
پەيوەندی و راستیی پەرورەردە بە دروستی بە کاربەھێنرێت.

بێگومان لە گەڵ بە کارھێنانی شێوازە راستەکان و، گرتەبەری پێی
گونجاو و، گەشبین بوون و، وەرەبەری بۆ سەرکەوتن؛ ھەول دەدەن بۆ چارە
زۆر تێکۆشانیش پێویستە.

پێویستە لە بێ ھیوایی و ترسدا دانەخەین. بۆچی ئێمە نەتوانین ئەوہی
کەسانی دیکە بە دەستیانەیانەوہ بێھێنە دی. ھیچ کارێک بێ ماندووبوون
بە ئەنجام ناگات. بێ ھەول دەدەن ھەرگیز فێری زمانی ئینگلیزی یاخود عەرەبی
نابین.

ھێشتا پەتەتییەک نەدۆزراوە تەوہ کە بە بێ ماندووبوون زانیاری بکاتە
مێشکمانەوہ. کەسە سەرکەوتووہ کان مێشک و تواناکانیان بە باشترین شێوہ
بە کارھێنەوہ ئێنجا سەرکەوتنیان بە دەست ھێناوە. مێشک باشترین بزویەنەری
فێربوونە.

لە مێشکماندا سەدەھا نەخشە زانیاری ھەن. لە نیوان ئەمانەدا لە
چوارچێوہی چەند پێسایەکی دیاریکراویدا ملیۆنان پەيوەندی دروست

دەكرېن. تەوژمى زانىارى لە نيوان دەمارەخاڭەكاندا يەك ئاراستە نىيە، بەلكوو بە دوو ئاراستەى پروبەروو دەگوزەرېن. تەنھا لە دەرەوۋە زانىارى بۆ نەخشەكانى مېشك نايەن، بەلكوو ئەم نەخشەنە زانىارىيەكانى ناو مېشك و تەوژمى بىرکردنەوۋە دروستيان دەكەن. لە ھەمان كاتىشدا مېشك بۆخۆى زانىارى و خەيال و بىر دروستدەكات. ھەموو شتتەك لە مېشكدا پروودەدات و تەواو دەبىت. ئەوانەى باش لە چۆنىتى كارکردنى مېشك دەزانن، زۆر كېشەيان چارە دەبىت. **Fast Service Group**

دايك و باوك، مامۇستا، خوڭندكار، سىياسەتمەدار، دەرۋونناس، پزىشك، پىاۋى ئايىنى، زانا، نووسەر، توۋزەر، بەكورتى ھەركىيەك جىيەكى لە پروسەى خوڭند و پەرۋەردەدا پىدەپرېت پىويستە گەشەى مېشك و چالاكىيەكانى بزائىت.

بەتايبەتى دايك و باوك و پەرۋەرشىيارەكان كارىگەرىيەكى يەكجار گرنگيان لەسەر گەشەى مېشكى منداڵ ھەيە. پىويستە لەمەر گەشەى ژىرىيەوۋە ئەمان خاۋەن زانىارىيەكى باش و تۆكمە بن.

ئەوانەى دەيانەوۋىت بزائن چۆن دەتوانرېت مېشك بە باشتىن شىۋە و بەرھەمدارانە بەكاربھىتېرېت، ئەوانەى دەيانەوۋىت بىنە دايك و باوكىكى باش، پەرۋەرشىيارىكى سەركەوتوو، ياخود خوڭندكارىكى سەركەوتوو ئەوا پىويستە ئەم كىتپە بخوڭنەوۋە.

پروڧىسسورى يارىدەدەر

د. سەفا سايگىلى

على ئەركان كەشاكلى

۲۰۰۵/۵/۲۶، ئەستەنبول

Wshyar Mala Zada



بەشى يەكەم

“ منداڭى بى بەھرە بوونى نىيە، بەلكوو منداڭىك
ھەيە كە ھىشتا بەھرەكانى نەدۆزراونەتەوۋە و
نەتوانراوۋە گەشەيان پىيدىرىت.
على ئەركان كەفاكلى

فېربوون چىژبەخشە،
فېرنەبوون ئازار بەخشە...

فېربوون خۇراكى مېشكە و چىژ بە مروڧ دەگەيەنىت،
نەزانىش ھەر لە خودى خۇيدا ئازارە، مامۇستايى "ھونەرى
زانىنى گۆرىنى فېربوونە بە چىژ و خۇشى."

مېشك، ئامىرى فېربوونە. گسكى كارەبايى چۆن تۆز و خۆل ھەلدەمژىت،
مېشكىش بەھەمان شىۋە زانىارى قوتدەدات. مېشكى مروڧ بۇ فېربوون
دروستكراوۋە. ھەروەك چۆن پى بۇ پۇشتىن و، دەست بۇ گرتىن و، زمان بۇ
تامكردن و، چاۋ بۇ يىنىن دروستكراوۋە؛ مېشكىش ۋەك "بزوئەرى فېربوون"
ھىندراوۋەتە بوون. فېربوون گەشە بە مېشك دەدات و، زىرەكى زياد دەكات و
مروڧ دلخۇشەدەكات. ھەر ئەندامىك بەكاربھىندىرىت گەشەدەسەنىت. ئەو

لايكى پەيجى Fast Service Group زۆر ترين كىيى لىيە

که سانه‌ی دهستی راستیان به کارده‌هینن دهستی راستیان له دهستی چه‌پیان به‌هیزتره چونکه زیاتر نه‌و دهسته‌یان به کارده‌هینن. هر نه‌ندامیکیش به کارنه‌هیندریت لاواز ده‌بیت. چالاکیه‌کانی می‌شکیش، زیره‌کی زیاد ده‌که‌ن و می‌شک به‌هیزده‌که‌ن.

می‌شکی مندالیک‌ی تازه له دایک‌بوو نیوه‌ی می‌شکی که سیکی پی‌گه‌یشتوو ده‌بیت. مندال به ته‌واوی نه‌و ده‌ماره خانانه‌وه دیته دنیاوه که به دریزایی ته‌مه‌نی به کاریانده‌هینیت. گه‌وره‌بوونی می‌شک په‌یوه‌سته به دروستبوون و چنینی تور له نیوان ده‌ماره‌خانه‌کان و نه‌ستووری نه‌م تورانه‌وه. توره‌کان، که گواستنه‌وه‌ی ته‌وژمی زانیاری له نیوان خانه‌کاندا ده‌سته‌به‌ر ده‌که‌ن، ده‌توانن له چرکه‌یه‌کدا ۱۱۰ مه‌تر دریزبین. نه‌و وریاکه‌ره‌وانه‌ی له‌پیی نه‌ندامه‌کانی هه‌ستکردن و بینین و بیستنه‌وه ده‌که‌ن به می‌شک ده‌بنه‌هوی چنینی تور له نیوان ده‌ماره‌خانه‌کاندا و به‌م شیوه‌یه‌ش می‌شک گه‌شه‌ده‌کات.

دایک و باوک پۆلکی زور گه‌وره ده‌گیرن له گه‌شه‌ی ژیری مندالدا. گه‌شه‌ی می‌شک مامۆستا‌کان ته‌واوی ده‌که‌ن. له خویندگه مامۆستا به پیدانی زانیاری ئاسان و ساده ده‌ست ده‌کات به وانه و تنه‌وه. به‌م شیوه‌یه سه‌ره‌تا رینگا و میکانیزمی فی‌ربوونی ئاسان له می‌شکدا دروستده‌بیت. دواتر ورده ورده نه‌م میکانیزمه گه‌شه‌ده‌کات و، زانیاری ورد و ئالۆز و سه‌ختیش فی‌ر ده‌بیت. له‌پاشان می‌شک فی‌ری زانیاری و کیشه‌ی زور قورستریش ده‌بیت.

می‌شک له ئاسانه‌وه بۆ قورس فی‌رده‌بیت. نه‌گه‌ر له زانیاری قورس و ئالۆزه‌وه ده‌ستپیکریت نه‌وا شتی‌ک به ناوی فی‌ربوونه‌وه نایه‌ته‌دی.

ده‌کریت به وردبوونه‌وه له‌و تورانه‌ی له‌پیی نه‌و وریاکه‌ره‌وانه‌ی ده‌که‌ن به می‌شکی مندال دروستده‌بن نه‌م راستیه‌سه‌لمینین. وریاکه‌ره‌وه‌کان سه‌ره‌تا پیکهاته‌ی ساده دروستده‌که‌ن و، تورپی بچووک دروستده‌که‌ن. دواتر

سىستىمى تۆرە گەورە دەمارىيەكان دروست دەيىت. ئەگەر سىستىمى تۆرە بچووكە دەمارىيەكان پروبەرووى پىكھاتەي ئالۆز بىنەو، ئەوا دەست لە فېربوون بشۆن. ئەگەر بابەتى تەواوكارى بۆ خوئىندكارىكى قۇناغى سەرەتايى باسبكرىت، بىگومان هېچ شتىك تىناكات.

ئەگەر خوئىندكارىكى قۇناغى سەرەتايى كاترەمىرىك تەواوكارى و كاترەمىرىكىش ھەژمارە سادەكان بخوئىت، ئەوا مىندالەكە لە ھەژمارە سادەكان تىدەكات، بەلام هېچ شتىك لە وانەي تەواوكارىيەكە فېرنايىت. ئەگەر سىستىمى تۆرى زانىارى سادەي مىشك پروبەرووى زانىارى سەخت بىتەو، ئەوا فېربوون نايەتە دى. **لايكى پەيجى Fast Service Group**

مىشك فېرى زانىارىيەك دەيىت كە بتوانىت كارى لەسەر بكات و ھەرسى بكات. بۆ نموونە؛ سەرەتا فېرى ياسا و پىكھاتە سەرەتايەكانى زمان دەيىت. چونكە مىشك ئامادەيە بۆ فېربوونى سىستەمە سادەكان. بە تىپەربوونى كات تواناي تىگەيشتنى مىشكىش گەشەدەكات و پىدەكات. "قۇناغى ھەستىار"، كە لە بەشەكانى داھاتوودا باسى لىوئەدەكرىت، بۆ گەشەي زمان بە بايەخە. بەزووى ھەلدانەوھى دۆسيەي زمان لە مىشكدا سوودىكى گەورەي ھەيە. ئەگەر مىندال تا تەمەنى (۱۲-۱۳) سالى فېرى زمانىك نەبوويىت، ئەوا لەوھو دوا ناتوانىت بى ھەلە و كەموكورى فېرى بىت. لەبەر ئەمە پىويستە خوئىندنى زمانى بيانى بەر لە (۱۲-۱۳) سالى دەستپىكات. مىندالىك كە بە باشى فېرى زمانىك بىت، زۆر ئاسانتر فېرى زمانىكى دىكە دەيىت، چونكە مىشك بە بەراوردكرديان لە گەل زانپارە كۆنەكاندا فېرى زانىارىيە نوپەكان دەيىت. ئەگەر كەسىك زمانىك بزائىت كاتىك فېرى زمانىكى نوئ دەيىت لە گەل ئەو زمانەي كە دەيزائىت بەراوردى دەكات و بەو جورە فېرى دەيىت. مىندالان پىكھاتەي ئالۆزى زمان لە مىشكىاندا دروستدەكەن. وشەكان لە يادگارباندا تۆماردەكەن و

له سیستمی ریزمانیش تیده گهن. پیگه یشتووان له بابته تی فیربوونی سیستمی
ئالۆز و سیستمی ریزمانه وه هینده ی مندالان لیها توو نین. میشکی مندال بو
فیربوون و دروستکردنی سیستمه کانی فیربوون له میشکدا زور گونجاوه.

تا ئه و کاته ی سیستمیکی فیربوونی راست په پره و بکریت میشک ههم فیر
ده بیته، ههم گه شه ده کات، ههم پیده گات... جگه له وهش چیژیشیان لی
ده بیته. فیربوون یه کیکه له و شتانه ی دنیا که زور دلخوشکهره.

ئه گهر ماموستا قوناغی گه شه ی میشکی منداله کان بزانیته و له ئاسانه وه
بو سهخت وانه کان پروونبکاته وه ئه و له وانه و تنه وه که یدا دوو چاری بارگرانی
نابیتته وه. جا ئه گهر سیستمی خه لات ی میشکیش بزانیته ئه و فیربوون ده بیته
خوشیه کی بیوینه.

★★★

بیرکاری وانه یه کی چیژبه خشه، ئامیری بژمیر یارییه کی خوشه

ته نانه ت بیرکاریش که به "سهختترین وانه" ناسراوه و وهك پیوه ری
"زیره کی" دیاریکراوه ئه گهر به دیاری و خه لات پشتیوانی بکریت ده کریت
به چیژ و خوشیه وه بخویندریت. لیره دا ئه و ریگایه ی ماموستا
به کاریده هینیت گرنکه، ئه گهر دایک و باوک و ماموستا بیانه ویت ده توانن
فیربوون بهیننه سهر باریکی گه مه ئاسا و دووباره ئه گهر ههر ئه وان ری و
شیوازی هه له پیاده بکه ن ئه و خویندن ده بیته ئه شکه نجه و ئازار.

ده کریت کاتیک فیرده بیت دلخوشبیت و که یف وهر گریته. لیکۆلینه وه کان
ئه وه ده خه نه پروو، که ئامیری بژمیر بو مندالیکی پینج شهش سالان
یارییه کی گونجاوه و به دلخوشیه وه یاری پیده کات. کاتیک منداله که یاری

به بژمیره که ده کات ژماره کان ده ناسیت و په یوه ندى ژماره کان له نیوان
خویاندا سهرنجی راده کیشن، تامه زروى ده که ن و وه لامیکیان بو ده دوزیته وه
و دلخوش ده بیت.

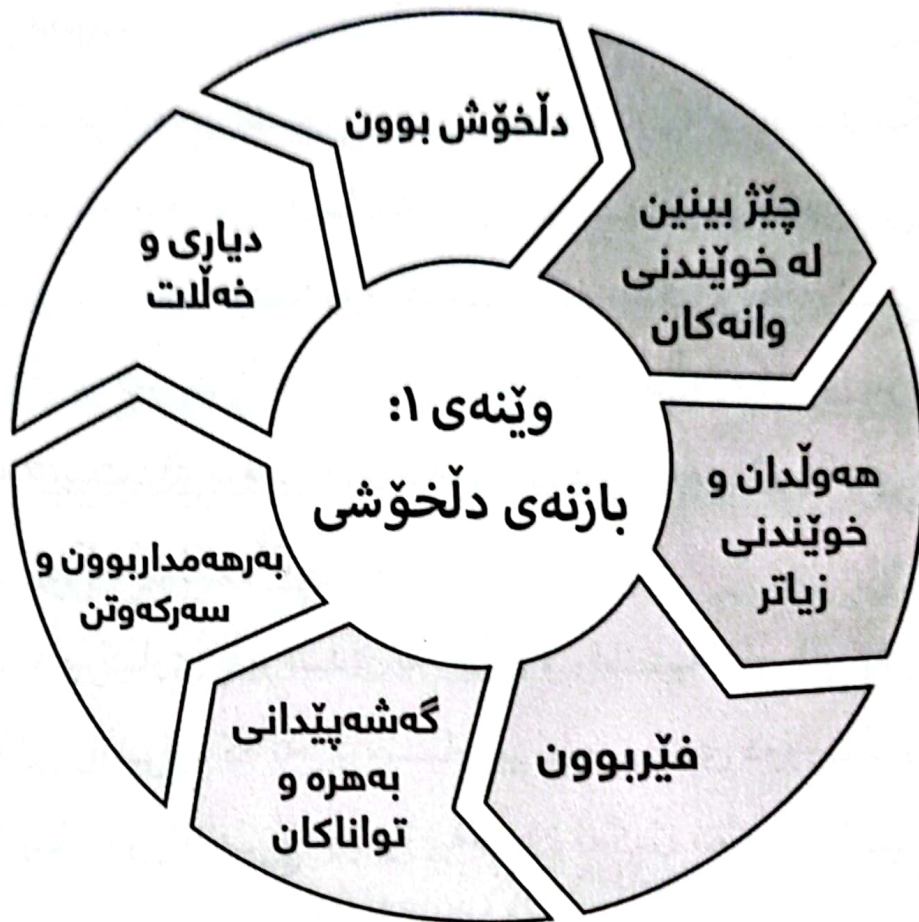
منداله کان بو ئه وه ی شیکاری پرسیاره بیرکاریه ساده کان بکه ن پړی
شیکاری تاییه ت به خویان داده هیئن. بو مندالان پیاده کردنی شیوازی
ماموستاکه ی له شیکارکردندا زور گرنګ نیه، به لکوو تیگه یشتنی له بنه ما
سهره کییه کان بو ئه و گرنګه. له م نیوه نده شدا منداله که فیږی بیرکردنه وه ی
بیرکاریانه ده بیت. فیږبوونی بیرکردنه وه و بیرکردنه وه ی ژیرانه ش به تاییه تی
گرنګیه کی په کجار زوریان بو ژیان هه یه.

پتویسته بیرکاری په یوه ندى به ژیان و راستیه کانى ژيانه وه هه بیت.
راستیه کی زانراوه که ئه و پرسیاره بیرکاریانه ی دوورن له ژيانه وه و
نه نجامه که یان پروونه هیچ جیاوازیه کیان له گه ل مه ته لدا نیه و توانای
مندالان له شیکاری پرسیاره کانداهه پیناده ن. به تاییه تی پتویسته ئه وه له یاد
نه که ین ئه و بیرکاریه ی له خویندنگا کانداهه خویندریت که له بهرکردن تیدا
بنه مایه کی سهره کییه دوزمنى گه شه ی میشکه. به لام بیرکاری راسته قینه
له بهر ئه وه ی فیږی بیرکردنه وه و شیکاری کیشه کانى ژيانمان ده کات دوستی
میشکه و له به شی چالاکی نیوه گو ی راستدایه.^(۱)

هاوده نگی بنچینه یی له په روه رده دا فیږکردنی یاسا و بنچینه کانه،
ورده کاریه کان گرنګ نین، دوزینه وه ی ئه و زانیاریانه ی به له بهرکردنه وه
به ندن له ئینته رنیتدا کاری منداله که خو یه تی.

(۱) نه پتیه کانى نیوه گوکانى میشک، ئالپ بویداك، بلاو کراوه کانى به یاز، ۲۰۰۴،
ئه سته نبول.

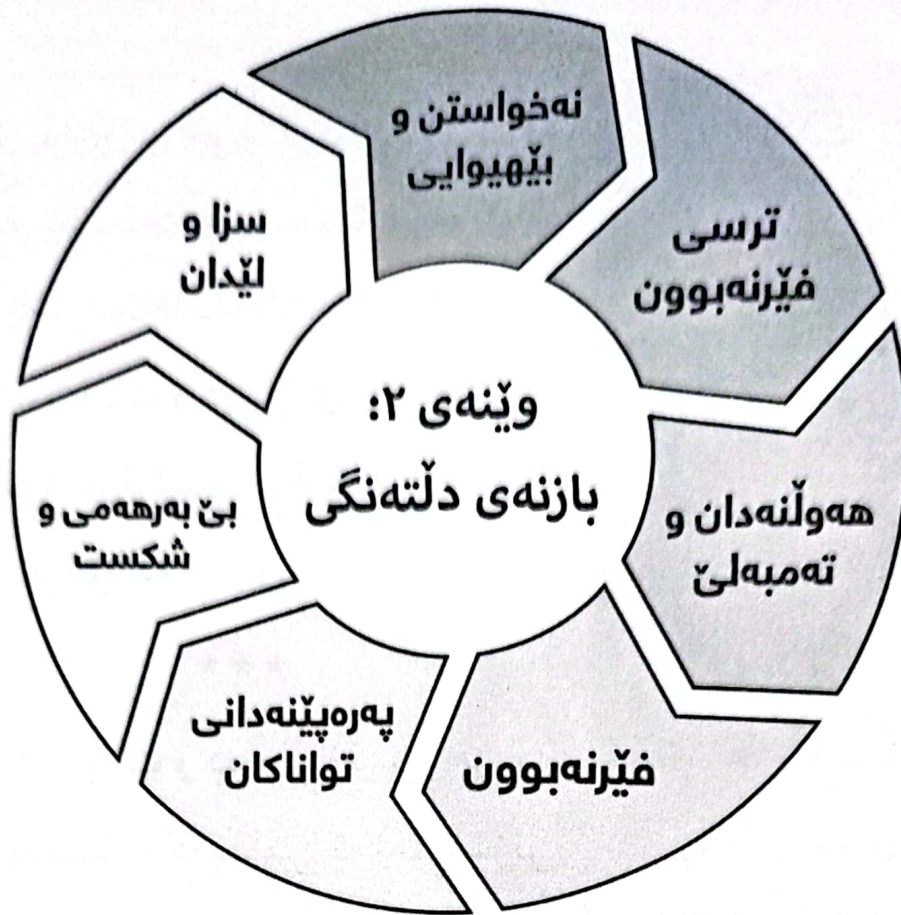
ههول و تیکۆشان به بیرى خهلات و سهركهوتن و بهدهستهپنانی بههرهوه
چیز به مروّف ده به خشیت.



بازنه ی دلخۆشی:

مروّف چهزی له هه ر شتیک بیت زیاتر دهیکات، کهواته زیاتر فیرده بیت،
هه ر که سیکیش زیاتر فیربیت، لیها توتو تر و زیره کتر ده بیت، که سی
لیها توتوش به ره مدار تر و سه رکه وتو تر ده بیت، که سه سه رکه وتو وه کانیش
خه لات و پاداشتی زیاتر و هه رده گرن، بیگومان نه و که سه شی خه لات و
ده ستمایه ی زیاتر و هه رده گریت زیاتر دلخۆش ده بیت.

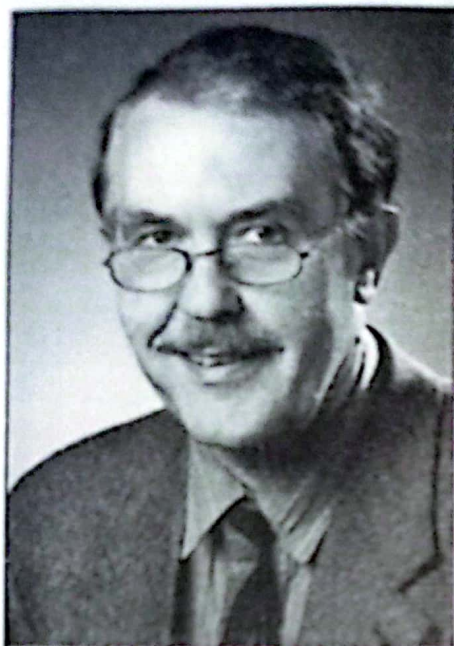
هاندان، خواستن، هه ولدان، سه رکه وتن و دلخۆشبوون له بازنه یه ک ده چن
که یه کتری دینه بوون و یه کدی گو شه ده کهن، هه ر یه که یان هاوکاری نه وی
دیکه یانه، هیچ کامیکیان به بی نه وی دیکه نابیت، به م بازنه یه ده وتريت
(بازنه ی دلخۆشی).



بازنه ی دلته نگي: لایکمان بکهن بۆ فیږبوونی زمانی ئینگلیزی هه نیک خزمهت گوواری تیدایه کتیبی PDF یی تیدایه
Fast Service Group 🍌

ئه مه (سیگۆشه ی شهیتان) یشی پیده و تریت، بیهیوایی و وره پرووخواوی
ترس دینه بوون. ئه و که سه ی له فیږنه بوون ده ترسیت، هه و لاندات، دلی
ناداته کار و وانه کانی، ئه وهشی خوی نه داته فیږبوون، فیږنابیت و به ره کانی
که شه ناسه نن، ئه وهشی به ره کانی ده رنه که ون شکستخواردوو ده بیت،
شکستیش سزایه که که مروّف له خوی ده دات، که سی شکستخواردوو
دلته نگ ده بیت.

ته نانهت بیرکاریش، که وانه یه که زورترین خویندکار لیی ده ترسن، ئه گهر به
متمانه و هیواوه بخوینریت ده بیت وانه یه کی ئاسان و خووش. کاتیک خویندکار
پرسیاریکی بیرکاری شیده کاته وه، دلخووش ده بیت. کاتیک سه رکه و توو ده بیت،
هه ر کاریکی که ده یکات چیژبه خش ده بیت. ئه م بارهش وا ده کات وانه که ی
زیاتر خوشبوویت و زیاتر خوی تیدا ماندوو بکات. بیرکاری هاوشیوه ی
وانه کانی موزیک و شه تره نج و وه رزشه. هه رچۆن ئه گهر ئامپریک زیاتر بیژهن
زیاتر لیی شاره زا ده بن، وه رزشه وانیک کاتیک راهینانی زور ده کات ده بیت



پروفیسور ھینین سکیچ،
سیستمی دویامینی میٹسکی

شارەزا لە بوارەکەى خۆیدا. کاتیکیش بوو
شارەزا لە پیشەکەى خۆیدا ئیدی ئەو کارە
باشتر و باشتر ئەنجامدەدات، سەرکەوتووتر
دەبێت، خەلات و دیاری بەدەست
دەهێنیت؛ وەرگرتنى خەلات و دیاریش
دلخۆشى بۆ مەرۆف دەهێنن.

پسپۆرى مێشك و دەمار پروفیسور ھینین
سکیچ دەلێت: "دۆپامین کە (ھۆرمۆنى
دلخۆشییە)، لە مشکدا چەروونەوێ سەرئە
زیاد دەکات."

ئەم بارە لە مەرۆفیشدا بەھەمان شێوەیە، کاتیک مەندالیکى پینج سالان
یارى بە ھەلمات دەکات چەند ڕینگاپەك بۆ ھەلماتەکان دیاری دەکات،
ئەگەر ھەلماتەکان بەو ڕێبەدا ڕۆشتن ئەوا بەھۆى سەرکەوتنەکە یەو
دلخۆشەبێت و شانازى بەخۆیەو دەکات.

مەندالیکى پینج سالان ئەگەر بە جل و بەرگی مەلەوانییەو لە خەوزیکدا
کەمێك مەلە بکات خەندە و پیکەنین ڕوو خسارى دادەبۆش، فیربۆون
دلخۆشى دەکات.

لەسەر ڕوو خسارى خۆئێندکارێك کە نمرەى تەواوى لە وانەکەیدا
بەدەستەیناوە، گۆلى خوشحالى خۆنچە دەکات. کاتیک مامۆستا نمرەى
تاقیکردنەوێکان دەخوینیتەوێ ئەو خۆئێندکارانەى نمرەى باشیان بەدەستەیناوە
دیمەنێك سازدەکەن کە شیاوى تەماشاکردنە. دەبینیت چەند خۆئێندکارێك
خۆیان بۆ ناگیریت و ھەلدەبەزنەوێ و ھاوار دەکەن "ھەربێت!"

خۆشى و شادى وەرزىشەوانىڭ كە گۈللىك تۆمار دەكات، چەندىن پۇرۇ
شاشەي تەلەقۇيۇنەكان دادەگرىت، كەنالىكان چەندىن جار ئەو دىمەنە
پىشانى بىنەرەكانيان دەدەنەو.

چۈن ئارەزووى خويىندىن بە مىندالان بدەين؟

پىسپۇرى مىشك و دەمار جىپرال دوسەر دەلىت: "لە راستىدا ئارەزووى
فېربوون خۇي لە خۇيدا لە مىندالاندا بوونى ھەيە، پىويستە گەرەكان
كوپرى نەكەنەو.

كەسمان ناپرسىت "مىندال چۈن فېرى پاكردن دەبىت؟"، چونكە ھەموو
مىنداللىك دەيەوئىت پاكات. ئەم ھەستە لەلايەن پەرورەدگارەو ھەر لە
ساتى لەدايكبوونىيەو پىي بەخىراو. مىندال لەكاتى گونجاودا بە چەند
ئەزموونىكى سەر كەوتوو فېرى پاكردن دەبىت؛ مىندال سەرەتا فېرى ھەستانە
سەر پى دەبىت، دواتر بە ھەولدان و ئەزموونىكردن خۇي لەگەل پۇيشتىن
پادەھىيىت، پاشان فېرى پاكردن دەبىت. ئەو ھى پىويستە لەسەرمان ئەو ھەيە كە
پىشى پىنەگرىن و ھاوکار و يارمەتيدەرى بىن، خۇراكى پىويستى بۇ
فەراھە مېھنىن، پەي بە ئەگەرى كەوتنى بىھىن و بەوپىيە ژىنگەكەي بۇ
بەرەخسىن.

فېربوونى زانىارىش ھەرەكەت فېربوونى پاكردن ۋەھايە، چىژىكى خوش
بە مىشك دەدات. پەرورەدەكار ئەو ھونەرمەندەيە كە دەتوانىت ئەم تام و
چىژە بە مىشكى مىندالەكە بگەيەنيت.

پۆيىستە داىك و باوك و پەرۋەردەكاران پى و شىۋازەكانى پەرۋەردەيەكى
بەرھەمھيىن باش بزانن. ئايىت ئەو ھەز و ئارەزوۋى فېربوون كە لە
منداڵاندا ھەيە كۆيىر بىرئىتەۋە، دەيىت بە بەكارھيىنانى سىستىمى خەلاتكردن
ئەو خواستەيان پەرەپېدىرئىت و فېربوون بىرئىتە كۆششېكى خۆش و
چىژبەخەش.

نمرە بەفېرپۆچۈۋەكانى عەلىمە

لە خويندنگەي سەكارىي بىنەرەتى وانەي
ئەدەبىياتم دەۋتەۋە، لە دواي يەكتىرناسىن
زىجىرەيەك ھۆنراۋەم خويندەۋە. دەمويست
سەرنجى خويندكارەكان بۆ لاي وانەكە پاكىشىم
و ھەستگەلىكى جوانيان تىدا بىيات بىيىم و



خۆشەويستىيان بۆ زمان گەشەپېدەم.

يەكەم ھۆنراۋە كە خويندەۋە ھۆنراۋەيەكى فۆلكلورىي بوو. دواتر چەند
ھۆنراۋەيەكى دىكەم بە ناۋنىشانەكانى: "ئاللا، بوەستە پىۋار، نزا، ستايشى
پىغەمبەر ﷺ، پەنابەران، كەشتىي بىدەنگ، يەكپىزى" يەۋە ۋەك نمايشىك لە
پۆلەكە خويندەۋە. دواي تەۋابوونم لە ھۆنراۋەكان وتم: "ھەر كەسنىك بەم
شىۋەيە ھۆنراۋە بە لەبەر بخوينئىتەۋە پىنج نمرە ۋەردەگرئىت."

چاۋى خويندكارەكان دەبرىسكانەۋە. بەتايبەتى عەلىمە، كە لە دوۋەم
پىزدا دادەنىشت، لە جۆشوخروشىدا جىي بە خۆي نەدەگرت. نورگوليش كە
لە تەنىشت ئەۋەۋە دانىشتبوو ھىندەي ئەۋ بەپەرۋش بوو. كەمىك بەر لە

تەواۋىۋونى وانەكە، ەلیمە بە دەنگىكى تامەزرۋوۋە وتى: "مامۇستا! لە كوى دەتوانىن ئەم ھۇنراۋانە پەيدا بىكەين؟"

كتىپىكى ھەلبىزاردەى ھۇنراۋەكانم بە ناۋىشانى (گۈلدەستە) پىبوو. كىتپەكەم نىشان دان و وتم:

- گشتيان لەم كىتپەدا ھەن.

- لە كوى دەتوانىن ئەو كىتپە پەيدا بىكەين؟

- دەتوانن لە كىتپخانەكان بىكرن. دەشتوانم ئەم كىتپەتان بدەمى، ئىدى ھەر ھۇنراۋەيەكتان ويست بىنوسنەو، ياخود لەبەرى بىگرنەو.

ھەر كە زەنگى لىدا گۆكھان، ەلیمە، مونەوەر، چاودىرى پۆلەكە، فىردەوس، ھاورپىكەى تەنىشتى، گەمزە، خەدىجە و ئىسرا، كە دەيانوىست كىتپەكەم لىوەر بىگرن لە دەورم ئالان. ەلیمە ھەروەك ئەوۋى شتىك لە ناو ئاگر دەرباز بىكات كىتپەكەى لە دەست فراندم.

بەوانەى كە دەيانوت: "ئەى مامۇستا كۋانى كىتپ بۆ ئىمە؟" م وت: "خەم مەخۇن، بە ئىوۋەشى دەدەم، ەلیمە كە ھۇنراۋەكانى نووسىيەو بە ئىوۋەشى دەدات."

لە وانەى داھاتوۋدا ەلیمە بە خويندەوۋى ھۇنراۋەى (ئالا) دەستى بە پىشپىركىتى (پىنج نمرە) كرد، تا كۆتايى وەرز ۲۷ پىنجى وەرگرت. بۆ ھۇنراۋە دوور و درىژەكانى وەك ھۇنراۋەى فۆلكلورىى، بولبول، بەيانىيەكى جەژن لە سلىمانى پىنج پىنج نمرەيىم پىدەدان...

لە دەرەفەتىكدا لەگەل ەلیمەدا، كە زۆر پىش پىكابەرەكانى كەوتبوو،

قسەمكرد:

- لە بەشى پوژانەى دەفتەرى نمرەکاندا تەنھا شەش جى ھەيە، چى لە
نمرەى پوژانەکانى دىکەت دەکەيت؟

- نازانم، ھەرچىيەك بىت؛ حەزم لە ھۆنراوہ لەبەرکردن و نمرە وەرگرتنە.
- بەلام نمرە زیادەکان دەفەوتىن، لە دەفتەرى نمرەکاندا جى نەماوہ.
- خو ئىوہش لەبەرى دەکەن، کەواتە ئەوہکانى ئىوہش ھەر بەخوڤايى
دەچن؟

- ئەدەبىيات پىشەى منە. تامەزرۆى ھۆنراوہم. خو شەويستکردنى
ئەدەبىيات خو شحالم دەکات.

- ئىوہ ھۆنراوہ خویندەنەوتان لای ئىمەش خو شەويست کرد...
پىشبرکى ھۆنراوہ خویندەوہ تا کوڤايى سالى خەياند. جارتيان گوڤهان
وتى: "لەبەر کردنى زۆرتىن ھۆنراوہ چ واتايەكى ھەيە؟ ھەرچونىك بىت
تەنھا شەش نمرە کەلکى دەبىت، ئەوى دىکەى بەخوڤا دەروات!"
گوڤهان راستى دەوت. بەلام پىويست بوو کە پىشبرکىکە نەوہستىت،
نەجىب فازل دەلىت:

"ئەى دوژمنم! تۆ پرووخسار و ھىزى منىت؛

پوژ پىويستى بەشەوہ، منىش ئاتاجى تۆم."

پىشبرکى گرىنگرىن ھوى ھاندەر بوو، نەدەبوو ئەم ھەلکشانەى بوہستايە
و دەبوو زياتر بەرەو پىشم بېردايە.

بۆيە وتم: "ھەر کەسىك زۆرتىن نمرە وەرېگريت، لە کوڤايى سالدا
لەگەل مندا ساردەمەنى دەخوات."

عەلىمە لە كۆتايى سالداسەركەتووبوو، لە ھەمووان زياترى نمرە بەدەستھيئا، بە دريژايى سالى پارەمان لەوانە وەردەگرت كە لە كاتى وانە وتەو ەدا قسەيان دەکرد. لە كۆتايى سالداسەركەتووبوو پارانە چووين بۆ ساردەمەنيەك و تىكرای پۆلەكە پىكەو ە ساردەمەنيان خوارد. بەم جۆرە ساردەمەنى خواردن لە گەل مندا ئەو شەيداييەى لە دەست دا. بە عەلىمەم وت: "كتيبي (ئەو رڤيەى بەرەو سەركەوتن دەروات) ت ەيە؟"

- زۆرم ەزەدەکرد ەمبووايە...

كتيپەكەم لە جانتاكەم دەرھيئا و واژۆم لەسەر كرد. عەلىمەش وەرگرتنى كتيبيكى واژۆكراوى لە خواردنى ساردەمەنى پى باشتەر بوو.

- مامۆستا ئەمەيان زۆر خۆشتەر بوو!، زۆر ەزم دەکرد ئەم كتيپەى ئيوە بکرم. زۆر سوپاستان دەكەم...

ئەو سالى زۆر خويندكار ھۆنراو ەيان لەبەرکرد و لە رۆژنامەى پۆلەكەدا نووسينيان دەنووسى. تەنانەت رۆژيكيان سەردانى مەزارگەى يەكيك لە شاعيرەكانمان كرد، لەوى ەموو پۆلەكە پىكەو ە سروودى نيشتيمانيان وت. گرووپيك كە پىكەتبوو لە عەلىمە، گەمزە، فيگين، نورگول، ھوليا و ەديجە ھۆنراو ەيان بە لەبەر خويندەو ە. ويەنيان لە رۆژنامەكاندا دەرچوو. لە مەزارگەكە چەند ويەنيەكمان گرت و سەردانەكەمان كرد بە باسيك و لە رۆژنامەى پۆلەكەدا ەلمانواسى. وەك يادگار يەكى خۆش لە بيرماندا جيگيربوو. تەنانەت بەرپو ەبەرى خويندنگەكە داواى كرد كە ئەو ەوال و ويانەى لە رۆژنامەى پۆلدا دانرابوون لەسەر تەختەى ئاگادارى خويندنگە، لای ژوورى بەرپو ەبەرەو ە ەلبواسرين. ئيدى تەختەى ئاگادارى خويندنگە



به و هه والانه ی عه لیمه و نورگول نووسیوویان له گه ل وینه ی پۆلی (۸-د)
رازیندرایه وه.

به خه لاتکردنیان به نمره، هه م هۆنراوه و هه م وانه که شم لای
خویندکاره کان خو شه ویست کرد، وانه که م بووه خو شه ویستری وانه لای
خویندکاره کان، دایک و باوکی خویندکاره کان که ناو به ناو ده هاتن بو
خویندنگه ده یانوت که مندا له کان به زۆری باسی وانه که ی تو ده که ن له
ماله وه.

خو شه ویستکردنی وانه که لای خویندکاره کان، کتیب پی خویندنه و یان،
هۆنراوه پی له بهر کردنیان زۆر ئاسووده ی کردم. مندا له کانیش له بهر ئه وه ی
نمره ی باشیان وه رگرت و سه رکه وتوو بوون زۆر دلخۆش بوون.



لايکمان بکەن بۇ فيربوونى زمانى ئىنگىلىزى ھەنچىك خزمەت گووزارى تىدايه كىيى PDF يى تىدايه
Fast Service Group 👍

بەشى دووهم

“وشەيەكى جوان، خەندەيەك، تىروانىيتىكى ستايش ئامىز
سىستىمى دۆپامىنى مېشك دەخەنە گەر.”
پروڧيسور مانفريد سىتتەر

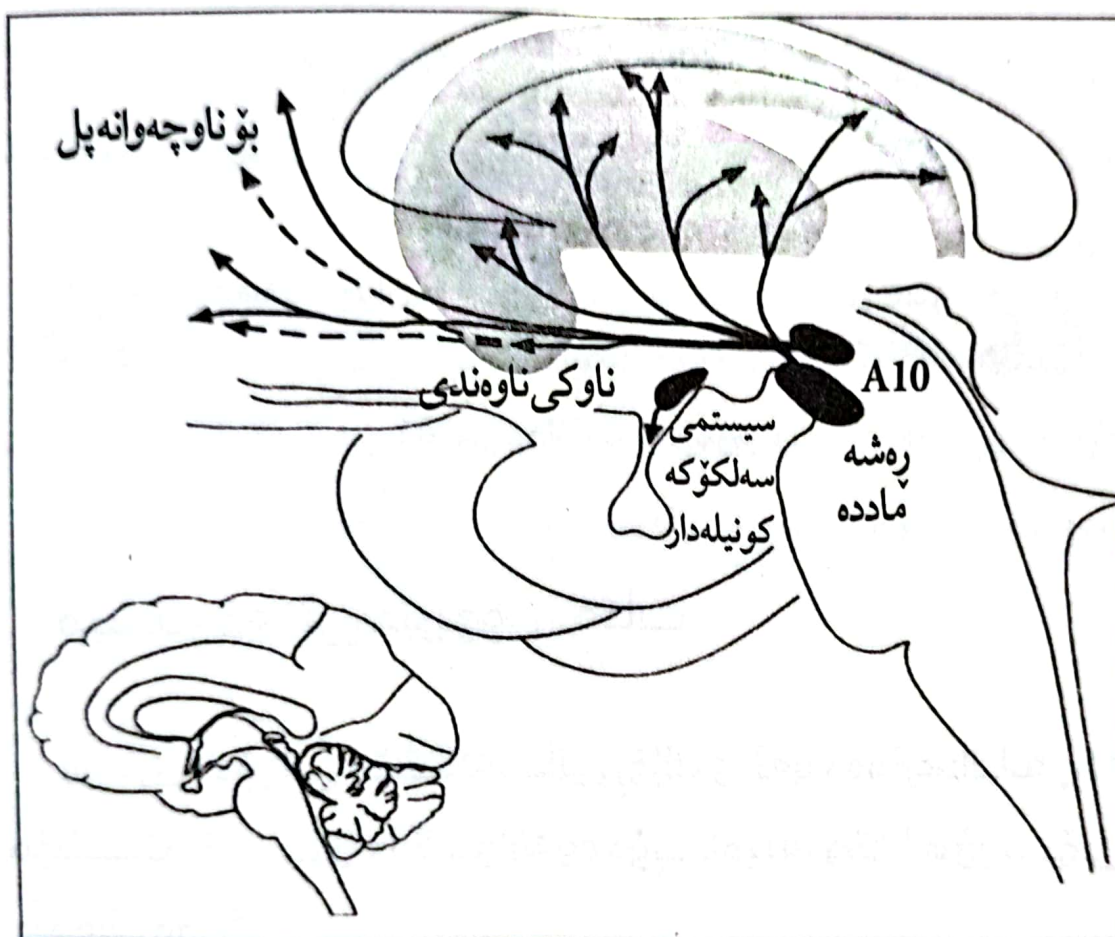
مېشك خەلاتى فيربوون دەكات

زانيارى خۇراكى مېشكە، نانى رۇژانەي ئەو دەمارەخانەي لە
مېشكدا زانيارى دەگوازەنەو دۆپامىنە، واتە "ھۆرمۇنى
دلخۇشبوون".

مېشكى مۇڧ بۇ ئەو دەروستىكراو فيربىيت، مۇڧ كاتىك فير دەبىت
دلخۇشەبىت. ھەررەك چۆن كاتىك خواردنىك دەخۇين كە تامەزرۇيىن،
چىز بە دەم و زمانمان دەگات بە ھەمان شىو كاتىك فيرى زانيارىيەكى نوى
دەبىن، چىزىكى گەرەي لىدەبىنن.

مېشك، لە دواي ھەر زانيارىيەكى نوى كە فيرى دەبىت، دۆپامىن كە
ھۆرمۇنى دلخۇشەبىيە، دەپىزىت. كەسپك كە فيرى زانيارى نوى دەبىت،
زىاتر ھەست بە ئاسوودەي دەكات. مېشك بە چەشنىك بە سىستىمى

خەلاتکردن كاردەكات. لە سايهى دۆپامينهوه سيستمى خەلاتکردن زۆر باش كاردەكات. مەرۆف بۆ فيربوونى زانيارىيى نوئى، دەستخستنى سەرکەوتنى نوئى و چەشتنى دلخۆشى و ئاسوودەيى نوئى بەردەوام لە هەولداندايه. كاتيك كار دەكات دلخۆشەبەيت و دەحەسيته، كاتيكيش



دەحەسيتهوه كاردەكات. هەر لەبەر ئەمە پڕۆماننوسى بەناوبانگى فەرەنسى ئۆنەرى دى بالزاگ وتوويهتى: "من كاتيك كاردەكەم دەحەسيتمهوه، كاتيكيش دەحەسيتمهوه كاردەكەم."

وەك لە وێنەكەدا ديارە، دەمارەخانەكانى ناوچەى A10 لە پرى پىشالە دەمارىيەكانەوه كە پاستەوخۆ بۆ توپكلى ناوچەوانەپل دريژدەبنەوه، ياخود لە پرى ئەو پىشالە دەمارىيانەوه كە بە بەشى ميلدار دەگەن دۆپامين بۆلاودەكەنەوه.

ئەگەر ھۆرمۇنى دۇپامىن راستەوخۇ بۇ ئوڭلى مىشك بېجىت؛ ئەوا مىشك زۆر باشتىر و پرونتىر دەتوانىت بىرىكەتەو. ناوكى ناوۋەندى پىشالە دەمارىيەكان و دەمارەخانەكانى كارا دەكات. دەمارەخانەكان چەشنىك ئەفون دەپىژن و پىشالەكانى ئەو دەمارەخانەش تا ئوڭلى مىشك درىژدەبنەو.

توۋىژىنەوكان ئەوۋەيان خستوۋەتە پرو كە مىشك بە سىستىمى خەلاتىكردن كاردەكات، بەو پىژىنە دلخۆشكەرانى كە دەرياندەدات خەلاتى خوى دەكات.

سىستىمى خەلاتىكردن بەرھەمدارىيى

مەئەنەوى زىاد دەكات و بەتايىبەتى

ويستى فېربوون و ورەبەرزى

زىاتر دەكات. ئەو ئامازە

دۇپامىنىيەكانى لە ناوچەى

(A10) ەوۋە دېن ناوۋەندى مىشك

دەخەنە كار. لەويشەوۋە ھۆرمۇنى

دلخۆشى بۇ ناوچەوانەپىل

دەنېرېست. ئەو ككەرش

خەلات

كليلى سەرکەوتنە

خەلات خواستى مندال بۇ فېربوون

زىاد دەكات و، دەبېتە ھاندەرى.

زانيارىيەكت و پىرەكان تام و چىژى

شىكولاتە لە مىشكدا دادەنېن.

بەجىگەياندىنى ئەركى كىردنەوۋەى دەرگايە بۇ فېربوونى زانيارى، بارودۇخى

دەمارەخانەكان ئامادە دەبېت بۇ فېربوون، زانيارىيى نوى وەردەگىرېت.

ئەگەرى زۆرى ھەيە كە زانيارىيەكان لە يادگارىدا تۆماربىكرېن. ئەم چالاكيانە

ئەوۋە دەخەنە پرو كە زانيارىيە نوپىيەكان وەردەگىرېن و بارىكى لەوۋەى

چاۋەپروان دەكرا باشتىر دېتە ئاراۋە. لە سىستىمى دۇپامىندا سزادان بوونى

نييە، سىستەمەكە تەنھا خەلات دەكات. ئەوۋەى لە فېربووندا گىرنگە؛ ئەوۋەيە

ئەو شتانەى فېرياندىبىن ئەرىنى بن، زانىارى ئەرىنى كارىگەرى ئەرىنى
 لەسەر پەيۋەندىيە كۆمەلەيەتتەكانى مروۇف دروستدەكات. مروۇف تا فېربىت
 زىاتر كۆمەلەيەتى دەيت. چالاكى واتادار و ئەرىنى لە كۆمەلگادا
 رېكەدەخات و پېۋىستىشە رېكىان بخات، بناغەى زىندوۋى كۆمەلگا
 پەيۋەستە بەو شتانەى فېردەكرىن و فېردەبن و، بەو زانىارىيەنەو بەهېز
 دەيت. زانىارى مروۇف پىدەگەيەيت و بەهېزى دەكات. ^(۱)

دۆپامىن لەھەمان كاتدا سەرچاۋەى تامەزرۋىيە. دەيتتە ھۆى
 سەرنجدانمان بە شتە نوپىەكان. نەبوۋنى يان كەمى دۆپامىن رى بۆ
 نەخواستن و خۇپاراستن لە پەيۋەندىيە كۆمەلەيەتتەكان خۇشەكات. دەيتتە
 ھۆى بەردەوام دووركەوتنەو لە پەيۋەندى بەستن لە گەل خەلكانى
 دىكەدا... شكست رى لە رزانى دۆپامىن دەگرىت، ئىدى كەسەكە توۋشى
 خەفەت دەيت، خەفەتىش پالى پېۋە دەيت تا بەشۋىن رابواردندا بگەرىت.
 ئەوانەشى بەشۋىن رابواردندا دەگەرىن؛ باۋەش بۆ جگەرە، مەى، ماددە
 ھۆشبەرەكان، زۆر تەماشاكردنى تەلەفزىۋن، بەكارھىنەنى ئەنتەرىت و
 يارىيەكانى مۇبايل دەكەنەو. پەلەقارەيانە بۆ ئەۋەى خۇيان ھىۋىرەكەنەو.
 ئەمەش لەكاتىكدا ئەگەر بخویننەو و فېربىن و چالاكىيەكانى مېشك
 ئەنجامبەدن دلخۇشەبن. لە لایەكى دىكەشەۋە زۆربوۋنى دۆپامىنىش
 دەيتتە ھۆى چالاكىيەكى لە رادە بەدەر، شكاندنى سەنۋورەكان لە
 پەيۋەندىيەكاندا، بەزاندنى ھىلەكان...

تېكچوۋنى سىستىمى خەلاتكردن، لە ھەزدوۋ بارى زۆربوۋن يان
 كەمبوۋنى دۆپامىندا، دەيتتە ھۆى نەخۇشى دەروۋنى.

(۱) فېربوۋن، توپزىنەۋەى مېشك و خویندنگەى ژيان، پروفېسور مانفريد سپىتزر.

(gehirnforschung und die schule des lebens lernen).

پېتويست به كۆششى تايىبەت ناكات بۇ ئەوۋى مروڧ ھانېدەين لەسەر
فېربوون، مېشك لە رېنى سىستىمى خەلاتكردنەوۋە خەلاتى خۇى دەكات.
ھەر ئەوۋەندەى بە ھەولە تايىبەتەكان ئەم سىستىمە تېكنەدرېت بەسە...

لېكۆلېنەوۋەكان لە مېشكدائەوۋەشيان خستوۋەتە پروو كە شكۆلاتە و
كۆكاين و موزىكىك كە ھەزى پېبكەن سىستىمى خەلاتى مېشك دەخەنە
گەر و ئارەزوۋى ئەنجامدانى كارىك زىاد دەكەن. بەلام ئەوۋەش
راستەقىنەيەكە كە شكۆلاتە و كۆكاين دووچارى ئالوودەبوونمان دەكەن.

پروڧېسور مانڧرېد سېتزر دەلېت: "بۇ دلخۆشكردى كەسېك و پېدانى
خواستى فېربوون و ھاندانى؛ پېتويست بە شكۆلاتە و كۆكاين و موزىك
ناكات؛ (وشەيەكى جوان، خۆشدواندنېك، نېگايەكى سەرنجراكىشېش)
سىستىمى دۆپامېنى مروڧ كارادەكەن، ھەمان كارىگەرى كۆكاين و موزىك
و شكۆلاتەيان ھەيە..."

سەرئەنجام پېتويستە پەرۋەرشيارەكان وەك نموۋنەيەك لە شىۋازى
كاركردى مېشك پروانن. خەلات ھەموو كاتېك ھۆيەكى ھاندانى باشە.

بەپېچەوانەى ئەمەشەوۋە ترس، فشار، سزا ئەگەرچى بۇ ماوۋەيەكى كورت
كارىگەرىيەكى ئەرېنيان لەسەر فېربوون ھەيىت، بەلام لەبەر ئەوۋى لەپاش
ماوۋەيەكى زور رې بۇ فشارى درېژخايەن دەكەنەوۋە، بۇ مېشك زىانبەخشن.
فشارى درېژخايەن، دەبېتە ھۆى تېكچوون و مردنى دەمارەخانەكان لە بەشى
ھېۋكامپەسدا. باشتىن و سەرکەوتووترىن پەرۋەرشيارى دنيا پېغەمبەرى
نازدارمانە ﷺ، كە ھەلگىرى تېگەيشتىكى پەرۋەردەيى بوو كە پىشتى بە
خۆشەويستى دەبەست. نەك تەنھا مندالان بەلكو دەيزانى گەرەكانىش
قايل بكات بە پرواپىكردن و زور بە باشى پەرۋەردەى دەكردن. ئەنەس
(پەزاي خواى لى بېت)، كە دە سال لە خزمەتى پېغەمبەردا ﷺ بوو، بەم

دېره له سهر نه و سالانه دوا كه له و لانه ي به هه شته دا گوزهراندېوې: "نه
ليېدام، نه ئازارى دام، نه سووكايه تې پيكردم، نه ناوچه وانې لى گرځ
كردم..."

سهر نه نجام: ۴۴

په روه رشياري سهر كه وتوو خه لاتكردن ده زانيت. سهر كه وتوو ده يټ له
خوشه ويستكردنى وانه كه ي؛ به خه لات.

سزا؛ هه ستى نه فرين له مندا لدا ورياده كاته وه. خواستى هه ولدان
ناهيټيت. په يوه نديي خوشه ويستى له ناوده بات...

فېربوونى زانياري نوئ مروؤ دلخوش ده كات. فېرنه بوون مروؤ له و
خوشيه داده برېټ. فېرنه بوون چه شنيك سزادانه. نه گهر ماموستا شتيك
فېرى خوئندكاره كانى نه كات، نه وا سزاي داون. پيدانى سزاي زياده و
به ته واوى له ناوبردنى خواستى فېربوونيان رپيه كى گونجاو نيه كه
په روه رشياريكى سهر كه وتوو پياده ي بكات.

په روه رشياري باش هه موو كات هه ول و كووشش ده ينيټ و خه لاتى
ده كات. خه نده، ئافه رين كردن، ده ست به سهر دا هيټان، ستايش كردن،
نمره، شيكولاته، ياخود شيرينى، پاره، ديارى، وشه ي جوان... گشت نه مانه
خه لاتن و هانى فېربوون ده دن...

ميشك كه وهك ئامپري فېربوون دروستكراوه به رشتنى دؤپامين خه لاتى
فېربوون و سهر كه وتن ده كات. له رپى سيستمى خه لاته وه ستايشى فېربوون
و سهر كه وتن ده كات... په روه رشياري باش به شيويه كى باش و كاريگهر
سيستمى خه لاتكردن به كارده هيټيت؛ چونكه له فېربووندا كاريگه رترين هوى
هاندان خه لاته.

رېځايه کی نوازه



له یه کیك له وړوژانه ی که له خویندنگه ی
سه کاریای بنه پرتی ماموستا بووم... به بی جیاوازی
نمره ی وړوژانه م به و خویندکارانه دده که هونراوه یان
له بهر ده کرد یاخود کتیبیان ده خوینده وه. نه و
وړوژش نمره م دا به و خویندکارانه ی هونراوه یان
وت. تهناته پناړ سی هونراوه ی به دوا ی یه کدا وت و سی جار نمره ی
وهرگرت.

زهنگی پشو و لییدا، خویندکاره کان ده چوونه دهره وه. منیش جانتاکه م
کوکرده وه و بهر و دهرگا که دهرپویشتم که ئیمری هات بو لام:

- نه گهر من ئیستا هونراوه یه کی کورتان بو بخوینمه وه نمره م پی دده ن؟
- بیگومان.

- به لام هونراوه که سالانی پشو له بهرم کردووه.

پیکه نیم و له ناو چاوه کانی ئیمریم پرووانی. هاوه له کانی ئیمری و
پناریش، که که میك له مه و پیش سی جار نمره ی به سهر یه که وه وهرگرت،
سهرنجی قسه کانمانیان دده.

- تو له مندالیک زیره ک ده چیت، نامه ویت بههره کانت کویربکه مه وه...
هیچ تینه گه یستم!

- ده توانم نمره ت بده می به لام...

- که واته با بیخوینمه وه.

- نه گهر بو هونراوه یه که پیشت له بهرت کردووه نمره ت بده می نه و
بههره کانت له ناو بردووه. به وپییه ی پیشت هونراوه ت له بهر کردووه ئیستاش

ھەر دەتوانیت لەبەری بکەیت. جگە لەوەش دوایی دەلییت: "ئەم مامۆستا بە نازانیت چۆن نمرە بدات. ھەلمخەلە تاندا!" ھەلخەلە تاندى خەلکی کارێکی باش نییە. ریز و شکۆی خۆت دەشکینیت. تۆ منداڵێکی بە ھەرەداریت بە تامەزرۆییەو چاوەروانی ئەو پۆژە دەکەم کە تۆ ھۆنراوەیەک لەبەر دەکەیت!

ئیمیری وتی: "باشە!" و پناڕیش لەولاو ھەلدا و وتی: "چەند چاکەخوازن و چەند جوان ریتانیشاندا... رینگایەکی زۆر ناوازە بوو!" لە پۆژەکانی دواتر دا ئیمیریش ھۆنراوەی خویندەو و نمرە و ھەرگرت. پناڕ لەبەر تامەزرۆیی بۆ ئەدەبیات و ھۆنراوە بریاری دا پۆژنامەی پۆل دەربکات. پتویست ناکات بلیم چەند دەرزەن پینج نمرەیی لە وانەکەم بە دەستھێنا بوو. چونکە لەسەر ھەر نووسینیەک کە بڵاویان دەکردەو پینج نمرەم بە (نووسەرەکانی پۆلەکە) دەدا.

ئەو سالا زۆر بە خۆشی تێپەری. ئەو چوار پۆلەیی کە وانەم پێدەوتنەو ھەر چواریان پۆژنامەی پۆلیان دەرکرد. چەندین نووسین و لیکۆلینەو و ھۆنراوەی ناوازەش لە پۆژنامەکاندا دەبینران. منیش نمرەیی باشم دەدا بە منداڵە ناوازەکان. ھەندێک لە ھاوپیشتەکانم، بەتایبەتی مامۆستا نوێیەکان، نمرەیی کەمیان بە خویندکارەکان دەدا و دواتر دەرئیسەری باشیشیان ھاتە پێ. لە کۆتایی سالا نەتوانی لە کۆبوونەو و لیژنەی مامۆستا یا ئامادە بوم. دواتر لە مامۆستا ئەحمەدی یاریدەدەری بەرپۆشەو ھەر زانییم کە بە بریاری لیژنەی مامۆستا یا گشت خویندکارەکان لە ھەموو وانەکاندا دەرچێنران.



بەشى سۆيەم

“سەرکەوتن لە پەرورەردەدا پەيوەستە بە مامۆستاوە، نايیت
 ھەموو کەسێک بێت بە مامۆستا، مامۆستایەك کە
 بەجۆشوخروڤشەو وە وابەستەى پيشەكەى بێت پتويستى بە
 شتياوى فيرکردنى گەمەکردن نايیت. بۆ نموونە؛ کەسێک
 بىرکارى خۆشنەويیت نايیت بېت بە مامۆستای بىرکارى.”
 پرۆفیسۆر مانفريد سپتزر

سەرکەوتن لە پەرورەردەدا پەيوەستە بە چيەو؟

ھەموو خویندکارێک، ئارەزووى ئەو دەکات ستایش بکریت، پتويستى
 بە گرنگی پیدان و خۆشەويستى ھەيە، ھەز دەکات ھەستى پتوبکریت،
 دەيەويت بېنیت کە پەسەندکراو و پشتياوانیکراو، مەبەستییەتى سەرکەوتن
 بەدەستبھيیت... لە بېست و ھەشت سالى پيشەکەمدا خویندکارێکم نەبىنى
 کە ئارەزووى شکست بکات. تەنانەت تەمەلترین خویندکاریش لە
 تاقیکردنەوکاندا ھاوکارى لە ھاوڕێکانى وەرەگرت و ھەولیدەدا
 سەرکەوتوو بێت...

خواستی فیربوون خوی له خۆیدا له منداڵدا بوونی ههیه. تهنها هینده بهسه ئهم خواسته لهناونهبریت. مامۆستایهك كه شهیدای پیشهكهی بیت و جۆشوخرۆشی فیركردن له دلیدا بیت به ههلسوكهوتی ئهرینی و خهلات و دیاری ههولدهدات ئهم هاندهره سروشتیهی خۆیندكارهكان گهشهپیدات. لهناوبردنی خواستی فیربوونی سروشتی مروّف پتویستی به ههول و کۆششی تایبته ههیه.

پهروهردگار كه چهندی سیستمی دۆپامین، واته سیستمی خهلاتکردنی، دروستکردووهروژی کردووته خوازیاری فیربوون. ناتوانریت پیش به (خواستی فیربوون)ی مروّف بگیری. خودا ههستی (تامهزرۆیی) به مروّف بهخشیوه، كهسی تامهزرۆش دهپرسیت و فیردهبیت...

ههندی جار مروّفهكان ههرحیهکیان لهدهست بیت بۆ لهناوبردنی سیستمی دۆپامین، درێخی تیدا ناکهن. بهتایبهتی میدیا بهشانازی و پیاوهلدانوه چیرۆکی ئهو كهسانهی به بی ماندوو بوون و به ئاسانی دهوله مهندهبوون بلاودهکاتهوه. لهسهر ژيانی ئهو دزانهی دهولهتیاان پرووتکردوووتهوه و ئهو مشهخۆرانهی له كهیف و سهفادا دهژین دهویت وهك ئهوهی هونهر و کارامهیی بیت. ئهم جۆره بلاوکرهوانه و ره بهرزیی مروّف دهروخین. كهس ناپرسیت: "ئاخۆ ئهوانهی به بی هیچ ماندوبوونیک یان به پتی ناهاقی دهوله مهندهبوون دلخۆشن یاخود نا؟" میدیا تهنها باسی لایهنی رازاهیی ژيانی ناودارهكان دهکات. زۆر باس له تهنیاایان، ئازهرهکانی وێژدانیا، داپرانیا له خهلك، زوو ههلهوشانی خیزانهکائیان و دلتهنگیان ناکریت.

مامۆستایهکی شهیدای مامۆستایی دهتوانیت بهسهر گشت ئهم درۆیانهی میدیادا سهربهکهویت و منداڵهكان هانبدا لهسهر خۆیندن. سهرهئهنجام

هه موو دهوله مهنده كان له كه يف و سه فادا ناژين و تنها كه سه دهوله مهند و ناوداره كان جيى ريزى خه لكى نين. ماموستا و پروه رشيوار و ههركه سيك به ئاره قى ناوچه وان و ههولى دهست و بازووى خوئ بژيت له كومهلگادا به نرخه و جيى ريزى خه لكيه. ماموستا ده توانيت به خوشه ويستى و جوشو خرؤش و ئه زموونى به سهر به ربه سته كانى ميديدا سهر بكه وئيت، پئويستيشه سهر بكه وئيت.

فتر كردن دلخوشييه، فتر بوونيش ئاسووده يى بو مروف ده هئيت، مروف تامه زروئ شتى نوئ ده بيت. قايل كردنى ئه م تامه زروويه مروف دلخوش ده كات، پئويسته ماموستا ئه م بنه مايانه به باشى به كار بهيئيت.

پرسينى: "چون ده توانين هانى خه لكى بدهين بو نان خوارد؟" له گه ل پرسينى: "چون ده توانين خه لكى بو فتر بوون هاندهين؟" يهك شتن. مروف چون بى خواردن ناژى، به هه مان شيوهش به بى فتر بوون ناژى. بيگومان فتر بوونيش ههستيكه وهك نان خواردن. ئه و ماموستايه ي وانه كه ي باش پرونده كاته وه، وهك ئه و چيستلينه ريه كه باش خواردنه كه ي ئاماده ده كات. ئاره زووى فتر بوونى خوئندكاره كانى زور زياتر ده كات...



مانفريد سپيتزهر

بېگومان ده شکرېت خوږی زور بکړېته چيسته وه و وای لېږت که بو
خواردن نه شیت. له خوږندنگه دا به رزگردنه وهی هندی خوږندکار تا
ناسمان، وره ی خوږندکاره کانی دیکه ده پرووختنیت. پټوښته به چوند
هه لسوکه وټیکي دیاریکراو، چوند کاریکی تاییه تکر او ستایش بکړن و
خه لات بکړن. پټوښته پروو بکړېته وه که هه موو خوږندکاریک ده توانیت
سهرکه وټنی هاو شپوه ده ستبخات، نه و هه لسوکه وټانه بنوښت.

مروږ بوونه وهریکي کومه لایه تیه، خوشی له ژیان له گه ل مروغه کانی
دیکه دا ده بیتیت. خوږندنگه و پول ناوهندی پیکه وه ژیان. مروغه کان به
یه کتری کاریگر ده بن. نه و رهفتارانه ی ماموستا ستایشیان ده کات سهرنجی
گشت خوږندکاره کان راده کیشیت. هه مووان هه ولده دهن لاسایی نه و
رهفتارانه بکه نه وه که ماموستا پټیان دلخو شه.

بوچی نازیف هونراوهی دور و دريژی له به رده کرد؟

کاتیک له قوتا بخانه یه کی ناوهندی ماموستا
بووم، پولیکي زور ناوازم هه بوو. پولی (۷-۱)
پولیکي زور تاییه بوو، خوږندکاره کانم گشتیان
(شیتی فیروون) بوون.



پوژیک نازیف منی بیني که به وردی هونراوهی نیو کتیبی وانه که
ده خوږنمه وه وټی:

- ماموستا به له بهر هونراوه یه کمان بو ده خوږننه وه؟
- به مهرجیک! ده بیت توش نه و هونراوه یه ی ده یخوږنمه وه له بهری
بکه یت.

- ئەگەر لەبەرى بگەم نمرە و شتى وا ھەيە؟

- نمرەى باشيش!

نەك تەنھا نازيف، بەلكوو چاۋەكانى گشت پۆلەكە پۇشن بوونەو،
لەو دابوون ھەموويان بە يەك دەنگ بلىن: "ھەر ئىستا بىخويننەو!"،
"مامۇستا گيان بىخويننەو!"، "تكا يە بىخويننەو!"

زۆر نازم نەكرد و دەستم كرد بە خويندەو (ھۆنراۋەيەكى فۆلكلورى)،
ھۆنراۋەيەكى چىرۆكئاسا و داستاننامىز بوو. پۆلەكە بە تەواۋى سەرنجيان
دابوۋە من. بەتايبەتى كاتىك ھۆنراۋەكە زياتر بەرگى چىرۆكى شانۆيى
دەپۇشى خويندكارەكانىش زياتر لىي ورد دەبوونەو. ھەموو چاۋەكان
لەسەر من بوون و بى چىرپە ھەردەتوت كەس ھەناسەى نەدەدا. لە
كۆتايىشدا كوردiane چەپلەپ رىزانىكى بۆيۈنە.

جوانترين چەپلە بوو لە ژيانمدا وەرمگرتييت. ئەم پرووداۋە پىنى بۆ
كردمەو تالە سالەكانى دواتردا زوو زوو لە پۆلەكەمدا بە لەبەر ھۆنراۋە
بىخوينمەو و ھۆنراۋە بە مندالەكانىش بىخوينمەو و نمرەيان پى بدم...

يەكسەر پرسىيان كە لەكۆى دەتوانن ئەو ھۆنراۋەيە پەيدا بگەن.

چەند پۆژىك تىپەرىبوو كە وتيان نازيف ھۆنراۋەكەى لەبەر كردوۋە.
بانگم كردە سەر تەختە و ھۆنراۋەكەم پى خويندەو و نمرەكەشىم پىدا.
چاۋەكانى ئايشىگول دەدرەوشانەو و پرسى:

- مامۇستا ئەم نمرانە تەنھا بۆ ئەون، يان بۆ ئىمەشە ئەگەر لەبەرى بگەين؟

- بىگومان بۆ ھەمووانە...

دەبىت بلىم كە لەو پۆژە بەدواۋە پىشېركىنى ھۆنراۋە لەبەر كردنم دەستېيكرد.
نازيف تەواۋى ھۆنراۋە دوور و درىژەكانى نيو ئەو پەرتووكەى لەبەر كرد.

چەندىن سال تېپەرىن و نازىف بەشى فەلسەفە لە زانكۆى (بۇغازئىچى) و
ئاشىگولۇش بەشى پزىشكى لە زانكۆى (مەرمەرە)يان تەواوكرد. لە گەل ھەر
بەيەكگە يىشتنە وەيە كماندا بەخەندە و خوشىيەكى زۆرە وە يادى ئەو پۇژە خوشانە
دەكەينە وە.

رېگاكانى ھاندانى مندالان

ورە ھەموو شتېكە. ئەگەر ھانى خویندكار نەدرىت بۇ خویندن
ھەرچىيەكى بۇ باس بکەن بەفېرۇ دەچىت. چەندىن رېگا ھەن بۇ ھاندانى
خویندكاران، لېرەدا چەند سەربابەتېكى ديارىكراويان لى باس دەكەم:

۱. مندال دەتوانىت خوۋى ھانى خوۋى بدات، سىستىمى خەلاتى
مېشك بۇ دابىنکردنى ئەم ھاندانە بەسە.

۲. مندالان تا بلىيت تامەزرۆن. ھەر شتېك نەزانن و بىانە وىت فېرىبىن
پرسىارى لەسەر دەكەن. ھەموو پرسىارىك ئاماژەيە بۇ ورە و ھاندان. ئەو
خویندكارەى پرسىار دەكات واتە ئامادەيە بۇ فېربوون. بېگومان
مامۇستايەكى باشىش پرسىارەكان دەنرخىيت.

ھەندى جار پرسىارىك دەروازەى چەندىن سەركەوتنى گرنگ دەكاتە وە.
پرسىارەكەى نازىف كە وتى: "مامۇستا دەتوانن بەلەبەر ھۆنراو ھەمان بۇ
بخویننە وە؟" كەشى پۇلى (۷-أ)ى گۆرى. لەو ساتە بەدواو ھەم مەن بەرەو
خویندەنە وە لەبەرکردنى ھۆنراو ھەمان ئاراستە بووم، ھەم خویندكارەكان...
وانەكان بارىكى زۆر چىژبەخستريان وەرگرت. لە گەل خویندكارەكاندا
پەيوەندىيەكى نوۋى و پتەو لە نيوانماندا دروستبوو.

۳. پىويستە مامۇستا وانەكەى خوشبوو، كاتىك شىدەكاتە وە بە
جۆشوخروۋش بىت، تا بتوانىت ئەو جۆشوخروۋشە لە ناو خویندكارەكانىشدا

زیندوو بکاتهوه. پئویسته تروسکهی جۆشوخرۆش له مامۆستادا هه بییت تا
بتوانییت بیگوازیتتهوه بۆ دلی خویندکاران... ئه گهر مامۆستا بریسکهی
جۆشوخرۆشی له دلدا نه بییت ئهوا ناتوانییت دلی خویندکارهکان
به دهسته بهییت.

۴. کاریگهرترین ئامرازی فیربوون له خویندنگه دا مامۆستایه. داتاشۆ،
تهخته و له بهرگرتنهوه ناتوانن ئهو گرنگی و جۆشوخرۆشه دروستبکهن که
مامۆستایه کی خۆشهویست دروستی دهکات.

مامۆستایه کی باش به رهوپیشچوون و ههولدانێ خویندکارهکانی
دهبییت، ستایشیان دهکات و به نمره ی باش خهلاتیان دهکات... به
خهندهی خۆشهویستانه، به دهست به سهردا هیان و دهستهواژه گهلیکی وهك
(ئافهرین، ههربریت، زۆر جوانه) سیستمی دۆپامین له میشکی مندا له کهدا
دهخاته گهر.

۵. دلی مامۆستا، له باشترین تهکنیکهکانی شیکردنهوه و باشترین
ئامرازه پئویستهکان گرنگتره. به لام ئامراز و پیداو یستیهکانی وانه هاوکارن بۆ
پراکیشانی سهرنجی خویندکارهکان. مامۆستایه کی باش به کارامهیی ئامراز و
پئویستیهکانی وانه به کاردههییت.

۶. چیرۆک سهرنج و جۆشوخرۆش ده بزوییت. مامۆستا ده توانییت
وانه که ی بکات به چیرۆک و بهو شیوهیه پروونی بکاتهوه.

پئویسته ئهو کۆلیژانه ی مامۆستا پیده گهیهنن په ره به توانای ئه ندامهکانیان
بدن تا بتوانن له ماوه ی کاتزمیڕیکدا ئهو بابته ی پیا ن ده دریت ئاماده ی
بکه ن و بتوانن بهو ئامرازانه ی له خویندنگه که یان به ردهسته وانه که پیشکesh
بکه ن. وانه وتنهوه دوا ی چه ن دین پۆژ خۆ ئاماده کردن و کۆکردنهوه ی
چه ن دین هۆکار کاریکی سانایه و به هره یه کی ئه و تو ی ناو ییت.

۷. ھەلۋاردنى ئەو بابەتانەى سەرنجى مندالەكان پادەكىشن گرنگە.
بەستنەوھى بابەتەكان بە ژيانى رۇژانە و باسوخواسى ناو خەلكەوھە ھاندانى
خویندكارەكان ئاسانتر دەكات.

۸. ئامادەكارى بۆ وانەكە و دەست پىگەردن بە نیشاندىنى چەند
وینەيەكى پەيوەندىدار بە وانەكەوھە بە ئاسانى سەرنجى خویندكارەكان
چەردەكاتەوھە.

۹. باسكردنى سوودى ئەو وانەيەى بۆ خویندكارەكان شىدەكرىتەوھە،
ھۆكارى پەيوەندىى باسەكە بە وانەوھە، چۆنىتى پرووبەرووبوونەوھەيان لەگەل
ئەو بابەتەدا لە ژياناندا؛ مندالەكان زياتر بۆ وانەكە ھاندەدەن.

۱۰. ئەگەر بابەتەكەى نىو پروگرامى خویندن سەرنجى خویندكارەكانى
رانەدەكىشا و لە ھىچ بواریكى ژياناندا پىويست نەدەبوو بۆيان و ھىچ
سوودىكى بۆيان نەدەبوو، ئەوا باسكردن و شىكردنەوھى تەنھا لەبەر ئەوھى
لە كىتب و پروگرامى خویندندا ھەيە چىژى وانەكە ناھىلىت. پىويستە لەبرى
ئەمە بابەتەك پەيدا بكرىت كە سەرنجى خویندكارەكان رابكىشىت و
سوودى ھەيىت بۆيان.

مامۇستای باش رىيەك بۆ سەرنجىراكىشانى خویندكارەكانى دەدۆزىتەوھە
و، بەر لەوھى سەرنجىان رابكىشىت دەست بە وانەكەى ناكات.

سەرئەنجام: ۴۴

مامۇستايەكى باش، لە سايەى سيستمى دۆپامىنى مېشكىوھە ھانى خۆى
دەدات و گەردەلوولى جۆشوخروۆشى دلى دەگوازىتەوھە بۆ دلى
خویندكارەكانى. ھەستى تامەزرۆى و فېربوون و بەبايەخ بوونيان چالاك

دەكات، بە نىگاكانى، ھەلسوكەوتەكانى، قسەكانى، ئاماژەكانى پروخسارى و ئەو ديارىيانه پىيان دەبەخشىت خويندكارەكانى ھاندەدات، دروستترە بلىين سىستىمى دۆپامىن مېشكىيان دەخاتە گەر.

سىستىمىكى فېربوون پەرەپىدەن كە خويندكاران بورورژىنىت، لە سادەو ە بۆ سەخت برۆن، بەلىنى خەلاتيان پىدەن و بىنە ھاندەريان. كاتىكىش تىدەكۆشن بەدەستبلاوى خەلاتيان بكەن.

پاكىزى لە پۆلدا

بە گشتى مامۆستاكان ئەو كارانەى ھەزىيان پىناكەن بە خويندكارەكانى دەكەن. تەنانەت بۆ كارىكى جوان و باشى ەك (پاككردنەو ەى ژىنگە)ش تەنھا فەرمان بە خويندكارەكان دەكەن بۆ كردنى و بۆخويان بەشدار نابن. لەبەر ئەو ەى



خويندكارەكانىش پاككردنەو ەى پۆل و ژىنگە بە (ئەشكەنجە) دەبىنين.

لە پۆلى (۷-أ)دا وانەم دەوتەو ە، يەككە لە زىرەكتىن خويندكارەكانى پۆل ئايشىگول بوو، لە رىزى پىشەو ەدا دانىشتبوو. لە پشتى دەرگاكەو ە تەباشىرى لىبوو. داھاتمەو ە و ەلمگرتنەو ە و لەسەر لىواری تەختەكەم دانان. ئاشىگول كاتىك ئەمەى بىنى گازى لە لىو ەكانى گرت ەك ئەو ەى بلىت: "مامۆستاش شتى وا دەكات؟". ەك بلىت دەبوو بە خويندكارىكم بووتايە و تەباشىرەكانم پىھەلبگرتايەتەو ە. لەو پۆژە بەدواو ە ئايشىگول دەستى كرد بە كۆكردنەو ەى ئەو تەباشىرانەى لەسەر زەو ەكە دەكەوتن.

کارێکی باش بوو بۆ ئەوەی ئەو تەباشیرانەى دەکەوتنە سەر زەویەکە بەفەرۆ نەچن. هەلگرتنەوێ تەباشیری سەر زەویەکە و دانانی لەسەر لیواری تەختەکە هیچ شەرمێکی نەدەویست.

ئایشیگۆل زۆر دەمێک بوو ناوەندی تەواو کردبوو و لە کۆلیژی پزیشکی دەیخویند. رۆژێک دوانیوەرۆکەى لە پیشانگای کتییى ئوسکودار یەکمان بینیهو. ئایشیگۆل کە ناوی منى بیستبوو و زانیبووی کە واژۆ لەسەر کتیییکم دەکەم بۆیە هاتبوو بۆ لام. تەماشای کتییەکانمى کرد و پیرۆزبایی لێکردم.

وتیشى: "مامۆستا کەم! ئێو زۆر چالاکن! کتییى نوێتان نووسیوه."
باسى ساتەکانى کاتى خویندنگەمان کرد، هیواى سەرکەوتنم بۆ خواست.

سەرئەنجام خویندکار لاسایی ئەو مامۆستایەى دەکاتەوێ کە خوشی دەوێت. بوون بە پیشەنگ زۆر گرنگە...

لایکمان بکەن بۆ فێربوونی زمانى ئینگلیزى هەنیک خزمەت گوزاری تێدايه کتییى PDF یى تێدايه
Fast Service Group 🍌



بەشى چوارەم

“مندال زياتر له دايك و باوك و مامۆستايەكەووە كه
مندالانى خۆشبووئەت فێردەبێت. هیچ پرۆگرامێكى
كۆمپيوتهر له بابەتى پەروەردەدا جێى خێزان ناگرێتەووە.”
ئێلزابېت ستېرن، لېكۆلەرەووە له مېشك

گەشەى مېشك و پەروەردەى بەر له قوتابخانە:

مندال كاتێك له دايك دەبێت خواوەنى تەواوى ئەو ۱۲۰ ملیار
دەمارەخانەییەكە بە درێژایى تەمەنى بەكارىان دەهێنێت. ئەم گەنجینە
بەبەهایەى مېشك له گەل ھاتنە دنیاووە بە خێرایەكى ناوازە گەشە دەكات.
لەسەرەتادا پەيوەندى زۆر كەم له نێوان دەمارەخانەكاندا ھەيە. لە پاش شەش
ھەفتە لە لەدايكبوون یەكەم پەيوەندى لە نێوان دەمارەخانەكاندا دەبەستريت.
دواتر بە خێرایەكى یەكجار زۆر پەيوەندى تێكئالان لە نێوان
دەمارەخانەكاندا دەچنریت. لەپاش سالیك تۆرەكانى نێوان دەمارەخانەكان
بۆ سى ھێندە زیاد دەكەن. لە نێوان دەمارەخانەكاندا رێژەيەكى یەكجار زۆر

تۆر دروستده كرېت، له م نيوهنده شدا په يوه ندى له گڼل پشته ميشكد^(۱)
ده به سترېت.

به پي كات په يوه ندىه كاني نيوان ده ماره خانه كان به خپرايه كي بي
ته نډازه زور ده بن، هه ندى جار له خوله كيكد ۵۸۰ هه زار په يوه ندى
ده به سترين، تا قوناغى هه رزه كارى چينى توره كان له نيوان ده ماره خانه كاندا
به رده وام ده بيت، منډال ته و توره انه بو فيربوون به كار ده هيټيت.

ده ماره خانه كاني ميشك به وريا كړنه وه و وروژان كاراده بن، ته گهر
ده ماره خانه كان وريا كړه وه يان پينه گات كارا نابن، زانيارى و وريا كړه وه
نوى ده ماره خانه كان ده خه نه جووله؛ ئيدى يا په يوه ندى نوى له نيوان
ده ماره خانه كاندا دروستده كنه يان په يوه ندىه كونه كان ده خه نه كار، به م
شيويه ميشك به شيويه فرمانى چالاكى دروستده بيت.

به ركه و ته هه ستيه كانيش بو گه شهى ته واوه تى ميشك پويستن، ته گهر
په روه رده كارى كى خوشه ويست و ناسراوى يا خود دايك و باوكى قسه يان
ده كړد ته وا منډاله كه خپراتر فيرى وشه كان ده بيت، ته و وشانهى له وانويه وه
ده بيستيت وهك نه خش له ميشكيدا ده چه سپين...

ده ورووناسه كاني گه شه سهندن ده لين: "منډالى بچووك له رورژيكد فيرى
ده وشه ده بيت." ^(۲)

تويژينه وهك كه له زانكووى واشنتون له ئەمريكا نه نجامدراوه ده ريخستوه
كه منډالان كاتيك وشه يهك له كه سينكى جپى باوه پريانه وه ده بيستن سهرنجى

(۱) پشته ميشك: هه چوار به شه كاني: ميشكوكه، پردى ميشك، لاکيشه ميشك و قه دى

ميشك ده گرېته وه. (وه رگېر)

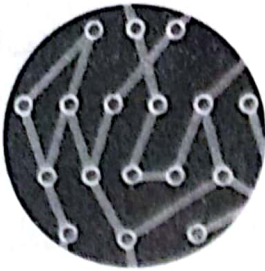
(۲) Focus، ۲۰۰۴/۶/۱۴

دهدەنى، كاتىك ھەمان ئەو وشانە لە ئىدىيەكەو دەبىستن سەرنجى پى
نادەن.^(۱)

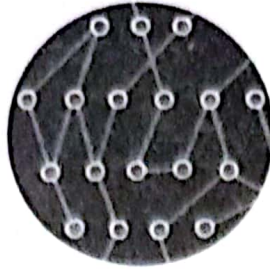
ئەو پەيوەندىيە تىكئالوانەى نىوان دەمارەخانەكان كە بەكارناھيترىن،
دواى ماوئەك ھەلدەوئەشەنەو، ھەروەك لىكردنەو و فرىدانى پارچە
زىادەكان لە پەيكەرىكى مەرمەر...

مىشك بە زانىارىى نوئ گەشە دەكات. تۆرەكانى مىشك بە تىپەربوونى
كات يان بە لىھاتووى گەشەدەكەن و دەپارىزرىن يان ئەوئەتا بىسوود و بىكار
دەمىنەو. گەشەپىدانى مىشك تەنھا بە فىربوون دەبىت. ئەگەر فىربوون
نەبىت ئەو دەمارەخانەكان ورياناكرىنەو، ئەو تۆرەخانەى لەنىوان
دەمارەخانەكاندا دروستبوون بەكارناھيترىن و تىكدەچن. مىشك بۆ ئەوئەى
فشارى زۆرى نەكەوئە سەر زانىارىيەكان لە بىژنگ دەدات. مندالە
بچووكەكان بە خىراىى فىرى قسەكردن دەبن چونكە مىشك تەنھا ئەوانە
وئەردەگرىت كە دەتوانىت بەكارىانبھيئىت و ئەوئەى كە دەمىنەوئە فرى
دەدات. مىشك بە شىوازىكى سادە شت دەسپرىتەو. سەرەتا ئاسانەكان
وئەردەگرىت و دواتر گرانەكان... لە وشە كورتەكانەو دەستپىدەكات، دواتر
رستە دوو وشەيەكان، پاشان رستەى درىژ...

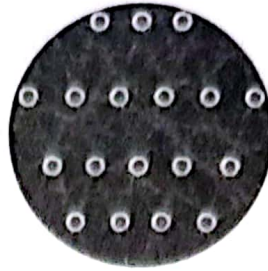
چوارهم ههنگاو



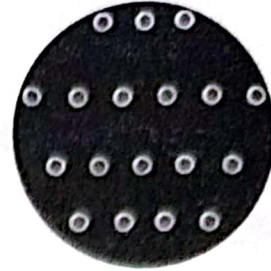
سێیهم ههنگاو



دووهم ههنگاو



یه کهم ههنگاو



هەر له پاش له دایکبوونهوه پێ بۆ دروستبوونی تۆری زانیاری له نێوان خانهکانی
فیتربووندا دهکریتهوه و تا زانیاری زیاد بکات تۆرهکانیش بههێزدهبن و
گهشه دهکهن و ژیریش زیاتر دهییت.

مندال چۆن به باشتترین شیوه فیردهییت؟

گرنگه بزانی که مندال چۆن به باشتترین شیوه فیردهییت. به پێچهوانهوه
پهروهرده و فیترکردن سوودیکی نابێت. مندال زۆرتر له دایک و باوکی و نهو
پهروه رشیارانیهی پیشه که یان و مندالانیان خوشدهویت فیردهییت. هیچ
پرۆگرامیکی کۆمپیوتهر له بابتهی پهروهردهی مندالدا جێی خێزان ناگریتهوه.
هیچ پرۆگرامیکی داتاشۆ و پاوه رپۆینت، جێی مامۆستایهکی به
جۆشوخروش پرناکه نهوه. مامۆستایهکی خوشویستراو فیتربوون ئاسان و
خۆشهویست دهکات.

۱. مندال ته گهر ستایش بکریت زۆر باشتتر فیردهییت. ستایشکردن
بنه مایهکی زۆر گرنگی هاندانه. ته مهش له کاتی کدا مندالانی زۆر لی بیبهش
دهکریت...

ستایشی راسته قینه پێویسته له دلهوه بێت، به تایبتهت و به نه اندازهش
بێت... پێویسته به وردی چاودیری مندال بکریت و خواستی فیتربوون و
پیشکەوتنی ببینریت و به دلکراوهی خه لات بکریت و ستایش بکریت.

۲. منداڵ ئە گەر فشاری لەسەر نەبێت زۆر ئاسانتەر فێردەبێت. ترس و فشار سەرکەوتنگەلیکی کورتخایەن دەستەبەردەکەن. بەلام ئە گەر بەردەوام بێت کاریگەری نامێنێت. سووکایەتی پیکردن و قسەپێوتن بۆ فێربوون ژەهرن. (لە بەشی دەیه‌مدا، کاریگەری ترس و فشار لەسەر فێربوون، فراوانتر باسی لێوه‌کراوه‌).

۳. یه‌کخستن و به‌راوردکردنی ئەو شتانه‌ی فێریان دەبن لەسەرەتاوه‌، فێربوونیان ئاسانتەر دەکات. فێربوونی زانیارییه‌ پێچراو و دا‌براه‌وه‌کان زۆر سه‌ختتره‌.

باشترین شیوه‌ی فێربوون بۆ می‌شک به‌راورد کردنه‌. می‌شک کاتی‌ک زانیاریه‌ نوێیه‌کان له‌ گه‌ڵ زانیاریه‌ کۆنه‌کاندا به‌راورد ده‌کات، ئەو زانیاریانه‌ له‌ شوێنیکی گونجاودا جێگیرده‌کات و ئیدی بیرناچنه‌وه‌.

۴. هه‌ستی متمانه‌به‌خۆبوون، هاوکاریی فێربوون ده‌کات.

۵. ئاسانتەر فێری بابەتیکی جێی بایه‌خ و تامه‌زرۆیی ده‌بین. به‌ر له‌وه‌ی هه‌ر شتی‌ک بۆ منداڵه‌که‌تان باسه‌بکه‌ن جۆشوخروۆشی فێربوون له‌ منداڵه‌که‌تاندا بیزوینن. مامۆستایه‌کی باش، چیرۆک جوان ده‌گێڕێته‌وه‌، خوێندکاره‌کانی تامه‌زرۆ ده‌کات. ئە گەر تامه‌زرۆیی و جۆشوخروۆش نه‌میین ئاره‌زووی فێربوونیش ده‌روات.

۶. لێکۆڵینه‌وه‌ و تاقیکردنه‌وه‌ فێربوون ئاسان ده‌کەن. منداڵان به‌ خوۆشی و شادییه‌وه‌ لێکۆڵینه‌وه‌ ده‌کەن...

۷. پێویسته‌ بابەته‌کان دا‌به‌ش‌بک‌ری‌ن بۆ پارچه‌ و به‌شی کورت. بۆ نموونه‌؛ هۆنراوه‌ به‌ پارچه‌ پارچه‌ ئاسانتەر له‌به‌ر ده‌ک‌ری‌ت.

نابیت بابته کان به کۆمه‌ل و به سه‌ریه که وه بدرین به سه‌ر خویندکاردا.
پئویسته ساده بکریته وه و سه‌خت نه کرین.

۸. منداڵان ئه و شتانه‌ی تاقیان ده که نه وه به باشتین شیوه فیریان ده بن.
تاقیکردنه وه‌ی سه‌ربه‌خۆ چێژ به منداڵه که ده به خشیت.

۹. شیوازی فیربوون له منداڵیکه وه بۆ منداڵیکی دیکه ده گۆریت.
هه‌موو منداڵیک به هه‌مان شیواز فیرنابیت. پئویسته شیوازه جیاوازه کانی
فیربوون بزانی.

پئویسته شیوازه جیاوازه کانی فیربوونی وه‌ک: (بینایی، بیسه‌ری، هه‌ستی،
تاقیکاری...) پیاده بکرین. له بابته کانی دواتردا ئه‌م باسه به تایبته
پرونده کهینه وه.

سەرئەنجام: ٢٢

۱. فیربوون، گه‌شه به می‌شک ده‌دات.
۲. منداڵ باشت و زیاتر له دایک و باوکیه وه فیرده‌ییت.
۳. منداڵ باشت له مامۆستایه که وه فیرده‌ییت که خوشی‌بویت.
۴. منداڵ به تاقیکردنه وه و یاریکردن فیرده‌ییت. فیربوون به تاقیکردنه وه
کاریگه‌رتین شیوازی فیربوونه.
۵. منداڵ تامه‌زرۆ ده‌ییت و ده‌پرسیت. ئه‌م کاتانه بقۆزنه وه، چونکه
منداڵه که ئاره‌زووی فیربوون ده‌کات.

تامەزرۆيى دايكىك



سالى پار لە يەكەم ھەفتەى سەرەتاي خویندندا
دايكيكى شەرمەن ھات بۆ خویندنگە. زەنگى پشوو
لەيدابوو و مەنىش لە پۆل دەچوومەدەر.

وتى:

- دەمەويىت لە گەل ئۆۋە قسەبەكەم.

- فەرموون.

فەرمووم لىكرد بۆ پۆلەكە، لەبەر ئەۋەى دەنگەدەنگى زۆر لە پارەۋەكەدا
ھەبوو، لەيەكتر تەنەدەگەشتىن. لە پىشەۋەى رىزى ناۋەراستدا ئۆزگىنور بە
تەنيا دانىشتىبوو. چاۋە رەشەكانى ئۆزگىنور، كە تەمەنى لە چاۋ ھاۋپۆلەكانىدا
كەمتر دەردەكەوت، دەبرىسكانەۋە.

خاتوونەكە وتى:

- دەمويست ئۆۋە بناسم.

شلەژام. كەۋتمە مەراقەۋە، ئەگەر بابەتتىكى گرنگ نەيىت دايكىك بۆچى
بەس لەبەر يىنىنى مەن دىت بۆ خویندنگە.

- خىربىت! شتىك بوۋە؟

- ئەم مەندالە ھەموو پۆللىك باسى ئۆۋە دەكات. ھەموو پۆللىك لە
سەرەتا تا كۆتايى ۋانەكە ھەرچىيەك بوۋىت لە مالەۋە دەيگىرپىتەۋە،
بەجۆرىك تامەزرۆبووم نەمتۋانى نەيەم بۆ خویندنگە!

- ۋا ھەست دەكەم ھىچ كىشەيەك نەيىت. ئۆزگىنور خویندكارىكى
بىدەنگ و وريايە. ھىشتا لە پۆرژانەدا نەمەى ۋەرنەگرتوۋە، بەلام دلىام كە لەم
ۋانەيەدا سەركەۋتوۋ دەيىت.

- نا، نا... باسی کیشه و شت ناکه م.

- باشه، ههروهك هاتوون با چهند شتيكتان له گه لدا باسبكه م. وانه كه ی
من ئاسانه. هه ر خویندكارێك بخوازیت ده توانیت تییدا سهركه وتوو بییت.
دوای پروونکردنه وهی وانه كه به گشتی بابته گرنگه كانیان وهك ئهركی ماله وه
پیده ده م. ههول و كوششی پوژانه ی سوودی زوری ههیه. پلانیکی پوژانه م
پیداناون. سوپاستان ده كه م ئه گه ر وای لیكه ن ئه و پلانه پیاده بكات. ههول
و كوششی بی پلان نابیته هوی سهركه وتن. پیشنیاز ده كه م چهندی ده توان
کتیبی پی بخویننه وه. ئه گه ر کتیبی گونجاوی له گه ل ئاستی خویدا بو بکرن
منداله كه زیاتر سهركه وتوو ده بییت. حهزم له خویندنه وهی هونراوهیه،
ئۆزگینوریش ئه گه ر هونراوه له بهربكات و بیخوینیتته وه هه م نمره ی باش
به ده سته هیئت، هه م ئاره زووی بو زمان زیادده کات. ئه گه ر ناو به ناو بین بو
خویندنگه و له گه ل ماموستاكانی دیکه شیدا قسه بکه ن و له ماله وهش
گرنگی ته وای پیدهن کیشه ی زورتان نایه ته ری، به م شیوه یه ش ده بنه
هاوکارێکی باش بوی.

له دوای ئه م گفتوگۆیه مانه وه ئۆزگینور له وانه كاندا زیاتر سه رنجی ده دا.
جارێکی ش له پوژی واژوکردنی کتیبه كانمدا له پیشانگایه کی کتیب له گه ل
دایکیدا بینیم. کتیبیکی هه لگرت و منیش واژوم کرد، كه میکی ش پیكه وه
قسه مان کرد. وایزانه م پیوست ناکات بلیم كه ئۆزگینور خویندکارێکی
چهنده سهركه وتوو بوو.

خۆشه ویستی، په یوه ندی و سیستمی خه لاتکردن میان گه یاند به
سهركه وتن. بیست و نوو ساله به م شیوازه پیشه كه م ده به م به ریوه. بینینی
سهركه وتنی خویندکاره كانم دلخۆشم ده كه ن.



بەشى پىنجەم

“ئەگەر ئەو پىيە پىيدا دەپۇن ھىچ بەربەست و
سەختىيەكى بۇ ئىو تىدا نەبوو، ئەوا بزائن كە ئەو پىيە
بە ھىچ كوئتان ناگەيەئىت.”

بىرنارد شو

فىربوون و پىگەياندىنى مندالى بلىمەت لە قۇناغى ساوايىدا

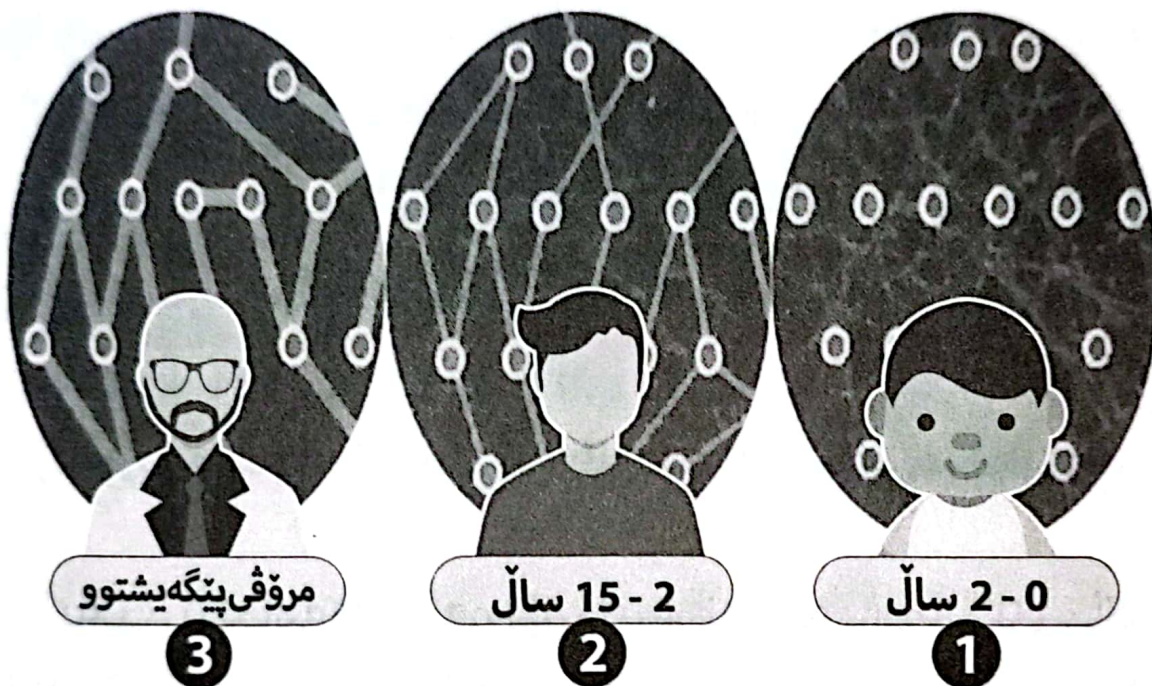
“بەپى ئەنجامەكانى ئەو لىكۆلىنەوانەى لە پەيمانگای ماكس
پلانك ئەنجامدراون، مندالىكى يەك سالان سەرەتا و كوئايى وشە
نوييەكان دەزانىت. ئەگەر بە زمانىكى بيانى قسە بكرىت ھەستى
پىدەكات و دەتوانىت لە شەست دەستەواژە تىبگات. مندالى تازە
لەدايكبوو بەگشتى نيوەگوۆى چەپى مىشكى بەكاردەھىنىت.”^(۱)

مندالى ساوا زۆر لەو زياتر دەزانىت كە دايك و باوكى ھەستى
پىدەكەن. مندالىك كاتىك يەكەمىن وشە دەردەبرىت، پەرە بە ستراتىجىيەكى
گرنگ و ئالوزى تاقىكردنەو دەدات. تەنھا لاسايى دايك و باوكى ناكاتەو،

(۱) Spiegel، ۲۰/۱۰/۲۰۰۳

بەلكو وەك زانايەك دەوروبەر و دنیا دەپشكىت. تەنانەت ھەموو پوژىك دۆزىنەو ھەيەكى نوپى بۇ دنیا دەپىت.

لە مېشكى مرۇفدا ھەر لە مندالىيەو تۆپى زانىارى لە نىوان دەمارەخانەكاندا دروستدەكرىت. كاتىك زانىارى نوپى وەردەگىرىت تۆرەكانى زانىارى بەھىزتر دەبن و زىرەكىش گەشە دەكات. بە تىپەربوونى كات ئەو تۆرانەى بەكاردەھىترىن فراوان دەبن و ئەوانەشى بەكارناھىترىن لاواز دەبن و لەناودەچن.



لە مېشكى مرۇفدا ھەر لە مندالىيەو تۆپى زانىارى لە نىوان دەمارەخانەكاندا دروستدەكرىت. كاتىك زانىارى نوپى وەردەگىرىت تۆرەكانى زانىارى بەھىزتر دەبن و زىرەكىش گەشە دەكات. بە تىپەربوونى كات ئەو تۆرانەى بەكاردەھىترىن فراوان دەبن و ئەوانەشى بەكارناھىترىن لاواز دەبن و لەناودەچن.

كاتىك دەگاتە سالى و نىو ھەموو پوژىك فېرى دە دەستەواژە دەپىت، گەنجىنەى وشەى زۆر خىرا فراوان دەپىت. كاتىك دەگاتە دوو سالى و نىو دەتوانىت لە پىكھاتەى بنچىنەى زمانەكە تىبگات.

لە تەمەنى سى يان چوار سالىدا فېرى ژمارەكان دەپىت و لە دەستەواژە فېزىيەكانى وەك پىگا، كات، خىرايى... تىدەگات.

لېكۆلەرەوكان قۇناغى ساوايى، بە قۇناغى ئالتۇنى فېربوون و گەشەى
ژىرى دادەنىن. دايەنگايەك لە نيويۆرك مندا لانى كەسە ناودار و
دەولە مەندەكان لەخۆدە گرېت. ئەو دايەنگايە، كە تاقىگەى توپژىنەوہى
داهىنەرانە و ناوہندى ھەژمار و ناوہندى گەشەپېدانى جەستەيى بۇ مندا لانى
لەخۆگرتووە، ھەر لە ئىستاوہ خویندكار بۇ زانكۆ تايبەت و ھەلېژاردەكەيان
ئامادەدەكات.

لە ئەمريكا فەرمانرەواى ويلايەتى جۇرجيا، سىدى موزىكى كلاسكى بە
ديارى دەداتە مندا لە تازە لەدايكبووہكان. لېكۆلەرەو بەناوبانگەكانى بوارى
مېشك و دەمار دەلېن كە ئاواز كارىگەرئى ئەرىنى لەسەر بەرەوپېشچوونى
ژىرى بىركارى و تواناي تېگەيشتنى مېشك ھەيە.

لە تۆكيۆ ژاپونىيە بچووكەكان، بۇ ئەوہى بىنە باشتىنى مىللەتەكەيان
دەرۆن بۇ دايەنگا ناوازەكان. خوینگەرمىكى دوو سالان بۇ ئەوہى بتوانىت
جىيەك لە نېو ئەم دايەنگا تايبەتانە بەدەستبھېئىت بە تاقىكردنەوہى بىركارى و
چەند تاقىكردنەوہى كى نووسىندا تېدەپەرېت.

ژاپونىيەكان مووچەى پروفېسۆرىك بە پەرورەشيارەكانى دايەنگاكان دەدەن.
ئەو دايكە بىرئالۆزانەى مەى دەخۆنەوہ و ماددەى ھۆشبەر بەكاردەھىنن
زيان بە گەشەى ژىرى مندا لەكانيان دەگەيەنن.

بەكارھىنننى ئەندامەكانى بىستن و بىنين بە ھاوبەشى ئاستى فېربوون لە
مندا لدا زياد دەكات. بەتايبەتى ئەم دوو ھەستە لە فېربوونى زماندا زۆر
گرنگن.

لە دوو سالېدا بەشى (يادگارى كورت مەودا) لە مندا لدا گەشەدەكات،
بەشىوہى كى كاتى پرووداوہكان لە يادگاردا تۆماردەكات.

له به شه کانی داهاتوودا زانیاری فراوانتان له سهر یادگاری دوور مهودا و کورت مهودا پیده دهین.

قوناغی گه شهی میشک و چه رخی ههستیار له منداآدا

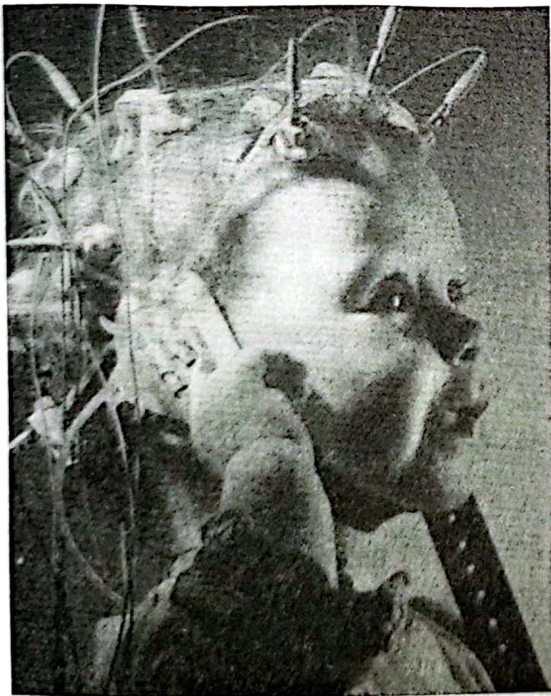
گه شه سهندنی میشک، به دروستبوونی تۆره ده مارییه کان، گه وره بوونیان و چینی پیه وندی تیکئالاو ههر له ساته وهختی هاتنه دنیاوه دیته دی. ههر له کاتی له دایکبوونه وه ئه و گه شه سهندنانه ی ئاستی به رهمداری میشک زیاده کهن خیراتر و خیراتر ده بن. میشک فیر ده بیت و پهره به خوئی ده دات. له سالی سییه مدا یه کهم قوناغی گه شه سهندن ته واو ده بیت.

له گه شهی میشکدا قوناغی لیک (ههستیار) یاخود (گرنگ) هه ن. پئو یسته چه ند ئه زموونیکی دیاریکراو له چه ند کاتیکی دیاریکراو دا ته واو بکرین تا چه ند گه شه یه کی دیاریکراو بیته دی و چه ند به هره یه کی گرنگ به ده سته یترین. بو نموونه؛ فیربوونی زمان چالاکیه که که پئو یسته به م جوړه له قوناغیکی

ههستیاردا بکریت و له به شهی حه قده هه مدا به تایبه ت باسی لیده کهین.

دواتر قوناغی گه شه سهندنی دووهم ده سته کات که تا قوناغی ههرزه کاری ده خایه نیت. چه ندین پیه وندی له نیوان ناوچه وانه پل و به شه کانی دیکه دا دروسته کرین.

میشک له م قوناغه دا فیری به ها ره وشتیه کان و یاساکانی ژانی کو مه لایه تی ده بیت.



له ته مه ییکی زوودا میشک زور خیرا فیرده بیت، پئو یسته چه ندی توانیمان گرنگی به منداآل بدهین

لیره به دواوه گه شه سهندنی میښک ته واوده کړیت. بېگومان گورانکاری
بچووک پرووده دهن، به لام شیوازه کونه که ی فیربوون هر به رده وام ده پیت. له
سالانی سهره تادا چهند گه شه یه کی گرنګ پرووده دهن که داهاتووی منداله که
دیاری ده کهن.

مندالان خاوهن میښکیکی هینده به هیزن که زور سهرسامکهره. میښک
خوی ده گهریت بۆ ته وهی باشتړین شیوهی فیربوونی خوی بدوزیته وه.
ههروهک ئەندازیاریکی میښک خوی گه شه به خوی دهادت. پهروهردگار به
شیوهی که ناوازه لهو شتانهی دهی انخوین ئەندامیک دروستده کات که ههم
بیرده کاته وه ههم خه یال ده کاته وه.

به به ده سته پینانی زانیاری و ئەزموون پیکهاتهی بنه رتهی به رجه سته یی
میښکیش ده گوریت. به لام ئە گهر له قوناغی گه شه سهندنی میښکدا
گه شهی پیویست پروونه دات ئەوا له ساله کانی داهاتووشدا گه شهی گرنګ و
باش پروونادات.

به پیی توپژینه وهیهک له ئەمریکا دهرکه وتووه ئەو مندالانهی ناچن بۆ
دایه نګا و له ماله وه ده مینه وه له پرووی گه شهی میښکه وه له دواي ئەو
مندالانه وهن که ده چن بۆ دایه نګا.

لیکولینه وه کان ده لین که مندالان به شیوهی گروپ زور باشتړ فیرده بن.

قوناغی پیش قوتابخانه، قوناغی پهروه ردهیه

ئیدی قوناغی پیش قوتابخانهش به به شیک له قوناغی پهروه رده
داده نړیت. پیویسته مندالان له تهمه نی نیوان سفر بۆ شهش سالیدا پهروه رده
بکړین. نابیت ئەم چهرخه، که قوناغی ئالتونی گه شهی میښکه، به فیرو
پروات. له ده ستدانی قوناغی بهر له قوتابخانه و گه شه پینه دانی تواناکانی
مندال لهو سهرده مه دا، له داهاتوودا ری بۆ شکست خوش ده کات.

ولاتانی وەك فەلەندا، كە لە پېشپەركىي پەرورەدەدا سەرکەوتوون، قوناغى
پېش خویندنگە زۆر باش بەگاردەھيئن. ولاتانی وەك ئىتالىا، ئىنگلەتەرە و
سوید پارەى زۆر بۆ دایەنگاگان خەرچەدەكەن. لە پال پەرورەدەى
منداڵەکانیشدا ھەول بۆ پەرورەدەى خێزانەکانیشیان دەدەن.
لە بەلجىكا ۹۵% ى منداڵەکان لە تەمەنى (دوو سال و نیو) یەو دەچن بۆ
دایەنگا.

لە فەرەنسا و سوید منداڵان لە پاش دوو سالییەو دەچن بۆ دایەنگا.
لە فەلەندا ئەو منداڵانەى دەچن بۆ دایەنگا لە پرۆگرامى فېربوونەكەياندا
ئەم بابەتەن ھەن:

۱- بىركارى، ۲- موزىك، ۳- دىموكراسى.

پەرورەشيارەکان بە زۆرى چوار سالى كۆليژ دەخوينن.
لە ئەلمانیا پەرورەكارەكانى دایەنگاگان تەنها دوو سال دەخوينن.
ليكوئىنەوەكانى پرۆگرامى ھەلسەنگاندنى خویندكارانى نۆدەوئەتى
(PISA) دەريانخستوو كە پەرورەدە لە ئەلمانیادا لەچاو ولاتانى وەك فەلەندا
و سوید و كەنەدا و ئىنگلەتەرە بە شكستخواردوو دادەنريئ.

لە ولاتى ئىمەدا ھەموو منداڵەكانمان لە پېش قوتابخانەدا پرۆگرامىكى
پەرورەدەى وەرناگرن. پيوستە پەرورەدەى پېش قوتابخانە بايەخى پيديرئ
و ھىچ منداڵىك نەميئيئ نەچووبيئە باخچەى ساوايان.

ئەگەر ئەو راستىيە لەبەرچاو بگريدريئ كە زۆرىنەى خانمان و پياوانمان
شيوازەكانى پەرورەدەكردنى منداڵان نازانن، زۆر بەروونى دەردەكەويئ كە
پەرورەدەى نۆو خێزانمان چەندە كال و كرچە.

ولاتانی وهك فنلهندا، كه له پیشبرکتی پهروهرددهدا سهرکهوتوون، قوناغی
پیش خویندنگه زور باش بهکاردههینن. ولاتانی وهك ئیتالیا، ئینگلتهره و
سوید پاره‌ی زور بۆ دایه‌نگاکان خه‌رجده‌کهن. له پال پهروهردی
منداله‌کانیشدا هه‌ول بۆ پهروهردی خه‌زانه‌کانیشیان ده‌دهن.
له به‌لجیکا ۹۵% ی منداله‌کان له ته‌مه‌نی (دوو سال و نیو) یه‌وه ده‌چن بۆ
دایه‌نگا.

له فهره‌نسا و سوید مندالان له پاش دوو سالییه‌وه ده‌چن بۆ دایه‌نگا.
له فنلهندا ئهو مندالانه‌ی ده‌چن بۆ دایه‌نگا له پرۆگرامی فیروبونه‌کیاندا
ئهم بابه‌تانه هه‌ن:

۱- بیرکاری، ۲- موزیک، ۳- دیموکراسی.

په‌روه‌رشیاره‌کان به زوری چوار سالی کۆلیژ ده‌خوینن.

له ئەلمانیا په‌روه‌رده‌کاره‌کانی دایه‌نگاکان ته‌نها دوو سال ده‌خوینن.

لیکۆلینه‌وه‌کانی پرۆگرامی هه‌لسه‌نگاندنی خویندکارانی نیوده‌وله‌تی
(PISA) ده‌ریانخستوه‌وه كه په‌روه‌رده له ئەلمانیا‌دا له‌چاو ولاتانی وهك فله‌ندا
و سوید و كه‌نه‌دا و ئینگلته‌را به شكسته‌خواردوو داده‌نریت.

له ولاتی ئیمه‌دا هه‌موو منداله‌کانمان له پیش قوتابخانه‌دا پرۆگرامیکی
په‌روه‌رده‌یی وه‌رناگرن. پێویسته په‌روه‌رده‌ی پیش قوتابخانه بایه‌خی پێدریت
و هیچ مندالێك نه‌مێنیت نه‌چووبێته باخچه‌ی ساوایان.

ئه‌گه‌ر ئهو راستیه‌یه له‌به‌رچاو بگریدریت كه زۆرینه‌ی خانمان و پیاوانمان
شیوازه‌کانی په‌روه‌رده‌کردنی مندالان نازانن، زور به‌روونی ده‌رده‌که‌ویت كه
په‌روه‌رده‌ی نێو خه‌زانمان چه‌نده کال و کرچه.

هه موو مندالیک وهك لیكۆلهریكى لاو دیتته دنیاوه، تامه زرۆیه، ئامادهی
فیربوونه و دنیایهك پرسیارى ههیه.

هه رچه نده هه ندی مندالیش هه ن که میشکیان باش کارناکات، یاخود
ئەندامه ههسته وه رهکانیان باش پینه گه یشتوون، توانای فیربوونیان وهك
پیویست گه شهی نه سه ندووه، به لام زۆربهی ئەو مندالانهی سه رکه وتوو
نابن به م جوۆره نین.

پیویسته مندالان بهر له خویندنگه پهروه ردهیه کی باش بکرین.

کهی پیویسته مندال فیری خویندن و خویندنه وه بکریت؟

لیکۆلهره وه کان ناتوانن وه لامیکی ته واوه تی ئەم پرسیاره بده نه وه. چونکه
گه شهی میشکی هه ر مندالیک له مندالیکی دیکه جیاوازه. له بهر ئەوه
پیویسته چاودیری بکریت و باش سه رنجی ئەو پرسیارانه بدریت که
دهیانکات. هه ر کاتیک خواستی فیربوونی بزوا ئەو کات ده بیته دهست به
فیرکردن بکریت و به پیی منداله که پرۆگرامیک دابریژریت.

پیویسته مندال له ته مه نی دایه نگادا فیری چی بیته؟

ده کریت فیری زۆر شتی وهك موزیک، وینه کیشان، بۆیه کردن، یاریکردن،
ئاماده کردنی خواردن بیته. ده کریت به یاری ته خته و پلاستیک و شت گه مه
سازیکریت. له سایه ی ئەمه وه فیری به کارهینانی دهسته کانی ده بیته.

مندالیکی پینج سالان ده توانیت به وشه و پرسته گفتوگو بکات. ده توانیت
وشه و پرسته له یهك جیا بکاته وه، فیری بنچینه کانی پیکهاته ی زمان بیته.

له پیشتردا ده وترا: "وهك بناغه له قوناغی پیش قوتا بخانه دا پیویسته مندال
فیری پاکژی و ریکخستن و ریکوپیکی بیته." لیکۆلینه وه نوییه کانی میشک
سنووریک بۆ ئەو بابته دانانین. ئەگه ر منداله که ده یویست و ده شیتوانی ئەوا

دهیٔ فیڤری خویندنه وه و نووسین و شیکارکردنیش بیٔ. نایٔ ری له
مندال بگیریٔ و سنووری بو دابریٔ، پیویسته یارمه تی بدریٔ.
پیویسته گرنگی به پهروهده بدریٔ و خو له خه رجیه پیویسته کانی
نه دزریٔته وه.

ئیلزابیٔ سټیرن، لیکۆله ری ئه لمانی له میشکدا، ده لیٔ: "پیویسته
باشترین بودجه بو پهروهده ته رخا بکریٔ." (۱)

پهروهده بهر له ههر شټیک کاری دله، کاری ئارامگرتنه، کاری ئه و
دلانه یه که لیوانلیون له خو شه ویستی و میهره بانی. بی فه رامۆشکردنی ئه م
لایه نه ی بابه ته که، پیویسته به به کاره ینانی ریگه و شیوازی راست
منداله کانمان بو داهاتوو ئاماده بکه ین.

سهرئه نجام: ۲۲

۱. قوئاغی مندالی، قوئاغی ئالتونی فیربوونه. مندال تا ته مه نی
حه وت سالی "شټی فیربوون" ۵. خیراترین گه شه ی میشک تا ته مه نی هه وت
سالییه.

۲. باشترین مامۆستا دایک و باوکن. له گه شه ی میشکدا کو٤ا خال
مامۆستا دایده تیٔ.

۳. فیربوون مندال دلخۆش ده کات. نایٔ له قوئاغی بهر له قوتا بخانه
به به منداله که بگیریٔ له و شتانه ی ده خوازیٔ فیریان بیٔ. پیویسته بینه
هاوکار بو ی نه ک به ربه ست. ئه گه ر ده یه ویٔ فیڤری نووسین بیٔ ئه و
ده بیٔ فیڤری بکریٔ.

۴. پەرۋەردە ھاۋكاری گەشەي میڭك دەكات. میڭكى منداڭك كه پەرۋەردەيەكى باش كرایت زۆر باشتر گەشەدەكات. پئویسته منداڭكه فیری زانیاری سوودبەخش و یاری بکهن و ھاۋكاری گەشەي میڭكى بین.

۵. پئویسته گەشەي میڭك له قوئاغه ههستیارهکاندا ییته دی. ئەگەر هاتوو ئەمە نهکرا ئەوا چەندین شت له دەست دەچن كه قەرەبووکردنەویان مه حاله. پئویسته قوئاغی گەشەسەندنی میڭك باش بزانییت و لهو قوئاغەدا ھاۋكاری منداڭكه بکریت بۆ ئەوہی میڭكى گەشە بکات.

کچه که ی سەر پایسکیله که و باوکی

کاتیڭ کچه بچووکه که له گەڤ دایکیدا به ڕیدا دەڕۆیشتن له ناکاو وهستا. چاویلکه که ی؛ که به ورده دلوپی باران تهربوو بوو، داکه ند و به سه رنجه وه ته ماشای کرد. له به رامبه رياندا کچيڭ که له گەڤ باوکی سوار پایسکیلیڭ بوو بوون تیده پهرين. کچه که، که له سەر جي دانیشتنه که ی دواوه ی پایسکیله که سوار بوو بوو، بۆ ئەوہی نه که ویت توند دهستی گرتبوو به باوکیه وه، له سه رمادا پروومه ته سووربوو وه کهانی به پشتی باوکیه وه نووساندبوو. وته کهانی پیاوه که، که جار جاره ئاوری ده دایه وه و شتیکی دهوت، کچه بچووکه که یان ده هینایه قاقای پیکه نین.

کاتیڭ کچه بچووکه که ی سەر شوسته ته ماشای پایسکیله که ی ده کرد دایکی ههستی پیکرد و وتی:

- ده لیت ئەوانه ی ماله وه به س نین وا چاوت هه ر له سه ر پایسکیله ! به لام ئەگەر هه زت لیه باوکت له وه شت بۆ ده کریت.



كچه بچووكه كه به دهنگى ناسكه وه وتى:

- ته ماشاى كچه كه م كرد نهك پايسكيه كه. سهرهراى ئه وهى باوكى لهو
باره ناخوشه شدايه كه چى ههر له گهلى ده دوا...

دايكه وهك ئه وهى ههر گوئشى له كچه كهى نه بووبىت وتى: "وابوو"
كلاوه كولكنه كهى رىكخست و وتى: "هاورپكانت ته نانهت له م كه شه شدا
به پى دىن بو قوتابخانه. به لام باوكت ئه گهر بشچىت بو سهر كار ههر چه ند
خوله كىك بو تو ته رخانه كات و به مارسيدز ده تبات."

چاوه كانى كچه كه هيشتا ههر له سهر پايسكيه كه بوو. خانمه كه به ئاوازيكى
گالته ئاميزه وه بهرده وامبوو له قسه كانى و وتى: "حه زده كه يت با باوكيشت به
پايسكىل بتبات بو قوتابخانه. چه ند جوانيش ليتان ده وه شىته وه، وانىيه؟"

كچه بچووكه كه ههوليدا فرمىسكه مروارىيه كانى له دايكى بشارىته وه و
وتى: "زور حه زده كه م، رهنگه به و جوهره بتوانم باوهش به باوكمدا بكه م..."
مندا لان زور زياتر له پاره، خواردن، خواردنه وه و پوشاك پويستيان به
خوشه ويستى و په يوه ندييه. پويسته به و ئه ندازه يه سكيان تيرده كه ين
دليشان به خوشه ويستى تيربكه ين.



بەشى شەشەم

“بەكارهينانى تەنھا يەك نيوەگۆي مېشك وەك پۇشتن
لەسەر يەك قاچ وایە. ئەوہی ھەردوو نيوەگۆي مېشكى
پېكەوہ بەكاردەھيىت وەك ئەو كەسەيە كە لەسەر
ھەردوو قاچەكانى دەروات.”

تۆنى بوزان، لېكۆلەرەوہ لە مېشك

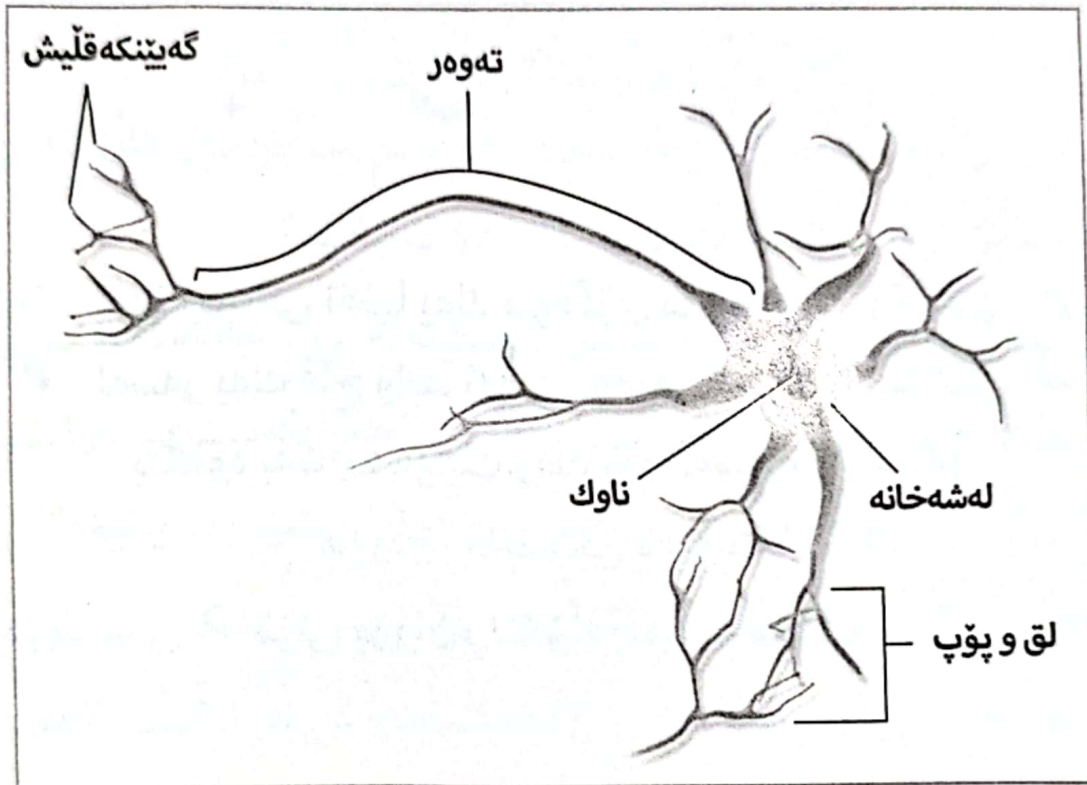
ھونەرى بەكارهينانى تواناي مېشك بە باشتىن شىوہ

لېكۆلېنەوہ نوپىەكان لە بواری مېشكدا روونيانكردوہ تەوہ كە
دەكرىت مېشكى مروڤ گەشەي پېدريىت و زۆر بەرھەمدارانەتر
بەكاربھيىنريىت.

مېشك ۲% ى كېشى لەشى مروڤ پېكدەھيىت، نزيكەي (۱,۴ كگم)
دەيىت. نزيكەي ۱۲۰ مليار خانە لە مېشكماندا ھەيە. ئەم خانانە كە پېيان
دەلېين (دەمارەخانە) مېشك پېكدەھيىت. ۲۵% ى ئوكسجين و بەشى زۆرى
ئەو گلوکوزەي دەچنە لەشەوہ لە مېشكدا بەكاردەبرېن. لەكاتىكدا پەيوەندى
نېوان دەمارەخانەكانى (كەنارى) يەك تەنھا يەك دووانىكن، بەلام

پەيوەندىيە كانى نىۋان دەمارە خانە كانى مېشكى مروڧ لە نىۋان دوو ھەزار بۆ دە ھەزاردان.^(۱)

مېشك كە لە دوو نىۋە گۆ پېكھاتوۋە، تاكە ئامپىرى فېربوونە و پېشكە وتووترىن ئامپىرى فېربوونى دىنايە.



دەمارە خانە چەند قۇلىكى ھەيە كە پىيان دەوترىت لق و پۆپ و تەۋەر. كاتىك فېرى زانىارى دەيىن لق و پۆپ و تەۋەرى دەمارە خانە كە لەگەل لق و پۆپ و تەۋەرى دەمارە خانە كە دىكەدا پەيوەندى دەبەستن و مېشك گەشە دەسەيتت.

ھەر يەككە لە ۱۲۰ مىليار دەمارە خانە كە مېشكمان لەگەل ۱۰ ھەزار دەمارە خانەدا پەيوەندى دروستدەكات.

لە مېشكدا لەنىۋان دەمارە خانە كاندا ۱۰ كوادىرلىۋون^(۲) تۆپى دەمارى دروستدەكرىت.

(۱) بىر كىرىدە ھەي دەرهەست و نەيىيە كانى مېشك، پروفېسسور نەوزاد تەرحان، گۆڧارى خويىنەر و نووسەر، ئازارى ۲۰۰۴ .

تەنھا بۆ گۆيچكە ھەزاران دەمارە پىشال دەپۈن.

ژمارەى ئەو دەمارە پىشالانەى دەچنە ناو مېشك و لە مېشكەو دەردەچن
نزيكەى چوار مليۈنە.

پەيوەندىيەكانى نىوان دەمارەخانەكانى ناو مېشك، مليۈنيك جار لە
پەيوەندىيەكانى دەرەوەى مېشك زۆرتەرن.

ھەر دەمارەخانەىك دەتوانىت لە چركەيە كدا ۳۰۰ تەوژم بگوازىتەو.
مېشك لە ھەر چركەيە كدا لە گەل ۷۵۰ مليۈن ورياكەرەوەدا كە لە پىشالە
دەمارىيەكانەو پيىدەگات خەريك دەبىت.

ئەگەر ژمارەى ئەو ورياكەرەوانەى دەچنە مېشكەو ۱۰۰ مليۈن بىت، ئەوا
ئەو ورياكەرەوانەى دەچنە دەرەوە ۵۰ مليۈن دەبىت.^(۱)

لە ھەر چركەيە كدا مليۈنان كارلىكى كىمىيى لە مېشكماندا پروودەدەن.
مېشك چۆن دەتوانىت لە گەل ئەم ھەموو ئەركەدا ھەلېكات؟ تا ئەم
سالانەى دوايى ئەمە نەزانرابوو. تا ئەمپروش مېشك لە زۆر بوارد
نەيىيەكانى خۆى پاراستوو. بىركردنەو، خەيال كردن، فېربوون و
تۆماركردنى زانىارى لە لايەن دەمارەخانەكانى مېشكەو كە لە ماددە
خۆراكىيە مردووەكانى پىرۆتىن و كاربۆھىدرات و ئاو دروستبوو بەتەواوى
موجىزەيەكە. مېشك چاكەيەكى پەروەردگارى بەخشنەيە لە گەل ئىمەدا.
بە بى مېشك جەستەى مەوۆف تەنھا بىرىتيە لە بوونەوەرېكى بايۆلۆجى. لە
سايەى مېشك و دلەو مەوۆف شياويى دوان لە گەل پەروەردگارى و بوون بە
جىنشىنى سەرزەوى بەدەستەينا.

(۱) فېربوون، تويژىنەوەى مېشك و خويندنگەى ژيان، پروفېسۆر مانفريد سپىتزر.

میشک له ری پیه ونډیه کانی نیوان دهماره خانه کانه وه درک به جیهانی
دهروه ده کات، له سایه ی پیه ونډیه لیکنالاوه کانه وه فیرده بیت و له ری
دهماره خانه کانییه وه بیر ده کاته وه...

لیکولینه وه نوییه کان له میشکدا، نه وه یان خسووه ته پروو که میشک
به پیچه وانیه نه وه ی که تا نه مړوکه مان زانراوه خاوه ن توانایه کی زور له وه
زیاتر و مه زنتری فیربوونه.

ته نانه ت وا گومان دهریت که بلیمه ته کان ته نها (۱۰-۱۵%) ی توانای
میشکیان به کاره ینایت.

ره نگه که سیکی ئاسایی ته نها ۱% ی توانای میشکی بخاته گهر. نه وه
گه نجینه مه زنه ی فیربوون به کارناهیتریت.

پیه ونډیه کانی نیوان دهماره خانه کان تا نه ستورتر بیت، زانیاری (۳۰-۴۰)
هینده خیرتر ده گوازیته وه له نیوان دهماره خانه کاند. چه ندیک میشک به باشی
بخریته گهر، پیه ونډیه کانی نیوان دهماره خانه کان بهو نه ندازه یه به ره مه مدارتر
به کارده هیترین. لیکدانه وه ی نه وه زانیارییه ی به میشک ده گات، کارکردن
له سه ری و بنیاتنای بیروکه له سه ری نه رکی هه موو به شه کانی میشکه.



له م وینه یه دا توره کانی زانیاری به سه ر دهماره خانه یه کی میشکی که سیکی پیره وه
ده بینریت. میشک به دریزایی ته مهن به رده وام ده بیت له فیربوون و به دریزایی ته مهن توره
ده چنیت. توره کانی میشک که فیرنه بیت لاواز دهن و دواکه وتی ژیری دیته ئاراه

پروفیسور روبرٹ ٹورنشتاین، ماموستا لہ زانکوی کالیفورنیا، لہ ئەرکی
بە شە جیاوازەکانی میشکی کۆلیوەتەووە و شیوازی کارکردنی میشک و توانای
فیربوونی پروونکردووەتەووە. ئەو دۆزینەوانەیی بە دەستەپێراون مەرۆف سەرسام
دەکەن...

میشکمان بە پێی ئەرك لہ چوار بەش پیکدیت: (میشکی راست، میشکی
چەپ، میشکی سەروو و میشکی خواروو).

کاتیك دەلێن میشکی راست و چەپ مەبەستمان میشکی راستی سەروو و
میشکی چەپی سەروو. ئاگایی، زیرەکی و ژیری ئەرکەکانی میشکی سەروو.
میشکی خواروو فرمانە دوور لہ ئاگاییەکانی لہ ئەستۆدایە. راگرتنی پلەیی
گەرمی لہ ش، ھاوسەنگییە کیمیاویەکان، پەستانی خوین، کۆئەندامی
ھەرسکردن و کۆنترۆڵکردنی ھەستەکان ئەرکی میشکی خواروو. کاتیك
دەشخەوین میشکی خواروو ھەر کاردەکات.

ھەندیک تاقیکردنەووە نیشاناندایە کە میشکی سەروو دەتوانیت میشکی
خواروو ئاراستە بکات. توانای ژیری کاردەکاتە سەر ورە و ئیرادە. لەم
پروووە زۆر گەرنگە مەرۆف بە شیوەیەکی ئەرینی وینای خۆی بکات،
گەشبینانە بیربکاتەووە، بروا بە خۆی بکات لہ ئەنجامدانی کارەکانیدا.

ھەر بەشیکی میشک ئەرکیکی تایبەت بە خۆی نییە. ھەر بەشیك چەند
ئەرکیك جیبەجێدەکات، بەلام گشت بەشەکانی میشک پیکەووە بەندن. کەسە
زیرەك و سەرکەوتووکان ئەو کەسانەن کە ھەموو بەشەکانی میشکییان
بەرھەمداوتر و بەھاوبەشی بە کاردەھێنن.

پروفیسور ٹورنشتاین، بۆ ئەوێ شیوازی کارکردنی میشک دیاری بکات
ویستی کە شەپۆلەکانی میشکی خویندکارەکانی بپۆیت. پروفیسور
ٹورنشتاین کە بە بەکارھێنانی کلاوی تایبەت شەپۆلەکانی میشکی دەپێوا،

چەند چالاکییەکی میشکی لەسەر خۆیەندکارەکانی دەستیشانکرد. شیکاری
بیرکاری پێدەکردن، چیرۆک و نامە ی فەرەمی پێدەنووسین، دۆسییە ی
رەنگاوپرەنگی پێ ریکدەخستن، رەخنە ی پێدەگرتن، بیر ی ژیرانە ی
لێدەخواستن، داوا ی لێدەکردن خەیاڵبەکنەو... لە کاتی ئەم چالاکییانەدا
ئەو شەپۆلانە ی دەپێوا کە لە هەردوو نیوێ گۆی میشکەو دەردەچوون.
زانبارییە بەدەستەتووێکان هەم سەرسامکەرن، هەم گرنگیشن.

میشکی چەپ ئەم چالاکییانە دەکات:

۱. چالاکییەکانی قسەکردن و خۆیەندنەوێ دەبات بەرپێو.

۲. بیرکردنەوێ ژیری دەستەبەر دەکات.

۳. رەخنەدەگری.

۴. چالاکییەکانی نووسین دەبات بەرپێو.

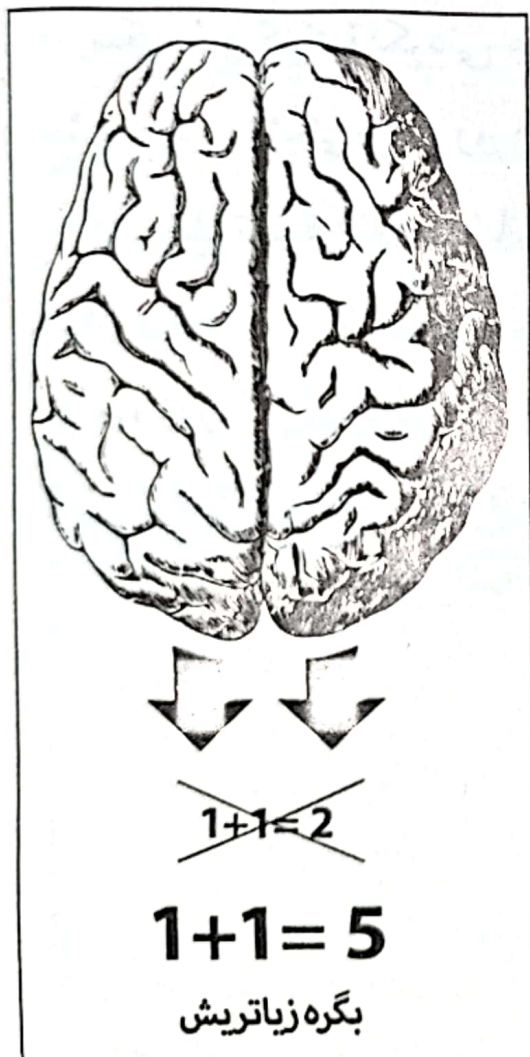
۵. کردارە بیرکارییەکان دەکات.

۶. چالاکییەکانی پێوان و هەلسەنگاندن
دەکات.

۷. فیڕی ئەو شتانە دەبێت کە بۆ
باسدەکرێن، زانیاری تۆماردەکات و
ئەزموون کۆدەکاتەو.

۸. شیکردنەوێ و هەلسەنگاندن و پێکھێنان
ئەنجامدەدات.

۹. یاسازانە، فیڕی یاسا و ریکخستن و
بەرپێوێ بردن دەبێت. پیادەکردنی



بەکارھێنانی هەردوو نیوێ گۆی
میشک بە هاوسەنگی؛ بەرھەمدا
چەندین ھێندە زیاد دەکات.

ئەمانەى لە ئەستۆدايە؛ لەبەر ئەمە بە پرووى نوڭگەريدا داخراوه و سنوور
دادهنيت. ئەگەر زۆر بە کاربەيتريت پاريزگار و دوورەپەريز دەبيت.

۱۰. لە نوڭگەرى دەترسيت و ئالوودەى ئيسراحتە.

۱۱. راستەقينه لە گەل خەيال جيا دەکاتەوه و گونترلى مېشكى راست
دەکات.

۱۲. بەرھەلستى گۆرانکاری دەکات و لە گەل بېروکەى دژدا لىکدەدەن.

۱۳. تاقىکردنەوه کان دەريانخستووہ کہ مېشكى چەپ لە فرمانەکانى

شیکردنەوه، ژمارە، شیکارى، بېرکاری و قسەکردندا زۆر باش

کار دەکات. مېشكى چەپ بە شيوەيەكى ژيرى کار دەکات.^(۱)

گەر مېشكى چەپ لە گەل مېشكى راستدا پیکەوه بە کاربەيترين
دەمانپاريزيت، پەرەمان پیدەدات و فيربوونمان دەستەبەر دەکات. ئەگەر
مېشكى چەپ زالبیت، ئەوا کەسەکە دژى تازەگەرى و بېروپای جياواز و دژ
دەبيت و کەسێكى پاريزەر دەردەچیت. لەبەر ئەوهى بە خواستى پاراستنى ئەو
بارەى کە هەيەتى دەجوولیتەوه دەبيتە دوژمنى نوڭگەرى. لەبەر ئەوهش کە
ئالودەى ئيسراحت دەبيت دەرگاكانى بە پرووى نوڭگەريەکاندا دادەخات.

لەنيو چالاکییەکانى مېشكى راستيشدا ئەمانە هەن:

۱. دۆزەرەوه و هەستیارە.

۲. نوڭخوازە و نوڭگەرى دینیتە ئاراوہ.

(۱) مېشکت بە باشتري شيوە بە کاربەيتنە، تۆنى بوزان، بلاوکراوہکانى ئاريون،

ئەستەنبول، ۲۰۰۱، لا ۲۶.

۳. خەيال دەكاتهوه؛ خەيال ئەو دەرگایەیه که بهرەو پرووی پرۆژەکان دەکرێتەوه. که سێک نەتوانیئت خەيال بکاتهوه ناستوانیئت پرۆژەیهک بیکبھێنیئت.

۴. گرنگی به موزیک و کیش دەدات.

۵. چالاکییەکانی پەيوەست به رەنگەکان دەبات بەرپۆه.

۶. چالاکییە ھەستامیزەکانی لە ئەستۆدایە.

۷. لە لێکدانەوه واتایی و دەرھەستییەکاندا بەشدارە.

۸. وینە دەکیشیئت، وینە دەگریئت، سەرنجی تەلارسازی دەدات.

۹. شانۆگەری دەنوینیئت، جوولە و نمایش دەگیريئت.

۱۰. خەون دەبینيئت، رێکیان دەخات.

۱۱. گرنگی به بیرکاری شیکارکەری کیشە دەدات، چارە بۆ کیشەکانی

ژیان دەدۆزیتەوه. کاتیک پرووبە پرووی کیشە دەبینەوه خوی تێھەلدەقورتیئت و چارە بۆ دەدۆزیتەوه.

۱۲. وەك مندال ئازادە، سنوور و یاسا نازانیئت.

۱۳. پاك و بێگەردە، ھەر لەبەر ئەمە دەگریئت بەئاسانی بخەلە تیئریئت. کینە و رقی نییە.^(۱)

میشکی راست لەژێر کاریگەری باوەر و خەيالدا بەسۆزانە کاردەكات. بەتەواوی فیری زانیارییەکان دەبیئت. بەبەرورد لەگەڵ میشکی چەپدا، که به رێکی و بەرپز فیری زانیارییەکان دەبیئت، توانای فیروونی زۆر بەھیزترە.

(۱) بۆچی ناتوانین فیربکەین؟ پروفیسۆر عوسمان چاکماک، گوڤاری زافیئر، تشرینی دووھەمی ۲۰۰۳، لا ۴۲. نھینییەکانی نیوہ گوکانی میشک، ئالپ بۆیداک، بلاوکراوہکانی بەیاز، ۲۰۰۴، ئەستەنبول.

خەيالكردنه وە بە ھېزترىن لايەنى دۆزەرە وەكان و رۆماننوسەكان و
چىرۆكبىزەكانە.

دۆزەرە وە داھىنەرەكانىش نىوہ گۆى راستى مىشكىيان زۆر بە باشى
بەكارھىناوہ. داھىنەرى و بەرھەمدار بوونى مرقۇف پەيوەستە بە باش
بەكارھىنانى نىوہ گۆى راستى مىشكىيەوہ.

لە رۆزگارى ئەمىرۆكەدا مىشكە داھىنەر و نويگەر و خاوەن بىرۆكە
جىاوازەكان زۆر پىويسترن لە جاران. زانىارىيەكان بەئاسانى لە كتيب و
زانارىنامە و سىدىدا تۆماردەكرىن.

ئىدى گەيشتن بە زانىارى زۆر ئاسان بووہ. گرنگ نويگەرى و داھىنان و
دۆزىنەوہيە. ئەمەش لە خەيالكردنه وە و بىركردنەوہى جىاوازەوہ دەرەچىت.
لەبەر ئەمە پىويستە نىوہ گۆى راستى مىشك بە شىوہيەكى كاريگەر
بەكاربھيئىت. تەنانەت پىويستە مىشكى راست لە سنووردارىيەكانى
مىشكى چەپ؛ كە ياسازانە و ئەزموون كۆدەكاتەوہ و ئالودەى ئىسراحيەتيە،
پارىزين. پىويستە بە بەردەوامى بە فېربوونى زانىارىيە نوى و بىركردنەوہى
جىاواز گەشەى پىبدەين.

مرۆفە ھەرە زىرەك و بەھرەدارەكان ئەوانەن كە دەتوانن ھەردوو نىوہ گۆى
راست و چەپى مىشكىيان كاريگەرانە بەكاربخەن. ئەو كەسەى بە شىوہيەك
پەروەردە دەكرىت كە تەنھايەك لای مىشكى بەكاربھيئىت، ئەوا ناتوانىت
لايەكەى دىكەى مىشكى بەكاربھيئىت.

ھەر كاتىك نىوہ گۆ بەھىزەكەى مىشك، ھاندرا تاوہكو بە ھاوكارى لە گەل
نىوہكەى دىكەى مىشكدا كاربكات، ئەوا لە ئاكامدا بەرزبوونەوہيەكى گەورە
لە بەھرە و توانا گشتىيەكاندا روودەدات. كاتىك ھەردوو نىوہ گۆكەى مىشك

پیکه وه به کارده هیئین، به رهه مداری دوو هیئده نابیتته وه، به لکوو به رده وامی
چه ندین هیئده ده بیتته وه.

زانای به ناوبانگ ئه نشتاین ده لیت: "میشکی راست دیاریه کی پیروژه و،
میشکی چه پیش خزمه تکاریکی راستگوویه."

ئو کچهی به نیو میشکه وه به دوو زمان قسهی ده کرد

له شوباتی ۲۰۰۲ دا له گوڤاری پزیشکی لانسیتدا چهند زانیاریه کی
سه رنجراکیش دهربارهی کچیکی حهوت سالان بلاوکرانه وه. کچه داماو که
کاتیک سی سالان بووه به نه شته رگه ری به شی چه پی میشکی دهرهینراوه.
ئه گهر وانه بووایه ئه و به هوی هه وکردنی درێڅخایه نه وه دوو چاری
په رکه میکی بی چاره سهر ده بوو. له بهر ئه وهی میشکی چه پی کچه که
دهرهینرابوو به شی فیربوونی زمان له میشکیدا نه مابوو. پزیشکه کان ده ترسان
که لایه کی جهستهی له کار بووه سیټ و نه شتوانیت فیری قسه کردن بیت.
کاتیک مندا له که گه یشته حهوت سالان به شیوهیه کی زور ئاسایی فیرده بوو.
ته نانهت فیری دوو زمانیش بوو بوو، وه ک زمانی دایکی...

ئه م نموونهیه دهریده خات که میشک یه کجار نه رم و گونجاوه. به شه کهی
دیکه ی میشک هه م ههستی به نه بوونی ئه و به شه کردوو و هه م که وتوو ته کار
و ئه و که موکورییه ی نه هیشتوو. ئه گهر مروڤ زور باش میشکی په ره پیدات
به رهه می زور گه وره ی ده بیت. له بهر ئه مه پئویسته فیری فیرکردن و فیربوون
بین.^(۱)

(۱) فیربوون، توژینه وهی میشک و خویندنگه ی ژیان، پ. مانفرید سپیتزه (lernen)

چۆن دەتوانن توانای میشتان باشتەر به کار بهینن؟

ئیدی ریگه کانی به کارهینانی میشتک به شیوهیه کی کاریگهر و به رهه مدار روونن. پیویسته ههر دوو نیوه گوکه ی میشتک پیکه وه و به باشی به کار بهینن.

له خویندنگه ماموستاکان فیری وانه کانی بیرکاری، زمان، زانسته کومه لایه تییه کان، زانسته کانمان ده کهن. داوا ده کهن فیری ئه و وانه به بین که ده لیئنه وه؛ به شیوازی پرسیار و وه لام و تاقیکردنه وه هه لماند هسه نگینن تا بزائن فیربووین یان نا.

سیستمی پهروه رده تا ئه ندازه یه ک گه شه به میشتکی چه پ ده دات. پیویسته نیوه گو ی راستیش بئاخنینه پهروه رده وه.

بو ئه وه ی نیوه گو ی راست گه شه به نیته پیویسته ئه م چالاکیانه بکرین:

۱. پیویسته گه شت و گه ران و لیکوئینه وه ئه نجام بدریت.
۲. پیویسته کتیب بخوینرته وه، ئه و بابته تانه ی ده خوینرته وه له میشتکدا بوژینرته وه.
۳. وینه و نه خشه و پلان بکیشرین.
۴. پیویسته ئه و شتانه ی فیرده بن بخرینه سهر شیوه ی وینه و نیگار.
۵. پیویسته له سهر نه خشه وانه بخوینریت.
۶. ده بیته هونراوه، چیرۆک، داستان بنووسن و رۆمان دابریژن.
۷. پیویسته خه یال بنیاتبهریت و بیر له شتی جیاواز بکریته وه و نوینگه ری دابهینریت.
۸. پیویسته ئه و شتانه ی فیرده کرین پیاده بکرین و به کرداری تاقیبکریته وه.
۹. پیویسته گو ی له موزیک بگرن و ئامیره موزیکیه کانیش برهنن.
۱۰. پیویسته چاره بو کیشه کانی ژیان بدۆزنه وه.

۱۱. پئویسته چالاکی شانۆگهریی بکهن و هۆنراوه بخویننهوه و فیڤری
نمایش بکرین.

۱۲. پئویسته فیڤری به کارهینانی زمانی جهستهیان بکرین و لهو بوارهدا
گه شهیان پیدریت.

کتیب و تهلهڤزیۆن

پرۆفیسۆر عوسمان چاکماک ده‌لێت: "که‌سی خوینهر میشکی له‌و که‌سه
باشتر به‌کارده‌هینیت که ته‌ماشای ته‌له‌ڤزیۆن ده‌کات؟" کاتی‌ک کتی‌ب
ده‌خویننه‌وه به‌گشتی هه‌ردوو نیوه‌گۆی میشک به‌هاوبه‌شی کارده‌که‌ن. کتی‌ب
خویندنه‌وه ده‌بیته‌ هۆی به‌کارهینانی به‌شه‌کانی میشک به‌هاوسه‌نگی. کاتی‌ک
ده‌خویننه‌وه میشکی چه‌پ واتای وشه‌ و ده‌سته‌واژه‌کان لیکده‌داته‌وه، میشکی
راستیش وینای ئه‌م وشه‌ و ده‌سته‌واژه‌کان ده‌کات و به‌رجه‌سته‌یان ده‌کات،
خه‌یالیان له‌سه‌ر ده‌کاته‌وه، بیر له‌ شیوه‌ و نیگاره‌کان ده‌کاته‌وه و له‌ هه‌مووشی
گرنگتر بیرۆکه‌یان له‌سه‌ر بنیات ده‌نیت. ئه‌مه‌ش له‌کاتی‌کدا که ته‌ماشاکردنی
ته‌له‌ڤزیۆن میشکی راست چالاک ناکات، له‌به‌ر ئه‌مه‌ کاریگه‌ری له‌سه‌ر گه‌شه‌ی
میشک نییه‌. له‌کاتی‌کدا به‌ئاسانی پروو‌خساری ئه‌و که‌سانه‌مان به‌بیردا دیته‌وه که
پیشتر بینومانن، که‌چی به‌گران ناوه‌کانیانمان دیته‌وه یاد. ئه‌م باره‌ش ئه‌وه
ده‌خاته‌پروو که میشکی راست له‌ پرووی بیرهاته‌وه‌وه زۆر له‌ میشکی چه‌پ
بالاده‌ستهره. په‌ندیکی چینی ده‌لێت: "یه‌ک جار بینین له‌ هه‌زار جار بیستن
باشتره." یادگار به‌ وینه‌ و نواندن کارده‌کات و به‌ وینه‌ زانیارییه‌کان لیکده‌داته‌وه.
میشکی راست به‌رامبه‌ر شیوه‌، وینه‌، جووله‌ و ئه‌ندازه‌هه‌ستیاره‌ و ناوه‌ندی
خه‌یال و بیرۆکه‌ی داهینه‌رانه‌یه. ^(۱)

(۱) کتی‌بی (بۆچی ناتوانین فیڤر بکه‌ین؟) پرۆفیسۆر عوسمان چاکماک، گۆڤاری زافیر،

پېښور ته له پاريزگاري مېشكي چېپ خومان پاريزين

مروځ دتوانيت خوې خوې كونترول بكت. ده كړيت پروژانه له سهر

پارچه يه ك كاغز چهند تيبينيه كي له م شيويه بنووسريت:

۱. نهو چالاكيانه ي نه نجامده درين.

۲. نهو كاتانه ي بو چالاكيه كان ته رخاځ كراون.

۳. نهو ماويه ي مېشكي راست لهو چالاكيانه دا به شدار ده بيت.

۴. نهو ماويه ي مېشكي چېپ لهو چالاكيانه دا به شدار ده بيت.

به م شيويه ليستي به كارهيڼاني مېشكي راست و چېپ دروستده بيت.

به م جوړه ده زانين كه ههر نيوه گوپه كي مېشكمان چهنديك به كارددهيڼين.

ئيدي نهو كهر پرووبه پرووي بارودوخيك ده بوننه وه بو نه وه ي ههر دوو نيوه گوې

مېشكتان به هاوسه نكي به كارهيڼن هه لي نهو هتان ده بيت بريار بدنه له سهر

نهو ي چي بكن و چي نه كن.

له نهو مريكا ريزه ي ۷۰% ي خه لك ي چالاكيه كان ي مېشكي چېپ و

۳۰% ي خه لك يش چالاكيه كان ي مېشكي راست نه نجامده دن.^(۱)

مروځ كاتيك ده چي ته ته مه نه وه زانباري و نه زمووني زياتري ده بيت و

ده گاته ئاستيكي دياريكراو و ده يه ويټ نهو ئاسته ي پاريزيت. له بهر نه مه

مېشكي چېپي زور به كارددهيڼيت. زور ده بينين كه كه سه به ته مه نه كان به

گومانه وه له نوپه گهريه كان ده پروان. ته نانه ت دزايه تي زور نوپكاريش ده كن

و ناتوان له گه ليده به رده وام بن. له بهر نه م هوپه ته نانه ت (دوژمنايه تي

نوپخوازي) يش ده كن.

(۱) مېشكت به باشتري شيوه به كارهيڼنه. توني بوزان، بلاوكر اوه كان ي ئاريون،

ئالپ بۆيداك، لە بەرھەمە كەيدا بە ناوی (نەینییە كانی نیوگۆكانی میشك) چەند شتیکی سەرنجراکیش دەخاتە روو: "پروڤیسۆرەكان لە بەرامبەر نوێگەرییەكانی دەرەوێ بوازی خۆیان زۆر زیاتر لەوانەى تەنیا خۆیندنی سەرەتاییان تەواوکردوو بەرھەلستی دەكەن. ھۆكاری ئەمەش ئەوێە كە پروڤیسۆرەكان نیوگۆی چەپی میشكیان زۆر بەھێزترە و زیاتر پارێزگاری لەو شتانە دەكەن كە بە راستیان دەزانن. میشكى چەپمان بەجۆریك بەرگری لەو شتانە دەكات كە بە راستیان دەزانیت، ئامادەى ھەر چەشنە بەرەنگاربوونەوێەكە. ئەو پەرەردەییە كە لە كلتورى خۆمان و لەو كلتورانەى پێیان دەلێن (كلتورى پۆژئاوایی) دا ھەن تەواوی سەرنجیان لەسەر میشكى چەپە. چەندێك لەم كلتورەدا پۆبچین میشكى چەپمان بەو ئەندازەى تێژ و بەھێزتر دەبێت. ھەر بەراستى میشكى چەپمان لەكاتى رووبەر و رووبوونەوێە نوێگەرییەكدا ھەروەك دوژمنێك ھەلسوكەوت دەكات. تائەم دوژمنە نەبەزینرێت ناتوانرێت ھیچ نوێگەرییەك ئەنجامبدرێت. دەشیت چەندین ھەلسوكەوتى یەكجار توند بنوینیت..."

میشكى چەپ خاوەنى بیركردنەوێە دەرھەستى، شیوازی بیركردنەوێە شىكاری، دابەشكردن بۆ پارچە پارچە پێكھێنەرەكان، تۆماركردنى پارچەكان لە یادگارى جودادا و تێگەشتنى ژیربوونە. تەواوی سەرنجى دەخاتە سەر یەك درەخت و دارستانێك نابینیت.

"میشكى چەپ ئارەزووی ئارامى و ئیسراحتە و دەیەوێت ئیمە لە مەترسى پارێزێت. نوێگەریش چەشنێك مەترسییە، چونكە ئیسراحت و ئاسوودەى ھەلدەگرێت." (۱)

(۱) نەینییە كانی نیوگۆكانی میشك، ئالپ بۆيداك، بۆلاوكراوەكانى بەياز، ۲۰۰۴،

مروڤ ته گهر ههستی پاريزگاري میښکی چهپ بزانیټ تهوا زیاتر
ههلسوکهوت دهکات. به پرووی نویگه ریه کانداه کریتته وه. فیرده بیټ له گهل
گه نجاندا پیکه وه کاربکه ن... چونکه له لواندا میښکی چهپ که متر
گه شهی سه ندووه. تهوان زیاتر خه یال ده که نه وه، پرورته یان ده بیټ و به پرووی
نویکاریدا کراوه ن.

که سی نمونه؛ تهو هیه که هه ردوو نیوه گوی میښکی پیکه وه به کارده هیټیت.
جگه له وهش ته گهر بتوانریت گه نجان و که سانی خاوه ن ته زموون پیکه وه
بخرینه سهر کار و تیمی کاریان لیدروس تبکریت تهوا به ره همداری زورده بیټ.
پیوسته میښکمان، تهو ته ندامه دهرئاسایه ی په روه ردگارمان وهك به نده ی خوی
پی به خشیوین، له کاری باش و سوو دبه خشدا به کار به یټین و، له بهر ته م
به خشنده ییه شی به رده وام شوکرانه بژیږی تهو زاته مه زنه بین.

ده کریت تهو راهیټانه ی گه شه به میښك و ژیری دهمن به مشیوهیه ریزبکه یڼ:

۱. خویندنه وه ی ریڅخراو. (خویندنه وه ی رومان، چیروك، مه قاله، وتار،
ته زموون و.. هتد.)

۲. فیږبوونی زانیاری نوی.

۳. درک کردن به به هره که سییه کان، دوزینه وه ی ژیری بالاده ست و
په ره پیډانی.

۴. فیږبوون به ته زموون کردن.

۵. خویندنه وه ی ژياننامه ی که سه سه رکه وتوو کان و کردنیان به پیشه نگ.

۶. دانانی ده فته ری بیره وه ری و نووسینه وه ی بیروکه کان.

۷. نووسینی چیروك، کورته چیروك، داستان، رومان، هونراوه و هتد...

۸. گوڤگرتن له موزیکي ئیلاهیات و کلاسیکی.
۹. خوښندنه وهی قورئان و نهنجامدانی په رسته کانه و پاراننه وه.
۱۰. شیکارکردنی پر سیاری بیرکاری.
۱۱. خوښندنی زانسته کانی کیمیا، فیزیا و زنده وه رزانی.
۱۲. چاودږیکردنی گول و درهخت و پرووهک، نهنجامدانی تاقیکردنه وه له تاقیگه دا.
۱۳. وه رز شکردن.
۱۴. به شداریکردن له چالاکیه کومه لایه تییه کاند.
۱۵. به شداریکردن له چالاکیه هونه رییه کاند. (وینه، ده ستوخه، کاری ده ست، دازتاشی، کاری به رد، روپوشکردن...)
۱۶. گوږینی زانیارییه کانه بو شیوه و هیما و هیلکاری.
۱۷. شیکارکردنی مه ته ل و کیشانی کاریکاتیر.
۱۸. له بهرکردنی هونراوه، قورئانی پیروژ، وتهی جوان. له گه ل نهنجامدانی راهینه کانی گه شه پیده ری یادرگار.
۱۹. روونکردنه وهی نه و بابه تانهی ده یانخوینن بو هاوړی و دوسته کانتان.
۲۰. یاریکردن له گه ل مندا لاند.
۲۱. گفتوگو و وتوږکردن له خیزاند.
۲۲. نهنجامدانی گه شت و پشکینین و تاقیکردنه وه.
۲۳. فیروونی زمان.
۲۴. داهینهانی پروژه.
۲۵. چاره کردنی کیشه کانی ژیانی پروژانه.
۲۶. بیرکردنه وه و، به شداربوون له ژینگه بیرپیکه ره وه کاند.

۲۷. ئەنجامدانى گەشتى ھەج و ەمرە و سەردانکردنى شوئە پىرۋزەكان.

۲۸. خەيالىكردنەو ە داھىئانى شتى نوى.

۲۹. زيادکردنى پەيوەندىيە كۆمەلەيەتتەكان و وتووئزكردن لەگەل دۆستاندا.

۳۰. خەيالىكردنەو ە.

مىشك چىژ لە فېربوونى زانىارى نوى، بىركردنەو ە، خوئندەو ە، شىكارى
پرسىار، داھىئانى بىرۆكە و پىرۋزە نوى و راھىئانكردن دەبىئىت و
گەشەدەسەئىت و بەھىزدەبىت. مىشك كانىا و گەللىكى بەرھەمەئىنى خانەى
ھەيە. ھەموو رۆژىك خانەى نوى لەدايك دەبن. خانە نوئىيەكانى مىشكى
ئەو كەسانەى چالاكىيەكانى مىشك ئەنجامدەدەن جىگىردەبن، خانە
نوئىيەكانى مىشكى ئەو كەسانەشى مىشكىان بەكارناھىئەن دەبنە كەف و
دىارنامىئەن.

پىغەمبەرمان (د.خ) فەرموويەتى: "ھەر كەسىك دوو رۆژى ۋەك يەك
ۋابىن لە زىاندايە."

پىويستە ھەموو رۆژىك چالاكىيەكانى مىشك ئەنجامبدرىن و خانە
نوئىيەكانى مىشك بەفېرۋنەدرىن.

دهمارهخانه بليمهتهكان و سوپاسگوزاريى بى پايان

"هر زانيارييه كم له سهر ميشى مروف، يان هر زيندهوهرىكى ديكه به دهستهيناييت، منى له سهرسامى و سهرسورپمانىكى فراواندا جيھيشتوو. ئهو چالاكييانهى دهمارهخانه يهك ئه نجاميانده دات دهرئاسان، زور ناوازه، يه كجار سهرسامكه رن... دهمارهخانه كان بهو په يوه ندييه پيشاليانهى هر له ساته وهختى هاتته دنياوه دروستده بن و دواتريش پازاندنه ويان به شيويهك كه ئامادهى كار كردن بن سيستمىكى زور كاريگهر پيكددهين. تهنها هر به شهكانى زانيارى جى سهرنج نين، بهلكوو ئهو به شانesh هر مايهى سهرسامين كه وا دهردهكهون بو هاوكارى به شهكانى زانيارى هه بن."

ئهمانه وتهى پروفيسورى ئينگليز پوچهر پينروژ بوون. دهمارهخانه كان ئهو خانانهى ميشكن كه له مادده خوراكييه بيگيانه كان دروستده بن. ناكريت مهستى ئهو دهسهلاته نه بين كه له مادده بيھهستهكانى وهك ئاو، پروتين و كاربوھيدرات چه ند كاركه رىكى بيويته و دهرئاساى بو ليكدانه وهى زانيارى ئه فراندوو. ئهو زاته مهزنه له مادده سادده و ساكارهكانه وه بهرهمى ناوازه دينيته بوون. ههزار دانه له پيشكه وتوو ترين كو مپيوته رهكانى دنيا ميشكيك ناهين. ئه گهر مروف نه ييت كو مپيوته ريش كارناكات. ئه وهى كو مپيوته ر دروستده كات و به كاريدده ينييت ميشكى مروفه. ئه وه شى ميشكى مروفى به ديھيناوه پهروه ردگارى به دهسهلاته. ئهو زاته ئيمهى خوشده وييت و به هر يه كييمان ميشكىكى به خشيوه كه هينده ناوازه يه تهنانهت له گه ل پيشكه وتوو ترين كو مپيوته ريشدا به راورد ناكريت. بن كوئا سوپاسگوزارين...



بهشی چهوتهم

“چه ندين نموونهی گرنګ ههن كه دهیسه لمپنن توانا و بههره
په یوه ست نین به ته مه نه وه، وهك؛ په یكارتاشی به ناوبانګ
مایكلانج، له دهو روبه ری ۸۰ سالیډا له بواړی هونه ر و په یكه ر
و نووسیندا چه ندين به ره می ناوازه ی هه بوو.”

“هایدن له کوټاییه کانی ته مه نیدا جوانترین به سته کانی خو ی
نووسی، نیگار کیشی به ناوبانګ پیکاسو، له ۹۰ سالیډا چه ندين
به ره می ده رکرد.”

“ته ندازیار سینان له ته مه نی ۸۰ سالیډا دهستی به دروستکردنی
(سه لیمیه) کرد و، تا کوټای ته مه نیشی به رده وامبوو له
به خشیني به ره هم.”

به زانیاری نوی گه شه به میشتکتان بدهن

هموو زانیارییه کی نوی، له نیوان دهماره خانه کاند
په یوه نډیه ک دروسته کات و تو مارده بیټ. فی ربوونی زانیاری
نوی، واته دروستبوونی په یوه نډی نوی له نیوان دهماره خانه کاند.
ئو که سه ی فی ری زانیاری نوی نه بیټ په یوه نډی له نیوان
دهماره خانه کاند دروست نابیټ و توانای میشتکیشی گه شه
ناسه نیټ.

كاتيك مېشك فيري زانياري نوې دهبيت، خولى نوې له نيوان
 دهمارهخانه كاندا دروستهبيت، هاوكات له گهل ته مه شدا بېروكهى نوئش
 بنياتده نريت. مېشك له نيوان زانياريه نوپه كان و زانياريه كونه كاندا په يوه ندى
 دروسته كات و به راوردان ده كات و هم زانياريانه هله ده سه نكيتيت.
 فيربوونى زانيارى و دووباره كړنه وهى تهركى مېشكى چه په. به راورد كړدى
 له گهل زانياريه كونه كان و شيكړنه وهى و رازاندنه وهى به خيال تهركى
 مېشكى راسته.

توئى بوزان، ليكوله ره وه له مېشك، ده ليت: "به كارهيئانى هه ردوو
 نيوه گوى مېشك پيكه وه وهك رويشتنه له سهر هه ردوو قاچه كان." كه سيك
 ته گهر له سهر هه ردوو قاچه كانى بروات ده توانيت له كاترميريكا پينج
 كيلومه تر بريت، به لام ته گهر يه كيكيش بيه وئت ته نها له سهر يهك قاچ هم
 مه ودايه بريت، ته گهر پيستر راهيئانى نه كړد بيت تهوا سهر كه وتوو نابيت.
 له بهر ته مه بو ته وهى سهر كه وتوو بين پيوسته هه ردوو نيوه گوى
 مېشكمان به شيويه كى كاريگهر به كار بهيئين.

ته گهر چوونه ته مه نه وه مېشكتان په ره پيبدن و ببه زانا

چه ندين باوه رى بلاو و هه له له كومهلگادا هه ن. وا گومانده بريت: "تا
 بچيته ته مه نه وه يادگار لاواز ده بيت و تواناي فيربوونى زانياري نوې
 له ده ست ده دهين." هم جوړه بير كړنه وهيه دوژمنى فيربوونه، كه سيك بهم
 جوړه بير بكاته وه هه نكاو بو فيربوونى زانياري نوې نانيت و فيرنا بيت، بهم
 شيويه ده بيته قوربانى تهو باوه رى هه لگريه تى.

وا بلاوه كه تهو دواكه وتووييانهى به چوونه ته مه نه وه له مېشكدا
 پرووده دن خويان له بيره اته وه، هه لگرتنى زانياريه كان له يادگاردا،

تواناکانی شیکاری، داهینان، بهئاگایی و گهنجینهی وشه دا ده‌بیننه‌وه.
وتراویشه: "ناتوانن یاری نوئی فیری سه‌گینکی پیر بکه‌ن."

پتویسته گشت ئەم بیر و را‌ه‌لانه بخزینه که‌ناریکه‌وه، توئزینه‌وه‌کانی
پروفیسور رۆزینزفینگ ده‌ریانخستوو می‌شک له‌هر ته‌مه‌نیکدا بیت ئە‌گەر
وریاکه‌ره‌وه‌یه‌کی پتینگات له‌قوله‌کانی ده‌ماره‌خانه وریاکراوه‌که‌وه‌چە‌ند ورده
لقنیک ده‌رده‌چن. ئە‌م ورده لقانه‌ش ژماره‌ی تیکراییی په‌یوه‌ندییه‌کانی می‌شک
زیاترده‌که‌ن.

جگه‌ له‌م دۆزینه‌وه زانستیانه‌ش، چه‌ندین نموونه‌ی گرنگ هه‌ن که
ده‌یسه‌لمینن توانا و به‌هره‌ په‌یوه‌ست نین به‌ ته‌مه‌نه‌وه، وه‌ک؛ په‌یکارتاشی
به‌ناوبانگ (مایکلانج)، له‌ ده‌ورو به‌ری ۸۰ سالی‌دا له‌ بواری هونه‌ر و په‌یکه‌ر
و نووسیندا چه‌ندین به‌ره‌مه‌ی ناوازه‌ی هه‌بوو. (هایدن)، له‌ کۆتاییه‌کانی
ته‌مه‌نیدا جوانترین به‌سته‌کانی خو‌ی نووسی، نیگارکیشی به‌ناوبانگ
(پیکاسۆ)، له‌ ۹۰ سالی‌دا چه‌ندین به‌ره‌مه‌ی ده‌رکرد، (ئه‌ندازیار سینان)، تا
کۆتاییه‌کانی ته‌مه‌نی به‌رده‌وامبوو له‌ پیشکه‌شکردنی به‌ره‌م...

ئە‌م نموونه‌ هۆکاری ئە‌وه‌ پرونده‌که‌نه‌وه‌ که‌ بۆچی خه‌لکی به‌ چاوی
(که‌سانی زانا و ژیر)ه‌وه‌ له‌ به‌ته‌مه‌نه‌کان ده‌روانن. که‌سی زانا و ژیر ته‌نها
خاوه‌ن زانیاری و ئە‌زموون نییه‌، به‌لکوو له‌ هه‌مان کاتیشدا توانای
به‌کاره‌ینانی زانیارییه‌کانیشی هه‌یه‌.

ئە‌گەر پیربوون و مردنی ده‌ماره‌خانه‌کانیش له‌ گه‌ل چوونه‌ ته‌مه‌ندا
راستیش بیت، ئە‌م له‌ ناوچوونه‌ ته‌نها ۱۰ هه‌زار ده‌ماره‌ خانه‌ن له‌ رۆژیکدا.
کاتیک ده‌گه‌ینه‌ ۸۰ سال تیکرای ژماره‌ی ئە‌و خانه‌ه‌ی له‌ ده‌ستمان داوون
ته‌نانه‌ت له‌ ۳% ی خانه‌کانی می‌شکیش که‌متره‌. ماوه‌ ته‌وه‌ بلیم که‌ به‌ تیکراییی

دەمارەخانەكان دەتوانن پوژانە ژمارەيەكى زۆر زياتر لەو خانە
لەدەستچووانە، پەيوەندى لە نىوان خۆياندا دروستبکەن.^(۱)

كانياوى خانە

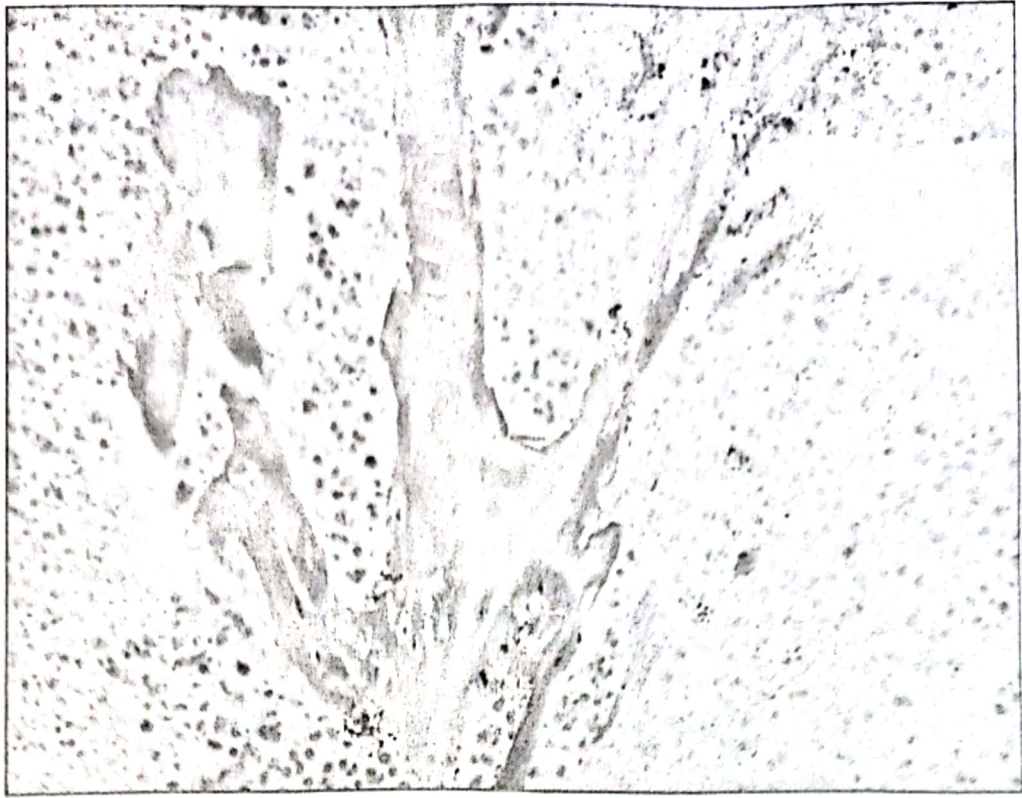
لەوەش زۆر ناوازەتر، زاناكان كانياوى خانەيان لە مېشكدا دۆزىوئەتەو.
پروڤيسۆر جىرد كىمپىرمان، پروڤيسۆر جەيمس واتسۆن و پروڤيسۆر
ئىلخونۆن گۆلدبېرگ زانىويانە كە لە مېشكدا ھەموو پوژىك خانەى نوئ
دروستدەبىتەو.

زانباريە نوئيەكان دەدرين بە خانە نوئيەكان، فيربوون دەبىتە ماىەى
گەشەسەندنى مېشك، كاتىك فيردەبين مېشكمان فراوان دەبىت، چونكە كە
فيردەبين پەيوەندى نوئ لە نىوان دەمارەخانەكاندا دروستدەكرىت و
پەيوەندىيە كۆنەكانىش بەھىزدەكرين. كاتىك فيردەبين مېشك نوئدەبىتەو،
فراواندەبىت و گەشەدەكات. كاتىك دەچىنە تەمەنەو ئەگەر بەردەوام بين لە
فيربوون مېشك خۆى نوئدەكاتەو.

خانە نوئيەكان لە مېشكى ئەو كەسانەى چالاكيەكانى مېشك
ئەنجامدەدەن جيگىردەبىت، لە ناو مېشكى ئەو كەسانەشى كە چالاكيەكانى
مېشك ئەنجام نادەن وەك كەفى سابوون دىن و لەناودەچن و
بەفېرۆدەپوون.^(۲)

(۱) مېشكت بە باشترين شيوە بەكاربھيئە، تۆنى بوزان، بلاوكراوەكانى ئاريۆن،
ئەستەنبول، ۲۰۰۱

(۲) ژيريت بدۆزەو و يادگارت گەشەپيبدە، عەلى ئەركان كەفاكلى، پروڤيسۆر سەفا
سايگلى، د. عەلى ئاكين، بلاوكراوەكانى ژيان، ئەستەنبول، ۲۰۱۳، لا ۱۵



له مېشكدا كانياوى دهماره خانه كان ههيه، هه موو پوژيځ دهماره خانه ى نوږ دېنه دنياوه.
ئهوانه ى چالاكى مېشك دهكهن، ئهم خانه دهپارېزن و پهره به مېشكيان دهدهن.
ئهوانه شى مېشكيان به كارناهيئن، گوړستانىځ بو ئهم خانه يانه دروستدهكهن.

پېغه مېرمان (د.خ) فهرموويه تى: "ههر كه سيځ دوو پوژى وهك يهك بن
له زياندايه"، ههروها فهرموويه تى: "ههر له بېشكه وه تا گوړ فيرى زانست
بېن". پيوسته به دريژايى ته مهن فير بېين و خانه كانى مېشكمان به فيرو
نه دهين.

ويڼه كان دهرېده خه ن كه بيرماننه چووه ته وه

توڼى بوزان هه زار كه سى لهوانه هه لېژاردووه كه پرويان به له ده ستدانى
تواناى فيربوون هه بووه له گه ل چوونه ته مهن دا، هه زار ويڼه ى نيشانداون.
دواتر ۵۰ ويڼه ى له م ويڼانه هه لېژاردووه و له گه ل ۵۰ ويڼه ى ديكه دا تيكه لى
كردوون و ئه لېبوميكى ۱۰۰ ويڼه ى لى پېكه يڼاون. ئهو ويڼانه ى پيشانى
به شداربووه كان داوه و داواى ليكردوون كه ئهو ويڼانه ى پيشتر بينويانه

دهستيشانيان بکهن. نزيکهی هه موو به شدار بووان ويته کانی پيشووتريان ناسيوه ته وه.

بوزان بهم تاقیکردنه وهی سه لماندی؛ که فيربوون ناوه ستیت و به دريژايي ته مهن بهرده وام ده بیټ، بوچوونی (له گه ل پيربووندا فيربوون ده وه ستیت).

هه له یه. لایکمان بکهن بو فيربوونی زمانی ئینگلیزی هه نیک خزمهت گوواری تیدایه کتیبی PDF یی تیدایه
Fast Service Group 🍌

زرنگی ههستی له پیرهکاندا زور بهرتره

چهند تاقیکردنه وهیه که له ئەمریکا و که نه دا ئەنجام دراوان ده ریانخستوه که زرنگی ههستی له به سالاچوواندا بهرتره. تاقیکردنه وهکان که له سه ر ۳۸۳۱ کهس ئەنجام دراوان ده ریانخستوه که مروڤ تا بچیته ته مه نه وه زرنگی ههستی زیاد ده کات.

د. ستیفن ستهین که سه ره پهرشتیاری تاقیکردنه وه کانه ده لیټ: "کاریگه ریه کی گرنګ و بهرده وامي ته مهن به سه ر زرنگی ههستی (EQ) وه هه یه. زرنگی ههستی، به هاوړیژه یی له گه ل ته مهندا بهر زده بیټه وه، له کوټایه کانی چله کان و سه ره تاکانی په نجاکانی ته مهندا ده گاته لوتکه. ئەم توێژینه وهیه کاتیک بهرکه وتی ژیری (IQ) ی خسته بهر سه رنج ده رکه وت که له کوټایه کانی ۱۸ و ۱۹ سالی دا ده گاته لوتکه، له دواي په نجاکانیشه وه ورده ورده ئاستی داده به زیټ. سه ره پای ئەمهش بهرکه وتی ژیری له قوناغه پيشکه وتوو هکانی ته مهندا نزمبوونه وهیه کی هیواشی پپوه دیار ده بیټ."

که سیك که زرنگی ههستی بهر ز بیټ، ئیدی سه ر به هه ر په گه ز و نه ژادیك بیټ، له بهرام بهر سه رکه وتنه کانی له کاره کهیدا، دلخوش ده بیټ. پسپوره کان ده لین له م چه رخه دا که ته کنه لوژیا پیکه ییناوه ئەوانه ی به ته مه نن

و زرنگیان به شیوه‌یه‌کی هه‌ستامیز به‌کارده‌هینن کاریگه‌ریان هه‌ر نه‌بیت
هینده‌ی گه‌نجه‌کان گرنکه.

پژده‌ستاندارده‌کانی زرنگیی هه‌ستی به‌م جوړه‌ن:

۱۶-۱۹ سأل: ۹۵,۳

۲۰-۲۹ سأل: ۹۶,۸

۳۰-۳۹ سأل: ۱۰۱,۸

۴۰-۴۹ سأل: ۱۰۲,۷

۵۰ سأل و به‌ره‌و ژوور: ۱۰۱,۷

(د. رییوڤین) ی ده‌رووناس که سه‌ره‌رشتی تاقیکردنه‌وه‌کان ده‌کات،
ده‌بارهی ئه‌م تاقیکردنه‌وانه ده‌لێت: "سه‌لمان‌دوو‌مانه که به‌سال‌اچووه‌کان،
به‌گشتی له‌ چاو لاوه‌کانه‌وه‌ باشت‌له‌ گهل‌ گۆرانکاری و فشاره‌کانی
ده‌ورو به‌ردا هه‌لده‌که‌ن. جگه‌ له‌ وه‌ش، به‌ته‌مه‌نه‌کان به‌تایبه‌تی له‌ بیرکردنه‌وه‌ و
هه‌لسوکه‌وتیاندا زیاتر سه‌ره‌به‌خۆن. باشت‌هه‌ست به‌ هه‌ستی که‌سانی دیکه‌
ده‌که‌ن، له‌ پرووی کۆمه‌لایه‌تییه‌وه‌ زیاتر به‌رپرسیارن، باشت‌شته‌کان
پیکه‌خه‌ن و ده‌یانگونجینن، له‌ هه‌لسه‌نگاندنی گۆرانکارییه‌ خیراکان و
چاره‌کردنی کیشه‌کاندا زۆر باشت‌رن و له‌ چاو گه‌نجه‌کاندا باشت‌ر به‌ره‌نگاری
فشار ده‌بنه‌وه." (۱)

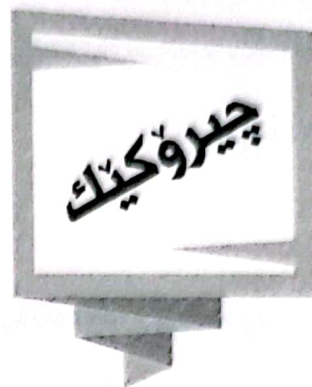
که‌سی ژیر؛ که‌سانیک هه‌لده‌بژیریت که‌ له‌ پرووی زرنگیی هه‌ستییه‌وه‌
ئاستیان به‌رزه‌، په‌روه‌رده‌یان ده‌کات و پێیان ده‌گه‌یه‌نیت. جگه‌ له‌ وه‌ش
ئه‌گه‌ر بتوانریت کۆمه‌لێکی پته‌و له‌ پیر و لاو پیکه‌به‌ینریت ئه‌وا به‌ شیوه‌یه‌کی

(۱) گۆفاری گه‌شه‌پیدانی که‌سی، ئایاری ۲۰۰۴، ئیرای بیجیره‌ن، لا ۲۳

شاراوه هیژیکی سه رکه وتووتری کار دهسته به رده بیت و به رهه مداریی
کاریش زیاتر و زیاتر ده بیت.

"بابه، ده توانم کاتر میړیکت لن بکرم؟"

کاک ئیلیاس هیلاک و ماندوو گه پرایه وه مال،
ده یو یست هه ندی شت بخوات تا میشکی هیور
بیته وه. هه ر که له ده رگاکه چوووه ژووړه وه نه حمه دی
کوړه بچووکی، که چهند پوژنیک بوو نه یتوانیوو پر به
دل خو شه ویستی خو ی بو ده ربړیت، ته نانه ت هه ربیرشی چووبوو وه که
کوړنکی وای هه یه، بینی له ناو ده رگاکه چاوه پروانیه تی. هیشتا نه چووبوو
ژووړه وه نه حمه د وتی:



- باوکه! له کاتر میړیکدا چهنديک پاره ت ده سته که ویت؟

کاک ئیلیاس خو ی هیلاک بوو، بو نه وه ی له کول خو ی بکاته وه وتی:

- تو خه ریکی کاری خو ت به، ئیشت به م شتانه وه چییه؟ یان

پوژانه که ت که مه؟

- نه خیر بابه گیان، به لام ده مه ویت بزنام.

- نه گه ر هه ر ده ته ویت بزانت پیت ده لیم. پینج هه زار.

نه حمه د گیرفانی خو ی گه را، پاره کانی ده رکرد و بژاردنی. کاک ئیلیاس

سه رنجی پی نه دا، جانتا که ی له سه ر میزه که دانا و خه ریکی داکه ندنی
بوینباخه که ی بوو.

- باشه ده توانیت دوو هه زارم به قهرز بده یتی؟

- نه مه چییه؟ دایکت پاره ی پتویستت ناداتی؟ نه مجاره ش یاری بیایه خ

ده کړیت؟ ده توانم سویند بخوم؟ ته ماشای ریکلامی یاریه کانت کردوو له

تەلەڧزىيۇن. ھەر ئىستاپراست دەپرۇيتە ژوورەكەى خۇت و دەخەويت،
بەيانىش زوو دەچىت بۇ قوتابخانە.

ئەحمەد بەبى دەنگى لە سالۇنەكە دووركەوتەو، چوۋە ژوورەكەى خۇى
و دەرگاەى داخست. كاتىك كاك ئىلياس نانى دەخوارد بىرى لەو
دەكرەوۋە بۇچى ئەحمەد داۋاى قەرزى لىكرد، ئىنجا پرسىارى داھاتى
كاترمىرىكىشى لىكرد. لە زولەيخاى خىزانى پرسى تا بزانىت پارە دەدات بە
ئەحمەد يان نا. خاتوو زولەيخاش وتى:

- پارەى دەدەمى. شتىك بوو؟

- داۋاى قەرزى لىكردم.

- ئەى خوايە!، پرواناكەم لە ھىچى كەم بىت، ئەگەر وا بووايە قسەى

دەکرد...

- بىگومان تەماشاي رىكلامىكى تازەى كردوۋە لە تەلەڧزىيۇن.

- رەنگە، بەلام... با بچم قسەيەكى لە گەلدا بكەم.

- نا، نا... با ھىندەش گەورەى نەكەين.

كاك ئىلياس دواى نان خواردنەكەى تەماشاي تەلەڧزىيۇنى دەکرد،
باسىكى گرىنگ نەبوو، لەم كاتەدا بوو كە رىكلام دەستى پىكرد، بۇخۇى
بىرى دەكرەوۋە و دەيوت: "باش ھەلسوكەوتم لە گەل مندالەكە نەكرد، دەكرا
باشتر لىك تىبگەيشتىنايە." ويژدانى ناپرەحت بوو، بى ھۇبەو ئىۋارەيە
سەرزەنشتى مندالەكەى كرد، كاتىك خانمەكەى سەفرەكەى كۆدەكرەوۋە،
ھەستا و چوو بۇ ژوورەكەى ئەحمەد، مندالەكە لەسەر جىيەكەى
پالکەوتبوو. لىى نزيك بووۋەو؛ نەخەوتبوو، چاۋەكانى برىبوونە سەقفەكە...

- ھىشتا نەخەوتوويت.

دهستی کرد به گیرفانیدا و وتی:

- ئەم پارەیه بگره، ببوره به توندی له گه‌لت جوولامه‌وه، به‌س ئە‌گەر
پێمبلییت ئەم پارەیه‌ت بۆچییه زۆر ئاسووده ده‌بم!
منداله‌که زۆر دلخۆش بوو، له‌سه‌ر جییه‌که‌ی راست بووه‌وه. پارە‌که‌ی له
باوکی وه‌رگرت و ده‌ستی کرد به ژێر پشتیه‌که‌یدا و هه‌ندی پارە‌ی ده‌ره‌ینا و
ده‌ستی کرد به ژماردنیا.

- خیرییت یاخو! پارە‌ی باشت هه‌یه. هیشتا پێم نالییت ده‌ته‌وی‌ت چی
بک‌ریت؟

- هینه... نازانم چۆن بیلیم...

- هیشتا پروون نییه لات؟

- هینه باوکه، ئە‌ها ئیستا بوو به پێنج هه‌زار. ده‌توام کاتر می‌ریکت لی

بک‌رم؟...



بهشی هه‌شته‌م

“ نه‌زانه‌کانی سه‌دهی بیست و یه‌ک، ئه‌وانه‌ نابن که
خویندنه‌وه و نووسین نازانن، به‌لکوو ئه‌وانه‌ ده‌بن که
ناتوانن فیری فیربوون بین.”
ئالڤین تۆفلەر

هونه‌ری به‌کاره‌ینانی توانای می‌شک به‌باشترین شیوه
لیکۆلینه‌وه نوێیه‌کان له‌ بواری می‌شکدا، روونیا نکردووه‌ته‌وه که
ده‌کریت می‌شکی مروّف گه‌شه‌ی پێددریت و زۆر به‌ره‌مه‌مداران‌ه‌تر
به‌کار به‌یئریت.

یادگار ده‌ییت به‌ دوو به‌شه‌وه؛ دوور مه‌ودا و کورت مه‌ودا. به‌شی
(هیپۆکامپه‌س) ی می‌شک ئه‌و زانیاریانه‌ی به‌ می‌شک ده‌گه‌ن له‌سه‌ر ئاستی
(به‌بایه‌خ) و (بی‌بایه‌خ) پۆلێنیان ده‌کات. ئه‌و زانیاریانه‌ی به‌لایه‌وه‌ بی‌
بایه‌خن له‌ یادگاری کورت مه‌ودادا تۆماریانده‌کات. ۹۰% ی ئه‌م زانیاریانه‌ له
ماوه‌ی ۲۴ کاتر می‌ردا ده‌سپردینه‌وه؛ چونکه‌ ئه‌م زانیاریانه‌ هێشتا به‌ شیوه‌یه‌کی
راست له‌ یادگاردان هه‌راونه‌ته‌ کۆد و دۆسییه‌ و پێکنه‌خراون.

ئەو زانىارىيەنى لە پىرى ورياكەرەوئەى بەهتزرەوئەى بەمىشك دەگەن و بە
 (بەبايەخ) ھەلدەسەنگىندىرىن، لە يادگارى دوور مەودادا تۆماردەكرىن و
 بەپىرى گرىگىيەكەيان بۆ ماوئەيەكى درىژتر دەمىننەوئەى. ئەگەر زانىارىيە
 گرىنگەكان لە چەند كاتىكى ديارىكراودا دووبارە بكرىنەوئەى، ئەوا ناوئەندى
 (ھىيۆكامپەس) بىرىار دەدات كە پىويستە ئەم زانىارىيەنى بۆ ماوئەيەكى زياتر
 بەپىلرئەوئەى و زانىارىيەكان دەكرىنە مىشكى سەروو-تويكلى مىشك-ئەوئەى و بۆ
 ماوئەيەكى زۆرتر لە بىردا دەمىننەوئەى.

ئەو زانىارىيەنى لە يادگارى كورت مەودادا تۆماردەكرىت، بەتەواوئەى
 رىتكراوئەى و كراوئەى دۆسيە و ھەلگىراوئەى، واتە يادگار بەپىرى پىويست كارى
 لەسەر ئەم زانىارىيە كەردوئەى.

خەرىك بوون بە واتاى زانىارىيەوئەى، وا دەكات زانىارىيەكە لە يادگاردا بەمىنئەوئەى

مىشكمان بەشىكى ھەيە، كە دەكرىت پىرى بلىين (يادگارى كار).
 دەتوانىن زانىارىيە گرىنگەكان لە يادگارى كورت مەودادا تۆماربەكەين. كاتىك
 ژمارەى تەلەفۇنىكمان پىدەلەين، بۆ چەند خولەكىك لەبەرى دەكەين،
 تەلەفۇنەكە دەكەين ژمارەكەمان بىردەچىتەوئەى... لىكۆلىنەوئەىكان دەريانخستوئەى
 بەشىكى لەمجۆرە لە مىشكماندا ھەيە كە دەكرىت پىرى بلىين: (يادگارى زۆر
 كورت مەودا). ناتوانىن زانىارىيە زۆر لە يادگارى كاردا تۆماربەكەين و
 زانىارىيەكان بۆ ماوئەيەكى زۆر لىرەدا نامىننەوئەى. لەگەل ئەمەشدا ئەم بەشە
 زۆر گرىنگە، چونكە زۆر زۆر بەكارىدەھىين.

ئەگەر بمانەوئەى زانىارىيەكە بەچىتە يادگارى دوور مەودا، ئەوا پىويستە
 مىشك كارى لەسەر بكات. پىرى بىرنەچوونەوئەى زانىارىيەكە بۆ ماوئەيەكى

دوور و دريژ، بيركردنه و هيه له و اتاكه ي. چەندىك زياتر به قوولى بير له زانياريه ك بكرىته وه، هينده زياتر له يادگاردادە ميڤيڤته وه. يادگار ئەم فرمانانە لە سەر ئەو زانياريانە جيپە جيڤە كات، كە دەمانە و پت بۆ ماوه يە كى زۆر له بيرماندا بيانهيڤلينه وه:

۱. بير له واتاي زانياريه كە دەكاتە وه.
 ۲. سەر له نوڤى زانياريه كە ريكده خاتە وه.
 ۳. په يوه ندى دروستده كات له نيوان ئەم زانياريه و زانياريه كۆنه كاندا.
 ۴. له بيردا دهيهيڤت و دهيات و شيويه كى نوڤى پنده دات.
- ئەگەر بمانە و پت رسته يەك بليين يان ليى تيڤگهين، ئەوا ئەو بەشە ي پى دەليين: (يادگارى كار) بەكاردههينين. لەو ليكوڤلينه وانە ي لە سەر يادگارى كار كراون، دەريانخستووە كە ئەم يادگارە بەشيكي ديارىكراو له توڤكلى ميشك دادەپوشن.

چەندىك زۆر و بەردەوام و به قولى بير له زانيارى بكرىته وه، هينده باشتەر له يادگاردادە ميڤيڤته وه.

له ئيمامى ئەعزەميان پرسى، كە دامەزرىنەرى مەزەهەبى حەنەفيە، چۆن دەتوانيت ئەو هەموو زانياريه له بيرتدا بهيڤلته وه. ئەويش فەرمووى: "گويم له هەر بابەتيك پت، بەسەر نجيڤه وه گوڤى بۆ دەگرم وهك ئەوه ي يەكەم جارم پت دەييستەم."

هەر زانياريه كە بە ميشك دەگات، ئەگەر له ماوه ي ۱۷ چركەدا بايه خداريڤت و تۆمار بكرىت، ئەوا واتە فيرى ئەو زانياريه بووين. خو ئەگەر له ماوه ي ۱۷ چركەدا فيرى، نەبووين ئەوا ميشك بە بى بايه خ لەقەلەمى دەدات و دهيكاته ئەرشيفه وه.

میشك ههروهك (گسكى ههلمژهرى زانىارى) بۆ فېربوون درووستكراوه.
مرۆف، چ بيهوئيت چ نهيهوئيت ههر فېرى زانىارى نوئ دهبييت و ناتوانيت
فېرنهبييت...

مرۆف بۆ ئهوه نيردراوهته ئهه دنيايه كه (فېرى زانست بييت، تا پيگات).
زانست و پهريستش مرۆف پيدهگهيهنن، پهروهردگار زانايه و ههموو شتيك
دهزانيت. زاناکانن دهتوانن به باشتريين شيوه له پهروهردگار بگهن؛ ههر
ئهوانيشن كه له ههمووان زياتر لئى دهترسن. له بهر ئه مهيه كه ئيسلام فهيمان
به فېربوونى زانست دهكات و فېربوونى زانستيشى به پهريستش داناوه.
پيغه مبهريمان ﷺ ئامۆزگارى كردووين فېرى زانست بين و ئهوهى فېرى
دهبين جيبه جيئى بكهين. با چهند فهرموودهيه كيش به بير خويمان بهيئينهوه:
"خهوى زانا، له پهريستشى نهزان باشتريه.

داواى زانست بكه، ئه گهر له چينيش بييت.

فېرى زانست بين، ههر له بيشكهوه تا گوڤر.

پيغه مبهري خوشهويستمان ﷺ كاتيئك فهرموويه تي: "په نا ده گرم به
خودا له زانستى بيئ سوود." ئامۆزگارى ئيمهى كردووه تا فېرى زانستىكى
سوود به خش بين.

فېربوون و ترس

مرۆف له فېربوون دهترسييت، له بهر ئه مه زور كهس نايه نهوئيت فېرى
شتى نوئ بين؛ چونكه ئه گهر فېربين، ئهوا دهبنه هوئ گوڤرينيان، هوئ
بنه پرتى ترسه كهش؛ گوڤرينه. مرۆفه كان به بيروپرا و قه ناعه ته كانيانه وه نايه نه
دناوه. ئه و بۆ چوونانهى هه لگريانين و بروامان به راست و دروستيان ههيه؛
پاش له داىكبوون فېريانبووين و بووينه خاوه نيان. ئهوانهى كه سايه تي و

ناسنامه يه كيان بۆ خۆيان دهستنيشان كړدووه، ئاره زووی گۆرانكاري و
فېربوونی شتيكي جياواز ناكهن. چونكه نه گهر فېربېت گه شه ده كات و
گۆرانكاري به سهردا ديت.

مندالان زور تامه زروڼ و له فېربوونی زانياري نوې ناترسن، كه سايه تي و
ناسنامه يه كيان بۆ خۆيان دهستنيشان نه كړدووه. ترسي له ناوېردن و ټيكدان و
شتي وه ايان نيه.

فېربوون واته ئاماده بوون بۆ گۆرانكاري. قسه كانمان ئيمه ده ناسين. زور
كات ههسته كانمان ئاراسته مان ده كه ن نه ك بير و بۆ چوونه كانمان. ترس و
حه ز و ړقه گه ليكمان هه ن، كه ههستي ان پيناكه ين. به پي كات چهندين بريار
ده ده ين، كه ناتوانين به شيوه يه كي ژيرانه شيان بكه ينه وه. برياري پيشوخت؛
زور كات ده بېته به ربه ست بۆ فېربوونی زانياري نوې و په يدا كړدنې هاوه لي
نوې، ته نانه ت ده بېته ړيگرش له به رده م خونوي كړدنه وه ماندا.

مروځ ئاره زووی فېربوونی شتي نوې و سهرنجر اكي شه، كه سي تامه زرو
له فېربوونی شتي نوې ناترسيت. پيوسته هه موو كات، به پرووی
نويگه ريه كاندا كراوه بين و له فېربوونی زانياري نوې نه ترسين و ئاماده بين
بۆ خو نوې كړدنه وه مان؛ بۆ ئه وه ي بتوانين له گه ل دنيای پيشكه وتوو و
گوراودا هه لېكه ين.

ميشكمان به جوړي ك ړي ك خراوه تا فېربېت. فېربوون؛ واته خو
نوي كړدنه وه، واته پيشبركي له گه ل كاتدا.

فېربوون، چيژ و خوشي به مروځ ده گه يه ني ت. ئه و كه سه ي فيري
زانياريه كي نوې ده بېت هه ست به چيژي ك ده كات له ميشكيدا وه ك ئه وه ي
شيكو لاتهي خوارديت.

كەسە سەرگەۋتوۋەكان چى دەكەن؟

۱. تەۋاۋى سەرنجيان دەدەنە ئامانچ.
۲. پېرۇگراممى كارکردن دادەپېژن.
۳. ورەبەرز و يەكلایكەرەۋەن.
۴. لایەنى بەھیز و لاۋازى خۇيان دەزانن و پى و شوینى گونجاۋ دەگرە بەر.
۵. سوود لە رەخنەكان دەبینن.
۶. بەئاسانى چۆك دانادەن.
۷. لەبرى سكالاکردن لە دەست سەختى و دژۋاریەكان، بە شوین رېگەچارەدا دەگەپېژن.
۸. دەزانن كەى بجهنگن و كەيش پاشەكشە بكەن.
۹. ھونەرى پەيداکردنى دۆست و پەيوەندى لە گەلگرتنى دەزانن.
۱۰. گوینگریكى باش و بەسەرنج و قسەكەرىكى كاریگەرن.
۱۱. سوود لە بیروپرا و ئەزموونى كەسانى دیکە دەبینن.
۱۲. بەردەوام ھەولەدەن؛ بۆ ئەۋەى كاتەكانیان بەرھەمدارتر بەكاربھیتن.
۱۳. ۋەك (باشترین دۆست) لە كتیپەكان دەروانن.
۱۴. ھاۋەلى كەسانى خراپ ناكەن، بەۋانەى دەیانەۋیت لە ئامانجەكەیان ۋەریانبگپن دەلین: "نەخیر".
۱۵. ھۆگرى خوۋە خراپەكانى ۋەك: (مەى، جگەرە، ماددەى ھۆشبەر) نابن.
۱۶. كات بۆ دۆستەكانیان تەرخان دەكەن، بۆ ھاۋكارىكردنیش بەھەمان شپوۋە كاتەكانیان دەبەخشن.

۱۷. چاکه کردن ده‌کهنه ئامانجیان.

۱۸. له‌به‌رامبه‌ر نار‌ه‌حه‌تی و کاته سه‌خته‌کاندا، پشت به خودا ده‌به‌ستن و
هه‌موو کات له‌و ده‌پارینه‌وه و داوای یارمه‌تی له‌و زاته مه‌زنه ده‌کهن.

۱۹. بروایان به‌قه‌ده‌ر هه‌یه و ده‌لین خیریک له‌و شتانه‌دا هه‌یه که هه‌ندی
جار وا هه‌ست ده‌کهن (خراب)ن.

۲۰. شکسته‌کانیان به‌ئه‌زموون ده‌بینن، ئه‌رینیانه بیرده‌کهنه‌وه و گه‌شبینن.



بەشى نۆيەم

“باوەرەكەتان؛ ھیز و توانا شاراوەكانتان دیاریدەكات. باوەر بە ئەندازەییەکی پروا پێنەكراو بەھیز و بەتواناتان دەكات. لە بیرماندا وێنەى ئەو شتانە دەبینین كە پروامان بە بەدەستخستنیانە. چەندێك باوەر و وێنەكانى میشتكان بەھیزتر ییت ھێندە ھەلى بە راست گەياندى توانا شاراوەكانتان زیاددەكات.”

رۆژ تاونسوون

تەكنیکەكانى بەكارھێنانى یادگار بەشیوہییەکی کاریگەر

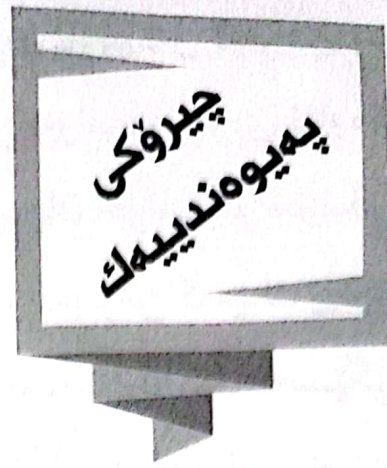
یادگار ئەندامێكە كە ئەگەر بەتەواوى تواناكانی ییوہ بەكاربھێنرێت دەتوانێت چەندین شتى دەرئاسا بھێنێتە دى. یادگاریش، ھەروەكو میشتك، نازانین بەباشى بەكاربھێنین. زاناکان بە شوین رێگەكانى باشتەر بەكارھێنانى یادگاردە گەرێن.

چەند تەكنیکێك ھەن بۆ باشتەر بەكارھێنانى یادگار، دەكرێت بەم شیوہیە ریزیان بكەین:

۱. په یوه ندى پروو خسار-ناو: سهره تا بریار بدهن ناوی تهو که سهی بو
 یه که م جار دهیناسن، له بیرتاندا هه لیبگرن، وریابن بهرام بهر بهوهی ناوه که
 بهراستی بیستن. ته گهر گونجا پیی دووباره بکه نهوه یان خوتان بو خوتانی
 دووباره بکه نهوه، پرسپاری واکه ی بکه ن یان ته گهر دهیزانن که میک پیری
 لیبکه نهوه. ناوی یان پروو خساری تهو که سهی تازه دهیناسن له گهل که سیکی
 دیکه دا که باش ئاشناین بچووینن. له هر دهر فته تیکدا به ناوی خوی
 له گهلیدا بدوین. به پیی ته م ته کنیکه له بری شیوهی گشتی پروو خساری تهو
 که سهی تازه دهیناسن سهرنجراکیشترین خالی پروو خساری له گهل ناوه که پیدا
 له یادگار تاندا هه لیکولن. به م شیوهیه هر کاتیک تهو که سهه تان دیته وه،
 سهرنجراکیشترین خالی پروو خساری له گهل ناویدا دیته وه یادتان.
 سپوره کان ده لین: "ته وانه ی ته م ته کنیکه یان به کارهیناوه به ریژه ی ۸۰%
 سهرکه و توو بوون و یادگاری ناو تو مارکردنیان یه کجار به ره و پیشچوه."
 ده فته ریکی ناو هه لیبگرن، له ده فته ره که دا چهند تیبینیه ک بنووسن که
 ناسنامه ی تهو ناوانه تان به بیر بهینیته وه که نووسیوتانن و جار جاره
 بیخویننه وه.

۲. شیوازی به ستنه وه به میخه وه: له نیوان تهو زانیارییه ی ده تانه ویت
 بیرتان بیته وه و تهو زانیاریانه ی له میشتکاندا هه لکولراون په یوه ندى دروست
 بکه ن، بو نمونه؛ تهو که سهی تازه دهیناسن ناوی (محمد) ه و ته مه نی ۲۱
 ساله، له ناکاو دیته وه بیرتان که (سولتان محمد فاتح) ی رزگار که ری
 ته سته نبولیش (ناوی محمد) بووه، بیر له وه ده که نه وه کاتیک ته سته نبولی
 رزگار کرد ته مه نی ۲۱ سال بووه، به م جوړه په یوه ندى یه که له نیوان هه ردو
 محمده که دا دروستده که ن > هر کاتیک ته م هاوه له تازه یه تان بیننه وه سولتان
 محمد فاتح تان دیته وه بیر و به ئاسانی دیته وه بیرتان که ناوی محمده.

با چىرۆكىك بۇ شىۋازى پەيۋەندى باس بگەين:



دايكى عەلى نارد بۇ دوكان و داۋاي لىكرد
ئەمانەى بۇ بەيىت: پاككەرەۋە (تايىت)، زەيتون،
شىكۆلاتە، پۇنى زەيت.

پىى وت: "ئەگەر بى ئەمانە بگەرپتەۋە،

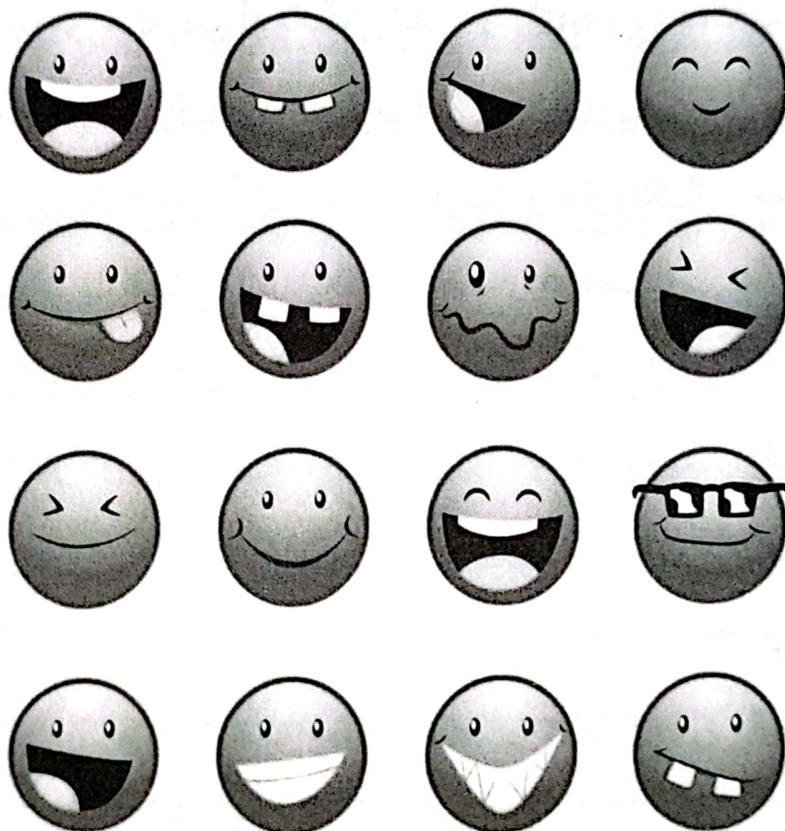
ئىسكەكانت ورد دەكەم."

عەلى بۇ ئەۋەى شتەكانى بىر بمىئىتەۋە دىنپايەكى خەيالۋى دروستكرد.
پاككەرەۋەكە لە حەۋزىكى كەفاۋىدا مەلەى دەكرد، لەناكاۋ كەش و ھەۋا
گۇرا و زەيتون و بەفر بەتپكەلى دەبارىن، بە لەرزە لەرز لە حەۋزەكە ھاتە
دەر، كاتىك بەدەم شىكۆلاتە خواردنەۋە دەگەرپايەۋە بۇ مال قاقى لەسەر
زەيتە پراۋەكە خزا، جەلكانى خراب پىس بوون. داۋاكارىيەكانى لەبىر
نەچۈون، بەلام لەبەر ئەۋەى جەلكانى پىسكردبوون لىدانى خوارد...

۳. ھەلگرتنى وشە سەرەداۋەكان لە بىردا: يادگار كاتىك گوى بۇ
گفتوگۈيەك دەگرىت، ياخود كىيىك دەخوئىتەۋە، پرستەكان ۋەك خۇيان و
بەتەۋاۋى تۆمارناكات. يادگار وشە بنەرەتى و سەرەداۋەكان
دەستىشانەكات و ھەر ئەۋانە تۆماردەكات. تىيىنى ۋەرگرتن لەو شتانەى
فېريان دەبىن، بەكارھىنانى وشەى سەرەداۋە لە تىيىنىيەكاندا، بە پىژەيەكى
باش ھاۋاكاردەبىت بۇ ئەۋەى زانىارىيەكان لەبىردا بەيلىنەۋە.

تىيىنى بنووسن!، پىۋىستە گرنگى بدەن بە زانىارىيەك كە دەتانەۋىت لە
بىرتاندا بىيلىنەۋە. ئەگەر تىيىنى بنووسن و بەسەریدا بچنەۋە ئەۋا بىگومان
بە واتاى ئەۋە دىت كە گرنگى پىدەدەن.

۴. زانیارییه کان بخه نه سهر شیوهی هیلکاری: نیوه گۆی راستی مروڤ یادگاری وینهیی له خوگرتوو و وینه ده گریت. ئە گهر دوای ماوهیه کی زۆر که سیکی ئاشنا بیننه وه، سه ره تا پروو خساریتان دیتته وه یاد نه ک ناوی. نیوه گۆی راستی میشک وینهی گرتوو و نیوه گۆی چه پیش ناوه که ی له بهر کردوو. ئەم بارهش ده ریده خات که له فیرووندا نیوه گۆی راست زۆر کاریگه رتره. له بهر ئەمه گۆرینی زانیارییه کان بو وینه و هیلکاری و کوشش کردن له سهر نه خشه؛ یارمه تیده ر ده بیت بو ئەوهی زانیارییه کان بو ماوهیه کی زیاتر له بیرماندا بمیننه وه.



ده بیت به وریاییه وه هیله بنه رتهیه کانی سهر پروو خسار ده ستیشانبکریڤ و له گه ل ناوه کاندا به سترینه وه.

۵. هیل به ژێردا هینانی به شه گرنگه کان: مروڤ ئەو زانیارییه ی گرنگی پیده دات، له یادگاری دوور مه و دادا تو ماری ده کات. ئە گهر هیل به ژێر زانیارییه گرنگه کاندا بهینن، ئەوا ده ریده خه ن که جیی بایه ختانه ن. جگه

لهوئش كاتيك هيلی به ژیردا ده هیئن چاو به سهر زانیاریه كه دا ده خشیننه وه و دووباره ی ده كه نه وه. به م جوړه زیاتر له یادگار تاندا ده یهیلنه وه.

۶. دووباره كړدنه وه له چهند ماوه یه کی دیاریکراودا: حافظه کان توانایه کی بی وینه ی له بهر كړدنیان هه یه، ده توانن په رتووكی پیروزی شهش سه د لاپه رهی له بهر بكهن. بو ته وه ی ته و به شانیه ی له بهریان كړدوون له بهریان نه چنه وه، له چهند ماوه یه کی دیاریکراودا دووباره یان ده كه نه وه. ته مهش ده ریده خات كه پیویسته ناو به ناو ته و زانیاریانه ی فیریان بووین دووباره یان بكه ینه وه تا بیرمان نه چنه وه. زانیاری چنده زور دووباره بكریته وه، ماوه ی مانه وه ی له یادگاریشدا به و ریژه یه زیاد ده كات.

۷. به كارهیئانی زانیاری: به كارهیئانی ته و زانیاریانه ی فیریان ده بیت، باسكردن و پروونكړدنه و هیان بو دایك و باوكت و هاوړپكانی خویندنگه ت، هاوكار ده بن بو پاراستنی زانیاریه كه له یادگاردا. به تایه تی ته گهر زانیاریه تیوریه كان جیبه جی بكرین، ته و اهروا ساده و ساكار له بیر ناچنه وه.

۸. یادگار دوايين ته و زانیاریانه ی فیریان بووه ئاسانتر دینه وه بیرى، له بهر ته مه خویندكاران بهر له وه ی بچنه هو له كانی تا قیكړدنه وه و چاو به بابه ته گرنه كاندا ده خشیننه وه. ته گهر خویندكار پیشتو كوششی كړدیټ و تیینی له سهر بابه ته گرنه كان نووسیټ و به پیئووسی په نكاوړه نك خاله گرنه كانی نووسیټه وه، هیلی به ژیر زانیاریه گرنه كاندا هیئایټ ته و كاتيك بهر له تا قیكړدنه وه ته ماشایه کی زانیاریه كان ده كاته وه له مانه پروانیت؛ به ئاسانی زانیاریه كانی دیته وه یاد و ئاستی سهر كه و تنی زیاتر ده بیت.

۹. زور خواردن و به زور پر كړدنی گه ده، زیان به یادگار ده گه یه نیت. ته گهر گه ده به خوراك پر بكریت ته و خوینی دهماره كان ټیكرا ده چن به هانای

گەدەو و پېژەنە ئۇ خۇيەنە ئۆكسجىن بۇ مېشك دەبات كەم دەپتەو،
 كەمى ئۆكسجىنىش بەرھەمدارى مېشك دادەبەزىنىت، تەنانت پى بۇ فشار
 و لاوازی يادگارىش خۇش دەكات، پىويستە گرنكى بدەين بە خواردن بە
 شىوہەكى پىكوپىك، ئاگادارى بارودۇخى جەستەمان بىن، وريابىن تا
 ئۆكسجىنى پىويست بە مېشكمان بگات.

۱۰. بە بەكارھىنانى شىوازىكى ھونەرى دەتوانىن ھەندى كورتكراوہ زور
 بەئاسانى لە يادگارماندا تۆمار بگەين.

بە راي زاناکان يادگارى مروڤ، بەكردارى تۋانايەكى بىسنورى ھەيە.
 بەلام گرنى ئەوہيە ئەو شتەي لە يادگارىدا تۆماردەپىت، دواتر پىتەوہ يادمان.

پىيەكانى لە بىردا ھەلگرتنى زانىارىيەكان بۇ ماوہيەكى

دوور و درىژ

خويندكاران بۇ ئەوہى بتۋان بۇ ماوہيەكى دوور و درىژ زانىارىيەكان لە
 مېشكىاندا بەپىلنەوہ دەتۋان ئەم خالانە جىبەجىكەن:

۱. زانىارىيە گرنىكان جىابكەوہ و گرنكى زياتر بەو زانىارىيەكانە بدەكە
 دەتەوئە لە بىرت بىمىن.

۲. پەيوەندى دروستبەكە و لەگەل زانىارىيە كۆنەكاندا بەراوردى بگە.

۳. دووبارەي بگەوہ.

۴. بەرگىكى سەرنجراكىش بەبەر زانىارىيەكاندا بگە و بىانخەرە سەر
 شىوہى وىنە و ھىلكارى.

۵. زانىارىيەكان بە تازەيى بەپىلنەوہ؛ مروڤ زانىارىيە نوپىەكانى باشتەر لە
 كۆنەكان دپتەوہ ياد.

۶. ئەو زانىارىيانهى فېريان دەبىت جېيەجيان بىكە.

كارىگەرترىن شىۋازى فېربوون تاقىكردنەۋەيە، بەكردارى تاقىكردنەۋەيە
ئەو شتانهى فېريان دەبىن، واتە جارىكى دىكە بىرمان ناچنەۋە. تېيىنى
نووسىن، ناو بە ناو چاۋ پياخشاندنەۋە، دووبارەكردنەۋەيان لە مىشكدا و
دروستكردنى وئە و هېلكارى لەسەر بابەتەكان هاوكاردەبن بۆ هېشتنەۋەيە
زانىارىيەكان لە يادگاردا.

تېيىنى: لە بەشى سىانزەيەمدا باسى ئەو شىۋازانەى بۆ گەشەپىدانى
ژىرى، سەبارەت بە بەھىزكردنى يادگار و بەكارھىنانيان كراۋە. بە وريايەۋە
بخوئىننەۋە.

كەسى شىكست خواردوو چى دەكات

۱. لە دروستكردنى پرۆژە و پلان دەترسىت.
۲. بى برىارە و ئامانجىكى نىيە.
۳. پرۆگرامى كاركردنى نابىت، ھەر ۋەك پارچە زىلىك بەسەر لافاۋى
كاتدا دەروات و تىدەپەرىت.
۴. لايەنى لاواز و بەھىزى خۆى نازانىت، ھەول بۆ گەشەپىدانى خۆى
نادات.
۵. بەئاسانى لەبەرەمبەر سەختىيەكاندا چۆك دادەدات.
۶. ئەو كارانەى دەستىان دەداتى، تەواۋيان ناكات و زوو بىزار دەبىت.
۷. لە پەخنە دەترسىت و ناپەھەتى دەكات، ھىچ سوودىكيان لىنايىت.
۸. بەدەۋرى كىشەكاندا ھەر دىت و دەچىت، ھىچ رېگەچارەيەك بۆ
چارەسەركردنىان نادۆزىتەۋە.

۹. به ئاسانى به لَين دهدات و به ئاسانیش بریار دهدات، به لام هیچ کامیان به جیناگه یه نیت.
۱۰. زور خیرا به هانه دینیتته وه.
۱۱. به رده وام سکا لا له یه کیک یان له شتیک دهدات.
۱۲. له هه له کردن دهرسیت و زور گرنگی به وه دهدات خه لکی چی ده لَین.
۱۳. باشتین هاوه له کانی بریتین له: ته له فزیون، یاریه کانی کومپوتهر، سهر قادرمه و شوینی رابواردن.
۱۴. هاوه له کانی به هه لبراردن دهستنیشان ناکات.
۱۵. ههزی له کاری به کومه ل نییه.
۱۶. به نه ریئی بیرده کاته وه.
۱۷. متمانه ی به خوی نییه.
۱۸. ههز له فیربوون ناکات.
۱۹. زوو هه لناستیت، کاته کانی به رهه مدارانه به کارناهییت.
۲۰. هوگریی خویندنه وهی نییه.
۲۱. ئیراده ی به هیز نییه.
۲۲. به بی راویژ کارده کات، دواتر هه ولده دات بوچوونی هه موو که سیك وهر بگریت.
۲۳. کاتیک شکست ده خوات به هانه ده هییتته وه، یان که سانی دیکه تاوانبار ده کات.
۲۴. ده یه ویت له رییه کی ئاسانه وه بگات به سهرکه وتن.

بەشى دەيەم

“ زانىنى ھەر شتېك، لە نەزانىنى باشتەرە ”
ئەوليا چەلەبى

خوازيارى فيربوون بە

ئەوليا چەلەبى دەليّت: "زانينى ھەر شتېك، لە نەزانىنى باشتەرە.
"گەرۆكى جيهانى و نووسەرى گوزەنامەى ئەوليا چەلەبى كە ۱۰
بەرگە، دەزانيّت كە زانست بالادەستتريّنە.

بۆ زانين پيويستە تامەزرۆ بن، بۆ فيربوونيش پيويستە بېنە خاوەن
ئامانجيّك.

دەبيّت فيربوون چ سوودىكى بۆ ئيمە ھەبيّت؟، پيويستە بەر لە ھەر
شتېك وەلامى ئەم پرسىارە بدەينەوہ.

بۆ نموونە؛ پيويستە فيربوون:

۱. چيژمان پى بېەخشيت

۲. تامەزرۆيىمان برەوينيّتەوہ

۳. ورەمان بەرزبكاتەوہ

۴. پەرە بە تواناكانمان بدات

۵. ھاوکارمان بېت بۆ ئەوھى پېشەيەك دەستبەخەين

۶. پاداشتمان بۆ دەستەبەر بکات

۷. ھاوکارمان بېت بۆ ئەوھى بېينە كەسپكى (پەشت بەرز و خوشەويست و دلپاك)

۸. بەرزمانبکاتەوھ و لەھەمووشى گرنگرتر دلخوشمان بکات...

ئەگەر يەككە ئامانجى ھاوشىوھى ئەمانە جوانى نەبېت ئەوا فېربوونىشى ناوېت.

ئەوليا چەلەبى لە خەونىدا لە مزگەوتى (ئاهى چەلەبى) لە ناوچەى (ئەمىنۆنى) ئەستەنبول، پېغەمبەرى خودا ﷺ دەبىنېت و زۆر دەشلەژىت. دەيەوېت دەستى ماچ بکات و داواى شەفاعەتى لى بکات. دەچىتە خزمەتى پېغەمبەر و دەيەوېت بلىت: "ئەى پېغەمبەرى خودا شەفاعەت!" بەلام زمانى تەتەلە دەکات و دەلىت: "ئەى پېغەمبەرى خودا سياحت!"

پېغەمبەرىش خەندەيەك دەکات و دەفەرموېت: "ھەم سياحت، ھەم شەفاعەت."

ئەوليا چەلەبى زۆر شوپنى دنيا گەراوھ، تېبىنيەكانى گەشتەكانىشى لە چەندىن كىتېبى گەورەدا تۆمارکردوھ.

خوازياربوون زۆر گرنگە. سەرەتا پېويستە ئامانجىكى گەورە و باش ھەلبىزىرىن، پېويستە ئامانجىك ديارى بکەين كە بە دلخوشيمان بگەيەنېت، دواترىش برپار بدەين چۆن فېربىين.

زانباری:

۱. چەندیك به ھەمەرەنگی
 ۲. چەندیك به جۆشوخرۆش
 ۳. چەندیك به چێژ به خشی
 ۴. چەندیك به گەمە ئامیزی
 ۵. چەندیك به ھاوبەشی
 ۶. چەندیك به زیندووویەتی بو تریتەو ھێندە ئاسانتر و باشتەر وەر دەگیریت.
- بۆ ئەو ھەبەرەکانی وە تەبەقەکانی سەرەو زانباری بێ خەشیت،
پێویستە تەکنیکەکانی وە و تەنەو و فێرکردن باش بە کاربەھێنرین و پێویستی و
ئامرازەکانی فێرکردنیش دەوڵەمەند بکری. بەر لە ھەر شتیکیش پێویستە
مەندال و خوێندکار باش ھاندرین بۆ فێربوون. ھەر وەھا قایل بکری کە
پێویستیان بە وەھە فێری ئەو شتانە بن، کە فێریان دەکری. پێویستە بۆیان
پرووبکری تەو کە ئەو شتانە پێیان دەوتریت، کە و لە کو و چۆن
بە کاریان دەھێنن و چ سوودیکیان دەبێت بۆیان.

بێگومان پێویستە سوود لە ئامرازەکانی پەرورەدەش و ەربگیردریت.

۱. داتاشۆ
۲. فیدیۆ
۳. ماجیکی پەنگاوپەنگ
۴. تەلەفزیۆن
۵. راستە

۶. گۆشه و پرگال و نه خشه...

۷. تهخته ی ژیر

گرنگی ئامرازه کانی پهروه رده، بۆ کوکردنه وهی سه رنجی خویندکار، جیی مشت و مرنیه. ئاستی نموونه یی سه رنجدان ۲۰ خوله که، له پاش ۲۰ خوله که وه ئیدی سه رنجی خویندکار یان گوینگر په رته وازه ده بییت. ئامرازه کانی پهروه رده له کوکردنه وهی سه رنجدا سوودی زوریان هه یه. جگه له وهش مروقه کان به شیوازی جیا جیا فی رده بن. خویندکاران هه ندیکیان بینهرین، هه ندیکیان بیسه رین، هه ندیکیان هه ستپیکه رن. یاخود ده کریت گشت ئەم تایبه تمه ندیانه له خویندکاری کدا هه بییت به لام یه کیکیان زالتربیت لهوانی دیکه.

خه لکی

۸۳% یان به بینین

۱۱% یان به بیستن

۳,۵% یان به بۆنکردن

۱,۵% یان به ده ستلیدان و

۱% یشیان به تامکردن فی رده بن.^(۱)

ئامرازه کانی پهروه رده به تاییه تی بۆ ئەوانه ی به بینین فی رده بن، زۆر سوود به خشن.

(۱) نه پینیه کانی پهروه رده یه کی سه رکه وتوو له مال و خویندنگه. علی ئه رکان که فاکلی،

پۆیستە بیرمان نە چیتەووە که ئەفسووناووترین ئامرازی فێربوون مامۆستا و دایک و باوکه، هیچ ئامرازیکی تەکنیکی جێی مامۆستا ناگرێتەووە. ئامێرەکان تەنھا هاندەرن و یارمەتی فێربوون دەدەن. مامۆستایەکی خۆشەویست و بەجۆشوخروش و دل پر لە خۆشەویستی لە تەواوی ئامرازەکانی پەروەردە گرنگترە.

مامۆستا ئەو کەسە یە؛ کە دەتوانێت شتە نوێ و سەرنجراکێشەکان بە شێوازیکی سەرنجراکێش پیشکەش بکات. مەرووف زیاتر تامەزرۆی شتی نوێ و سەرنجراکێش دەبێت.

پۆیستە هاندەری باش هەبێت بۆ فێربوون

پۆیستە خوێندکار هاندەرێت بۆ وەرگرێتی زانیاری و فێربوونی شتی باش، پۆیستە بۆی پروونبکریتەووە که ئەو شتانەی فێریان دەبێت چ سوودیکیان بۆی دەبێت و چۆن لە ژيانیدا بە کاریان دەهێنێت، ئەگەر فێریان بێت چی دەستدەکەوێت.

مامۆستایان؛ زۆرکات بەشی هاندان لە فێربووندا فەرامۆش دەکەن، بێردەکەنەووە و دەڵێن: "هەرچۆنێک بێت خوێندکارە کە خۆی بۆ فێربوون هاتوووە پۆلەووە، لەبەر ئەوە پۆیست ناکات باسی گرنگی بابەتە کە بکەم". هەندێ جارێش هەر هیچ بێر لەو ناکەنەووە که ئەو باسە ی بۆ خوێندکارەکانی شێدەکەنەووە؛ لە کۆی ژياندا سوودی بۆیان دەبێت.

کاتێک خوێندکار دەپرسێت: "بۆچی ئەو بابەتە باس دەکەن؟"

هەندێکیان دەڵێن: "پروگرامی خوێندن بەم جۆرە یە، وەزارەتی پەروەردە بەم جۆرە داوادمەکات."

هەندىكى دىكەش دەلّين: "لە تاقىكردنەو دەدا دىتەو، لە ئەزموونى
نىشتىمانىدا بەرۆكتان دەگرىت."

ئەم وەلامانە خویندكار بەرەو فېربوون ئاراستە ناكەن. خویندكار لەبەر
خواستى وەزارەتى پەرەردە، يان لەبەر ئەوەى لە تاقىكردنەو دەدا لىي
دەپرسىتەو وەرەى نايتە بەر. ئەگەر مامۇستا بۆ منداڵەكانى پروونبكاتهو
ئەو بابەتانەى بۆيان شىدەكاتهو؛ چ سوودىكى هەيە و چۆن دەتوانن لە
ژياناندا بەكارىانبهينن ئەو كات منداڵەكانىش هەولّى زۆر دەدەن تا فېربىن و
بەو ئەندازەيەى مامۇستا گرنگى بە وانهكە دەدات ئەوانىش گوئى بۆ
رادەدىرن.

پۆيسته بۆ خویندكار پروونبكىتەو كە: "بۆچى زانست و زانىارىي
فېردەكرىت و چ سوودىكيان دەيت بۆى."

ئەسپى ناوازه و رەچەتەى دلخۆشى

رۆژىك باوكىك و دوو منداڵەكەى بۆ گەشت
چوونە دارستان. دواى ماوہيەك رۆيشتن يەككىك
لە منداڵەكان وتى:

- بابە زۆر هىلاك بووم، دەمكەيتە باوہش؟
باوكە ھەر بەردەوام بوو لە رۆيشتن و بە



كۆرەكەى وت:

- بەداخەوہم، ناتوانم لە باوہشت بکەم، منىش زۆر ماندووم.

مندالەكەش بۇ ئەوەى باوكى داواكەى بۇ جىبە جىپكات، دەستى كرد بە
گريان. باوكى ھىچى نەوت، لىكىكى لە دارىك كردهوۈ بە چەقۇرلىكى كرد
و دايە دەستى كورەكەى و پىلى وت:

- بىگرە! ئەوەش ئەسپىكى باش بۇ تۇ!

چاۋەكانى مندالەكە لە خۇشياندا دەگەشانەوۈ، بە مەتبەرىيەكەوۈ
تەماشايەكى باوكى كرد و وتى:

- زۆر سوپاس، ئەمە ئەسپىكى ناۋازەيە.

بە خۇشىيەكى زۆرەوۈ خۇى ھەلدايە سەر ئەسپەكەى و پايىدا دەكىشا و
بەغارغارىن رىلى مالى گرتەبەر.

باوكى بە كچەكەى، كە بەسەرسامىيەوۈ تەماشاي پرووداۋەكانى دەكرد،
وت: "ئىدى زىيان بەم جۆرەيە، دەكرىت ھەندىكجار بە جەستە و بە دەروون
ھەست بە ماندوۋىلى بىكەيت. ئەو كات پىۋىستە لە لىكى دارىك ئەسپىك بۇ
خۇت بدۆزىتەوۈ، بەخۇشىيەوۈ سوار ئەسپەكەت بىت و بە رىگەى خۇتدا
برۆيت."

تەماشاي پرووخسارى كچەكەى كرد و دووبارە پىكەنىيەوۈ و وتى:
"ئەسپىك، ھاورپىيەك، ھۇنراۋەيەك، گۇرانىيەك، گوللىك، رەنگە پىكەنىنى
منداللىك... ئەگەر ھەر يەكلىك لە چواردەورى خۇى بروانىت و بۇ ئەسپىكى
وہا بگەرپىت، دەيدۆزىتەوۈ، وانىيە؟"

كچەكە ۋەك ئەوۋى ھەموو شتەكان بە باشى تىگەىشتىت، سەرى بادا و
وتى: "بەلى بابە گيان."

- چەندىك زۆر بىر لەۋە بىكەيتەۋە ژيان سەختە، ژيانىش ھىندە بۆت
سەخت دەيت، ھەندىك كەس لە كۆشك و تەلار و ئۆتۆمبىلى قەشەنگ و
پارەى زۆردا ويلى خوشبەختىن.

نىگاكانى بۆ دوور پروۋانى، تەماشەيەكى خەندەى خۆرى كرد. دواتر
سەيرى لەنجەولارى پەپوولەيەكى كرد، كە لەم گول بۆ ئەو گول دەفرى.
گوۋى بۆ چرىكەى بالندەيەك لەسەر لىق دارىك ھەلخست. دەستى بەسەر
قزى كچەكەيدا ھىنا و تەماشى چاۋە پەشە جوانە پەرھىواكانى كرد و
قسەكانى بەم جۆرە تەۋاوكرد: "لەراستىدا دلخوشىي لەۋ شتە بچووكانەدا
شاردراۋەتەۋە كە پۇرھمان دەھىننە پىكەنن.

بەشى يانزەيەم

“خووەكان لەپېشتىرىن، فەرمانبەدەستەكانى ژيانمانن،
ئەوان ئىمە ئاراستە دەكەن. لەبەر ئەو ھەرچىيەكمەن
کردىت؛ دەيت ھەولبەدين كە خووى باش
بەدەستبەخەين.”
ئەپكىتتۆس

ئەو ھۆكارانەى كار لە فېربوون دەكەن

لە ساتەوختى فېربووندا، سەرنجدان و بوونى ھاندەرى باش و
ئاراستەبوون بە ھەستەكانەو ھەو فېربوون؛ ئاستى سەركەوتنى مەرووف زىاد
دەكەن.

چۆن دەكرىت تەواوى سەرنجى مېشك لەسەر خالىك چەركەينەو؟

چۆن دەكرىت ورەبەرز بىن بۆ خویندن؟

چۆن دەكرىت بەسۆزانە ئاراستەبىن بۆ خویندن؟

ھەر كەسك وەلامى ئەم پەرسىارانە بزائىت؛ دەتوانىت فېربوونىكى باشتەر
و كاریگەرتر دەستەبەربكات.

أ. سەرنج، فېربوونىكى باشتىر فەراھەم دەھىنەت:

پىۋىستە لە كاتى فېربووندا لە و شتانه ھەلبىت كە سەرنج پەرتەوازە دەكەن، تەواۋى بىر و ھۆشت بەدەيتە فېربوونەكەت.

زۆر گرنگە خەۋىكى باش خەۋىتەت، باش پشۋوت دابىت و لە پروۋى جەستەيەۋە ئامادەى فېربوون بىت.

پىۋىستە لە دەنگەدەنگ دووربەكەۋىتەۋە.

لە كاتى خويندندا نابىت گۈى بۆ تەلەۋزىۋن، رادىۋىان كاسىت بگريت. پىۋىستە كاتىك گۈى لە مامۇستا دەگريت تېينى ۋەربگريت و وشە سەرەداۋەكان دەستىشان بەكەيت.

كاتىك كىتب دەخويننەۋە، دەبىت بە پىنۋوسەكەتان شوپن ئەۋ دىرەنە بەكەۋن كە دەيانخويننەۋە و ھىل بە ژىر دەستەۋازە گرنگەكاندا بەپىن.

كەسىك ئەگەر بلىت: "سەرنج دەدەم" ئەۋا بەشى فېربوون لە مىشكىدا چالاك دەبىت، ئەم چالاكىيەش دەكرىت بە رىگا بايۋلۇجىيەكان بىپورىت.

لە سالى ۱۹۹۸ دا لە لىكۋلىنەۋەيەكى (برىۋەر) و ھاۋەلەكانىدا ۹۲ وىنە نىشانى بەشداربوۋان دران، پرسىار لە بەشداربوۋان كرابوۋ ئاخۋ ئەۋ وىنانە لە ناۋ مالىدا گىراۋن ياخود لە دەرەۋەى مال. بە دوگمەيەك كە لە تەنىشت وىنەكانەۋە بوۋ ۋەلامى ئەم پرسىارانەيان دەدايەۋە.

دۋاى ئەۋەى بەشداربوۋان بۆ ماۋەى نىۋ كاترۇمىر، لە ژوۋرى ھەلسەنگاندنەكەدا بوۋن پۋىشتەنە دەرەۋە. وىسترا بزەنن ئاخۋ وىنەكان لە يادگارىاندا تۆماربوۋە ياخود نا. نىزىكەى ھەموۋ بەشداربوۋان ئەۋ وىنانەيان بىر ھاتبوۋەۋە كە لە ژوۋرەۋە پىشانىان درابوۋ.

دەبىت وئەنە يەك بەدوای يەكەكان سەرنجى بەشداربووانىان باش
كۆكرىتتەو، وا بەم ئەنجامە گەشتىبون.

دەتوانىن ئەم ئەنجامە لەم تاقىكردنەو، يەدا دەستىخەين:

۱. يادگار بەو ئەندازەيەى وئەنەى پەيوەست بە وانەكەو، نىشانىدەيت؛
باشتر كاردەكات.

۲. يادگار تا زياتر خەرىك بىت بەو بابەتەى خوازىارى فېربوونىن؛ باشتر
فېرى دەبىت.

۳. يادگار چەندىك زياتر كاريگەر بىت بەو زانىارىانەى پىى دەدرىت؛
باشتر خۆى بۆ فېربوونىان ئامادە دەكات.

ب. فېركردن بە جوولەو، فېربوونىكى باشتر فەراهم دەهينىت:

لە تاقىكردنەو، يەكدا بەشداربووان لە ژوورى تاقىكردنەو، يەدا ئامادەبوون و
دوو وئەنەى جوولەويان نىشانىدرا، كە يەككىيان وئەنەى خانوويەك و ئەوى
دىكە دىمەنى دەمووچاوى كەسىك بوو. دواتر لە بەشداربووانىان پرسى:
ئاخۆ زياتر سەرنجى خانووەكەيان داو، يان دەمووچاوى كەسەكە، ياخود
جوولەكە؟"

هەر يەكەك لە بەشداربووان ئەو شتەى دەوت، كە زياتر لەوانى دىكە
سەرنجى پاكىشابوو.

هەموو بەشداربووان و تىبوويان كە جوولەكە زياتر سەرنجى پاكىشابوون.
سەلمىندراش كە لەو كاتەدا لە مېشكىاندا، بەشى تايبەت بە جوولە چالاک
بوو. لە كاتى تاقىكردنەو، كەدا، كاتىك خانووەكە سەرنجى بەشداربووانى
پادەكىشا لە مېشكىاندا بەشى پەيوەست بە خانوو چالاک دەبوو، كاتىك

دەمووچاۋەكە سەرنجى رادەكىشان بەشى پەيوەست بە دەمووچاۋ چالاك دەبوو.

ئەم تاقىكردنەۋەيە گرنگى تايەتمەندى ئەو ورياكەرەۋانەي خستە پروو كە بۆ مېشك دەچن. بۆ نموۋنە؛ كاتىك ويئەكانيان بە جوولەۋە نیشان دەدرا ئەو بەشانەي مېشكيان كە پەيوەستبوون بە دەمووچاۋ يان خانوۋەۋە زياتر چالاك دەبوو.

بۆ ئەۋەي باشتەر فېربىت پېۋىستە زۆر ھەۋلبدەيت، بەسەرنجەۋە بخوئىت، ورەبەرزىت بۆ بابەتەكە، تامەزرۆ و خوازىار بىت بۆي، بە ھەست و سۆزەۋە ئارەزوۋى فېربوونى بابەتەكە بىكەيت.

سەرئەنجام: ۲۲

۱. ورياكەرەۋە ويئەدار و جوولەدارەكان مېشك زياتر چالاك دەكەن. فېربوونى بىنەرى؛ ئاسانتر و كاريگەرتر دەيىت...
۲. ويئە سەرنج كۆدەكاتەۋە. مرقىش چەندىك بە سەرنجەۋە بخوئىت ھىندە باشتەر فېردەيىت.

ج. ھەستىارى و بەسۆزى، فېربوونىكى باشتەر ھەراھەم دەھىئىت:

خوازىارى و ئارەزوۋمەندبوون، لەبەر ئەۋەي ھەستىارى دەستەبەر دەكەن كاريگەرييان لەسەر فېربوون ھەيە. پېۋىستە مرقىش بزانىت بۆچى فېردەيىت. فېربوون چەندىك پېر جۆشوخروش بىت، ھىندە زياتر لە يادگاردە دەپاريزىت.

تاقىكر دىنەۋەيەك

لىكۆلىنەۋەيەك دەريخستوۋە كە لە نىۋان ئەم دوو پرووداۋەي خوارەۋەدا
دوۋەمىيان باشتەر لە يادگاردە دەچەسپىت.

چىرۆكى يەكەم:

گەنجىك سوار ئۆتۆمبىل بوۋبوو و لە گەل دايكىدا بە شاردە گەران.
لەبەر ئەۋەي باۋكى لە نەخۇشخانە كارى دەكرد ويستى بچىت بۆ سەردانى.
لە نەخۇشخانە چەندىن شىۋازى چارەسەرى پزىشكى نىشانى ئەۋلاۋە
خوينگەرمە درا.

لايكمان بكن بۆ فېربوونى زمانى ئىنگىلىزى ھەنېك خزمەت گووزارى تېدايە كىيى PDF يى تېدايە
Fast Service Group 🍑

چىرۆكى دوۋەم:

گەنجىك سوار ئۆتۆمبىل بوۋبوو، لە گەل دايكىدا بە شاردە پىاسەيان
دەكرد. لەبەر ئەۋەي ئۆتۆبىلەكەي خىرا لىدەخوڧرى، توۋشى پرووداۋى
ھاتوۋچۆ بوو، بەسەختى برىنداربوو. دايكى گەياندىيە نەخۇشخانە، لەۋىش
زنجىرەيەك چارەسەرى پزىشكى بۆ ئەنجامدرا...

شىۋازى دەستپىك و بەردەۋامى و كۆتايى ھەردوۋ چىرۆكەكە ۋەك يەكن.
ئەم دوو چىرۆكە بۆ دوو گروۋپ نەخۇش باسكراۋن، كە بە مەبەستى تىمار
سەردانى دەرمانگەيان كىردبوو. دواتر بەشداربوۋەكان پۇشتوۋنەتەۋە مال.
پاش ھەفتەيەك بانگىراۋنەتەۋە بۆ دەرمانگە و پىرسىارى چىرۆكەكانيان
لىكراۋە. ئىدى دەرکەۋت كە چىرۆكى دوۋەم لەبەر ئەۋەي كارىگەرىي زىاتر
لەسەر ھەستەكان ھەبوۋە زىاتر لە بىرياندا مابوۋەۋە.

زىاتر لە راستى و زانىارىيەكان، ھەستەكان و چىرۆكەكان و بەتاييەتى
جۇشوخروشى كەسانى دىكە ئىمە دەھىننە جۇشوخروشى.

مامۇستايەكى باش پۇيىستە بزائىت باش چىرۆك بگىرپتەۋە...

د. له وانه کردارییه کاند، نه نجامدانی بابه ته که کرداریانه ناستی
سه رکه وتن زیاد دهکات نهک زانینی لایه نی تیویری بابه ته که.
له بهرکردنی یاساکانی توپی سه به ته، له وانه ی وهرزشدا بی سووده.
نه گهر مندا له که به دهم یاریکردن و ناره کوردنه ووه فیری نه مانه بیت باشر له
می شکیدا ده چه سپن.

پیو یسته له وانه ی وینه و هونه ردا وینه بکیشریت، بویه بکریت... به
قسه کردن و له بهرکردنی چهند یاسایه ک هونه ر ناوتریته وه.
له وانه ی موزیکدا به باسکردنی پروژی له دایکبوون و مردن و ژیاننامه ی
هونه رمه نده ژهنیاره کان ناتوانن ژهنیار پیبگه یه نن. گرنه گ نه ویه نوته کانیان
پیبلینه وه و پییان جیه جیه کن.

ه. فشار، فیربوون سهخت دهکات:

فشار سه رها له می شکدا دروست ده بیت.
فشار واته کیشه و په ستان و ناره حه تی جه سته یی و پروحی. نه مه ش
فیربوون په کده خات...
هوړمونه کانی فشار، به تاییه تی کاریگه ری خراپیان له سه ر
ده ماره خانه کانی هیو کامپه س ده بیت. سه رها ناستی وهرگرتنی شه کر
له لایه ن می شکه وه که مده که نه وه، سه رچاوه ی وزه ی به رده ست بو که مترین
ناست داده به زینیت، ریژهی نه و وزه یی به ده ماره خانه کان ده گات که م
ده کاته وه، هاتووچوی ماده ژه راوییه کان زورتر ده کات...
فشاری دریژخایه ن زیان به خانه کانی هیو کامپه س ده گه یه نیست، له دوا ی
ماوه یه کی زور له ناویان ده بات. ئیدی فیربوون و له بیردا هیشتنه وه ی نه و
شانه ی فیریان ده بین قورستر ده کات...

دوو جور فشار هەن: جور ئىكيان بەسەرىدا زالدەبىن، جورەكەى
دىكەشيان بەسەرماندا زالدەبىت...

ئەو فشارەى لە ژىر بەرپوۋەبەرى مېشكدايە؛ ئەو چەشەنەيانە كە بەسەرىدا
زالدەبىن. بۇ نموونە؛ ئەگەر تاقىكردنەوۋەكەمان لە پېش بىت ئەوا كەمىك
نارەحەتيمان لا دروستدەبىت. ئەگەر بمانەوېت دەتوانىن بەسەر ئەو فشارەدا
زالبىن كە بەھۆى تاقىكردنەوۋەكەوۋەيە. ئەگەر بە پېشى پروفگرامىكى باش بە
شپوۋەيەكى باش خوتان بۇ تاقىكردنەوۋەكان ئامادە بكن؛ ئەوا لە
تاقىكردنەوۋەكەدا سەركەوتوو دەبن. لەم بارەشدا فشارەكە كۆنترۆلكر اوو و
تەنانت بەھۆى ترسى تاقىكردنەوۋەكەشەوۋە فېرى چەند زانىارىيەكى نوئش
دەبن.

ئەگەر فشارەكە بگۆرپىن بۇ ترس و دلەراوكى، ئەوا كۆنترۆلكردىنى
سەخت دەبىت. ئەگەر تاقىكردنەوۋەكە وەك بابەتى مەرگ و ژيان
لىكەدەنەوۋە، پۇژى تاقىكردنەوۋەكە وەك پۇژى مردن بىتە پېش چاومان،
ئىدى فشارەكە لە كۆنترۆل دەردەچىت. لەم كاتەدا پېژەى فشارەكە لە
مېشكماندا زۆرتر دەبىت. فشارى لەرادە بەدەرىش زيان بە ھېۋكامپەس
دەكەپەنىت و پى بۇ (خەمۇكى) خوشدەكات.

پېۋىستە فېرېبىن وا بېرېكەپنەوۋە كە ھىچ شتىك بابەتى مەرگ و ژيان نىيە
و بتوانىن لەگەل فشاردا ھەلېكەپن. پېۋىستە بزانىن چۇن فشار كۆنترۆل
بكەپن، تەنانت سوودېشى لېبېنىن. ئەو كەسەى دەتوانىت فشار كۆنترۆل
بكات نارەحەت ناھىت...

تاقىكرندنەۋەيەكى (كۆنترۇلكردىنى فشار)

ئەۋ مشكانەى بەسەر فشاردا زالبوون و ئەۋانەشى فشار بەسەرياندا زالبوو.

مشكىك كرابوو قەفەسىكەۋە، كە زەمىنەكەى بە تۆرىك تەل داپۇشراپوو. ئامپىرىك بەستراپوو بە تەلەكەۋە، كە تەۋژمىكى كارەباى ئازار بەخشى دەردەكرد. بە وايرىك ئەۋ كارەبايەى لە ئامپىرەكەۋە دەھات گەيەندراپوو بە قەفەسىكى دىكەش، لەم قەفەسەشدا مشكىكى دىكەى لىپوو.

قەفەسى يەكەم گلۆپىك و دەسكىكى تىدا بوو. بە ماۋەيەكى كەم بەر لەۋەى تەۋژمى كارەباكە بگات گۆلەپەكە دادەگىرسا. مشكەكەش دەيتۋانى خۆى بكىشىت بە دەسكەكەدا و بەر بە ھاتنى تەۋژمەكە بگىرىت. بەلام دەسكەكە ۋەھا دروستكرابوو كە ھەموو جارىك پىگىرى لە گەيشتنى تەۋژمەكە نەدەكرد. ئىدى ھەردوو مشكەكە ۋەك يەك تەۋژمى كارەبايان بەردەكەوت. ئەۋ مشكەى لەۋ قەفەسەدا بوو كە گلۆپەكەى تىداپوو لە تەۋژمە كارەبايەكان ئاگادار دەبوۋەۋە و بەم ھۆيەۋە لە ژىر فشاردا بوو.

بەلام مشكەكەى دىكە پروبەپروۋى لىدانى كتوپر دەبوۋەۋە. ئىدى ئەم مشكەيان گەدەى تىكچووبوو، توۋشى نەخۇشپىيەكانى گەدە و پەستانى خوپىن بووبوو.

مشكەكەى دىكە كە جارجارە بە خۇكىشانى بە دەسكەكەدا پىلى لە ھاتنى تەۋژمەكە دەگرت، سەرەپاى ئەۋەى پروبەپروۋى ھەمان ئەندازە تەۋژم دەبوۋەۋە، بەلام لەبەر ئەۋەى تۋانىپوۋى فشاركەى سەرخۆى كۆنترۇل بكات، دوۋچارى ھىچ كام لەۋ نەخۇشپانە نەبوۋبوۋەۋە كە بەھۆى فشارەۋە دىنە ئاراۋە.

لښکدانه وې مشکه کان بڼ ته وژمه کان بابۀ تيانۀ نه بووۀ، ټو مشکه يان که
وای هه ست ده گرد ده توانيت بهر به ته وژمه کان بگريټ هيچي وای
لښهات، به لام ټو وې دیکه يان که به گلپ ټاگادارنه ده کرایه وې و ده سکتی
لاوه نه بوو تا بهر به هاتنی ته وژمه کان بگريټ، تووشی نه خوشییه کانی گه ده
و په ستانی خوین بوو بوو ووه.

بڼ مروځه کانیش به هه مان شیوه یه، ټو که سه ی بی پشتیوانی و هاوکاری
روو به رووی لښدانه کانی ژيان ده بیته ووه؛ به هو ی فشاره ووه دوو چاری کښه
ته ندروستییه کان ده بیته ووه.

ټه وانه شی خه موکیان که مده که نه ووه و له گه ل فشاره کاندۀ هه لده که ن
ناره حه ت نابن...

و. ترس، فیربوون گران دهکات:

ټه گه ترس نه بیټ؛ میښک ټازادتر و فراوانتر و له بارتر بیرده کاته ووه.
ترس، هه رچه نده له ماوۀ یه کی کور تخایه ندا زانیاریه نویه کان بهر و پیش
دهبات، به لام له ماوۀ یه کی دوور و دریژدا کاریگه ری خرابی ده بیټ و ده بیته
هو ی فشاری دریژخایه ن.

ټاکی کردنه وۀ یه که له سه ر برسیټی دهروونی

ټو مه یمونانه ی نه یانده توانی خواردن وهر بگرن

دوو مه یموون ده کرښه قه فه سیکه ووه، شه شی دیکه ش له قه فه سیکی
دیکه دا داده نرین. چه ند پوژیک خواردنیان پښادریټ و چه ند مه یموونی کیش
له پیش چاویان داده نرین که خواردنی باشیان پښه دریټ. پاش ماوۀ یه که

دەبىنن كە مەيموونە برسۈپكەن فشارى زۆريان لا دروست دەيىت و
پەستانىكى دەروونيان دەكەويىتە سەر.

دەروونناسەكان دەيانەويىت بزائن ئاخۇ فشارى سەر مەيموونەكان بەھۆى
برسۈپكەن، ياخۇد بەھۆى ئەوئەھەيە كە تەماشاي ئەو مەيموونە سك پىرانە
دەكەن. لەبەر ئەمە چەند تۆپىكى بچووك كە بۆنى ميوەيان لىدەيت؛ بەلام
خۇراك نىن و بۆ خواردن نابن دەدرىت بە دوو مەيموونەكەى قەفەسى
يەكەم. ئەم دوو مەيموونە سەرەپاي ئەوئەھەيە وەك ھەمان مەيموونەكانى
قەفەسى دووئەم برسۈپكەن چى فشارە دەروونىيەكەيان كەم دەيىتەو. ئەو
مەيموونانەى بۆنى تۆپەكانيان دەكرد توانيان بەسەر فشارەكەياندا زالبىن.

كارىگەرى دەروونىيە، ھەندىك شتى ناپەھەتەكەر لە كارىگەرىيە
بىنچىنەيەكەى كىشەكە گەورەترە. ئەگەر بتوانىن بىر كەردنەوئەمان كۆنترۆل
بەكەن ئەو دەتوانىن بەسەر فشارەكاندا زالبىن و كارىگەرىيە خراپەكانيان
كەمبەكەينەو.

پەروەردەكردنى مندالان بە ترساندن و سزادان كارىكى دروست نىيە.
ترس و سزا وا دەكەن مندالەكە دواى ماوئەيەكى زۆر رقى لە خوئىندن بىيىتەو.
ئەگەر بشىبنن كە لە ماوئەيەكى كەمدا ئەنجامىكى ھەيە، بەلام دواتر دەيىتە
ھۆى نەخواستن و دووركەوتنەو.

بهشی دوانزه يه م

“ههر له بيشكه وه تا گور فيري زانست ببن.
داواي زانست بكن ته گهر له چينيش بيت.”
پيغه مبه رمان محمد ﷺ

خويندنگه ي ژيان له بيشكه وه تا گور

خويندنه وه و فيربوون ته نها له خويندنگه دا نيه. ژيان خويندنگه يه كه،
مروف به دريژايي ته مه ني فيرده بيت. پيغه مبه ري ئيسلام حه زره تي محمد ﷺ
فهرموويه تي “ههر له بيشكه وه تا گور فيري زانست ببن؛ ههر كه سيك دوو
روژي وهك يهك بن له زهره ردايه” و هيلي به ژير ئه م راسته قينه يه دا هيناوه.
وا زانراوه كه مندا لان خيرا فيرده بن و مروف تا بچيته ته مه نه وه هيواشتر
فيرده بيت، به لام ئه و پيداويستيانه ي بو پيگه يشتوويهك به رده ستن ههرگيز
ناكه ونه به رده ستي هيچ مندا ليك.

له فيربووندا قوناغيك هه يه پي ده لين: (قوناغي هه ستيار). پيوسته هه موو
شتيك له كاتي خويدا فيربين، تا له كاتي خويدا فيرنه بين حه ز و خواستي
فيربوونيش كه مده بيته وه، به لام فيربوون ناوه ستيت و ناشيت بووه ستيت...

له چهرخی زانستدا. دهتوانین ئه و مادده خاوانه ی که له ته له فونیکدا به کارده هیترین به ۱۰ هزار بکرین. به لام مادده یه کی خاوی ۱۰ هزاریی، له سایه ی گورینی زانست به ته کنولوجیا ۲۰۰ هزار ده هیئت، ته نانه ت کاتیک ده بیته ته کنولوجیا یه کی پیشکه وتووتر (۳۰۰-۴۰۰) هزار ده هیئت. مادده خاوه کانی لاپتوپیکیش به ۲۰ هزار ده کرین. به لام کاتیک زانست و ته کنولوجیا یه کیان گرت (۵۰۰-۸۰۰) هزار ده دین به لاپتوپیکی باش. هه موو چه شنه ته کنه لوجیا یه ک به رهه می زانیاریه؛ به رهه مهینی زانیاریش میشکی مروقه. هه ره له بهر ئه مه یه له مرودا لیکولینه وه کان له میشکدا له هه موو کات زیاتر جیی بایه خپیدان.

مندالی بی به هره بوونی نیه، به لکوو مندالیک هه یه که توانا کانی نه دوزراوه ته وه و نه توانراوه گه شیان پیدریت.

ماموستای ته مه ل بوونی نیه، به لکوو ماموستایه کی هاننه دراو هه یه. فیربوون و فیرکردن هه ولیکن که خویان له خویاندا چیژبه خشن.

خویندنگه ی بی به رهه م بوونی نیه، به لکوو پهروه رشیارانیک هه ن که له سه ر شیوازگه لیک بی به رهه م هه ولده دن. خویندنگه ئه و لانه یه یه که (زانیاری و پهروه رده و هونه ری دلخو شبوون) ی تیدا ده وتریته وه. به ریوه بهر، ده سته ی به ریوه به رایه تی و ماموستا کانش سه ره کترین پایه کانی ئه م لانه یه ن.

هیچ مندالیک نیه پهروه رده نه بیته به مه رجیک شیوازه راسته کانی پهروه رده و خو شه ویستی و په یوه ندی به کار بهیتریت.

ئه گه ر سه ره رای ئه مه گه نجه کان بهر له وه ی توانا کانیان گه شه پیدهن خو هه لده نه ژیا نه وه ئه وا واته له شوینیکدا کیشه یه ک هه یه. دوزینه وه ی کیشه که و

راستکردنه وهی؛ ئه رکی پهروه رشیار و بهر پرسه کانی پهروه ردهیه. پتویسته
 پهروه رشیاران لایهك به لای میشك و گه شهی میشك و شیوازه کانی
 فیربوونی میشكدا بکه نه وه. بهم شیوهیه ده توانین که موکورپیه کانی پهروه رده
 بدوژینه وه و چاره سهریان بکه یین. به پیچه وانه وه هر به رده وام ده بن له
 سکا لا کردن له خراپی سیسته م، ته مه لی منداله کان، گرنگینه دانی دایکان و
 باوکان به خویندن. دایکان و باوکانیش له که موکورپیه کانی خویندنگه و
 ماموستاکان نارازی ده بن، به لام کیشه که هر چاره سهر نابیت.
 له راستیشدا ئه رکی پهروه رشیار سکا لا دهر برین نییه، به لکوو دوژینه وهی
 چاره سهره.

(جیم پووی) پهروه رشیار ده لیت: "هیچ خویند کاریکم نه بووه سکا لام
 له ده ست کردیت."

به راستی ټیگه یشتنیکی ناوازه یه بو ماموستایی...

دلې مروډ وهك كوشكېكي سهد دهرگایي وه هایه، ده شیت چهند
 دهرگایه کی دلې تهو که سهی ده مانه ویت بچینه دلېه وه داخرابن، به لام ته م
 باره به وواتایه نایه ت که هه موو دهرگا کانی دلې داخرابن. پتویسته
 هه ولېده یین، ماندو ووبین، کوششی زیاتر بکه یین تا دهرگایه کی والا
 ده دوژینه وه. ئه رکی پهروه رشیار ته وه یه دهرگایه کی والا بدوژیته وه که سهر بو
 دل و میشك دهر بکات و لهو دهرگایه وه بچیته دلې خوینکاره که یه وه و
 باله خانه کانی چاکه که له زانست و به هره پیکهاتوون بنیاتبیت.

مامۇستاكەي پېش ئۆۋە...

لە ناۋەندى ئەيۈب سولتان خەتىب پۆلىكىم
 ھەبۈۋ، كە زۆرىنەي خويىندكارەكان دوو سالە
 بوون لە پۆلەكەدا. وانەي ئەدەبىياتم پېدەۋتەۋە.
 مامۇستاكەي پېش من لەبەر ئەۋەي نەيتۋانىبوو
 لە گەل پۆلەكەدا ھەلېكات پۆلەكەي رادەستى من كردبوو. منىش متمانەم بە
 ئەزموون و زانىارىي خۆم ھەبۈۋ و ۋا بىرم كردهۋە كە دەتوانم لە گەل ئەۋ
 پۆلەدا ھەلېكەم، ھەربۆيە لە گەل ھاۋپېشەكەمدا پۆلەكانمان گۆرپىيەۋە. دەبوو
 تەۋاۋى ھونەر و كارامەيى خۆم بختايەتە گەر و ھەۋلەمبدايە تا لە گەل ئەۋ
 پۆلەدا بەردەوام بىم. پۆلەكە بە خراپ ناويان دەرکردبوو، زۆرىنەي
 مامۇستاكەي نەياندەۋىست وانەيان پى بلىنەۋە، ئەۋانەشى كە دەچۈۋنە
 وانەكانيانەۋە بە چاۋىكى باشەۋە لە خويىندكارەكانيان نەدەرۋانى و شتى
 باشيان پېنەدەۋتەۋە.

لە ۋەرزى دوۋەمەۋە لەۋ پۆلەدا دەستم بە وانە ۋتەۋە كرد. لە وانەي
 يەكەمدا دۋاي يەكتر ناسىن، پىم ۋتن كە وانەي ئەدەبىيات وانەيەكى ئاسان و
 تەنانت زۆر خۆشېشە. بۆ ئەۋەي گرنكى وانەكەشم بىخەمە پروو وتم:

"زۆرىنەي وانەكانى خويىندنگەكان پەيۋەندىيان بە ژيانەۋە نيە، بەلام
 ئەدەبىيات ئەۋ وانەيەيە كە فېرى جوان قسەكردن و باش نووسىنمان دەكات.
 بەدرېژايى تەمەنمان قسەدەكەين و دەنووسىن... ئەگەر جوان بنووسىن و
 قسە بىكەين ژيانمان زۆر خۆشتر دەيىت و زۆر سەرگەۋتۋوتريش دەبين.
 ئەگەر لە ژياندا يەككى كارىكى كرد ئەۋا بېگومان كەسېكى دىكەش ئەگەر
 بىەۋىت دەتۋايت يىكات. مليۇنان خويىندكار ھەن كە لە وانەي ئەدەبىياتدا
 سەرگەۋتۋو بوون و ناۋەندى و دۋاناۋەندىيان برىۋە، كارىك كە مليۇنان

كەس ئەنجامىيان دا ئۆۈە بۇ ناتوانن ئەنجامى بدەن؟ ھەر كەس بىھوئەت
دەتوانئەت لەم وانەيەدا دەرىچەت،"

لە دارشتەنئەكدا زەينەب لەسەر كاغەزەكەى نووسىبووى:
"مامۇستاكەى پئش ئۆۈە وای لىكردىن نەفرەت لەم وانەيە بکەين. لە ئۆۈە
تەدەگەم، بەلام ئۆۈەش لە من تەيگەن!"

وہك پئشبینى دەكەن زۆر سەرسامبووم... بەلام وا گومان مەبەن كە خیرا
پاشەكشەم كرىت. زەينەبم بانگكرد، پئم وت كە ئەدەبیات وانەيەكى ئاسان
و خوۋشە. پئم وت كە بىگومان شتەك ھەيە سەبارەت بەم وانەيە كە
ئارەزووى دەكات و دەشتوانئەت ئەنجامى بدات، دلیاشم كردهوہ كە من
دەمەوئەت دەرىچەنم، بەلام پئویستە ئەویش ھەنگاویك بنئەت و شتەك
بدوزئەتەوہ كە دەتوانئەت ئەنجامى بدات. بەر لەوہى پرى بە پەیدابوونى
بىرۆكەى رەشبینانە بدەم لە بىرىدا ئەم پرسىارانەم لىكرد:

۱. دەتوانئەت ھۆنراوہ لەبەر بکەیت؟

۲. دەتوانئەت كتەب بخوئەتەوہ و كورەكەى باس بکەیت؟

۳. دەتوانئەت چەند زانىارىيەك لەسەر نووسەرئەك كۆبكەيتەوہ و لە پۇلدا
باسى بکەیت؟

۴. دەتوانئەت بابەتەك لە كتەبەكەدا ھەلبرئەت و چەندەت توانى لە
پۇلەكەدا پروونىكەيتەوہ؟

۵. دەتوانئەت يەكئەك لە بابەتەكانى كتەبەكە ھەلبرئەت و لە زانىارىنامەكاندا
بگەرئەت و بە شۆۈەيەكى جوان داىبرئەتەوہ؟

۶. پوژنامهی پۆل دهرده کهین. ده توانیت بابه تیک له پوژنامه کهدا

بنووسیت؟ ده کریت نووسینه که هه لباردهیه کی وێهیه بیت...

لیوه کانی داخست و شانی هه لته کاند و چاوه کانی له سهر من لابرده...
نهیده ویست قسه بکات. نه ده بوو ری به بی چاره یی و شکستی زهینه ب
بدهم، پئویست بوو چالاکییه ک بدۆزمه وه که له توانای ئه ودا بیت، ده بوو
وای لیبکه م هه نگاوێک به ره و سه رکه وتن بنیت، ئه گه ر شکستی هه لباردایه
ئه و پئویستی نه ده کرد هیچ کاریک بکات، به لام بۆ سه رکه وتن پئویست بوو
بریارێکی ئه رینی بدات و پاشان هه نگاوێکی ئه رینیش بنیت.

"هه ر کامێک له مانه بکه یت له پوژانه دا ۱۰۰ ی ته و او وه رده گریست.
زۆرینه ی هاوه له کانت هۆنراوه له بهر ده که ن و ۱۰۰ وه رده گرن. تۆش دوو
سێ هۆنراوه له بهر بکه و به نمره ی پوژانه که ت ئه م وانه یه بپره. هه ر ئه وه ش
نه بیت ئه رکیکی زیاده ی دیکه بکه..."

چه ند شتی کمان دۆزیه وه که زهینه ب ده یتوانی ئه نجامیان بدات.
هۆنراوه ی له بهر کرد، له سه ر ژیا نی نوو سه ری ک لیکۆلینه وه ی کرد، له
پوژنامه ی پۆلدا نوو سینی بلاو کرده وه... بۆ ئه وه ی بتوانیت له مانه دا
سه رکه وتوو بیت سه ره پهرشتیم کرد، کتیبی هۆنراوه و سه رچاوه کانم بۆ
ده سه ته بهر کرد. چه ند جاریک سه د نمره یی وه رگرت و ئه و ساله هیچ
خویندکاریک له وانه ی ئه ده بیاتدا نه مایه وه. بۆ هه ر خویندکاریک شتی کمان
په یدا ده کرد که پێی ئه نجام بدرایه. به م جوړه منداله کانم هانده دا بۆ ئه وه ی
هه ولبدن و سه رکه وتوو بن.

پئویسته بلیم که پشو وه کانم و وانه بۆ شه کانم گشتی ده کرده قوربانی
پۆلی (۹-د) و له هه موو پۆله کان زیاتر گرنگیم پیده دان، زۆر تیده کو شام تا
هانی ئه و خویندکارانه م بدهم که متمانه یان به خویان نه بوو، زۆر هه ولیم ده دا

و پيداگرده بووم بۆ ئه وهى ئه و خويناكارانهى له سه ر ده رنه چوونيان له
وانه كانى ديكه دا وانهى ئه ده بياتيشيان فه راموش كردبوو قايل بكه م به وهى
هه ر هه چ نه بىت با له وانه كهى مندا ده ربچن! ته نانه ت بۆ ئه وهى له وانه كانى
ديكه شدا ده ربچن له گه ل ماموستاكانى ديكه شياندا قسه م ده كرد و
هه و لمه دا قايليان بكه م تا به باش ليات بروانن و به خراپيان نه زانن...
بى هه و لدان و به كارهيئنانى شيوازه دروسته كانى په روه رده و فيربوون
ناكرىت بگه ين به سه ركه وتن.

مروڤ ئه گه ر پيشه كهى خوشبووئىت ئه و نواندنى فيداكارى هه چ
سه خت نابىت بۆى. ئه و كارانهى به ويست و خواستى خومان ده يانكه ين
ماندوومان ناكه ن. پرى تيناچىت ئه گه ر ماموستايى و په روه رشيارى به
خوشه ويستى و ميهره بانى و فيداكارىيه وه بكرىت و ئه نجامىكى نه بىت.
بۆ ئه وهى ته كنيك و شيوازه كانى فيركردنىكى سه ركه وتوو بزنان ده توانن
له كتيى ئه و پريهى ماموستا ده بات به ره و سه ركه وتن بروانن.



بهشی سیانزه یه م

“ته گهر خودا هه موو داخوازییه کانمانی پیداباین، نه واهورهترین خه لاتى، كه چيژی سهركه و تنه له كاره كانماندا؛ له دهست دهرده هیناين.”

فرانك كلارك

چۆن گه شه به ژیری دهرییت؟

به گشتی (به هره ی فیروونی زانیاری و هه لسه نگانندی به خیرایی و به راستی) ده لاین: "ژیری".

گه وهره ترین سه رمایه ی مروف ژیرییه كه یه تی. ژیری چالاکییه کی میشكه و فره پرووه. نه و ژیرییه ی به تاقیکردنه وه ی به ركه و تی ژیری (IQ) ده پیوریته واهوی ژیری مروف نییه، به لكوو ته نها پروویه کییه تی. زاناكان ده لاین كه میشکی مروف یانزه پرووه و هیشتا ته نانه ت نه مانتوانیوه له چوار پرووشی تیبگه یین.^(۱)

ئەگەر بىر بىرگە يەنە ۋە كۆمپىيوتەر كە پىي دەلىين: (ئامپىرىكى ناۋازەى زانىارى) تەنھا لە دوو پروو پىكھاتوۋە، ئەو كات باشتىر تىدە گەين كە مىشكى مروۇف چەندىك بە ناۋازەىي دروستكراۋە.

IQ، تەنھا يەك پروو زىرىى مروۇف دەردە خات. بە تاقىكردنە ۋە كلاسىكىيە كانى زىاتىر چالاكىيە كانى نيۋە گۆى چەپى مىشك دەپتورىن. ھونەر و داھىنان و دۆزىنە ۋە كە لە چالاكىيە كانى نيۋە گۆى راستى مىشكن بە تاقىكردنە ۋە IQ ناپتورىن. لەبەر ئەمە تاقىكردنە ۋە IQ ناتوانىت ۱۰۰% ى زىرى و بەھرە كان بىپوئىت.

راستىيەكى زانراۋە كە تايەتمەندىيە بۆماۋە يىە كان كاريگەرييان لەسەر زىرى ھەيە. لە گەل ئەمەشدا دەكرىت تواناي زىرى پەرەپىدىرىت؛ بۆ گەشەپىدانى زىرىش دەتوانن ئەمانە بكەن:

أ. پەيوەندى خىزان و منداال: گرنگيدانى خىزان بە منداال ھەر لە ساتە ۋەختى لەدايكبوونىيە ۋە گوشكردنى لە ژىنگەيەكى كلتورى دەۋلەمەنددا كاريگەرى ئەرىنى لەسەر گەشەى زىرى منداالە كە دەپىت؛ بۆ باشتىر گەشەدان بە زىرىى منداالە كەتان ئەم خالانە جىيە جىيەكەن:

۱. كات بۆ منداالە كەتان تەرخان بكەن و قسەى لە گەلدا بكەن.

۲. گۆنى لىبگرن و گرنگى پىيدەن.

۳. خوشتانبووئىت، باۋەشى بكەن، گالتەى لە گەلدا بكەن.

۴. چىرۆك و داستان و بىرۆكە و پرووداۋى مىژوۋىي بۆ بگىرنە ۋە.

۵. يارى لە گەلدا بكەن.

۶. كىتب و گوڤار و پروژنامەى بۆ بخوئىننە ۋە خوئىندنە ۋە لا خوشەويست بكەن.

۷. پیکه وه کتیییک که له گه‌ل ئاستی ئه‌ودا بگونجیت، بخویننه‌وه.
۸. هانی بدهن بو ئه‌وه‌ی بیر و هه‌سته‌کانی بنووسیت. داوای لیبکه‌ن چیرۆک، هۆنراوه، ژياننامه، داستان، بیروکه، ئه‌زموون یان هه‌ر چه‌شنیکی دیکه‌ی نووسین که له گه‌ل ئاستیدا بگونجیت بنووسیت.
۹. نووسینه‌کانی بخویننه‌وه و بیانرخینن.
۱۰. داوای لیبکه‌ن وینه‌ بکیشیت و گوێ له‌ موزیک بگریت.
۱۱. داوای لیبکه‌ن ئه‌و کارانه‌ بکات که توانا ده‌ستییه‌کانی به‌ره‌و پیش ده‌به‌ن.
۱۲. له‌ به‌رامبه‌ر هه‌لسوکه‌وته ئه‌رینییه‌کانیدا خه‌لاتی بکه‌ن.
۱۳. پیکه‌وه پرسپاری ژیری و وشه‌ی یه‌کترب و مه‌ته‌ل شی بکه‌نه‌وه.
۱۴. له‌سه‌ر هه‌ر بابه‌تیکه‌ی په‌یوه‌ندیدار به‌ ده‌ورو به‌ر، خویندنگه‌، ژیان، که‌لوپه‌ل و ئامرازه‌کانه‌وه قسه‌ی له‌ گه‌لدا بکه‌ن.
۱۵. متمانه‌ی پیبه‌خشن؛ به‌ته‌نیا به‌جیمه‌هیلن و یارمه‌تی بده‌ن...
- ب. وریاکه‌ره‌وه ژیرییه‌کان: ژینگه‌یه‌ک که‌ می‌شک وریابکاته‌وه و پیی بگیه‌نیت و ده‌وله‌مه‌ندی بکات، گه‌شه‌ به‌ ژیری ده‌دات.
- ج. گو‌شکردن: می‌شکی مندا‌لانی ئه‌و و‌لاتانه‌ی له‌ پرووی ئابوورییه‌وه پیشکه‌وتوون قورستره‌. له‌به‌ر ئه‌وه‌ گرنگی به‌ خو‌راک بده‌ن.
- د. ژینگه‌: جیوه‌ و ئه‌و تیکه‌لانه‌ی جیوه‌یان تیدایه‌ زیان به‌ می‌شک ده‌گه‌یه‌نن. مادده‌ ژه‌هراوییه‌کان ده‌به‌نه‌ هۆی لاوازوونی می‌شک.
- ه. گه‌وره‌یی خیزان: تا ژماره‌ی مندا‌لانی خیزان زیاتر بی‌ت ئاستی IQ داده‌به‌زیت. ئه‌و مندا‌لانه‌ی سه‌ره‌تا له‌دایک ده‌بن زیره‌کترن، ئه‌وانه‌ی دواتر دینه‌ دنیاوه‌ که‌متر ژیرن. ئه‌گه‌ر ژماره‌ی مندا‌ل زۆر بوو دایک و باوک کاتیان

که متر ده بیت بۆ ئەو هی گرنگی به مندالەکانی دیکەیان بدەن و بەم جوړه میشتکی مندالەکانیش که متر گەشە دەسەنیت.

و. پەستانی لەدایکبوون: دەشی ت پەستانی لەدایکبوون کاریگەری خراب لەسەر مندالە که دروستبکات. شیوازی ناتەندروستی خواردن و بەکارهێنانی ماددە هۆشبهەرەکان لە کاتی دووگیانیدا کاریگەری نەرێنیان لەسەر گەشە ی ژیری مندال دەبیت. ^(۱) بەتایبەتی لە کاتی دووگیانیدا لە جگەرە و مە ی و ماددە ئالوودە کەرەکان دووربکە و نەو.

ئاستی ژیری به چەند تاقیکردنەو هی کی دیاریکراو دەپۆریت. لە کۆتایی ئەم کتیبەشدا یەکیک لەو شیوازانە دانراو.

لایکمان بکەن بۆ فیروونی زمانی ئینگلیزی هەنیک خزمەت گوواری تیدایە کتیبی PDF یی تیدایە
Fast Service Group 🍌 **چەشنەکانی ژیری و ژیری هەستی**

ژیری مروف فرەروو. ئەو ژیریە ی به تاقیکردنەو هی IQ دەپۆریت تەنها یەکیکە لەم پرووانە. لە پال پرووی IQ ی ژیریدا لایەنەکانی زمان، بیرکاری، موزیک، وینە، چالاکی جەستەیی و فەلسەفەش هەن. لە پرووی تەکنیکی فیروونیشەو شیوازەکانی بینەری و بێسەری و هەستیاری دەبینرین.

د. دانیال گۆلمان، لیکولەری ئەمریکی لە بواری میشتکدا و نووسەری کتیبی ژیری هەستی (Emotional Intellegence)، گەشەپێدانی میشتک بەشیو هی کی زانستیانه به (کلیلی سەرکەوتن) دەزانیت. دەلیت که ئەگەر هەستەکان و عەقل بەرھەمدارانە به کاربھێنرین ئەوا ئاستی سەرکەوتن زیاتر و زیاتر دەبیت...

EQ له چوار به هره پيكدیت:

۱. ناسینی ههسته کان.
 ۲. به کارهینانی ههسته کان به شیوازیکی به رهه مدار.
 ۳. باش تیگه یشتن له ههسته کان.
 ۴. باش ئاراسته کردنی ههسته کان...
- پروفسور نه وزاد تهرحان ده لیت: "ئه گهر بتوانین له سه ر کار، له په روه رده دا یان له ژیانی تایبه تیماندا ههسته کانمان به و شیوه یه ی ده مانه ویت ئاراسته بکه ین ئه و ده توانین به خو مان بلیت: زیره کی ههستیار".
- د. گولمان به م شیوه یه ژیری ههستیار ی پرونده کاته وه:

۱. خود ناسین.
 ۲. کونترۆل کردنی ههسته کان.
 ۳. خو خسته جووله.
 ۴. تیگه یشتن له ههسته کانی کهسانی دیکه.
 ۵. توانای دروست کردنی په یوه ندیه کی سه رکه وتوو و هه می شه یی له گه ل کهسانی دیکه.^(۱)
- (ژیری ههستی) ژیرییه ک نیه هه ر له ساتی له دایکبوونه وه هه مانییت، به لکوو چه شنه ژیرییه که که دواتر فیری ده بین و گه شه ی پیده ده ین... به رای د. گولمان ژیری ههستی زور له (ژیری زانستی) گرنگتره.
- ژیری ههستی واته به دهسته یینانی توانای تیگه یشتن و ئاراسته کردنی ههسته کانی خود و کهسانی دیکه له سه ر ئاستی که سایه تی و په یوه ندیه کاندا. IQ توانای تیگه یشتن ده پیویت، به لام EQ ئه و به هره یه

دەپتوئىت كە پشټىوانى ژىرىى ئاكادىمىيە، كەسىك كە EQ ى بەرز بىت لە ژيانى پىشەيدا تۈانا كەسى و كۆمە لايەتتە كەنى بە كاردە ھىتت و سەر كە وتو دەبىت، ئاگادار بوونى مرۇف لە تۈانا و ھەل بزار دە و ئەو بوارانەى تىياندا سەر كە وتو و تۈاننى بە كار ھىتتە ئان بە شىو ھە كى راست و بە كار ھىتتە ئەزمۇنە كەنى بە شىو ھە كە پالپشتى بن بۆ گە ىشتى بە ئامانجە كەنى و خودى خۆى بە شىو ھە كى باش ھانبدات، بەختە و ھەرى و سەر كە وتى زياتر دەبىت.

ژىرىى ھەستىت گە شەپبەدە

كارىگەرىى ژىرىى بە سەر سەر كە وتى لە ژياندا (۲۰%) ە.

بە لام كارىگەرىى ژىرىى ھەستى (۸۰%) ە.

دەكرىت پەرە بە EQ بدرىت...

پروفسور گاردنەر لە بارەى گرىگى ژىرىى كە ساپەتتە ەلەت: "زۆر لەوانەى ژىرىى كەسىيان نزمە و (IQ) يان ۱۶۰ نمرە، لە ژىر دەستى ئەوانەدا كاردە كەن كە ژىرىى كەسىيان بە ھىزە و (IQ) يان ۱۰۰ نمرە. لە ژيانى رۆژانەدا ھىچ ژىرىەك ھاوشىو ەى ژىرىى نىو كە سەكان (كۆمە لايەتتى) گرىگ نى. ئەگەر ئەم ژىرىە نەبىت ئەوا سەبارەت بە ھەى لە گەل كىدا ھاوسەرگىرى دەكەن و لە چ شوئىت كىدا كار دەكەن بىرىارى ھەلە دەدەن. پىوئستە لە خوئندنگە مندالە كانمان لە بوارى ژىرىى كەسىيدا پەرۈردە بكەين."

ئەگەر ئەم خالانە جىبە جىبىكرىن EQ گەشە دەكات:

۱. ھاندەرى خۆت بە و تەواۋى سەرنىجت بدە بە سەرکەوتن.
۲. دلگەرم و خاۋەن بېرىار بە و كەپرسەوز مەبە.
۳. ئارامگر بە، ھەستەكانت دوامەخە، كارەكانت كەلەكە مەكە.
۴. ورەت نەرووخىت و گەشېن بە.
۵. بەرەنگارى سەختىيەكان بېەو، پاشگەز مەبەو، پاشگەزبۈونە بە تەنيا
بۆخۆى دەبىتە ھۆى شىكست خواردن.
۶. ھاوسۆزى بنوینە، ھەولبدە لە خەلكى تىبگەيت، بەستنى دوستايەتى
لەگەل خەلكدا سەرکەوتن و بەختەوهرى زۆرتەر دەكات.
۷. ھىوات لەدەست مەدە، بى ھىوايى دەبىتە بەربەستى ھەر چەشنە
سەرکەوتنىك، كەسى بى ھىوا ھەول بۆ سەرکەوتن نادات. لە
كۆشش كردن پاشگەز دەبىتەو...
پروڧىسۆر گاردنەر سەبارەت بە (فرەيى ژىرى) دەلەيت: "ژىرىي لە
پەيوەندىەكانى نىوان كەسەكاندا واتە تىگەيشتن لە كەسانى دىكە.
ئەوان دەخاتە سەر چ كارىك؟ چۆن كاريان پىدەكات؟ چۆن ھاوكاريان
لەگەل دەكات؟...
فرۆشيار، سىياسەتمەدار، مامۇستا، پزىشك و پىشەرەو ئەينىيە
سەرکەوتوۋەكان خاۋەن ئاستىكى بەرزى ژىرى نىو كەسىيەكانن. ژىرى نىوان
تاكەكان بەھرەيەكى ناوەكى ئالوگۆر كراو. پىگەياندىنى شىۋاۋىكى راست و
ورەكار دەربارەي كەسەكە خۆى و ھەولدانى بۆ گوزەراندىنى ژيانى لەسەر
ئەو شىۋازە، ئاستى زىرەكىي كەسەكە دەرەخات." (۱)

كەسە پىڭگەشتوۋەكان زۆر ھېواشتىر فېرى شتە نوپىيەكان دەبن.

گۆرپىنى خوۋ و بۆچوون و شىۋازى ھەلسوكەوتە كۆنەكان كارىكى
ھەروا ئاسان نابىت و كاتى دەۋىت. ژىرىي ھەستى بە تىپەربوونى كات و
كۆكردنەۋەي ئەزموون گەشەدەكات. ئەو كەسەي ھەستەكانى خۆي
دەناسىت و بەكارىاندەھىنىت و بەسەرياندا زالدەبىت و ئاراستەيان دەكات
دەتوانىت ژيانى خۆي كۆنترۆل بكات و ھەلەكانى كەمبكاتەۋە و تەۋاۋى
سەرنجى لەسەر ئامانجەكانى چىربكاتەۋە و بگات بە سەركەوتن.

ئەۋەي مەرۋفەكان دەخاتە جوۋلە ھەستەكانن. ھەستەكان و جىھانى
ناخمان سەرچاۋەي ژىرىي ھەستىن. ئەۋەش خۇدى مەرۋف بۆخۇيەتى كە
سەرچاۋەي ژىرىي ھەستى دەدۆزىتەۋە و پەرەپىدەدات و لەۋە تىدەگات كە
دلخۇشى و سەركەوتن چ واتايەكيان ھەيە بۆي و باش ھەلياندەسەنگىتت و
برىار دەدات كە پىۋىستە چى و چى بكات تا پىيان بگات.

مەرۋف بوونەۋەرىكى ژىرە و لە ھەمان كاتىشدا كۆمەلايەتتە؛ لە پال
ئەمانەشدا ھەستگەلىكى ۋەك خۇشەۋىستى، توورەيى، نەفرەت، كەللەرەقى،
عشق، مېھرەبانى و سۆزىش ھەن. سنوورىك بۆ ھەستەكانمان نىيە.
بەكارھىنانى ھەستەكان و عەقل بە ھاۋسەنگى مەرۋف دەكاتە كەسىكى
سەقامگىر و ژىر و خاۋەن كەسايەتى و ناسنامە. دەمارگىرى لەسەر ئەۋەي
ھەستەكان لە پىش ژىرى(مەنتىق) ھەن راستە.

ھەۋلەدان بۆ پروونكردنەۋەي ھەموو شتىك بە ژىرىيەكى -مەنتىقىكى-
پرووت دەبىتە دژايەتى لەگەل ھەستەكانمان. بۆ نموونە؛ ناگونجىت دايك بە
ھەستى سوود و قازانجەۋە گىرنگى بە مندالەكانى بدات. دايك و باوك لەبەر
سوود ۋەرگىرتن لىيان مندال ناھىتنە دىئاۋە و چاۋدىريان ناكەن و پىيان

ناگەيەنن. ئەو ھەستەي دايك و باوك دەخاتە جوولە بەر لە عەقل و ژیری،
خۆشەویستی و سۆز و میھرەبانییە.

پێویستە ھەستەکان لە ژێر ڕکێفی ژیرییدا بەشیوەیەکی ھاوسەنگ ئاراستە
بکری.

(فرەیی ژیری) و پرۆفیسۆر ھاوارد گاردنەر

لە قوتابخانەي ژياندا شکستخواردنی ئەوانەي نمرەي (IQ) یان بەرزە و
بەسەرکەوتووی زانکۆیان تەواوکردوو زاناکانی پەلکێشی لیکۆلینەووەیەکی
نوی کرد. ھاوارد گاردنەر یەکیك لە پرۆفیسۆرەکانی زانکۆی ھارفارد
پەھەندیکی جیاوازی بۆ واتای (ژیری) ھێنايە ئاراو. بە پای گاردنەر ھەر
کەسیك بەرھەمیك دابھێنیت کە بایەخی بۆ کۆمەلگا ھەبێت، ھەرکەسیك
پێگە چارەي گونجاو بۆ گرتەکانی لە ژيانی پۆژانەیدا یان پێشەیدا
بدۆزیتەووە زیرەکە. ئەگەر بەناوبانگترین ژەنیار و لیھاتووترین یاریزانەکانی
دنیا تاقیکردنەوی IQ ئەنجامبدەن ئەوا ئاستیکی نزمیان دەبێت.

گاردنەر کە دەپرسیت: "ئەگەر ئەمانە زیرەك نین چۆن سەرکەوتوو
دەبن؟"، گەشتوووەتە ئەو ئاکامەي لەبەر ئەوەي ھەمەجۆری فراوانی ژیری
مروڤمان نەبینووە و تەنھا سەرنجی IQ مان داو، نەمانتوانیووە درك بە چەندین
بەھرە و توانا بکەین، گاردنەر ھەوت پەھەندی نویی ژیری دۆزیووەتەووە. بە
پای گاردنەر ھەر کەسیك پێکھاتەيەکی ژیری تايبەت بە خۆي ھەيە کە لە
ھي ھيچ کەسیکی دیکە ناچیت.

ژیری مروڤ لە ھەر لاپەرەيەکی ژياندا دەکەوێتە کار، بۆ نموونە؛ کاتیک
ئامپریك دادەھێنیت، کاتیک یەکیك قایل دەکات، کاتیک شکاویەك

چاكده كاتهوه، كاتىك پارچه دارىك هه لده كوئيت، كاتىك وئنه يهك ده كىشىت
ياخود كاتىك رۆلىك ده گىرپت...

ژىرى: "تواناي ئه نجامدانى هه ر شتىكه كه سوودى بۆ ئه و كۆمه لگايه ي
تييدا ده ژين هه بىت".

له سالى ۱۹۹۵ ژىرييهك كه پىي دهوترپت (ژىرى سروشت) و به
-تواناي ناسين و پۆلنكردى بوونه وه ره كانى سروشت- پىناسه ده كرپت وهك
هه شته مين جوورى ژىرى كرايه ريزى ئه و حهوت چه شنه ژىرييه ي گاردنهر
دۆزىنيه وه. جوهره كانى ژىرى كه تا ئه مپرو ديارىكراون به م جوهرن:

أ. ژىرىي زمانه وانى:

تواناي به كارهيئاننى زمانه به شپوهيه كى جوان و كاريگهر، بۆ گه شه پيدانى
توانا زمانه وانیه كانت ئه مانه بكه:

۱. زۆر بخويئنه وه و راهيئان له سه ر خيرا خويئنده وه بكه.
۲. وشه يه كتربر پر بكه وه و يارى وشه سازى بكه.
۳. له كاتى كۆشش كردندا تيبينى بنووسه و گه نجينه ي وشه ت ده وله مند
بكه.
۴. چوون بۆ كتيبخانه و بوونه دۆستى كتيبه كان، گويگرتن له بيژره
كارامه كان و نووسينى به رده وامى رۆژانه هاوكارت ده بن بۆ
گه شه پيدانى تواناي زاره كيت.

ب. ژىرىي بينايى:

بريتيه له تواناي تيگه يشتن له شپوه ئه نديشه ييه كان، تيگه يشتن له وئنه و
هيلكار و شته سى په هه ندييه كان و دووباره كيشانه وه يان به ته واوى
ورده كارييه كانياه وه.

بۇ گەشەپپىدانی ژیرى بىنايت ئەم چالاكيانه بکه:

۱. ويّنه بکيشه.
۲. يارييه کانی وشەى يە کترپر و ليگۆ بکه.
۳. هيلکاری بکيشه.
۴. کاتی خویندن ياخود کاتيک پياسه ده کهيت به شاره کاندانە خشه به کار بهينه.
۵. تەماشای فيلمى سوودبه خش بکه و ويّنه کانی گۆفار و رۆژنامه کان ليکبدەرەوه.
۶. فەرهنگيکی ويّنه دار بۇ خۆت دروست بکه.
۷. به شداری خوله کانی په يوه نديدار به هونه ره کانه وه بکه له وانه: (ويّنه، مۆده، نواندن، نه خشه، شيواز، ويّنه گری، بۆيه کردن، خشل، خه تخوشي، په يکه رتاشی، قورکاری).
۸. له سەر زانستی ئەندازياری بخويّنه وه.
۹. بۇ دەربرینی بيروکه کانت ئامرازه کانی جوانکاری (بۆيه، قوری ده سترکد، پینووسی رهنگا ورهنگ) به کار بهينه.
۱۰. خه يال بکه وه. بۇ نموونه؛ بير بکه وه له سالی ۲۰۲۰ دا له چ دنيايه کدا ده ژين، بير بکه وه له پشودا چى ده کهيت، خه يال بکه وه ئەندازيار سينان بۇ ئەوهی ئەم هه موو به ره مه ی هه پيت چۆن بيرى کردووه ته وه و کاری کردووه، بهينه پيش چاوت له ۱۰ سالی داها توودا چ جوړه دۆزينه وه يه کمان له به رده ستدا ده پيت...

ج. ژیری بژی و مەنتیق:

بریتییه له توانای تیگەشتن له بابەتەکانی پەیوەست بە ژمارەکان و مەنتیقەو، جوداکردنەوێ جیاوازییەکان، ئەنجامدانی لیکۆلینەو و بەراوردکردن، پیادەکردنی عەقل و مەنتیق له پەیوەندی نیوان ھۆکار و دەرئەنجامەکاندا.

بۆ پەرەدان بە ژیری بیرکاریت ئەم چالاکیانە ئەنجامدە:

۱. پرسیارە بیرکارییەکان شیکار بکە و پراھێنان بکە؛ پراھێنان کردن مرووف دەکات بە بەھرەمەند.
۲. یارییە ژیری و مەنتیقییەکان بکە.
۳. وشە یەکتەر پر بکەو.
۴. ھاودەمی گوڤارە زانستییەکان بە؛ نووسین و کتیب لەسەر دۆزینەو زانستییەکان بخوینەو.
۵. لەو کاتانە دەستبەتالیت سەردانی ناوەندە زانستی و تاقیگە و مۆزەخانە زانستییەکان بکە.
۶. ئەگەر خۆت بە ئامادەباش دەبینیت بەشداریی پیشبرکی زانستیەکان بکە.
۷. سەرنجی سیستمی بیرکردنەوێ ئەو پرسیارانە شیاندەکەیتەو بە.
۸. تەلەسکۆپ و مایکروسکۆپ بکەر و سەرنجی دنیای بچووک و گەورە بە.
۹. فیری بەکارھێنانی پرۆگرامە جیاوازیەکانی کۆمپیوتەر ببە.

د. ژیریی کۆمه لایه تی و ژیریی په یوه ندی:

بریتیه له توانای هاوسوژی دهربرین، به ئاسانی تیگه یشتن له بیروړا و ههسته کانی به رامبه ر و پیکه وه کارکردن و چاره کردنی کیشه کان.

بۆ گه شه پیدانی ژیریی کۆمه لایه تی ئه م شتانه بکه:

۱. مروقت خو شبوویت و بایه خ بۆ مروقه کان دابنی. به دلسوزانه و دوستانه هه لسوکوت بکه.

۲. دوستایه تی باش و به رده وام پیکبهینه.

۳. کهسانی نوێ بناسه.

۴. پرووخوش و لیو به خنده به.

۵. له ژینگه کۆمه لایه تییه جیاوازه کاند به شداربه و، دهوړوبه رت فراوان بکه.

۶. زوو زوو په یوه ندی به هاوه له کانتوه بکه. له پروژه تایبه ته کانی وهک جهژنه کان، زه ماوه ند و پروژی له دایکبوونیاندا په یوه ندیان پیوه بکه و پیروزیان لیکه. له کاته سهخته کاند هاوکاریان به.

ه. ژیریی جهسته یی:

بریتیه له توانای به کارهینانی ته وای جهسته یاخود چهند به شیکی دیاریکراو به شیوه یه کی کاریگه ر و کارامه له چاره سه رکردنی کیشه کان و سه رکه وتن له کاره کاند. وهرزشکاری، شانۆکاری، هونه ره کانی سه ر شانۆ سه ر به م بواره ن.

بۆ بهرودان به ژیریی جهسته یی ئه مانه بکه:

۱. به رده وام وهرزش و پراهیانی جهسته یی بکه.

۲. به شداری خوله کانی هونه ره دهستییه کان بکه.

۳. ئەگەر پېئويستە دەنگت بە كاربھېئىت پراھىئەنى ھەناسەدان بىكە.

۴. ورياي خۇراكەكانت بە.

۵. با پېرۇگراممىكى پۇيشتىنى بەردەوامت ھەيىت.

۶. بېرۇ بۇ ھۆلەكانى وەرزىش و بەشدارى چالاكىيە وەرزىيەكان بىكە.

۷. بەشدارى خولەكانى شانۇگەرى و پۇلگىپران بىكە.

۸. وشيار بە بە درىژايى پۇژ بى جوولە نەمىئىتەو.

۹. ژىرىي موزىك:

برىتيە لە تواناي ناسىنەو نۆتەكان، دروستكردنى بەستە و ئاواز، وتنى گۇرانى و پاراستنى كىش.

بۇ گەشەدان بە ژىرىي موزىك ئەم خالانە جىيەجىيكە:

۱. بەردەوام لەبەر خۆتەو سىروود و گۇرانى بلى؛ ئەگەرىش دەتزانى قورئان بخويئە.

۲. گوى لەو ھونەرمەندانە بگرە كە خوشتدەويئ و تەواوى ئەلبوومەكانيان كۆبكەو.

۳. بەشدارى چالاكىيەكانى موزىك بىكە و لە كۇرسىكدا - كۇرسى ھونەرمەندان - بەشداربە.

۴. بەشدارى خولەكانى موزىك بىكە و بېرۇ بۇ پەيمانگاي موزىك.

۵. لە ھەفتەيەكدا لانى كەم كاترۇمىرېكت بۇ گويگرتن لە موزىك دابنى.

۶. ئامىرېكى موزىك بژەنە.

ز. ژیری کهسی:

بریتییه له ناسینی لایه نه لاواز و به هیزه کانی تاک بوخوی، بیتهزکردنی لایه نه لاوازه کان، بره و دان به لایه نه به هیزه کان و باشر به کارهینانیان.

بو پهره دان به ژیری کهسیش ئەم شتانه بکه:

۱. بیر له تواناکانت بکه ره وه و خۆت باش بناسه. به قوولی بیر بکه وه و نزا بکه...

۲. ژیاننامه ی خۆت بنووسه و دهفته ری پوژانه دابنێ...

۳. کات بو خۆت ته رخان بکه، چاره کیك بو نیو کاتژمیر به ته نیا به و گوێ له خۆت بگره.

۴. به هره کانت بدۆزه ره وه و بو گه شه پیدانیشیان به شدار ی له خوله جوړ به جوړه کاند بکه.

۵. بو ئە وه ی باشر خۆت بناسیت برۆ بو ناوه نده کانی سه ره په رشتی و راویژکاری که سیتی و، تاقیکردنه وه که سیتییه کان بکه.

۶. ئامانج ده ستینشان بکه. پینج، ده، ته نانه ت بیست ئامانج هه لبرێره. بو ئە وه ی به م ئامانجان هشت بگه ی ت په یوه ندی به و که سانه وه بکه که ده توانن هاوکاریت بکه ن.

۷. دوا ی هه ر چه ند ماوه یه کی دیاریکراو چاویك به ژیانته دا بخشینه وه. بزانه ده کرا چ شتیك باشر و چ شتیك خراپتر بووايه.

۸. هه ز و خولیا بو خۆت دیاری بکه.

۹. کتیبه کانی گه شه پیدانی که سیتی بخوینه وه و به شدار ی کوړ و خوله کان بکه.

ج. ژیریى سروشت:

بریتییه له توانای ناسینی سروشت، خوشویستینی زینده وهرانی سروشت و پاراستیان و دهوله مه ندردنی سروشت. پئویسته ئه و سروشته بناسین که تیایدا ده ژین، له گه لیدا یه کبگرین و چه ندرین هه ول و چالاکی په یوه ست به ووه بخهینه گهر.

بۆ گه شه دان به ژیریى سروشت ئه م خالانه جیه جی بکه:

۱. له سروشت وردبیه وه، وینه ی ئه و شته جوانانه بگره که له سروشتدا هه ستیان پیده کهیت.

۲. له کاته ده سته تاله کانتدا برۆ سروشت و پیاسه بکه.

۳. گه شت بکه و گه شته کانیش تۆمار بکه. ههر شتیکی سه رنجراکیش بینی بینووسه.

۴. کوکراوه یه که له ههر چه شتیکی سروشتی جیاواز دروست بکه: گه لا، به رد، گوچکه ماسی...

۵. له هوکاری پرووداوه سروشتیه کان بکو له وه و بیریان لی بکه وه.

۶. له به شتیکی ماله که تاندا گول بچینه.

۷. جوړیک زینده وهر هه لبریره و زانیاری له سه ر کو بکه وه.

بیردۆزی (فره یی ژیری) و بنه ما سه ره کییه کانی

ژیری وه که میراتی که له پئی بۆ ماوه ییه وه وهرده گیریت و گه شه سه ندرنی سنوورداره. به لام ده توانریت گه شه به ژیری هه ستی بدریت... مرؤف ده توانیت خو ی بهینیت به باریکی زور کارامه تر و زور سه رکه و تروه. له بهر

ئەمە ئەگەر بىنچىنەكانى بىردۆزى (فرەيى ژىرى) بزانين سوودىكى باشى دەيىت بۆمان.

بىنەماكانى بىردۆزى (فرەيى ژىرى) ئەمانەن:

۱. دەكرىت پەرە بە گشت جۆرەكانى ژىرى بدەين. بۆ گەشەي ھەر چەشنىكى ژىرى پىويستە لەو بوارانەي دەيگريئەو ھەولى بۆ بدرىت.
۲. كاتىك چەشنىكى ژىرى بەكار دەھيئەن دەتوانن چەشەكانى دىكەش بەكار بھيئەن و سووديان ليۇەربگرن.
۳. ژىرى تاك نىيە، بەلكو فرەچەشەن. ھەر مروڧىك خاوەنى چەند چەشنىكى ژىرىيە.
۴. ھەموو مروڧىك خاوەنى تىكەلەيەكى تايبەتە لەو ژىريانەي چالاكانە بەكار ياندەھيئەت.
۵. ھەموو مروڧىك پىكھاتەيەكى ژىرى تايبەت بە خۆي ھەيە.
۶. مروڧەكان خاوەن چەشنگەليكى جياوازي ژىرين.
۷. ھەر ژىرىيەك لە پرووى يادگار، سەرنج، ليكدانەو ۋ چارەسەرى گرفتدا خاوەن سىستەمىكى تايبەت بە خۆيەتى.
۸. ھەموو ژىرىيەكان سەرچاوەگەليكى تايبەت و جياوازن بۆ ئەو ھى مروڧ خۆي پىيان دەربىرەت.
۹. دەشيت ژىرىگەليكى جياوازتر لەو ژىريانەي ئىستا زانراون ھەبن. پىكھاتەي ناو ھەي كەسايەتى، كلتور، بۆماو ھىي و بىر و باو ھى كاريگەرى گرنگيان لەسەر گەشەي ژىرى ھەيە.

چەشەنەكانى ژىرىى ھەستى

بە ھەولكى رىكوپىك و رىكخراو دەتوانىن ژىرىى ھەستى
گەشەپىدەين. بۆئەو ھى بتوانن لە قوولايەو ھەخۆتان و دلتان بناسن و
ھەستەكانتان ئاراستە بىكەن پىويستە ئەمانەى خوارەو ھەجىبەكەن، كە
رپىەكانى گەشەپىدانى ژىرى ھەستىن:

۱. خۆتان بناسن!

بە ھەرەكانتان، كەسايەتتان، لايەنە لاواز و بەھىزەكانتان بناسن، بزانن
خوازيارن بىن بە چى، دەتانەوئىت چى بەدەستبەين، بە چى
خۆشحال دەبن و ھەولبەدەن رپىەك بۆ گەشەپىدانى ئەمانە پەيدا
بىكەن.

۲. فېربىن؛ ھەست و بۆچوون و خەيالەكانتان كۆنترۆل بىكەن!

چەندىك ھەستەكانتان و ھەستەكانى بەرامبەرەكانتان باشتىر بناسن و
لىيان نەترسپىن، ھىندە ئاسانتر دەتوانن لە گەلىاندا ھەلبىكەن. جىھانى
ھەستەكانتان باش بناسن؛ چونكە ھەستەكان بە شىكى
جىيانەبوو ھەو ھى زىانتانن. زوو زوو لە خۆتان بېرسن: "ھەست بە چى
دەكەم؟ چى بوو ھەو ھەو بە ھەستە داپۆشپىم؟ چۆن دەتوانم
لە گەلىدا ھەلبىكەم؟..." ھەستەكانتان بىكەنە ژىر رىكىفى خۆتانەو.

۳. تايبەتمەندىيە كەسىيەكانتان لە گەل كەسانى دىكەدا ھەلبەسەنگىن!

مروڤەكان خاوەن تايبەتمەندى كەسايەتى جىاوازن، جىاوازابوون بە
واتاى باشتىر يان خراپتر بوون نايەت. لە ئاكامى بەراوردكردنى
خۆتان بە كەسانى دىكە باشتىر لە خۆتان و لە بەرامبەرەكەشتان
تيدەگەن. دەشپىت شتىك كە ھانى ئپو ھەدات بۆ ھەولدان و

خۆشویستن و هاوکاری بۆ که سیکی دیکه وانه بیت. ئەگەر خۆتان
باشتر بناسن، باشتر تواناکانتان دەدۆزنهوه و باشتريش خۆتان
ئاراسته دهکەن. ئەگەر که سه کانی دیکه شتان ناسی دوستایه تیه کی
تەندروست و پتەو و په یوه ندییه کی باشتریان له گەلدا ده بهستن.

۴. هه ولبدەن په یوه ندی باشتر له گەل خەلکی بهستن!

توانینی دروستکردنی په یوه ندی باشتري کۆمه لایه تی ئاستی
سه رکه وتن و متمانه به خۆبوونی مروّف به رزده کاته وه. یه کیك له
پښه کانی خۆپیناسه کردنیشمان جوان به کارهینانی زمانه. له بهر ئەمه
فیڤی جوان دووان بین. گه نجینه ی وشه تان دهوله مەند بکهن. فیڤین
وشه کان به جوانی و به راستی ده ربیرن. زمانی جهسته تان
په ره پییده ن. هه ندی جار خه نده یه ك له کاتی خۆیدا له گفتوگۆیه کی
دریژخایه ن باشتر هاوکار ده بیت بۆ دروستکردنی په یوه ندی.

۵. گه شبین بن؛ پښه چاره بدۆزنه وه نه ك کیشه!

له بهرام بهر پرووداوه کاند له بری نواندنی شیوازیکی سست و
سکالا کار شیوازیکی گه شبین و ئەرینی دروستبکهن. له بری
سکالا کردن له خەلکی هه ولبدەن لیان تیڤگه ن و هاوخه میان بن.
پښسته میشتکان ماندوو بکهن و چاره سه ر بۆ کیشه و گرفته کانتان
بدۆزنه وه، نه ك وهی سکالا یان له ده ست ده ربیرن و بۆ
هاوله کانتانیان باسبکهن. سه ختی و به ره به ست و گرفته کان، ئەگەر
ئاماده بن، هه لیکن بۆ گه شه پیڤدانی تواناکانتان.

۶. کراوه بن به پرووی په خنده!

که سی ژیر؛ سوود له ژیری کهسانی دیکه ده بینیت. ئەمه ش به
قه بولکردنی په خنه ده بیت. پښسته له په خنه بنیاتنه ره کانی خەلکی

سوودوه رگرن، ره خنه پرووخینه ره کانیش پشتگویی بخهن. ناگونجیت
هه مووان رازی بکرین. له گهل دوسته کانتان و ئه وانهی له بواره که تاندا
خاوه ن قسه و ئه زموونن راویژی کاره کانتان بکه ن و بیر و
بوچوونیان بزائن. ئه وهی راویژ ده کات که متر هه له ده کات و
په شیمانیش نابیت.

۷. بو ئه وهی دوسته کانتان زور بن گرنگی به خه لکی بدهن!

مروف له گهل هاوه لان و خوشه ویستانیدا دلخوشده بیت. بیهینه
پیش چاوتان دهوله مه ند دهن، به لام له م دنیا یه دا تاك و ته نیا
ده مینه وه. ئه و کات دهوله مه ند یه که ش هیچ واتایه کی نامیتیت.

۸. په یوه ندی له گهل خه لکیدا بیهستن و، دوستایه تییا ن له گهلدا پیکبهیتن.

۹. فیری ئه و هوکارانه بین که خه لکی دههیتنه جووله و هه ولدان.

۱۰. به دوا ی ئه و هوکارانه دا بگه رین که هاندهری خوتانن.

۱۱. زور هه ولبدن بو ئه وهی سه رکه وتووتر و ئازا و کارامه تر بن و متمانهی
زیاترتان به خوتان هه بیت.

۱۲. پیشه یه ك بدوزنه وه که دلخوشتان ده کات.

ئه و کارانه بکه ن که هه زتان لییه. ئه وانهی به کاریکه وه خه ریکن که
هه زیان لییه ماندوو نابن. به پیچه وانه شه وه به سه رکه وتنه کانی نیو
پیشه کانیان دلخوشده بن.

ژیری هه ستیتان چونه؟

ئه گه ر ده تانه ویت بزائن ژیری هه ستیتان چونه ئه واه سه رنجی ئه م پیوه رانه

بدهن:

۱. ئەگەر دەزانن چۆن خۆتان ھانى بدەن و خۆتان بىخەنە سەر کار....
۲. ئەگەر دەتوانن لە گەل خەلکیدا دۆستايەتییەکی باش و بەردەوام بىهستن و بەئاسانى پەيوەندييان لە گەلدا بگرن...
۳. ئەگەر دەزانن چۆن لە گەل دژواری و فشارەکاندا ھەلبکەن...
۴. ئەگەر ئارەزوومەند و تامەزرۆن...
۵. ئەگەر پىشەكەتان خوشدەویت و کاتیک کاردەکەن دلخوشدەبن...
۶. ئەگەر بەرامبەر خەلکی و خوشتان سنگ فراوانن...
۷. ئەگەر گونجاو و پرووکراوھن...
۸. ئەگەر لە بەرپرسیاریتی خۆتان نادزەنەوھ...
۹. ئەگەر متمانەتان بە خۆتان ھەيە...
۱۰. ئەگەر ھەز لە کارى بە کۆمەل دەکەن و ھاوھەلە کانتان دەھیننە جۆشوخرۆش...
۱۱. ئەگەر دەتوانن بەسەر خۆتاندا زالبین...
۱۲. ئەگەر لەبەرەرامبەر سەختی و بارگرانییەکاندا ئارامگرن...
۱۳. ئەگەر ورەبەرز و پىداگرن...
۱۴. ئەگەر کەپرسەوز نین و یەکلایکارن...
۱۵. ئەگەر دەتوانن کاردانەوھ کانتان کۆنترۆل بکەن...
۱۶. ئەگەر لە گەل خۆتاندا گونجاون...
۱۷. ئەگەر دووربینن و بە خوینساردییەوھ پرووداوەکان ھەلدەسەنگینن...
۱۸. ئەگەر دەتوانن ھاوسۆزی بنوینن...
۱۹. ئەگەر دلسۆزن...

۲۰. ئەگەر دەتوانن ھەستەكانتان ئاراستە بكەن...

۲۱. ئەگەر لەبرى كيشە نەو، چارەسەر دەدۆزنەو...

۲۲. ئەگەر خاوەن دەستپیشخەرىن...

۲۳. ئەگەر بە زانىارى و بەهرى تەواو خۆتان پازاندوو تەو بۆ ئەوئەى لە
خویندن يان لە كارەكە تاندا سەرکەوتوو بن...

۲۴. ئەگەر دەتوانیت لەبرى (من) بلیت (ئیمە) و بۆ خۆتان و بۆ ھاوکارى
كەسانى دیکەش تیدەكۆشن...

۲۵. ئەگەر دەتوانن باشتىنى ئەوئەى پیتان دەكریت بیکەن...

ئەوا واتە (EQ) تان بەرزە.

ئەو دەمارگیرانەى ناتوانن ھەستەكانیان كۆنترۆل بكەن

لایەنگرە دەمارگیرەكان، تەنھا بە ھەستەكانیان دەجوولینەو و
ھەستەكانیان لە بێژنگى عەقل و ژىرى نادەن. لە سالى ۲۰۰۴ دا لە
پالەوانىتى تۆپى پى ئەوروپادا؛ پروتگال و یۆنان يارى پالەوانىتىيەكەيان
دەکرد. پرتوگالىيەكان لە ولاتى خۆيان (۱-۰) دواكەوتبوون. كاتىكى كەمى
مابوو بۆ كۆتايى يارىيەكە. ھاندەرێكى ئىسپانى نەيتوانى بەسەر ھەستەكانیدا
زالبیت و پايكردە ناو يارىگاكەو. لە نیوان ئەو پۆلىسانەى بەرگریان لە
ياریگاكە دەکرد پايكرد و چووو سەر ياریگاكە و بەرگى يانەكەى خۆيانى
ھەلدا بۆ فيگۆى يارىزانى پرتوگالى، چونكە فيگۆ لە يانەكەى ئەوانەو
چووبووو يانەكەى پكابەريان. دواترىش خۆى ھەلدايە گۆلەكەى
یۆنانیەكانەو. دیاربوو لەو زياتر نەيتوانیوو بەرگى گۆلنەکردنى
پرتوگالییەكان بگریت.

پرووداویکی تهواو ههست ئامیز و دوور له ژیرییه... ئەم ههلسوکهوتهی
هیچ کاریگهرییهکی لهسهر پروتاگالییهکان نهبوو. تهها خوی خسته
کیشهوه. پولیسهکان له ناو گۆلهکه دا گرتیان و به زۆرهملی کردیانه دهرهوهی
یاریگا که...

شیتیهکانی ده مارگیرهکان بۆ تۆپی پی له ژماردن نایه ن.
ده گونجیت له بوارهکانی دیکه ی ژیانیشدا ههلسوکهوتی ههست ئامیزی
دوور له ژیری له م شیهویه بینین. که سیك که بههوی ههلهیهکی بچووکهوه
له هاوهلیکی تووره ده بیت و چه ندين رۆژ قسه ی له گه ل ناکات له بهرامبه ر
که للهه رقی خۆیدا شکستی خواردوووه. ئەو مامۆستایه ی یان ئەو دایک و
باوکه ی له سهر هارو هاجیه کی که م له مندالیک ده دات، له بهرامبه ر تووره یی
خۆیدا شکستی خواردوووه. ئەو خویندکاره ی له سهر ئەوه ی مامۆستاکه ی
گرنگی چاوه روانکراوی پینه داوه تووربووه و ئەو وانه یه ی فه رامۆشکردوووه،
له بهرامبه ر ههسته کانیدا شکستی خواردوووه...

گرنگ ئەوه یه بتوانین ههسته کانمان به هاوسهنگی له گه ل عه قلماندا
به کاربه ینین، بینه که سیکی هاوسهنگ و سه قامگیر.

زۆر گرنگه مروف خوی بناسیت و بزانی ت چه نديك زرنکه. سوودیکی
زۆر له وه دا هه یه بزانی کام ههسته مان به هیزه و چ لایه نی کمان سسته و به و
پیه ههلسوکهوت بکه ی ن. زۆربه ی مروفه کان له بهرامبه ر پاره، ناوبانگ و
ئافره تدا لاوازن.

کهس هه یه به ته ماعی دهستخستنی پاره وه خوی له قه بلاندن و پیشینه
بازرگانییه کانه وه ههلقورتاندوووه و چی پاره ی هه بووه له دهستی داوه.

ئەو خويندكارەى بە خواستى بەدەستەينانى نمرەى بەرز غەش دەكات و ئىدى كاتىك دەگىرەت نمرەى خراب وەردەگىرەت لەبەرامبەر خواستەكانىدا شكستى ھىناوہ.

ئەوہى بۆ بەدەستەينانى پارە بانق دەپرەت و دزى دەكات لەبەرامبەر ھەستەكانىدا شكستى خواردووہ...

نابىت مروڤ بېتە كۆيلەى ئارەزووہكانى، پىويستە بە عەقلى ھەستەكانى ئاراستە بكات. لىرەدا گرنگە باس لە ھەستە مەعنەويەكان بگەين. ھەستى حەرامىي؛ مروڤ لە زيادەپرۆيى دەپارىزەت. دزى، غەش، قومار، قەبلاندنى بازارگانى لەو شتانەن كە پىويستە ئەو كەسە باوہردارانەى واتاى (حەرام) و (تاوان) دەزانن لىيان دووربگەونەوہ. باوہر فەرمان بە مروڤ دەكات كارى باش بكات و لە خراپەكانىش بەدوور بېت.

پىويستە مروڤ ھەولەدات ھەستەكانى كۆنترۆل بكات و ئىرادەى بەھىزبكات. ھەر كاتىك لەبەرامبەر ھەستەكانىدا نەوى و تووشى ھەلەيەك بوو، دەبىت بتوانىت لە دلەوہ ھەست بە پەشىمانى بكات و داواى لىخۆشبوون بكات و سەرلەنوى دەستپىبكاتەوہ. بۆ ئەوہى بىيەنە مروڤئىكى باش زۆر پىويستە لە زيادەپرەوى خۆمان بەدووربگرين و ھەستەكانمان لە سنوورى مەنتىق و ژىرىدا بەھىلەنەوہ.

تاقىكردنەوہيەك

لە تاقىكردنەوہيەكدا لە ئەمريكا كە لەسەر مندا لانى تەمەن چوار سالان ئەنجامدراوہ، شەكلەمەيەك دراوہ بە ھەر مندا لىك و پىشيان و تراوہ ئەگەر بۆ ماوہى بىست خولەكدا خۆيان بگرن و نەيخۆن ئەوا شەكلەمەيەكى دىكەشيان پىدەدرەت. ھەندىك لە مندا لەكان خۆيان بۆ نەگىراوہ و خىرا

شەكلەمەكەيان خواردوو، ھەندىكى دىكەشيان ئەو كاتەيان بە قسەكردن
لەگەل ھاوئەكەيان يان بە چاۋ نوقاندن تېپەراندوو و شەكلەمەيەكى
دىكەشيان ۋەرگرتوو. ^(۱)

تواناي دواخستنى خەلات بەرھەمھېنەرى تۆۋى بەرپوۋەبردنى خودە لە
پروۋى ھەست و سۆزەو.

كەسەك كە ئەم رېگەيە بەكاربھېنەت، بىر لەو دەكەتەو كە لە بەھەشتدا
خەلات ۋەردەگرەت و لە خوشىيە ھەرامەكانى دىنا خۆى دەپارېزەت.
بەھەمان شېۋەش دەكرەت بە ترسانى لە سزاي دۆزەخ و سووتانى لە
دزىكردن و زيان گەياندن بە خەلكى پاشگەز بېتەو.

خویندكارىك دەتوانەت بىر لەو بەكەتەو دواى تەواوكردنى خویندەكەى
دەبېتە خاۋەن پېشەيەكى باش، لەبەرئەو دەبېت زۆرتەر و رېكخراوتر
ھەولېدات.

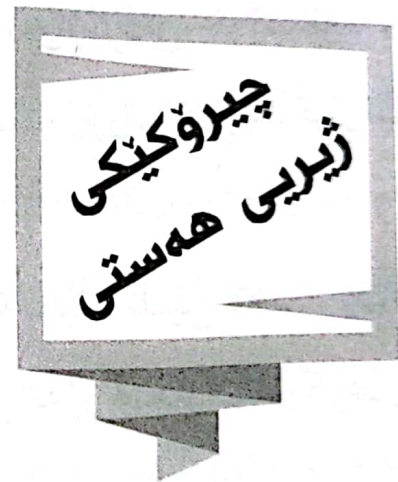
دەكرەت دايك و باوك و مامۇستا بە مندالەكانيان بلىن كە دياريان
پېدەدەن، بەرەو خویندنى وانەكان و پەوشتى بەرز و ھاوكارىكردن و
خویندەو ۋەتەد. ئاراستەيان بكن.

خەلات بنەمايەكى گرنگى ھاندانە، سزاش دەتوانەت مروۇف پاشگەز
بەكەتەو لە ئەنجامدانى كارى خراپ. پاراستنى ھەستەكان لە زىادەپەوى و
خستىانە ژىر فەرمانى عەقلەو ۋە بۆ ژيانىكى ھاوسەنگ و ئاسوودە زۆر
گرنگە.

۱. ھەموو خویندکاریك بە ھەمان شیواز فیرناییت، تەنھا باش روونکردنەوێ وانه بۆ فیرکردن بەس نییە.
۲. پیویستە شیوازەکانی فیربوونی خویندکاران بزانییت و بەو پییە سیستمی فیرکردن و فیربوونیان بۆ دیاریبکرییت.
۳. منداڵان ھەرۆک چۆن خاوەن بەھرەیی زۆر جیاوازن بەھەمان شیوێش لە فیربووندا خاوەن توانای جیاواز لەیەکترین، گرنگ ئەوێیە بزانی چۆن و بە چ شیوازیك فیردەبن و بۆ فیربوون ئاراستەیان بکەین.

نواندنی خوێشەویستی راستەقینە

لە قەشەییەکیان پرسێو: "چ جیاوازییەك ھەییە لە نیوان ئەوانەیی تەنھا باسی خوێشەویستی دەکەن و ئەوانی بەراستی خوێشەویستی لە دلیاندایە؟" ئەویش وتوویەتی: "بووێستن، با نیشانتان بدم."



سەرەتا کۆمەلیك خەلکی بانگھێشت کرد کە وشەیی (خوێشەویستی) لە زمانیانەوێ دانەبەزیبووێ نیو دلیان. فەرموویان لە میوانەکان کردبوو بۆ سەر خوان، سەرەتا قاپە شۆربایەکی زۆر بۆنخۆشیان بۆ ھێنان. دواتر چەشنە کەوچکیکیان بۆ ھێنان کە پیی دەوترییت (کەوچکی دەرویش) و دەسکەکەیی مەتریك دەبییت.

قەشەکە پرووی کردبوو میوانەکان و پیی وتبوون: "داوام لە ئێوێ ئەوێیە کە کەوچکەکان لە قەدەکەیانەوێ نەگرن و دەست بە کۆتاییەکیانەوێ بگرن و بەو جۆرە خواردنەکەتان بخۆن. دەیی نۆشی گیانتان بییت!"

میوانه کان که وچکه کانیاں هه لگرتبوو و بردبوویان بۆ شۆرباکه، به لām نه یانتوانیبوو بی پښتن شۆرباکه بیهن بۆ ده میان. هه موو گیانیان له شۆرباوه وهردابوو، به لām سکیان هیشتا خالی بوو، به برسیتی له سهر سفره که مابوونه وه...

دواتر قه شه که کۆمه لیکي بانگکرد که دلّه کانیاں لیوانلیو له خوشه ویستی بوو. خوان ئاماده کرابوو، شۆربا دانرابوو، بیگومان که وچکی دهرویشیشیان دانابوو، هه مان داواکاریش له وان کرابوو.

میوانه کان که وچکه کانیاں پرده کرد و ده یاندا به و هاوه له یان که له بهرامبهریان دانیشتوو. هه مووان خواردنه که یان ده دا به یه کیکی دیکه... تیر و پریان خواردبوو و سوپاسی خودایان کردبوو و له سهر سفره که هه ستابوون.

قه شه کهش پرووی کردبوو وه ئه وانه ی پرسیاره که یان لیکردبوو و پیی وتبوون: "هه ر که سیك بیه ویت له سهر سفره ی دنیا ته نها خوی تیر بیت، برسی ده مینیته وه. هه ر که سیکیش بیر له خوشک و براکانی بکاته وه و نانیان بداتی ئه واه وانیش نانی پیده ده ن. له بازاری ژیاندا هه میشه ئه وه ی ده به خشیت قازانج ده کات نه ک ئه وه ی ده کریت."



بەشى چواردەيەم

“باوەر؛ سنووری سەرکەوتنی مرۆف دیاری دەکات.”
کۆنفۆشیۆس

جۆرهکانی ژیری و شیوازەکانی فیروون

جیاوازی هەیه لە شیوازەکانی تیگەشتن و بیرکردنەوە و فیروونی
مرۆفەکاندا. شیوازی فیروونی هەمووان وەک یەک نییە. هەندیک بە بینین
باشتر فێردەبن، هەندیک زیاتر بە دەنگەکان کاریگەر دەبن، هەندیکیش
بەسۆزن و هەستپێکردن زۆر گەرمتر بۆ ئەوان. هەندیک کەس زیاتر
بەرامبەر بۆنەکان هەستیارن و هەشە بە تامکردن باشتر فێردەبن.

لە گەڵ ئەوەدا کە ئەم شیوازی فیروونانە لە هەموو کەسێکدا هەن، لە
هەندیک کەسدا شیوازی زۆر دەردەکەوێت.

بەو مێشکانە بە بینین باشتر فێردەبن دەلیین بێنەری، بەوانە بە دەنگ
باشتر فێردەبن دەلیین بێسەری، بەوانەشی بە دەستلێدان و هەستپێکردن
باشتر فێردەبن دەلیین هەستیاریی.

مامۆستا ئەگەر بزانیت مندالەكان زیاتر بە كام شیوازی فیربوون
کاریگەرن ئەوا ئامادەکردنی شیوازی وانه وتنهوهی و گەیانندی وانه کهی زۆر
ئاسانتر دەبیت.

خویندکاریکیش ئەگەر شیوازی فیربوونی خووی بزانیت ئەوا کاتیک
دەخوینیت شیواز و تەکنیکی گونجاو بۆ فیربوونی بەکاردههینیت.
بە هەمان شیوه دایک و باوکیش کاتیک شتیک بۆ مندالەکهیان باس
دەکەن ئەگەر شیوازی فیربوونی مندالەکهیان بزانن ئەوا بەو شیوهیه
باسەکانیان ڕێکدەخەن و دەبنە پەرورشیاریکی باش.

میشکه بینهریهكان

(۸۳%) ی مروڤهكان به بینین فیردەبن. ئەگەر لەم خالەوه بروانین ئەوا
دەتوانین بڵین که فیربوون به بینین "کاریگەرترین شیوازی فیربوونه".
دەکریت تایه تمه نیه سه ره کیه کانی میشکه بینهریهكان بهم شیوهیه
پرزبکهین:

۱. گرنگی به دیمه نی پرووداو و بوونه وه ره کان ده دات. دهنگ، بۆن، تام و
تایه تمه ندییه کانی دیکه یان که متر گرنکه.
۲. ئەو وشانه ی به کاریان ده یین زۆرینه یان په یوه ستن به دیمه ن و
شیوه وه.

۳. کاتیک باسی پرووداوه کان ده که ن زۆرترین گرنگی به ئامرازه
بیرنراوه کان و ئەو شتانه ده دهن که بینویانن. بۆ نموونه؛ ئەگەر یه کیك
بناسینن گرنگی به تایه تمه ندییه بیراوه کانی ده دهن، وهك (بالای
به رزه، قژ و چاو قاوه ییه، قاتیکی نیلی له به ردایه، پیلاره کانی ره شن...)

۴. خیرا قسه ده کهن، چونکه دیمه نگه لیک له خه یالیا نندا هه یه و باسی
ئه وانه ده کهن.

۵. زور سهرنجی قسه کانیا ن نادهن، چونکه هه ولده دهن فریای دهربرینی
ئه و شتانه بکه ون که له بیریا نندایه.

۶. گرنگی به خویندن له سهر وینه و هیلکاری و نه خشه و تابلو ده دهن.

۷. کاتیک کتیب ده خویننه وه هیل به ژیر دیره گرنگه کاندایه هینن.

۸. گرنگی به وه ده دهن که ئه و زانیاریانه ی ده یان خویننه وه و ده یان بیستن
بخه نه سهر شیوه ی وینه و هیلکاری.

۹. زوو زوو ده چنه قولایی خه یالیه وه؛ له بهر ئه مه که م سهرنجی و پهرش و
بلاویان پیوه دیاره.

۱۰. ئه گهر دهرباره ی کتیبیک که خویندوو یانه ته وه پرسیا ریکیان لیبریت
هه ولده دهن ئه و لاپه رانه ی کتیبه که که په یوه نندیان به وه لامی
پرسیاره که وه هه یه له یادگاریاندا به رجه سته بکه ن.

۱۱. به کارهینانی پینووسی رهنگاو پرهنگ، وهرگرتنی تبینی، کیشانی شیوه و
هیلکاری، به کارهینانی ئامرازه بینهریه کان فیروون و بیرهاته وه ی
بابه ته کان بو میشکه بینهریه کان ئاسان ده که ن.

میشکه بیسه رییه کان

به و که سانه ی که لایه نه په یوه نندیداره کان به دهنگی زانیاری و
رووداوه کانیا ن دپته وه یاد ده لپین: (میشک بیسه ری)، تایه تمه ندیه
سهره کییه کانیشیا ن ئه مانه ن:

۱. به گوینگرتن باشتر فیرده بن، نه که به خویندنه وه.

۲. کاتیک ناچار دەبن بابەتەکان بخویننەو بە دەنگی بەرز
دەیانخویننەو.

۳. کاتیک شتیکیان بۆ باسەدەکریت بە دەربڕینی خۆیان دووپاتی
دەکەنەو.

۴. بە دەنگەو بەردەکەنەو و دەیانەوێت بە دەربڕینی بیرەکانیان گۆیان
لیبیت.

۵. چیژ لە قسەکردن دەبینن و زۆر جوان دەدوین.

۶. حەزناکەن قسەکانیان پێ بێدریت.

۷. کاتیک یەکیك دەناسین بە گوێرەی دەنگی باسی دەکەن و دەلین:
"دەنگی گرە، باش قسە دەکات؛ دەنگی ناسکە، هیواش قسە
دەکات..."

۸. بە سەرنجەو گۆی بۆ گفتوگۆ دەگرن و پاش چەندین سأل بە
ئاسانی قسە و باسیان دیتەو.

۹. خیرا بە دەنگەدەنگ کاریگەر دەبن، ناتوانن لە ژینگە یە کدا بخوینن
کە دەنگەدەنگی لیبیت. هەر دەنگیکى بیر پەرتەوازە کەر سەرنجیان
دەشیوینیت.

۱۰. کاتیک پرسیاریکیان لێدەکریت بە دەنگی بەرزەو بەردەکەنەو،
هەولەدەن بە قسەکردن بابەتەکانیان بێتەو.

ئەو خویندکارانەى میشکی بیسەرییان هەیه باشتەین شیوازی فیربوونیان
گوێگرتیانە لە مامۆستا.

میشکی ههستیاری

بهو که سانهی که به دهستلیدان باشتتر له بوونه وهران تیده گهن و به ههسته کانیان باشتتر فیتری دهو روبه ریان دهبن دهلین: (که سه می شک ههستیارییه کان). ئهو پرووداوانه ی پرووده دهن به پیره یه کی گرنگ له دنیای ههسته کانیاندا جیی خویان ده که نه وه. ده توانین بنه ما سه ره کییه کانی می شک ههستیارییه کانیش بهم جوړه ریز بکهین:

۱. کاتیک په یوه ندی له گهل خه لکی ده به ستن، ههستی دهستلیدانیان به کارده هیئن و ئاره زووی قسه کردن ناکهن.

۲. هه ولده دهن به دهستلیدان شته کان بناسن، بهر له وهی دهست له شتیک بدهن نایه نه ویت بریاری له سهر بدهن.

۳. بهر له وهی دهست به خویندنه وه بکهن سه ره تا دهست له کتیه به که دهدهن و هه ولده دهن بیناسن. له کاتی خویندنه وه شدا به په نجه شوین ئهو دیره ده که ون که دهی خویننه وه.

۴. له کاتی فیروبوونیاندا ههستی دهستلیدانیان به شیوه یه کی چالاک به کارده هیئن.

۵. ره قیی ئهو کورسییه ی له سهر داده نیشن، بهرزی میزه که یان و قورسی کتیه که یان بو ئه وان گرنگه و سه رنجیان راده کی شیت.

۶. له ژینگه یه کی پر دهنگه دهنگ و جووله دا ده خوینن. کاتیک کتیب ده خویننه وه یاری به پینووسه که یان ده کهن، قاجیان راده وه شینن، پینووسه که یان له نیوان په نجه کانیاندا ده خولیننه وه.

۷. به وهرگرتنی تیبینی باشتتر فیرده بن، کاتیک تیبینی ده نووسن ههست به ره قیی پینووسه که و بهرکه وتنی نووکی پینووسه که به کاغه زه که

دهكهن؛ ئەم ههستپيكردهش دهبيته هۆي دروستبوونی كۆمهليك
ههست لای ئەوان.

۸. ئەو خویندكارانهی مێشكي ههستياريان ههيه به تيبيني وهگرتن
باشتر فيردهبن.^(۱)

ئەو كهسانه‌ی ژيری جووله‌يان به‌هيزه

ئەو كهسانه‌ی ژيری جووله‌يان به‌هيزه؛ زياتر به ئەزموونکردن و
ئەنجامدان فيردهبن. ئەم جوړه خویندكارانه جووله‌جوول زۆر دهكهن، ناتوانن
بۆ ماوه‌یه‌کی دوورودرێژ له يهك جيډا بوهستن و دابنیشن. زۆر به‌جووله‌ن و
تامه‌زرووی ئەنجامدانی ئەو شتانه‌ن كه فيريان دهبن، ئەم چه‌شنه‌ خویندكارانه
چيژ له تاقیکردنه‌وه‌کانی تاقیگه‌كان ده‌بين، وانه کرداریه‌كان به‌كه‌يفی
ئەمانه، زياتر گرنگی به‌لايه‌نی کرده‌یی ده‌ده‌ن نه‌ك تيۆری، چه‌زيان له
هه‌ستان بۆ سه‌ر ته‌خته و جووله‌جوولکردن و چالاکی نواندنه.

له پال ئەم تايه‌تمه‌نديه گشتيانه‌شدا هه‌ندیک جار ده‌کري‌ت
تايه‌تمه‌نديه‌کانی بينه‌ری و بيسه‌ری و هه‌ستياريش پيکه‌وه له مندالي‌کدا
هه‌بن. به‌لام تايه‌تمه‌نديه‌کانی يه‌کيک له‌مانه زياتر ده‌رده‌که‌ويت، پيويسته
دايک و باوک و مامۆستا باش ئەم لايه‌نه‌ی مندال شيبکه‌نه‌وه و کاتيک
شتيکی فيرده‌که‌ن وريای به‌کاره‌ينانی ئەو شيوازانه بن كه منداله‌که له
رپيانه‌وه به‌ره‌مه‌دارتر فيرده‌بيت. ئەگه‌ر ئەم تايه‌تمه‌نديه‌ی مندالان بزاني‌ت
ئەوا ده‌کري‌ت به‌شيوازگه‌ليکی گونجاوتر و باشتر زانياريان فيربکري‌ت. به

پېچەوانە شەوہ رېچکەى ھەلە دە گىردرېتە بەر و بە چە شنىک ناتوانن لە
شکستى مندالە کان تېگەن.

پېويستە باش چاودېرى مندا لان بکرىت و بە تاقىکردنەوہ
جۆر بە جۆرە کان ھەل بسنگىنرېن و تايە تمەندىيە زال و ديارە کانىان بزانىت و
رېگا و شىوازگەلېکى گونجاوى فېربوون لە گەل تايە تمەندىيە کانىاندا
بدۆزىنەوہ.

سەرئەنجام: ۴۴

۱. خوێندکاری بىنەرى زياتر بە بىنين فێردەيێت و بە پلان و کار رېکخراوہ.
۲. خوێندکاری بيسەرى زياتر لە مامۆستا و لە کاتى وانه کاندە فېرى
بابەتەکان دەيێت. قسەکردن و گوێگرىتى لە ھاوہلەکانىشى شىوازىکى
فېربوونن بۆ ئەو.
۳. خوێندکاری ھەستيار دەيەوێت دەست لە ھەموو شتیکەوہ بدات و
تاقىبکاتەوہ و ھەستىيېکات.
۴. خوێندکاری بەجوولەجوول زۆربەى کات شوين بە خوێ ناگرېت.
دەيەوێت بگەرېت و گەشت بکات و بجوولېت. زياتر بە گەرەن و
ئەنجامدان و لېکۆلېنەوہ فێردەيێت.



بهشی پانزهيه م

“فیربوونی فیربوون، واته فیربوونی چۆنیتی کۆشش
کردن. به پای من ئەمه جواترین دیارییه که مرووف به
خۆی بیهخشییت.”

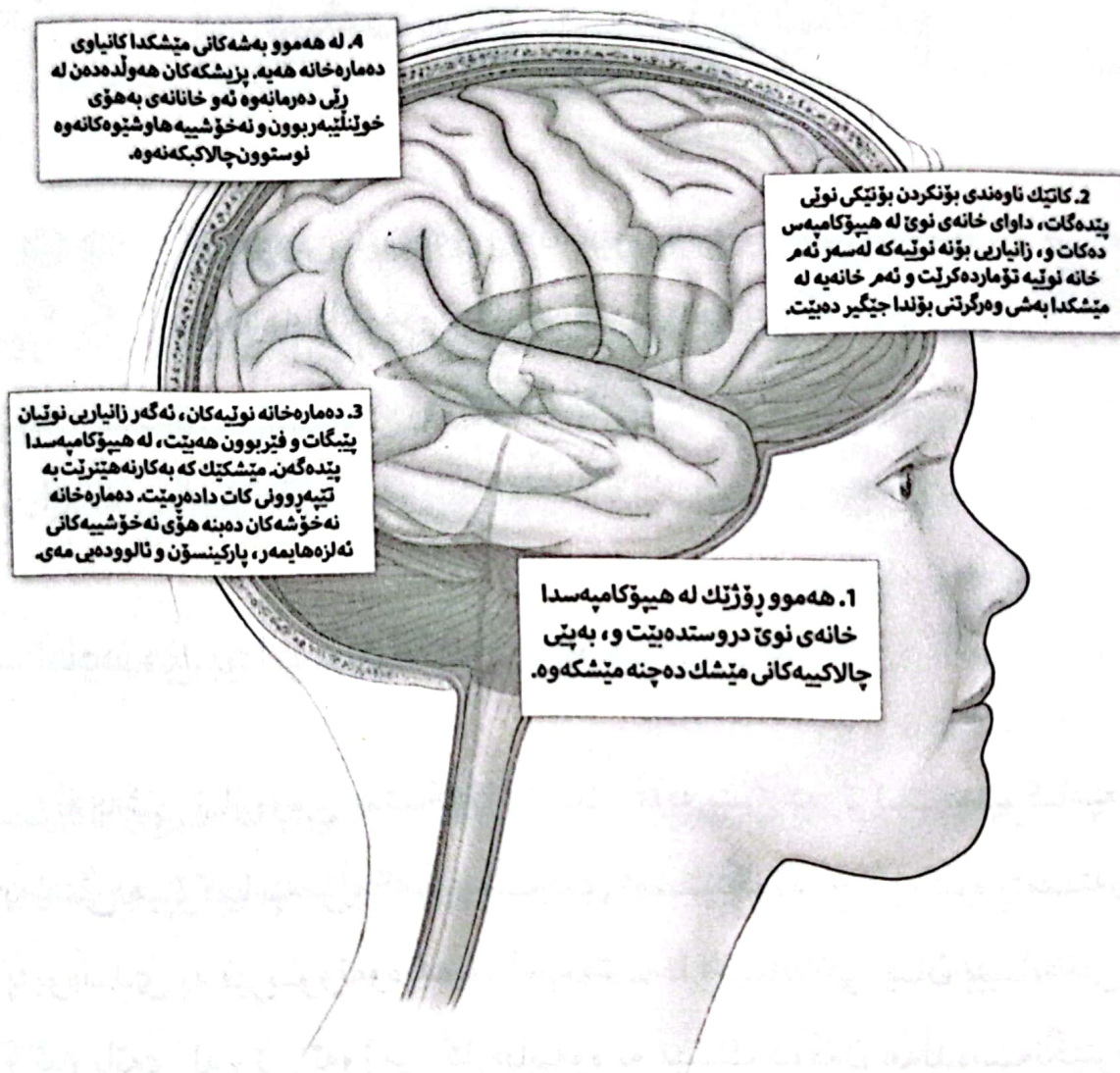
پۆن فرای

ناوهندی بریاری میشتک: هیپۆکامپهس

له بهشی ناوهوهی میشتکدا بهشیك ههیه پێی دهوتریت هیپۆکامپهس.
بهشی هیپۆکامپهس، که له پهنجهی ئەسپیکۆژه بچووکتیه راستهوخۆ
پهیهندی به فیربوونهوه ههیه. له م بهشهیدا به بایهخی یان بێبایهخی ئەو
زانیاریانهی له پێی تهوژمی کارهبایهوه به میشتک دهگه ن ههڵدهسهنگینریت.
ئهگەر زانیارییه که بێبایهخی بیت، یاخود به م جووره لیکدرا بیت، ئەوا له
یادگاری کورت مهودادا تۆماردهکریت، ئەم زانیارییه مهحکومی
بیرچوونهوهیه. ئەگەر ئەو زانیارییهی دهیخویننهوه شتیکی ئاشنا بیت ئەوا
ههروهك زانیارییه کۆنه که ههڵدهسهنگیندریت و پێویست به ههولدانێ زیاده
ناکات. ئەگەر زانیارییه که گرنگ بیت ئەوا له یادگاری دوور مهودادا

تۆماردە كرېت. ئەگەر زانىيارىيەكە نوئ و سەرنجراكىش بىت ئەوا لەلايەن
يادگارەوہ بە (گرنگ) دادەنرېت.

ئەوانەى دەيانەوېت فېرى فېربوون بېن پېويستە شىۋازى كاركردى
ھېۋكامپەس بزانن.



لە رېى نەشتەرگەرييەكەوہ بەشى ھېۋكامپەسى نەخۇشېك كە گەشكەى
ھەبووہ دەرھېنراوہ. لە پاش نەشتەرگەرييەكە نەخۇشەكە زۆر ئاسايى
دەرکەوتوۋە، بەلام تواناي فېربوونى پرووداۋەكانى لەدەست داۋە. پىزىشك و
دەروونناسەكان نەخۇشەكە دەكەنە ژىر چاودېرييەوہ و لېكۋلېنەوہى لەسەر
دەكەن.

نەخۇشەكە ھەموو پۇژىك ھەمان پۇژنامە دەخوئىتتەو، ھەموو
جارىكىش ھەروەك ئەوۋى يەكەم جارى بىت بىخوئىتتەو جۇشوخروۇش
دايدە گرېت.

نەيدەتوانى بىرى ئەو كەسەي بىتتەو كە پۇژانە پشكىنى بۇ دەكرد، بەو
ھۆيەو پزىشكەكان ناچار دەبوون ھەموو جارېك خۇيان بناسىنن.
جارېك مالا كەيان دە گوازانەو بۇ شوئىنكى دىكە، ئىدى نەخۇشەكە
نەيتوانىو مالا نوئىيەكەيان بدوزىتتەو.

بە گوئىرەي نووسراوېك كە لە گوڭقارى "Science" دا بلاوكرائەتەو، ئەو
مندالانەي ھەر لە مندالىيەو بەشى ھىپۆكامپەسيان نيە وەك مندالانى
ئاسايى دەچنە خوئىندنگە و فېردەبن. لە گەل ئەمەدا ھەندى جار كاتېك لە
خوئىندنگەو دە گەپنەو بۇ مال پىيان لىتېكەچىت... ئەم مندالانە دەتوانن
فېرى سىستىمى پەيوەندى و زمان بىن. ھەروەك زانراو ناوەندى زمان لە
بەشى دەرەوۋى مېشكدايە.

لە لەندەن دەرکەوتوۋە ئەو شوڧىرانەي تەكسىيان پىيە، بەشى
ھىپۆكامپەسيان گەورەترە. لىرەدا دوو ئەگەر دىت بە بىردا:

۱. بەشى ھىپۆكامپەس لە ھەندىك كەسدا گەورەتر دەبىت. وەك چۇن
بالا و قۇلى ھەندىك كەس لە ھى ھەندىك كەس درىژتر دەبىت، ھەروەك
چۇن بالا بەرزەكان لە يارى تۇپى سەبەتەدا سەركەوتووتر دەبن، ئەوانەشى
بەشى ھىپۆكامپەسيان گەورەترە باشتىر فېرى ناوى شوئىنەكان دەبن.

۲. ھەروەك گەورەبوونى ھەندى ماسوولكە بە ھۆى وەرزشەو، بە
ھەمان شىوۋەش بەشى ھىپۆكامپەسى ئەو مېشكانەي بەردەوام فېردەبن گەورە
دەبىت.

ئەو لىكۆلىنەوانەى لەسەر ھىپۆكامپەس ئەنجامدران

كۆمەلىك لىكۆلىنەۋە كە لە سالى ۱۹۹۷دا لەسەر مشك ئەنجامدران دەريان خست كە دەمارەخانەى نوئ لەسەر ھىپۆكامپەس دروست دەيىت. ئەگەر مېشك پروبەرووى زانباريەك ياخود ژینگەيەكى نوئى سەرنجراكىش بېيىتەۋە ئەۋا خانەى نوئ دروست دەبن.

لە سالى ۱۹۹۸دا ئاشكراۋو كە لە (بەشى ھىپۆكامپەسى) مېشكى كەسكى پىگەيشتووشدا دەمارەخانە دروستەيىت.

لە سالى ۱۹۹۹دا سەلمىندرا كە ئەم دەمارەخانە نوئىانە كاريگەريان لەسەر فېربوون ھەيە.

لە سالى ۲۰۰۰دا لىكۆلىنەۋە لەسەر بالندەيەكى دەنگخوش كرا، بەشى خويندن (چريكاندن)ى مېشكى ئەم بالندەيە تىكچوۋبوو. بە تىپەربوونى كات دەمارەخانەكانى بەشى خويندىنى سەرلەنوئ دروستبۈنەۋە و سەرلەنوئ رېكخرانەۋە.

لە سالى ۲۰۰۱دا لە چەند لىكۆلىنەۋەيەكدا كە لەسەر مشك ئەنجامدران دەرکەوت تا ئەۋ ساتەى لە بەشى ھىپۆكامپەسدا دەمارەخانەى نوئ دروستبىت دەرکەوت قۇناغى فېربوون ھەروەك پىشۋوتر بەردەۋام بىت. ھەر لە سالى ۲۰۰۱دا سەلمىندرا كە لە بەشى توئىكلى مېشكدا دەمارەخانەى نوئ دروست نابىت.^(۱)

ئەم لىكۆلىنەۋانە دەريانخست كە ھىپۆكامپەس بە شىۋەيەكى پەيۋەندار بە ئەزمۈنەكانەۋە گەشەدەكات و فېربوونىكى باشتەر دەستەبەر دەكات. ئەگەر

(۱) فېربوون، توئزىنەۋەى مېشك و خويندىنگەى ژيان، پ. مانفريد سپىتزر (lernen)

ههيه شوڤيريك كه له لهندهن يان تهستهنبول تهكسي بگيريت بهشي
هيپوكامپهسي بهشيويهكي پهيوهنديدار به پيشهكهيهوه گهشهسهنيټ و
گهوره بيټ.

سهرتهنجام فيربووني زانياري نوئ ټركيكي گرنگي بهشي هيپوكامپهسه
له ميشكدا. كاتيك فيري زانياري نوئ دهبن دهتوانين بينين كه
دهمارهخانهكاني بهشي هيپوكامپهس چالاك بوونهتهوه.

ټه وليكولينهوانه لهسهر ټاژه لان ټه نجامدراون، دهريانخستوه كه
دهمارهخانهكان تهنه كاتيك فيري شويټيكي دياريكراو دهبن، چالاك دهبن.
به دهمارهخانهكاني ټهم بهشه دهوترټ (دهمارهخانهكاني شوين).

هيپوكامپهس بهخياري فيري زانياري نوئ و گرنگ دهبيټ. ټه گهر
زانياريه كه كه موكورپيه كي ههبيټ تواناي ټه وهي ههيه خوي بيري ليكاتهوه
و زانياريه كه تهواوبكات.^(۱)

ټه كهسهي دهيهويټ ميشكي په رهپيدات پويسته گرنگي به فيربوون
بدات. ميشك دهتوانيت بيكوتا فيري زانياري بيټ. فيربووني زانياري نوئ
گهشه به ميشك ده دات. دهتوانريټ ههر ټه و سيستم فيربوونهي كه هه تانه
باشتر و به رهه مدارتر به كاربهينن. نه خويندنهوه و فيرنه بوون به رهه مداري
يادگار و ميشك كه مده كاتهوه، ده يانكاته باريكي سربوو و بيسوودهوه.
گرنگرين ټهن دامي مروڤ ميشكيه تي. پويسته به ردهوام بگهريټ و
ليكولينهوه بكات تا بتوانيت ميشكي باشتر به كاربهينيت.

به كارهيټاني ميشك به شيويهكي به رهه مدار، ټاستي سهركه وتني مروڤ
به رزده كاتهوه؛ سهركه وتنيش مروڤه كان به رهو دلخوشي ده بات...

كەمى ژمارەى داھىئاننامەكانمان لە چا و لاتە پىشكە و تووہ كاندا
دەرخەرى ئەوہن كە مېشكمان زۆر بەرھەمدرانە بەكارناھيئىن. ئەگەر
حەزدەكەن با چاويك بە وردەكارىيەكان بابەتى داھىئان نامەدا، كە
ئامارەيەكى باشى بەكارھيئانى مېشكە، بخشيئىن:

ژمارەى داھىئان نامە خوّمالييەكان لە توركيە ٤٤ دانەيە، لە ئەمريكا ١٢٢
ھەزارە.

لە نيوان سالانى (١٩٩٣-٢٠٠٣) دا توركيادا ١٢٠٢٥ داھىئان نامەى
وەرگرتووە.

لەم ژمارەيە ١١٥٤٥ يان ھى بيانىيەكان بوون.

تەنھا ٤٨٠ دانەيان ھى توركەكان خويان بوون.

ئەگەر بەسەر سالە كاندا دا بەشيان بکەن ھەر ساليك ٤٤ داھىئان نامەى
بەردەكەويّت. واتە تەنھا ٤% ى خوّمالى بوون.

ھەمان ژمارەى ئەو داھىئان نامانەى لە ١١ سالدا لە توركيە ئامادەكراون،
لە ژاپۆن لە ماوەى ١٥ رۆژ و لە ئەمريكاش لە ماوەى ٢٠ رۆژدا ئامادە
دەكرين.

لە پرووى داھىئان نامەوہ ولاتى توركيە لە پاش ھەريەك لە ولاتەكانى
كازاخستان، رۆمانيا، ئيران، ئۆزباکستان، ئيرلەندا، ھەنگارىا، بولگارىا و
مەقدونىاوہ ديّت.^(١)

نەبوونى كاريگەرى مليار و نيوپك موسولمان بەسەر ئاستى
بەرھەمهيئانى دنياوہ ھيئەدى ئەلمانىايەكى ٨٠ مليون كەسى بەتەواوى
بەيوەندى بە بەكارنەهيئانى مېشكەوہيە.

ئەو كەسەي دەيەوئىت ژيانئىكى پىر خەم و پەژارەي نەبىت و بىر و
بۆچۈنەكانى گەشەپپىدات و بلىند بىت ئەوا ناچارە باشتىر مېشكى بخاتە
گەر و بەتەواوى تواناكانىەو بەكارىبھىئىت. بە پىچەوانەو سكاللا و گازەندە
دەرپرېن و بە نەفرىنكردنى دوژمن ھەر وەك خۆي بەردەوام دەبىت...

ئەمەش لە كاتىكدا كە قورئان بە فەرمودەي: "ئىوھن كە لە خەلكى تر
بەرزترن ئەگەر ئىمانتان بە خوداو بە پىغەمبەر بىي و دلىيا بن كەوا سەرکەوتن
لە خوداويە." (ال عمران: ۱۳۹)، موسولمانان بانگھىشت دەكات بۆ ئەوئەي
بىنە (كەسانى بلىند).

رېي بلىند بوونىش، بەكارھىئەت مېشكە بە باشتىر و بەرھەمدارترىن
شىوہ.

گەرەبوونى ھىپۆكامپەس لە بالندەكاندا و قۇناغى ھەستىارى

چەشنىك لەو بالندەئەي لە زەلكاو و قامىشەلانەكاندا دەژىن
خواردەمەنىيەكانى وەك گويژ، كە لە زستانىشدا بخورىت، لە ۱۰ ھەزار
جىگەي جياوازدا دەشارنەوہ. ئىدى زستان ئەو خواردنەئەي شاردووينا ئەوہ
دەدۆزنەوہ و دەرياندەھىن و دەيانخۆن. بەشى ھىپۆكامپەسى مېشكى ئەم
بالندە لە چاو بالندەكانى دىكەدا زۆر گەرەترە. لەبەر ئەوئەي ئەم بالندە
پىوستىيان بە يادگارئىكى گەرەترە بۆ ئەوئەي شوئىنى خواردنەكانيان بىتەوہ
ياد. ئەوئەي جىي سەرسورمانە ئەوئەي كە لە سەرەتادا بەشى ھىپۆكامپەسى
مېشكى ئەم بالندەئەش وەك ھى بالندەكانى دىكە بچووكة. لەكاتى
گەشەكردنىاندا كاتىك خواردنەكان دەشارنەوہ و شوئىنى خواردنەكان لە
يادگارىاندا تۆماردەكەن ئەم بەشە بە شىوئەيەكى خىرا گەرە دەبىت.

لیکۆلینه وه کان پیشانی ده‌دهن که له نیوان سییه‌م بۆ په‌نجایه‌م رۆژی ته‌مه‌نیاندا، کاتیك که بالنده‌کان خه‌ریکی خۆراک شاردنه‌وه‌یانن، میشکیان به‌رێژه‌یه‌ك گه‌وره‌ ده‌بیټ وه‌ك بلیټ ده‌ته‌قیته‌وه‌.

دووباره‌ لیکۆلینه‌وه‌کان ده‌ریده‌خه‌ن که په‌یوه‌ندییه‌ك هه‌یه‌ له نیوان شاردنه‌وه‌ی خۆراکه‌کان و له‌به‌رکردنی شوینه‌کانیان له‌گه‌ڵ گه‌وره‌بوونی به‌شی هیپۆکامپه‌س. ئه‌گه‌ر له‌ دوای سییه‌م رۆژه‌وه‌ کاکله‌ی گوێز و فسق بدریټ به‌م بالنده‌انه‌ چه‌ندی ده‌توانن ده‌یانخۆن. به‌لام ناتوانن ئه‌مانه‌ بنیژن و بیانشارنه‌وه‌. به‌م هۆیه‌وه‌یه‌وه‌ به‌شی هیپۆکامپه‌سی میشکی بالنده‌کان گه‌وره‌ نابيټ. شاردنه‌وه‌ی خۆراکه‌کان و له‌به‌رکردنی شوینه‌کانیان سه‌ر بۆ گه‌وره‌بوونی هیپۆکامپه‌س ده‌کیشيټ. ئه‌گه‌ر له‌ دوای په‌نجا رۆژیشه‌وه‌ دووباره‌ به‌ توێکله‌وه‌ گوێز و خۆراک بدریټ به‌ بالنده‌کان هیپۆکامپه‌سیان هه‌ر گه‌وره‌ نابيټ. میشک قۆناغیکی دیاریکراوی گه‌شه‌سهندنی هه‌یه‌. ئه‌و په‌ره‌سهندانه‌ی له‌ قۆناغی گه‌شه‌سهندنی میشکدا له‌ هیپۆکامپه‌سدا رووده‌ات، کاتیك ئه‌م قۆناغه‌ تیده‌په‌رټ پروونا‌دات. به‌ زمانێ گه‌شه‌سهندنی زینده‌وه‌رزانی‌ش به‌م ماوه‌یه‌ ده‌وتریټ: (قۆناغی هه‌ستیار). هه‌موو شتیك له‌ کات و ساتی خۆیدا گه‌شه‌ده‌کات.^(۱)

قۆناغی هه‌ستیار له‌ منداڵدا

قۆناغی هه‌ستیار له‌ منداڵیشدا هه‌یه‌، به‌ستنی په‌یوه‌ندی ده‌ماریی له‌ نیوان چاوه‌کان و به‌شی بینین له‌ میشکدا له‌ پینج سالی سه‌ره‌تادا دیته‌ دی. ئه‌و منداڵانه‌ی هه‌ر له‌ دایکبوونه‌وه‌ باش نابینن، په‌یوه‌ندی نیوان چاو و به‌شی

(۱) فیبروون، توێژینه‌وه‌ی میشک و خوێندنگه‌ی ژیان، پ. مانفرید سپیتزه‌ر (lernen)

(gehirnforschung und die schule des lebens)

په یوه نډیداری میښکیان باش نییه. منډاله که هه لی ته وهی هه یه که له پیښج
سالی سهره تادا ته م ناته و او ییه چاکبکاته وه. چاوه ته ندر وسته که ریگر ده بیټ
له وهی چاوه که ی دیکه په یوه نډیه کانی له گه ل میښکدا پته و بکات. ته گهر
چاو ټک توانای بینینی ۸۰% بیټ فه رامو شبرکریټ ته و توانای تا ئاستی
نه بینین داده به زیټ.

مندال ههر له ساواییه وه ده نگی دایکی ده ناسیټه وه، منډال له نیوان چوار
بو شه ش مانگیدا ده نگی دایکی له ده نگی که سانی دیکه جیاده کاته وه، به
تیپه ربوونی کاتیش منډاله که خیرتر له زمانی دایکی تیډه گات، له دوا ی ده
بو دوانزه مانگیه وه منډال ده توانیټ زمانی دایکی له زمانه کانی دیکه دا
جیا بکاته وه.

به شی راستی میښک له ناسینی ده موچاوه کاند ا شاره زا ده بیټ. وینه ی
ده موچاو ده گریټ و دیارترین تایه تمه نډیه کانی تو مارده کات. ههر له
مانگه کانی سهره تاوه درک به جیا وازییه کانی نیوان ده موچاوه کان ده کات و به
تیپه ربوونی کاتیش له م بابه ته دا ده بیټه پسپور. ههر له یه که م سالی ته مه نییه وه
هه ست به تایه تمه نډیه دیاره کانی مروڅه کان ده کات. په نجه ره ی ناسینی
ده موچاوه کان له گه ل چوونه ته مه نه وه بچووک ده بیټه وه.

ههر له منډالییه وه په نجه ره ی زمان له میښکدا ده کریټه وه. له پاش چوار
سالییه وه منډال ده توانیټ فیری زمانیکی دیکه بیټ. زمانه کان وهر ناگیټه
سهر یه کتری به لکو و فیریان ده بیټ. چه نډیک زووتر ده سټبرکریټ به
فیربوونی زمان هینده باشر فیرده بیټ. فیربوونی زمانیکی بیانی هاوکاری
فیربوونی زمانی دایک ده بیټ، چونکه میښک به به راورد کردنیان له گه ل
یه کتری فیری زمانه کان ده بیټ. به راورد کردن فیربوون ئاسان ده کات.

زمانیک که به مندالی فیری ده بین ئە گەر دواتر بە کارینه هینین لە بیرمان
 دە چیتەو، مێشک تەواوی ئەم زانیاریانە ناسرپتەو و فریانی نادات. ئە گەر
 کە سێک دواي ئەو هی گەورە بوو بچیتە شوینیک بەو زمانە قسە بکەن کە بە
 مندالی فیری بوو و گوئی لەو زمانە ییت، ئەو بە شەهی مێشکی کە
 پە یو هەندیدارە بەو زمانە لە بیر چوو و بە شیو هی کی خیرا چالا کدە بیتەو. بە
 شیو هی کی خیرا دووبارە فیری زمانە لە بیر چوو کە دە بیتەو بە ئەو هی هە لەی
 دەر برینی بو بیتە پیش.

بابەتی فیر بوونی زمان لە بەشی حە قەدە یەمدا بە فراوانی باسی لیو هە کراو،
 لەو بە شە پروانن.

سەر ئە نجام: ٢٢

١. هیو کامپەس (دە فته ری تییینی) ی مێشکە. زانیاریەکان بە شیو هی کی کاتی
 لێرەدا تۆماری دە کرین، ئیتر دواي ماو هی کی کەم یان دە تیردرین بو توئکلی
 مێشک یاخود دە سەر پێنەو.

٢. زانیاریە گەرنگەکان دە تیردرین بو توئکلی مێشک. لە بەر ئەمە پێویستە کاتیک
 شتیک باس دە کەن هیل بە ژێر زانیاریە گەرنگەکاندا بەینن و بو ئەو هی لە
 یادگاریشدا ب مینیتەو دووبارە یان بکەنەو.

٣. پێویستە زانیاریە بنە پەتیەکان و بەها بنچینە ییەکان لە قوئاغە
 هەستیارەکاندا وەر بگێردرین. پێویستە لەم قوئاغەدا فیری زمانی دایک و
 زمانی بیانی ش بێن. زۆر گەرنگە مندال بچیتە قوتابخانە و لەو قوئاغەشدا
 زانیاری و بەها پەوشتییە بنچینە ییەکان وەر بگرت. ئە گەر بە پێچەوانەو بوو
 لە قوئاغەکانی دواتردا ئەم کە لێنە پێنا بیتەو.

میشک له پرته قال دهچیت

"نه گهر بمانه ویت میښک به شتیک بچوینین و له گهل میوه یه کدا به راوردی بکه یین، نه واهه توانین به پرته قالی بچوینین نه ک سیو. پرته قال پارچه پارچه یه، به لام نه م پارچانه پیکه وه لکاون. به لام پارچه کانی میښک پیکه وه نه لکاون، له نیوانیاندا پرته وی ئاوی هه یه. میښک خو ی له خویدا وه ک چه شتیک ژیرده ریا گهره. نه واهه مارانه شی ده چنه ناوی ماسیه کانن... به مه ده لپن چه شتیک (ئاوی). پیکهاته ی نه مده مارانه له ده ماره کانی دیکه ناچیت، کاره کانیشیان ههر له وانی دیکه جیوازه؛ نه ندامیکی ته واهه جیوازه. بو نمونه؛ پیکهاته ی دل و گورچيله و جگهر سهرتاپایان چونه که. به لام له میښکدا لانی که م ۲۰۰ شوینی جیوازه هه یه. له نیوانیاندا چه ندين په یوه ندی ده به ستریت. ته نانه ت نه گهر بلپن ترلیونیش ههر هه له یه. نه ندامیکی زور ناوازه یه... هه م فره شیوه یه، هه م جیوازه، هه م فره چالاکیه..."

با نمونه یه که به ینمه وه: با بیر له چوونی خوین بو دل بکه ینه وه. کاتیک ده په شوکتین دلان خیراتر لیده دات. له م کاته دا خوینی زیاتر بو دلان ده چیت، به لام نه م خوینه به یه کسانى به ته واهه دلدا بلاوده بیته وه. نه م باره له میښکدا به و جوړه نیه. بو نمونه؛ عاشق ده بن... دلان خیرا لیده دات، ئیدی له کاتیکدا که خوین به یه کسانى به دلاندا بلاوده بیته وه له میښکدا خوینی زیاتر بو به شیکی ده چیت. دواتر له ناکاو خوینه که پرووده کاته به شیکی دیکه ی. پیکهاته یه کی ئالوز و ناوه زه یه هه روه که به یه کدا چوون و جوودا بوونه وه ی هه وره کان.^(۱)

(۱) کتبی (میشک و روح) ی نه شته رگه ری به ناوبانگی جیهانی میښک، پروفیسور گازی

بهشی شانزهم

“پۆیسته سهرهتا زانیاری راست فیری مندال بکهن،
مندالیک فیری زانیاری ههله بوویت به زهمهت ئهم
ههلهیه راستهکاتهوه.”

علی ئهرکان کهفاکی

میشک سهرهتا فیری یاساکان دهییت

مروڤ دهتوانیت زور شت بکات، بهلام شتی کهم دهکات. میشکمان به
تهواوی توانایهوه بهکارناهیین.

پیکهنندی نیوان دهمارهخانهکان که ئهرکی فیربوون دهبن بهپروه به
هیواشی فیردهبن، سهرهتا فیری یاساکان دهبن، زور به گران ئهو زانیاریانهی
فیریان دهبن دهگوردرین.

بو نمونه؛ زانیاریهکی گشتی دهربارهی سیو له میشکماندا هیه. چهند
سیومان بینوه و له کوی پروبهپرووی چهند جور سیو بووینهتهوه له یادگارماندا
تۆمار ناکریت. ئهمه به پۆیست نازانیت... به گشتی سیو میوهیهکی جوانه،
چهند جوریکی هیه، به تازهی دهخویریت، زستانانیش له عهمباردا

هه لده گيريت و به دريژايي زستان ليده خوريت و ئاوي ميوه شي
ليدروستده كريت.

كام جوړهي سيو له كوي پيده گات؟ له كوي چ چه شنيكي سيومان
بينوه و له كوي چ جوړيكي سيومان خواردووه؟ ... يادگار تومار كړني هم
زانباريانه به پيوست نازانيت. تهنه تومار كړني زانباريه گشتيه كان به بهس
ده بينيت.

له فيربووندا له پاش ياساكانه وه فيربووني نموونه كان گرنگه، به تاييه تي
له فيركړني زماندا شيكړدنه وه چو نيتي به كارهي ناني نه و وشانه ي
فيريانده بين به نموونه زور گرنگه. نموونه ي راست و جوان فيربوون ئاسان
ده كات، له بهر كړني پرسته ي جوان و واتادار سوودي زوره.
نه گهر مندال فيري نموونگه ليكي زور بيت نه وكات بوخوي ده توانيت
ياساكانيان ليوه ده ربه نيت ...

ميشك به راهينان پته و ده بيت.

بو نموونه؛ هم راهينانه بكن:

قه له م و كاغه زيك بين و ده ستبكن به نووسيني هم ژمارانه به ريز:

۱۱۲۳۳۴۵۵۴۳۲ - ۱۱۲۳۳۴۵۵۴۳۲ - ۱۱۲۳۳۴۵۵۴۳۲ ...

سهره تا دوو جار ده نووسن ۱، دواتر يه كجار ۲، ئينجا دوو جار ۳،
يه كجار ۴، دوو جار ۵، دواتر ۴، ۳، پاشان ۲. بهرده وام بن له دوو باره
نووسينه وه ي هه مان نه و ژمارانه به هه مان سيستم. سهره تا هم ريز به ندييه
ئالوزه تان به لاوه نامويه. به لام نه گهر پينج بو ده جار به هه مان سيستم
بنووسن له گه ل سيستمه مه كه دا راډين و فيري ده بن. ميشك درك به و سيستمه

په یوه نډیداره به ژماره ی نووسینی ژماره کانه وه ده کات و به ئاسانی به رده وام
ده بیت له نووسین.

ئه گهر شیوازی نووسینی ژماره کان بگورن ئه وکات له فیربوونی سیسته مه
نوییه که دا که میک بارگرانیتان بو دیته پیش.

ده توانین ئه م یاسایه له م تاقیکردنه وه یه وه به ده سته یین: "پتویسته سهره تا
زانیا ری راست فیری مندا ل بکری ت، مندا لیک که فیری زانیا ری هه له
بوو بیت دواتر به زه حمه ت ئه و هه له یه راسته کاته وه."

پیدانی ئه رک و راهینان بهر له وه ی بابه ته کان شیبکری نه وه کاریکی هه له یه.
ئه گهر مندا له که خو ی له ماله وه بابه ته که ی خوینده وه و به هه له لی
تیگه یشت دواتر راستکردنه وه ی سه خت ده بیت. له بهر ئه مه پتویسته له پاش
شیکردنه وه ی بابه ته کان راهینانی په یوه ست به بابه ته که یان پیدهن.

پتویسته ئه و ئه رکانه ی بهر له پروونکردنه وه ی وانه که به خویندکار ده درین
له شیوه ی لیکو لینه وه دا بن و مندا له که به ره و سه رچاوه یه ک ئاراسته بکری ت.
ده بیت ئه رکیکیان پیدری ت که ته نها بو ئاماده کاری وانه که بیت. بو نمونه؛
ده کری ت له وانه ی زمان و ئه ده بیاتدا مندا له که له فره هنگدا به دوا ی واتای
و شه و ده سته واژه کاندای بگه ری ت، به لام نابیت ئه و پرسیا رانه یان بدری ت
به سه ردا که ده بیت له دوا ی خویندنی باسه کان وه لام بدرینه وه.

ده کری ت پیان پاسپرن تا ده رباره ی نوو سه ره کان زانیا ری کو بکه نه وه، به م
جو ره مندا له که فیرده بیت سوود له زانیا رنامه وه ربگری ت.

له دوا ی شیکردنه وه ی بابه ته کان ده توانن چهنده ئه رکیکیان پیدهن تا باسه
گرنگه کان دووباره بکه نه وه. به تایبه تی پتویسته ئه و راهینانه یان پیدری ت که
یاساکان له یادگاردا ده چه سپین.

راھیتان کردن مروّف شارهزا دهکات، بۆ ئەوێ له شتیکدا شارهزا بین
پتویسته ئەو زانیاریانە فیریان دەبین دووبارەیان بکەینەو.
بۆ ئەوێ فیری ژەندنی ئەو بیت پتویسته بەلانی کەمەو ۱۰ ھزار
کاتژمێر ئەو بژەنیت.

دەرکەوتوو کە شیوازی کارکردنی کۆمەل لە پیشەسازیدا لەگەڵ
تێپەرپوونی کاتدا بەرھەمدازی زیاتر دەکات. زانیاریەکان کە مێشک فیری
دەبێت، دەستەکان بە تێپەرپوونی کات لەگەڵ ئەنجامدانیدا رادین و لە
کردنیدا شارهزا دەبن. ئەگەر یەک دوو ملیۆن جار ھەمان جوولە دووبارە
بکەیتەو ئەو بەرھەمدازی بۆ بەرزترین ئاست ھەڵدەکشیت.

بە ھەمان شیوەش خویندکاریک کاتیکی یەک دوو نمونە شیکار دەکات
و وا ھەست دەکات فیری بابەتە کە بوو و ئیدی پتویستی بە ھەولێ زیاتر
نییە بە ھەڵدا چوو. ئەو خویندکاری لەو زیاتر نمونە شیکار دەکات،
لەبەر ئەوێ لەگەڵ شیکاری نمونەکاندا رادیت لەو خیراتر وەلامی
پرسیارەکان دەداتەو. لەبەر ئەوێ تاقیکردنەو نیشتمانییەکان پیشبرکین
لەگەڵ کاتدا، ئەو خوینکارانە نمونە فی زیاتریان شیکردوو تەو لەوانە
نمونە فی کەمترین شیکردوو تەو باشتەر دەبن.

راھیتان مروّف شارهزا دهکات و زانیاریهکانیش له یادگārda دهچەسپینیت.

تۆمارکردنی زانیاری لە مێشکدا و خانە پەسپۆرەکان

دەزانین کە خانەکان لە بواریکی دیاریکراودا پەسپۆری دەگرن. بۆ نمونە؛
خرۆکە سپیەکانی خوینمان ئەو میکروبانە فی دەچنە لەشەو دەیانناسنەو و
لەگەڵیاندا شەپدەکەن. خرۆکە سوورەکانیش خۆراک دەگوازنەو بۆ خانەکان
و پاشەپۆی خانەکانیش دەبن بۆ ریکخۆلەکان.

بەھەمان شىۋە دەمارەخانەكان بەشىۋەيەك دروستكرارون كە پىسپۇرن لە
تۆماركردنى زانىارى و پاراستنى لە مېشكدا. پەرۋەردگار پەرۋەردەيەكى
تايبەتى دەمارەخانەكانى كىردوۋە، فېرى تۆماركردن و پاراستنى زانىارى
كىردوۋن. تۆماركردنى زانىارى و پاراستنى و بەكارھېنانەۋەي لە ھەركاتىكدا
كە وىسترا و بىياتنانى بىرۆكە لەسەر ئەو شتانەي فېريان دەبىت و
خەيالكردنەۋە لەو شتانەي فېريان دەبىت و تەنانەت خەون پىۋە بىنىنىشان
لەلايەن دەمارەخانەيەكەۋە كە لە ماددە خاۋەكانى كاربۇھىدرات و ئاو و
پروتىن پىكىدېت پروداۋگەلىكى دەرئاسا و موعجىزەن. مېشك بەرھەمىكى
ناۋازەي ھونەرى پەرۋەردگارە.

لە مېشكدا تايبەتمەندىيەكانى پەيۋەست بە شتەكان و جىھانى دەرۋە لە
شىۋەي "چالاكى دەمارى"دا تۆماردەكرېن. تۆماركردنى زانىارى لە مېشكدا
يەك پەھەندى نىيە. بە پىچەۋانەۋە زانىارى لەسەر تۆرە چىن چىنەكان
تۆماردەكرېت. با ۋاي دابىن زانىارىيەك لە دەمارەخانەيەكدا تۆماركرا...
مردنى ئەو دەمارەخانەيە نابىتە ھۆي لەدەستدانى زانىارىيەكە.
دەمارەخانەكانى دىكە بە باشتىن شىۋە ئەركەكانى ئەۋىش جىيەجىدەكەن.

زانىارى لە شىۋەي ورياكەرەۋەدا بە مېشك دەگات. دەمارەخانەكان
ورىاكەرەۋەكان پۆلىندەكەن و ورياكەرەۋە گىرنگەكان لە بىيايەخەكان
جىادەكەنەۋە. زانىارىيە بە پىي ئاستى گىرنگى نىشانەدەكرېت. ئىدى
لىكدانەۋە و شىكارىيەكانى دەستىشانكردنى بايەخدار و بىيايەخ
بەپىۋەدەچن. لىرەدا بەبايەخى يان بىيايەخى زانىارىيەك پەيۋەستە بە
تىگەشتىنى خاۋەنى مېشكەكەۋە، خاۋەن مېشكەكە چۆن لىكىداتەۋە و پىي
قايل بىت بەو جۆرە تۆماردەكرېت.

لەبەر ئەمە مامۇستا و پەرورەرشیارەکان کاتیک زانیارییەك فیری
خویندکاران دەکەن پێویستە پێیان بڵین کە زانیارییەكە گرنگە و ناستی
گرنگی زانیارییەكەیان بۆ باس بکەن. ئەگەر منداڵەكە بە "بیاپەخ" لە
زانیارییەكی گرنگ تییگات ئەوا دەمارەخانەکان وەك "بیاپەخ" تۆماری
دەکەن. ئەم زانیارییانەش بە شیوەیەكی کاتی لە یادگارداتۆماردەکرین پاش
ماوەیەكی کەم دەسڕێنەو.

ئەو زانیارییانە بە "بایەخدار" هەژماردەکرین، لە ناوچەوانەپلدا
تۆماردەکرین و لە توێکلی میشکدا هەڵدەگیرین. میشک نیشانە و
تایبەتمەندییە گرنگەکان دەستنیشان دەکات؛ تەنها یەك تایبەتمەندی شتە
ناسراوەکە تۆمارناکات، بەلکوو تایبەتمەندییە گشتییەکانی کە لە پێی
وریاکەرەووەکانەو پێی دەگات بە شیوەیەكی پروون و ئاشکرا تۆماردەکات.

میشکی مروف زانیاری پۆلیندەکات و پێکێدەخات و بەو جوهرە فیری
دەبێت، هەروا بە هەرەمەکی شت تۆمارناکات.

تاقیکردنەووەیەك کە لەسەر مەیموونەکان ئەنجامدراوە دەریخستوو کە
ناوچەوانەپلی مەیموون فیری یاسا دەرەستی و واتاییەکان دەبێت. ئەم
بەشە یاساکان تۆمار دەکات، نەك وریاکەرەووەیەك کە تایبەتمەندییەكی
دیاریکراو دەستنیشان بکات.

تۆمارکردنی زانیاری لە میشکدا پەیوەستە بە چەند یاساییەکی زۆر
دیاریکراوەو. لە ناوچەوانەپل و پلەکانی لا تەنیشتەکاندا هاوپۆلەکان و
یاساکانی دنیای دەرەو بە شیوە راستەقینەکیان بەرجەستە دەکرین.

بەکارهێنان و کارەکانی میشک زۆر ورد و زۆر چالاکن. میشک وەك
ئامێریکی سەرسوڕهێنەر دروستکراوە، لەلایەن پەرورەردگارمانەو بە
شیوەیەكی ناوازه خراوەتە کار...

فېربوون؛ به هېزبوونی پېکبهندی نیوان دهمارهخانه کانه که په یوهندی
نیوان دهمارهخانه کان پېکدههینیت. ئەو پېکبهندانە ی له نیوان
دهمارهخانه کاندە دروستده بن فېربوون دههیننه دی.

تایبه تمهندی و ده رکه و ته و چوئیتییه کان له شیوهی (چالاکی دهماری) دا
له میشکدا به رجهسته ده کرین. دهمارهخانه کان جیهانی دهره وه له سهر
شیوهی وشه و دهسته واژه پۆلین ناکات و به و جوړه تۆماری ناکات. له
میشکدا به شیکی وه ها بوونی نییه. ناوچه وانه پل شاره زایی له و
تایبه تمه ندییانه دا به دهسته یناوه که ریکخراو نین. میشک به شیوهی (تۆری
چین چینی دهماری) کارده کات. ئەو دهماره خانانە ی له بابەتیکی
دیاریکراودا شاره زاییان به دهسته یناوه له چالاکیه کی زور ئاسایدان.

هۆکاره کاریگه رکان له فېربووندا

میشک له تۆری چین چینی دهماری پېکهاتووه، فېربوون له رپی
سیستمی دهماری چین چینه وه ده بیت نه ک سیستمیکی دهماری تاك
رهههندی.

به شه کانی پلی لاجانگی میشک له بابته کانی لیکدانه وهی جیهانی
دهره وه دا شاره زاییان وهرگرتووه.

ناوچه وانه پلش له هه لسوکه و ته کاندە شاره زایه، له ناوچه وانه پلدا
رېکخراوی زور گرنگه. له پال ئەزموونه که سییه کاندە هه ندی پېکهاتنی
دیاریکراو و هه ندی ئەنجامی په یوه ست به پرنسیپی چالاکیه کانی توپکلی
میشکیشه وه له ئه رکه کانی ناوچه وانه پلن.

میشک کاتیك زانیاریه ك تۆمارده کات پېره ویکی له م جوړه ده گرته بهر:

۱. زانیارییه گرنگه کان له یادگاری دوور مه و دادا تۆمار ده کات و کاریان له سهر ده کات، بۆ ماوه یه کی دوور و درێژ ته م جوړه زانیارییه ده پارێزیت.

۲. ئاسانتر فیری یاسا کان ده بیت، ناوچه وانه پل یاسا ده رهه ستییه کان تۆمار ده کات.

۳. ته و پروودا و زانیارییه به جووله وه پیشکشی ده کریت باستر فیریان ده بیت.

۴. تاییه تمه ندی و ده رکه وته و چۆنیتییه کان له شیوه ی (چالاکی ده ماری) دا له میشکدا به رجه سته ده کرین. باش ده رکه وتنی تاییه تمه ندییه کان فیربون ئاسانتر ده کات.

ته و زانیارییه ده گهن به میشک له سهر شیوازی وشه و ده سته واژه تۆمارنا کرین. زانیارییه کان له شیوه ی (وریاکه ره وه ی کاره بایی) دا ده چنه میشک وه و له نیوان ده ماره خانه کاندایه پیکبه ندی ده ماری دروست ده بیت و له سایه ی ته م پیکبه ندانه وه زانیارییه کان ده پارێزین. دووباره گۆرینه وه ی ته م پیکبه ندانه بۆ وشه و ده سته واژه له ههر کاتیکدا خوازا دیار ده یه کی یه کجار سه رسورپهینه ره. بارکردنی ته و واتایانه ی ئاویتته ی وشه و ده سته واژه کانن بۆ سه ر تۆره ده مارییه کانیش موعجیزه یه که بۆ خو ی... له راستیدا میشک به ته واوی ته ندایه کی ده ر ئاسایه. گۆرینه وه ی ته و زانیارییه ده ی له تۆره ده مارییه کاندایه تۆمارکراون بۆ وشه و ده سته واژه، گۆرینی پیکبه نده ده مارییه کان بۆ گفتوگۆیه کی پروون، بیرکردنه وه ی خوړاکه کانی وه ک کاربۆهیدرات و شه کر و پرۆتین له میشکدا، قسه کردنیان و گۆرینیان بۆ میکانیزمی پیکهینانی زانیاری به ته واوی جی ده ست و هونه ری پهروه ردگاری زانا و به ده سه لاتن.

كۆمپيوتەر كە ھاوشىۋەي مىشك دروستكراۋە، ئەگەر يەككە نەيىت كارى پېيكات ئىش ناكات. ھەر نەيىت ۱۵ سال دەيىت كۆمپيوتەر بەكار دەھىنم، بەلام ھىشتا ئەم ئامپىرەي بەردەستم بەتەۋاۋى ناناسم و لانى كەم مانگى جاريك دەيىم بۇ لاي ۋەستا...

ئەمەش لەكاتىكدا كە تەنەت مندالىكى يەك دوو سالان بى ئەۋەي ھىچ زانيارىيەكى لەسەر كارپىكردى مىشكى ۋەرگرتىت دەتوانىت بە باشى مىشكى بەكاربەيىت. ئەمە پرووداۋىكى زور ناۋازەيە... مىشك گەۋەرتىن نىعمەتلىكە خودا بە مرقۇقەكانى بەخشيىت. ھاوشىۋەي نىيە ۋەستەمە بەدلىكى بۇ دروستبكرىت.

كۆمپيوتەر دۋاي چەند سالىك كۆن دەيىت. پارچەكانى توانايان كەم دەيىتەۋە، پرۆگرامى نوئ دروستدەكرىت، بەشى تۆماركردن و رامى كورت دەھىن... ئىدى يان پارچەي نوئى بۇ دەكرىن يان دەچىن كۆمپىتەرىكى نوئ دەكرىن. ۋا وردە وردە سىيەمىن كۆمپىتەرىشم خەرىكە تواناي نامىت و زور بەكار نەماۋە؛ پىۋىستە بچم دانەيەكى تازە بكرم...

ئەمەش لەكاتىكدا بە درىژايى تەمەنمان مىشكمان بەكار دەھىن. نە (پام)ەكەمان كورت دەھىن نە توۋشى كىشەي يادگار و تۆماركردنىش دەيىنەۋە. تواناي ۋەرگرتى زانيارىي پىسنوۋرە. بەگوپىرەي پىشېنىيەكان ئەگەر ئەۋ زانيارىيەلە (DNA) ى خانەكانماندا تۆماركراۋە بكەيىنە سەر كاغەز ئەۋا زانيارىيەلەكى ۹۰۰ كىتېي ۵۰۰ لاپەرەيى دەردەچىت.

(Britannica) كە گەۋرەرتىن زانيارىيەلە دنيايە لە ۲۳ كىتېب پىك دىت. ئەۋ زانيارىيەلە (DNA) دا ھەن نىكەي ۴۰ ھىندەي ئەۋن. جگە لەۋەش ئەم زانيارىيەلە (DNA) ى ھەر خانەيەكاندا ھەن...

مرؤف له سایه‌ی می‌شکیه‌وه، که له هه‌موو پرویه‌که‌وه ئامی‌ریکی ده‌رئاسایه، فی‌ر ده‌بی‌ت، زانیاری تو‌مار ده‌کات، زانیاری و بی‌رۆکه داده‌ه‌ی‌تی‌ت، خه‌یال ده‌کاته‌وه و دۆزینه‌وه و داه‌ی‌نانی ده‌بی‌ت. لی‌کۆلینه‌وه نو‌یه‌کان له می‌شکدا ده‌ریان‌خستوه که ده‌توانین به‌ره‌مه‌دارتر می‌شکمان به‌کاربه‌ی‌نین.

ئهو زانیاری‌یه‌ی له کۆمپیوتەر‌دا تو‌ماریان ده‌که‌ین هه‌ر وه‌ک خۆیان ده‌می‌ننه‌وه، نه‌یه‌ک رسته نه‌یه‌ک وشه زیاد ناکه‌ن...

می‌شکی مرؤف له سایه‌ی ئهو زانیاری‌یه‌ی فی‌ریان ده‌بی‌ت زانیاری نو‌ی دروست‌ده‌کات، خه‌یال ده‌کاته‌وه و بی‌رۆکه بنی‌ات‌ده‌نی‌ت...

واپ‌ش‌بینی ده‌کر‌یت که ته‌نانه‌ت که‌سه بلی‌مه‌ته‌کانیش ته‌نها (۱۰- ۱۵%) ی می‌شکیان به‌کار‌ده‌ه‌ین. ئه‌گه‌ر می‌شکی مرؤف به‌ته‌واوی توانا‌کانه‌وه به‌کاربه‌ی‌تری‌ت دۆزینه‌وه و داه‌ی‌نانی یه‌ک‌جار زۆر ده‌بی‌ت. بی‌گومان بۆ ئه‌مه‌ش پ‌ی‌ویسته ئامانجی راست هه‌ل‌ب‌ژ‌ی‌رد‌ری‌ت و پرۆژه‌ی باش به‌ره‌پ‌ی‌د‌ری‌ت...

لی‌ره‌دا چ‌ی‌رۆکی‌ک سه‌باره‌ت به‌ (بینی ئامانج) باس ده‌که‌م.

ئهو که‌سه‌ی ئامانجی روون نه‌بی‌ت، سه‌رکه‌وتوو ناب‌یت

فلۆرینسا چادویک، یه‌که‌م مه‌له‌وانی ئافره‌ت بوو که له ئینگلته‌راوه بۆ فه‌ره‌نسا و له فه‌ره‌نساوه بۆ ئینگلته‌را دوو‌جار ده‌ربه‌ندی ئینگلیزی به‌مه‌له ب‌ری. ئامانج‌ی‌کی گه‌وره‌ی دیکه‌ی هه‌بوو.

ده‌ی‌ویست بی‌ته‌یه‌که‌م مه‌له‌وانی ئافره‌ت که‌ماوه‌ی ۲۱ میلی نی‌وان دوورگه‌ی که‌ته‌لینا و که‌ناراوه‌کانی کالی‌فو‌رنیا ب‌ری‌ت.



ئامانجه نوپه كهى تا بليت گه و ره و يه كجارش سهخت بوو.

له پوژى ۴ى ته مووزدا كهش و ههوا زور گهرم بوو، به لام ئاوى
دهريكان هينده ساردبوون كه جهستهى مروفان ده ته زانده. كه شه كهش زور
ته مومزاوى بوو به جورىك كه مهله وانه كه به زه حمت دهيتوانى به له ميك
هه لبريت تا ياوه رى بكات. سه ره پراى ته وهش له و به شهى دهرياكه شدا
سه گه ماسى تيدا ده بينرا...

فلورينسا سه ره پراى ساردى ئاوه كه و بوونى سه گه ماسى به لام له
ئامانجه كهى پاشگه زنه بووه وه و خوى هه لدايه ناو ئاوه كه وه. ۱۵ ميلى ته واو
مهلهى كرد. دايقى و راهينه ره كهى كه له سه ره به له مه كه بوون هانپان ده دا:
"دهى ورهت به رزيت! سه رده كه ويت. هيندهت نه ماوه..."، ته وانهى له
شاههى ته له فزيونه كانه وه ته ماشايان ده كرد نزيان بو ده كرد.

فلورينسا وهى هاته وه بهر و ۵ ميلى ديكه شى برى. به رده وام بوو له
مهله كردن تا نيو ميلى مابوو بگاته كه ناره كه. به لام له ناكاو داواي كرد له ئاوه كه
بيهينه ده ره وه. ئيدى هاندانى هاوه له كانى هيچ سوودى نه بوو. هه مووان
تووشى بيهيوايى بوون. مهله وانه سه ركه وتوووه كه سه ره پراى ته وهى ماوه يه كى
زور كه ميشى مابوو كه چى پاشه كشهى كرد.

كاتيك فلورينسا چوو سه ره به له مه كه و زانى ته نها كه ميكي مابوو زور
دلته نگ بوو.

نه يتوانى نه ليت: "هيچم له به رده ممه وه نه ده بينى، ته گهر وشكانيه كه م لى
ديار بووايه سه رده كه وتم!"

ته و هوكارهى پيشى به فلورينسا گرت نه سه رما و نه ۱۶ كاترمير
مهله كردنى به رده وام و نه ته م و نه سه گه ماسى بوو. نه بينى ئامانجه كهى و
پروونه بوونى؛ ته ويان بو پاشه كشه ئاراسته كرد.

له پاش دوو مانگ فلۆرینسا دووباره ههولیدا به ئامانجه که ی بگاته وه.
ئه مجارهش ئاوه که ساردبوو، ئه مجارهش سه گه ماسی لیوو و که شه کهش
هه ر ته مومژاوی بوو. به لام ئه مجاره یان مه له وانه به ناوبانگه که بیرى له وه
ده کرده وه که له جییهك له پشت ته مه کانه وه وشکانی هه یه. به بیرى
وشکانیه وه قۆلى راده وه شاندا. له کووتایشدا سه رکه وت. ئیدی بووه (یه که م
مه له وانی ئافره ت که ده ربه ندى که تالینای برییت)، جگه له وهش به دوو
کاترمیر پیش ژماره ی پێوانه یی پیاوه کانی دایه وه...

خۆت خۆت به و به ره و پرووی ئامانجی لیل رame که. ئامانجیکى پروون
بو خۆتان ده ستنیشان بکه ن و هه رگیز بیهیوا مه بن. هه رگیزا و هه رگیز
پاشه کسه مه که ن!

بەشى ھەقدەيەم

“يېھوایی زۆنگاویکی وەھایە، مەکەوہ ناوی گەرنا
خنکاویت؛ ئامیز بۆ هیوا بکەوہ، تەماشابکە بزانه
چۆن دەیت!”

محمد عاکیف ئیرسۆی

پۆیستە فیربوونی زمانی بیانی لە پۆلی یەکەمی قۆناغی
سەرەتاییەو دەستپێبکات

لە ھەر جێیەک باسی ئەوہم کردییت کە پۆیستە ھاوشانی گەشەسەندنی
میشک فیربوونی زمانی بیانی لە قۆناغەکانی سەرەتای پەرورەوہ
دەستپێبکات ئەم پرسیارەم ئاراستە کراوہ: “فیڕکردنی زمانی بیانی نابیتە
بەر بەست لە بەردەم فیربوونی زمانی دایکدا؟ پۆیست ناکات سەرەتا منداڵ
بە باشی فیڕی زمانی دایکی بیت؟...”

پۆیستە سەرەتا ئەوہ بلێم کە بۆچوونە کۆنەکان سەبارەت بە فیربوونی
زمانی بیانی و توانای فیربوونی میشک ھەلەن. لیکۆلینەوہ نۆیەکان لە
میشکدا زۆر بۆچوونیان لیکھەلۆھاندووە کە تا ئاستی پڕۆزی براون.

تۆنى بوزان، لىكۆلەرى ئىنگلىز لە بواری مېشكدا دەلىت: "توانای
فېربوونى مېشك بېسنوورە". كەوابوو فېربوونى زمانى بيانى نابېتە پېگرى
فېربوونى زمانى دايك. جگە لەوەش فېربوونى زمانىك ھاوکار دەبېت بۆ
فېربوونى زمانىكى دىكە. ئەو كەسەى فېرى فېربوون بېت، ئاسانتر
دەتوانىت فېرى زمانىكى دىكە بېت.

لەراستىدا مېشك، بە بەراوردکردنەن لە گەل زانىارىيە كۆنەكاندا فېرى
زانارىى نوئ دەبېت. فېربوون بە بەراوردکردن يەكېكە لە كاردانەو
بىچىنەيەكانى مېشك. ئەگەر مېشك زمانىك بزائىت كاتىك فېرى زمانىكى
نوئ دەبېت لە گەل زمانە كۆنەكەدا بەراوردى دەكات و بەو شىوہە فېربوونى
زمانەكە ئاسانتر دەبېت.

پېويستە بە شىوہەكى پەيوەست بە ژيانى پۆژانەو فېرى زمان بىن.
ئەگەر بە شىوہەكى دوور لە ژيانى پۆژانەو فېرى زمان بىن ئەوا زۆر لە
مېشكاندا نامىنېتەو. مندالىك كاتىك فېرى وشە و دەستەواژەكانى
بوارەكانى ژيانى پۆژانە؛ پەيوەندىيە كۆمەلايەتيەكان، ھونەر، موزىك و
زمان دەبېت، لە گەل فېربوونياندا پەرە بە خۆى دەدات. بەتايەتى پېدانى
پەرورەدى پەوشتى و كەسايەتى ھەر لە تەمەنىكى مندالىدا زۆر گىرنگە.
پروفېسۆر مانفريد سپىتزر دەلىت: "پېويستە مندال لە تەمەنىكى زووەو
بېتە خاوەن كەسايەتى و بەھا پەوشتيەكان دەستبخت." (۱)

ئانىتى شافان وەزىرى كلتورى ھەرىمى بادىن-فېرتەمېرگ دەلىت: "لە
كۆندا وا زانرابوو كە فېربوونى زمانى بيانى لە تەمەنىكى زوودا دەبېتە ئەرك

له سهر بیرى منداڤ. به لام له راستیدا چه نديك زووتر تواناكانى فيربوونى
منداڤان گه شه پيديرين ده بينين هينده زياتر بهرپرسيار ده بن.

له هه ريمى بادين- فيرته مبيگر هه ر له پولى يه كه مه وه ده سته كريت به
خويندنى وانهى ئينگليزى، له هه ريمه كانى ديكه له پولى سييه مه وه... له
ولاتى ئەلمانیا له شهش سالييه وه منداڤ ده چيته خويندنگه. هه ولده دريت
ئه م ته مه نه دابه زيريت بو پينج سالى... هه ر له ته مه نى سى ساليشه وه
منداڤان ده چنه دايه نگا.

په روه رده چه نديك زووتر ده ستيپكات ميشك هينده خيرتر گه شه
ده كات. ئەو منداڤانهى چوونه ته باخچهى ساوايان له قوناغى سه ره تايدا
سه ركه وتووتر ده بن.

له كاتيكا له ئەلمانیا هه ر منداڤيك ته مه نى گه يشته سى سالان ده توانيت
بچيته باخچهى ساوايان، له ولاتى توركيya ريژهى چوونه باخچهى ساوايان
ته نها (۱۵%) يه.

پروفيسورى زمانه وان ئيرىكا فيرلين، له پولى يه كه مى قوناغى
سه ره تايه وه زمانى بيانى به منداڤان ده ليته وه. فيديو له منداڤه كان
هه لده گريت و تواناي فيربوونى زمانيان هه لده سه نكييت. پروفيسور فيرلين
ده ليت: "بو فيربوونى زمانى بيانى ته مه نى شهش سالى ته مه نيكي باشه."

له پولى يه كه مى قوناغى سه ره تايدا منداڤان وشه له بهر ناكه ن، به لكوو
رستهى كورت كورت له به رده كه ن. منداڤه كان بى ته وهى رسته كان
وه ربگيرن، فيرى واتاي رسته كان ده بن. ئەو منداڤانهى به (شيوازى
فيربوونى به رده وام) فيرى زمان ده بن، زور له چاوهر وانيه كانى زمانه وانه كان
به هره مه ندرن. ته نانه ت ده توانن به ئاسانى له رسته گرانه كان بگه ن.

پروفیسور فیئرلین دەلیت: "خیرا فیربوونی مندا لان و پەرەدانیان بە
گریمانە و بنەماگەلیک، بۆ خویمان سەبارەت بە پیکهاتەیی زمان ئیمەیی
سەرسامکرد."

تا ئیستا زمانەوانەکان گەیشتوونەتە ئەو پرایەیی کە مندا لان لە نوو سالییەو
دەتوانن فیری زمان ببن. جگە لەوەش مندا پیکهاتەیی کی ژیری زمان
بوخوی دروستدەکات، دواتر هیواش هیواش ئەم پیکهاتەیی پەرەپێدەدات.
پەرەوەرشیارەکان دەلین: "ئامانجمان ئەوێیە تا بتوانریت زووتر
دەستپیکریت." پێویستە لە پۆلی یەکەمی قوناغی سەرەتاییەو هەفتانە دوو
کاتژمێر زمانی بیانی بوتریتەو.

پروفیسور فیئرلین دەلیت: "پێویستە کاتیک مندا قوناغی سەرەتایی تەواو
دەکات زمانیکی باش بزانی و هەلگری پیکهاتەیی کی ژیری ئەرینی
فیربوونی زمانیش بێت. مندا لێکی شەش سالان زیاتر لە گەنجیکی
هەرزەکار سەرنجی بەلای خویندن و فیربووندا دەروات. گەنجەکان
دەترسن پرستەیی کی هەلە دەربەرن و شەرمەزار ببن."

هۆی باشتەر فیربوونی زمانی مندا لان لە تەمەنیکی زوودا تەنها
بێزارنەبوونیان نییە. بە پای زاناکانی بواری میشک و دەمار ئەگەر بەشی
پەیوەندیدار بە زمانەو تەنها بە زمانی دایک دانەپۆشریت و زمانیکی دیکەش
فیربکرت ئەوا مندا لان زۆر ئاسانتر فیری زمانی بیانی دەبن.^(۱)

میشک تا تەمەنی دوو سالی زۆر خیرا گەشە دەکات. ئەم خیرا
گەشەکردنە، تا تەمەنی حەوت سالی بەردەوام دەبێت. لە قوناغی
هەرزەکاریدا گەشەیی میشک تەواودەکرت. پێویستە بەر لەوێ گەشەیی

میشک ته و او بیت ده سبکریټ به فیربوونی زمانیکی بیانی بوټه وهی به شی
په یوه نندیدار به زمانه وه ته نها به زمانی دایک دانه پوشریت... نه گهر پاش
ته و او بوونی گه شهی میشک ده سبکریټ به فیربوونی زمانی بیانی ته و له
پیکهینانی رسته دا تووشی هه له ده بیت و هه له کانی دهربرینش تا کوتایی
ته مهن به رده و ام ده بن.

کورسه کانی زمان له زانکوکانش به ته و او پیچه وانه ی گه شهی میشکه.
به و پییه ی له قوناغی هه رزه کاریدا گه شهی میشک ته و او بووه په روه رده یه کی
زمان که له پاش هم قوناغوه ده سبکریټات له پروی په روه رشیاری و
گه شهی میشکه وه بی به ره هم ده بیت. په روه رده ی زمان پیوسته له قوناغی
سهرتایی و ناوه ندی وهر بگریټ و له دواناوه ندیش به رده و ام بیت.

له (۴-۵) سالیډا یه کهم زمانی بیانی، له ۹ سالیډا دووهم زمانی بیانی

کورډولا نیتسچ، پسپوری میشک و دهمار له زانکوی بازل، لیکولینه وه
ده کات تا بزانیټ که ی په نجه رهی زمانیکی نوی له میشکی مروځدا
ده کریټه وه. له هه ندی منډالدا توانای فیربوونی زمانی دووهم له چوار
سالییه وه دیارده که ویت. ته مه به تاییه تی له و منډالانه دا دیاره که دایک و
باوکیان به دوو زمانی جیاواز قسه ده که ن.

زمانی سییه میش ده کریټ له نو سالییه وه ده سټی پیبکریټ.
به پی لیکولینه وه کانی (کورډولا نیتسچ) ته و منډالانه ی له خیزانیټکدا
گه ورده ده بن که به دوو زمان قسه ده که ن، منډاله که له به شی (ناوه ندی
بروکا) میشکیدا فیری هه ردوو زمانه که ده بیت. کاتیک فیری هه ردوو
زمانه که ده بیت هه مان به شی میشکی کارا ده بیت. ته وانه شی دواتر فیری

فیڤربوونی زمان له به ته مه نه کاند

مندالان زور خیراتر و باشتر فیڤری زمان ده بن، یاسایه ک نییه بلیت:
"به ته مه نه کان فیڤرنا بن"، تا کوتایی ته مه ن ده رگای فیڤربوون کراوه یه...

له سالی ۱۹۸۸ له تاقیکردنه وه کانی وه زاره تی په روه رده دا به شداریم کرد
و توانیم بچم بو ئه لمانیا. ته مه نم سی و شه ش سال بوو و کاتیک هه نگوام
نایه ئه لمانیا وه ته نها ده متوانی یه ک پرسته به ئه لمانی بدویم، ئه ویش:
"Ich kann nitch Deutchsh sprechen." واته ناتوانم به ئه لمانی قسه
بکه م.

کاتیک چوومه خانه ی ماموستایان له پریکھێمه ر جیمناسیوم له شاری
تورنبیرگ، وولفگانگ مایه ر که وانه ی پرۆتاستیسی پیده وتینه وه به ره و پیرم
هات. دهستی درێژ کرد و به دهنگیکی بهرز وتی:

- Herzlich willkommen Herr Kavakli!

- به خیریهاتن بهرێز که فاکلی!

- Ich kann nitch Deutsch sprechen.

- ناتوانم به ئه لمانی قسه بکه م.

پیکه نی و دووباره به دهنگیکی بهزه وه وتی:

- Ich kann nitch Turkisch sprechen.

- منیش ناتوانم به تورکی قسه بکه م.

پشتی تیکردم و پویش...

ئهم پرووداوه له میشکمد هه لکولرا. که وا بوو ئه گه ر به زوویی فیڤری
زمانه که نه بم کهس به پیاوم دانانیت...

به دريژايي شەش سال بەشداري خوولەکانم کرد. ميوانداري هاوولانی
ئەلمانيم دەکرد، بە هەول و ماندووبوونيکی زۆر فيري ئەلمانی بووم. لە
سايەي ئەمەو زۆر نووسين و کتیبم وەرگيپرا. هیشتا بەشدارم لە گوڤاري
هەفتانەي Der Spiegel و دەيخوینمەو. زمان سەپلەيە، ئەگەر گرنگی
پێنەدەيت بێرتدەچیتەو...

کۆششەکانم بۆ زمان بەرهەمی شياوی خۆی بوو. ئەگەر فيري ئەلمانی
نەبوومايە ئەوا نەمدەتوانی ئەم کتیبەي بەر دەستتان و بەرهەمی (هەلەي
سەدەي پەرورشیاریي؛ پەرورەدەي تیکەلاو) بنووسم.

کاتیک سالی چوارەمم لە ئەلمانيا تەواو کرد و ولفگانگ مایەر خانەنشین
بوو. کۆتا پۆژ بە خیزانی ئیمەي بانگهێشتی مالی خویان کرد. کەلوپەلەکانی
ماله‌وه‌يان پێچابوو و بە نیازبوون بۆ جیهکی نزیك میونخ برۆن. پیکه‌وه
باسوخواسی زۆرمان باسکرد. هەرگیز ئەو پیاوێ دلباشەم لەبیر ناچیتەو...
لە کۆتا سالەکاندا منی بانگهێشتی وانەکانی خۆی دەکرد. دەهاتە وانەکانی
منه‌وه و هاوکاری یەکدی بووین. یەك دنیا کتیبی بە دیاری پێدام. هات بۆ
مالمان و پیکه‌وه نانمان خوارد، خولی ئەلمانی بۆ پەیدا کردم. مەروڤیکی
زۆر ناوازه و دلپاک بوو، بەناوی مەروڤایەتییه‌وه شتی زۆری لیوێ فیربووم،
دەیزانی بێ بەرامبەر چاکە بکات.

بەتەمەنەکان ناتوانن بێ کەموکۆپی و هەلە فيري زمان ببن، بەلام
فیردەبن. پێویستە هەولی زیاتر بدەن و پەنجی زیاتری لە پێناودا بدەن،
میشکی مەروڤ بەدریژايي تەمەن فیردەبێت.

لەبەر ئەمەيە کە پێخەمبەری نازدارمان ﷺ فەرموویەتی: "لە بێشکەوێ تا
گۆر فيري زانست ببن."

گەشەى مېشك، چىنىنى رېشالە دەمارىيەكان لە ئىوان دەمارەخانىكاندا و گەرەبوون و بەهێزبوونی ئەو تۆپانەى لە ئىوان دەمارەخانىكاندا دەچىرئىن لە سالەكانى سەرەتادا زۆر خىراترە. پىگەيشتنى مېشك و فېربوون هاوشانى يەك دەچن بەرپۆه. بەتايبەتى لە (قۇناغى ھەستىارى) دا پەرورەدەيەكى تايبەت و فېربوونی زمان زۆر گرنگە.

ئەو بەشەى زانست كە گەشەى بايۆلۆجى دەمارەخانىكان شىدەكاتەو زۆر تازەيە. بۆ ماوەيەكى دوور و دريژ ھەلسەنگاندنى ئايدىۆلۆجى و قەبلاندن لەم بوارەدا حاكم بوون. ئەم بىر و بۆچوونە ھەلانە كاريگەرى باشيان لەسەر گەشەى مېشك و پەرورەدەى مندالان نەبوو.

فېربوونی زمانى بيانى رېگر نىيە لە فېربوونی زمانى داىك. بە پىچەوانەو مېشك كاتىك فېرى زانىارىيەك دەبىت لەگەل زانىارىيە كۆنەكاندا بەراوردى دەكات و بەو جۆرە فېرى دەبىت. فېربوون بە بەراوردکردن زۆر پارىژراوتر و بەرھەمدارترە.

كات تەرخان بكە

گۆفارىكى ھىندى دەنوسىت: مروفەكان بۆ ئەوەى سەرکەوتوو بن و بىنە (بەرپۆه بەرپۆكى باش) پىويستە ئەم ۱۰ ئامۆزگارىيەى ئامارەيان پىكراو جىيەجى بكن:



۱. كات بۆ بىرکردنەو تەرخان بكە؛ بىرکردنەو سەرچاوەى ھىزە.
۲. كات بۆ رابواردن تەرخان بكە؛ رابواردن نەيىنى گەنجىتيە.
۳. كات بۆ خويندەنەو تەرخان بكە؛ خويندەنەو كانياوى زانىارىيە.

۴. کات بۆ نزاکردن تهرخان بکه؛ نزا له کاته دژواره کاندایه یزی له سه ره پێ وه ستانه.

۵. کات بۆ خو شه ویستی تهرخان بکه؛ خو شه ویستی چێژی ژیا نه.

۶. کات بۆ لیکتیگه یشتن تهرخان بکه.

۷. کات بۆ پیکه نین تهرخان بکه؛ پیکه نین موزیکی پوچه.

۸. کات بۆ به خشین تهرخان بکه؛ به خشین پو شنایی پوژه.

۹. کات بۆ نه انجامدانی کاره که تهرخان بکه.

۱۰. کات بۆ سو پاس کردن تهرخان بکه؛ سو پاس کری می کیکی ژیا نه.

سی شت که کو نتر و ل ده کرین: زمان و خو و ره و شتمانن.

سی شت که خو شه ویسترین: بویری و به پیزی و هاو کاریین.

سی شت که نه فره تیان لیده کریت: قین و خو به زلانی و سپله یین.

سی شت که دا واده کرین: ته ندروستی و دو ستایه تی و ئاسو و ده یین.

سی شت که بیریا ن لیده کریته وه: ژیا ن و مردن و هه می شه یین...

بهشی ههژدهیهه

“چۆن دهتهوئیت فیڕبکرییت، بهو جوړه خه لکی فیڕبکه.”
ویلیام گلاسهر

میښک کاتیڅ دهشخه وین ههر فیړده بیټ

له تاقیکردنه وه کاندای که له سهر مشک ئه نجامدراون، سه لمیټراوه کاتیڅ
مشکه کان دهشخه ون دهماره خانه کانی بهشی هیو کامپه سی میښکیان
وریاکه ره وه ده نیړن و چالاکن. ئه مهش ده ریډه خات که میښک له کاتی
خه وتیښدا ههر کارده کات.^(۱)

به پړوه چوونی (کرداری به هیژکردن) له سهر ئه و زانیاریانه ی فیړیان ده بین
له میښکدا راستیه که نزیکه ی سه د سال ده بیټ زانراوه. بو پاراستنی ئه و
زانیاریانه ی فیړیان ده بین له بیرماندا میښک کاتی خه وتیښ کارده کات.^(۲)

(۱) فیربوون، توئیزینه وه ی میښک و خوئندنګه ی ژیان (gehirnforschung lernen)

(und die schule des lebens)

A.g.e (۲)

له نيتوان هيپوكامپهس و بهشى تويكلى ميشكدا پهيوه ندى زور نزيك و
فره پروو هه يه. ئەو زانياريانهى فيريان ده بين له هيپوكامپه سدا تومارده كرين و
كاتى خه وتنمان ميشك هه ر به رده وام ده بيت له كار كردن. له هيپوكامپه سه وه
زانيارى ده گويزرته وه بۆ بهشى تويكلى ميشك. بهم شيويه زانياريه كان له
تومارى بچووكى هيپوكامپه سه وه ده گوازيته وه بۆ بهشى تويكلى ميشك كه
ناوه ندى گه وره ي توماره و زانياريه كان ده پاريزرين.

لايكمان بكه ن بۆ فيربوونى زمانى ئينگليزى هه نيك خزمهت گوزارى تيدا يه كتيبى PDF يى تيدا يه
Fast Service Group 🍌

ليكدانه وهى زاناكان دهرباره ي ئەم باسه بهم جوړه يه:

"ئەو زانياريانهى له دهماره خانه كانى بهشى هيپوكامپه سدا جيگيربوون و
ئەو ياده وه ريانه ي له توپره دهماريه كاندا تومار كراون ليته دا نامينه وه. له كاتى
خه ودا ئەم دهماره خانه، دهماره خانه كانى بهشى تويكلى ميشك
ورياده كه نه وه و چالاكيان ده كه ن. خانه كانى بهشى تويكلى ميشك
بريارده دن كه كامه زانيارى و پرووداو له يادگارى دوور مه ودا دا
تومارده كريت و زانياريه كه هه لده بژين. خه وى قوول له بارتيرين كه شه بۆ
ئەوه ي زانياريه گرنگه كان هه لبري درين و له يادگارى دوور مه ودا دا
تومار بكرين. له كاتى خه وى قوولدا زانياريه كان سه رله نوئ ريكد خريته وه
و پته و و به هيزده كرين و له يادگارى دوور مه ودا دا تومارده كرين.
زانياريه كانى ميشك بهرگيكي واتادار تريان ده كريت به بهردا." (1)

به پيى ليكو لينه وه نوپه كان، تويكلى ميشك له چاو هيپوكامپه سدا
هتوا شتر فيرده بيت. له كاتى خه ودا ئەو زانياريانهى له هيپوكامپه سدا

(1) ويلسون سياپاس، كارليكي ريكلخراوى نيتوان شه پوله بچووكه كانى هيپوكامپهس و
ريشاله كانى تويكل له كاتى خه وى قوولدا (خه وى شه پول هتواش)، 1998

تۆمارکراون ده گوازيڻه وه بۆ تويکلی میښک، ئەم چالاکیانەش کاتیک
ئەنجامدەدریڻ که مروڤ بچیتە خەویکی قوولەوه.

تاقیکردنەوه یهك له سەر بآئنده کان ئەنجامدراوه. دەنگی خویندنی
بآئنده کان لیدەدریت. زانیاریه کی زۆر کهم ده گويزریتەوه بۆ ناوهندی
فیربوونی میښکی بآئنده که. له بهرامبەر ئەمەدا له کاتی خەودا زانیاریه کان
ده گوازيڻه وه بۆ به شه کانی دیکه ی میښک.

تویژینه وه کان ده ریده خەن که به شیکێ گرنگی کرداری فیربوون له کاتی
خەودا ده گوزەریت. گواستنه وه ی زانیاری له هیۆکامپه سه وه بۆ تويکلی
میښک کاتیک دیتە دی که جهسته رۆبچیتە خەویکی قوولەوه.

دوو باره تویژینه وه کان ده یسه لمینن که (میښک له کاتی خەودا
گه شه ده کات)، خەو رۆلێکی گرنگ ده بینیت له گه شه ی میښکدا.^(۱)

سەرئەنجام: ۲۲

پێویسته بابه ته گرنگ و قورسه کان بهر له خەوتن بخویندريڻ. دواتریش ده ییت
خەویکی باش بخهویت. له کاتی خەوه کهدا زانیاریه کان له یادگاری کورت مهوداوه
ده گويزریتەوه بۆ یادگاری دوور مهودا.

(۱) فیربوون، تویژینه وه ی میښک و خویندنگه ی ژیان (gehirnforschung und lernen)

(die schule des lebens)

هه واليكي رۆژنامه

له پرووی داهینانه وه بهرهمدارترین کات، ئەو کاتهیه که له خه وداين؛

ليکۆلینه وه کان دهريانخستوو لهو کاته نهی که مروف له فشاره کانی رۆژگار دوورده که ويته وه و ههست به ئاسووده یی دهکات داهینه ریی میشکی ده گاته لوتکه. پسرۆره کان که ده لاین: گونجاوترین کهش "ئهو کاتهیه که ده خه ویت"، داوا ده کهن بۆ بره و دان به بیروکه ی داهینه رانه ی "جیی خه و تن له شوین کاره کان دابنریت". له ليکۆلینه وه یه کدا له ئینگلته را، که له سه ر هه زار کهس ئەنجام دراوه، زیاتر له ۳۰% ی به شداربووان و توویانه: "باشترین کهشی بیروکه ی نوێ، جیی خه وه"، ئەمهش له کاتیکدا ته نها ۱۰% ی به شداربوونیان پیاو و ابووه که ده توانن له سه ر میزی ئوفیسه که یان بیروکه ی نوێ دابهینن. له پاش توێژینه وه که پسرۆره کان ده لاین: "ده کریت به دانانی جیی خه و تن له شوین کاره کان میشک ئاسووده بیته وه و کاره کانیش بهرهمدارتر بن." (۱)

پێویسته خه و یکی ریکخراوی سروشتیتان هه بییت و له مه ی و

مادده ی هۆشبه ر دووریکه ونه وه

به و پیه ی له کاتی خه و تندا به دلناییه وه فێرده بین و کاتیك ده چینه خه و ی قووله وه زانیاریه کان له هه یۆ کامپه سه وه ده گوازرینه وه بۆ توێکلی میشک؛ ئەوا پێویسته بزاین چۆن بخه وین. جهسته ریتمیکی خه و ی هه یه. بێگومان بۆ ژیا نیکی ته ندروست و زیاد کردنی بهرهمداریی له فێر بووندا پێویستمان به خه و ی قوول و خه و تنیکی بی ناره حهت بوونه.

فیربوونیکى کاریگەر، تهنها له گه‌ل خه‌ودا دیته‌ دى. پئویسته شه‌و و رۆژ پیچه‌وانه نه‌که‌ینه‌وه. کاتی خه‌وزراندن له‌به‌ر فیربوون؛ ئەو سیسته‌مه‌ی می‌شک بۆ فیربوون بنیاتی ناوه‌ تیکده‌چیت و ناره‌حه‌ت ده‌بیت، چونکه‌ ئەو زانیاریانه‌ی به‌ رۆژ فیریان ده‌بین به‌ شه‌و دووباره‌ ده‌کرینه‌وه. پئویسته هه‌موو خویندکاریک ژيانیکى ریکوپیک و شیاو بژی، به‌تایبه‌تیش پئویسته سیستمی خه‌وتن تیکنه‌دریت.

چه‌ند جیی داخه‌ که ته‌له‌فزیۆنه‌کان و ژيانی شه‌وان و پرۆگرامه‌کانی خو‌ش رابواردن بۆ تیکدانی سیستمی خه‌ومان به‌رده‌وام کارده‌که‌ن... به‌کاره‌ینانی مه‌ی و ماده‌ی هۆشبه‌ر سیستمی خه‌وتنمان تیکده‌ده‌ن، مه‌ی جگه‌ر شی ده‌کاته‌وه. که‌سیک که شه‌و مه‌ی بخواته‌وه کاتیک به‌یانی به‌خه‌به‌ر دیته‌وه هه‌ست به‌ کاریگه‌رییه‌کانی مه‌یه‌که‌ ده‌کات. ئیدی بۆ ئەوه‌ی باش به‌ ئاگا بێته‌وه قاوه‌ ده‌خواته‌وه. مه‌ی و ماده‌ی هۆشبه‌ر کوئه‌ندامی ده‌مارى تیکده‌ده‌ن و بێگومان ریتمی خه‌وتنیش تیکده‌ده‌ن.^(۱) خه‌ویکی ریکخراو یارمه‌تی فیربوون ده‌دات، خه‌وی قوول و ئاسووده‌یی له‌ کاتی خه‌وتندا ده‌بنه‌ مایه‌ی گواسته‌نه‌وه‌ی ئەو زانیاریانه‌ی فیریان بووین له‌ ناو می‌شکماندا. له‌ کاتی خه‌ودا می‌شک کار له‌سه‌ر ئەو زانیاریانه‌ ده‌کات که فیریان بووه.

له‌ کاتی خه‌ودا ئەو زانیاریانه‌ی فیریانبووین:

۱. زۆر ده‌کرین.

۲. چه‌ر ده‌کرینه‌وه.

۳. نیشانه‌ ده‌کرین.

۴. پۆل پۆل و بەش بەش دەکرین.

۵. پیکهوه بهند دهکرین.

۶. چەند هەلسەنگانیکی نویی سۆزدارانه دەر باره ی زانیاریه کان ئەنجام دهدرین.

۷. په یوهندی له نیوانیان و زانیاریه کۆنه کاند ده به ستریت.

۸. به شیوهیه کی باش و پته و جیگیر دهکرین.

لیکۆلینه وه نوییه کان دهریانخستوه که له کاتی خهوی قولدا زانیاریه کان دووباره دهکرینه وه (ههروهک گوێگرته وه له کاسیتیک) و له ئەنجامی ئەم دووباره بوونه وه یاندا زانیاریه کان له ناو میشکدا دهگوازینه وه. بهم جورە زینده وهره که له لایهک خهوتوه، له لایهکی دیکه شه وه خهون ده بیئت و وهک ئەوهی گوێ له کاسیتیک بگریت زانیاریه کان دووباره دهکرینه وه.^(۱)

سەرئەنجام: ۴۴

۱. خهوتن به شیکی گرنگی ماوهی فیربوونه. له کاتی خهوتندا زانیاریه نوییه کان دووباره دهکرینه وه و له هپۆکامپه سه وه دهگوازینه وه بۆ توێکلی میشک. له بهر ئەم هۆیه پتویسته خهویکی پیکخراوی سروشتیان هه بیئت.

۲. پتویسته له مهی و ماددهی هۆش بهر و ئەو شتانهی ریتمی خهو تیکده دهن دوور بکهوینه وه.

۳. خهو زراندن له بهر فیربوون هه لهیه، پتویسته به پۆژ فیربین و به شهویش بخهوین...

خەو، ھاوکاریى کردم بۆ ئەوێ بېمە

حافز



لە گەل سولەیمان بچاکچی حافزی ھاوڕێمدا
لەسەر ئەو قسەمان دەکرد: "چۆن ھەموو
قورئانی لەبەرکردبوو". پرسیارم لێکرد کە چ
کاتیکی پۆژ کاریکردوو و چۆن ھەموو قورئانی

لەبەر کردوو. ئەویش بەم شیوەیە بۆی باسکردم:

"ئەو لاپەرەییە لە قورئاندا دەمویست لەبەری بکەم شەو بەر لەوێ
بەخەوم چەند جارێک دەمخویندوو و ھەولمەدا لەبەری بکەم. بەلام چەند
دێرێک دەمانەو کە بەباشی لە مێشکەدا نەدەنەخشان. دەموت بەیانیش
کاتیکی ھەستام کە مێکی دیکە ھەولمە دەم و ئیدی دەخەوتم. کاتیکی بەیانی لە
خەو ھەلەستام دەمبینی ئەو بەشانەشی کە بۆم سەخت بوون لە بیرمدا
چەسپابوون..."

زۆر کەس کە ھەولێکی بێچانیان بۆ فێربوونی زانیارییەك داو و
فێرنەبوون و تووشی بێھیوايي بوون و دەستیان لێھەلگرتوو، کاتیکی بۆ
پۆژی دوايي لە خەو ھەستاون بێنیوان کە زانیارییەك لە مێشکیاندا
نەخشێنراو. لە سالاھەکانی کاتی خویندکاریمدا شتی لەم شیوەیەم زۆر
بەسەردا ھاتوو...

بەشى نۆزدەيەم

“ قورئان بخويئە لەگەڵ ھيئانی ناوی ئەو خودايەي
خۆتدا کە دروستکردنی ھەر دروستکراویک کاری
ئەوہ.”

العلق: ۱

ئەو مندالانەي بەزەحمەت فيردەبن

زاناکان پيشبینی دەکەن کە نزیکەي ۱۰۰ ھەزار سأل دەبیت زمان ھەيە،
پینج بۆ شەش ھەزار سالیس دەبیت پیتەکان بەکار دەھیتیرین.^(۱)
نیوہ گۆي چەپی میشک ئەو زانیاریانەي دەخویندیرینەوہ لیکدەداتەوہ.
چاو ئەو زانیاریانەي دەخویندیرینەوہ دەنیریت بۆ بەشی بینین لە تویکلی
میشکدا. وریاکەرەوہکان لەوئوہ دەگویندیرینەوہ بۆ پلەکانی لاجانگەکان.
لەویشەوہ دەنیرین بۆ بەشی ھەستیاریی زمان (Wernicke). پاشان لە پری
ریشالە دەمارییەکانەوہ دەگەيەنرین بە ناوہندی زمان (Broca). لەویشەوہ

(۱) فیروبون، توئزینەوہي میشک و خویندنگەي ژیان (gehirnforschung und lernen)

(die schule des lebens)

به شیوهی پله‌بندی به ریک‌خستنیکی تاییهت ده‌گه‌یه‌نرین به توئیکلی یه‌که‌م.
له‌ویشه‌وه به‌ره‌و نه‌ندامه‌کانی قسه‌کردن (ناوپه‌نچک، ماسولکه‌کانی قورگ،
زمان، لیوه‌کان) ئاراسته ده‌کریت...

به ریژه‌ی پینج بۆ شه‌ش له سه‌دی مندا‌لان تووشی بارگرانی ده‌بنه‌وه له
تیگه‌یشتنی زماندا. له قوناغی مندا‌لیدا له کاتی گه‌شه‌سه‌ندنیاندا به زه‌حمه‌ت
ده‌توانن بخویننه‌وه. بۆ ماوه‌یه‌کی زۆر وا ده‌زانرا که ئه‌م مندا‌لانه له
تیگه‌یشتنی ده‌سته‌واژه‌کاندا تووشی بارگرانی ده‌بنه‌وه. به‌لام له ئیستادا
ده‌رکه‌وتوو که ئه‌م مندا‌لانه وریاکه‌ره‌وه‌کانی بیستن له توئیکلی میشکیاندا
هیواش لیک‌ده‌درینه‌وه. زۆرجار، هه‌رچه‌نده هه‌ستیشی پینه‌کریت، ئه‌م
مندا‌لانه له په‌یوه‌ندییه ده‌ماریه‌کاندا کیشه‌یان هه‌یه.

له‌و مندا‌لانه‌دا که کیشه‌ی خویندنه‌وه‌یان هه‌یه، چالاکی ئه‌و به‌شه‌ی
میشک که په‌یوه‌ندی به خویندنه‌وه‌وه هه‌یه لاوازه. چونکه میشک له
دروستکردنی ریشاله ده‌ماریه‌کان له ناوه‌ندی زمان له نیوه‌گۆی چه‌پ‌دا
تووشی ناره‌حه‌تی ده‌بیته.

هیدییوس کلینگبیرگ له لیکۆلینه‌وه‌کانیدا که به ئامیری وینه‌ی
زیرینگانه‌وه‌ی موگناتیس‌ی (MRI) ئه‌نجامیدابوون، که م‌بوونه‌وه‌ی
تۆره‌ده‌ماریه‌کان له‌و به‌شانه‌ی میشک‌دا که به‌پرسی هه‌لسه‌نگاندن سهرنجی
پراکیشابوو، به تاییه‌تی لاوازی نیوه‌گۆی چه‌پ به‌روونی دیاربوو.^(۱) ئه‌م
تیک‌چوونه وردیله‌یه‌ی له‌چینی ریشاله ده‌ماریه‌کانی نیوان ده‌ماره‌خانه‌کاندا
پرووده‌ات ده‌بیته هۆی سه‌ره‌ه‌لدانی کیشه‌ی خویندنه‌وه.

matter Microstructure of temporo-parietal white, Hedehus Kleinberg (۱)
as a basis for reading ability: Evidence from diffusion tensor magnetic

پۆیسته چی بکریٲ له گهل ئه و مندا لانه ی کیشه ی خویندنه و هیان هه یه؟

ده شیت هه ندی جار کیشه ی ئه و مندا لانه ی له خویندنه و هه دا دوو چاری سه ختی ده بنه و هه، روون نه بیٲ. سه ره ئه نجام مندا له که نابیست نیه، به مه به سستی خراپیش وانه کانی فه رامۆش نه گردووه... به لام کاتیك میشك کار له سه ره ئه و وریا که ره وانه ده کات که په یوه ستن به زمانه و هه چهند که موکو رپیه ک دینه ئاراوه. ئه م که موکو رپیا نه به ره همداری میشك که مناکه نه و هه، ته نها ئه و هه ندیه ئه و زانیاریانه ی به میشك ده گهن هیواش لیکده درینه و هه. مندا ل ئه گهر به ته وای له زمان نه گات ناتوانیٲ به راستی بخوینیته و هه و دوو چاری لاوازی له خویندنه و هه دا ده بیٲ.

ئه و مندا لانه ش که کیشه ی خویندنه و هیان هه یه ئه و وریا که ره وانه ی به میشکیان ده گهن ههر لیکده ده نه و هه، به لام پۆیستیان به کاتی زیاتره. پۆیستیان به هه ولی تیگه یشتنی زیاتره. ئه گهر زۆر هه ولبدهن ده بینین که کیشه ی تیگه یشتنیان چاره ده بیٲ. ئه گهر فیربین به راست و ره وانی قسه بکه ن خویندنه و هه شیان باش ده بیٲ.

سه ره ئه نجام: ۲۲

ئه و مندا لانه ی له خویندنه و هه دا تووشی زه حمه ت ده بنه و هه، له بنه ره تدا کیشه ی تیگه یشتنی زمانیان هه یه. پۆیسته سه ره تا راهینان له سه ره قسه کردن و تیگه یستن بکه ن. به تیپه رپوونی کات که موکو رتییه که یان نامینیٲ. ئه م مندا لانه پۆیستیان به لیکتیگه یشتنی زیاتر و گرنگی پیدانی زیاتر و هه ولدانی زیاتر هه یه.

خواردەمەنىيە خىراكان بۆ مىشك مەترسیدارن



لېكۆلېنەو ەكان دەريان خستوو ە
(گۆگرداتى سۆديوم) ە ەك (ماددەى پارىزەر)
ە خواردەمەنىيە ئامادەكراو ەكاندا بەكار دەھيترىت
ە پال ئەو ەدا ە يادگار تىك دەدات كارىگەرى
خراپىشى لەسەر چالاكى مىشك ەيە. گۆگرداتى سۆديوم ە لە
پىشەسازى خۆراك ە ئامادەكراو ەكاندا ەك (ماددەى پارىزەر) بەكار دەھيترىت
سەرەتا يادگار و فېربوون تىك دەدات و پاشانىش كارىگەرى خراپ لەسەر
چالاكىەكانى مىشك دادەنىت. شىۋازى ژيانى ەاوچەرخ بەكار ەينانى
خواردەمەنىيە خىراكانى ە ئەم ماددەيەيان لەخۆگرتوو ە زۆرتر كردوو ە.^(۱)

به پیتی ریژهی تیکراییی نیوده وله تی (۵۲%) ی خویندکاران له ماله وه زیاتر
له ۲۵ کتییی مندا لانیان هه یه. له ولاتی تورکیادا ریژهی ئەو مندا لانهی زیاتر
له ۲۵ کتییی مندا لانیان له ماله وه دا هه یه (۱۹%) یه.

ریژهی نیوده وله تی ئەو مالا نهی (۱۰-۰) کتییی مندا لانیان هه یه
(۲۳%) یه، له ولاتی تورکیادا (۵۶%) ه.

ئەم باره دهریده خات که زۆرینهی خیزانه کان کتیب بۆ مندا له کانیا ناکرن
و کتییان پینا خویننه وه.

به پیتی لیکۆلینه وه کان زۆربهی مامۆستایان جگه له کتییی وانه کهی
خویان گوڤار و رۆژنامه و کتییی خویندنه وهی دیکه - وهک ئامرازی
فیربوون - به کارنا هیئن.

به گویرهی سه ره ژمییه که ۵۰۰ مامۆستای له ۸۳ خویندنگه دا
له خوگر تبوو په یوه ندی مامۆستایان له گه ل کتیب و گوڤاردا بهم شیوه یه
دهرچوو:

۳۰% یان له مانگی کدا هیچ کتیب ناخویننه وه.

۳۵% یان هیچ رۆژنامه یه که ناخویننه وه.

۶۴% یان هیچ گوڤاریکی پیشه گه ری ناخویننه وه.

بۆ سالانیکی زۆر ئەو مامۆستایه ی له دهره وهی ئەو کتیبه ی وهزاره تی
پهروه رده و فیرکردن دهستنیسانی ده کرد کتیییکی دیکه ی ببردایه ته پۆل یان
کتیبخانه ی خویندنگه وه و به خویندکارانی بوتایه ته وه لیپرسینه وهی له گه لدا
دهکرا. ئیستا مه رجی (ده بیئت کتیب له لایه ن وهزاره تی پهروه رده و فیرکردنه وه
دهستنیشان بکریت) لاچوو. وهزاره تی پهروه رده ۱۰۰ کتییی بۆ
خویندنگه کان دهستنیشان کردوو که ده بیئت بخویندرین. ههنگاو یکی نیاز

باشییه... به لام خویندن - وهك لیّدانی ساز، ژهنینی نهی، دروستکردنی
مناره - هونه ریكه. یه کیك فیّری ئەم هونه ره نه بوو بیّت ناتوانیّت
بیخوینیته وه...

له م سالانه ی دوایدا، زیاتر گرنگی به خویندنه وه ده دریّت. بلاو کراوه کان
خیراتر بلاو کراوه ی مندا لان ده خه نه به رده ست. ئیدی دایکان و باوکانیش
کتیب بو مندا له کانیاں ده کرن.

له ولاتی ئەلمانیا کتیب پیوستی هه شته مه، له ئەوروپا به گشتی
هه ژده یه مه. لای ئیمهش ریژه ی خویندنه وه به رزده بیته وه به لام هیشتا
نه گه یشتوو ته ئەو پیگه یه ی ده مانه ویّت. له سالی ۲۰۱۳ دا هه ر که سیك ۷,۱
کتیبی به رده که وت، له سالی ۲۰۱۴ دا ئەم ریژه یه به رزبوو وه بو ۷,۳. ئەو
که سه ی له سالی کدا (۴-۵) کتیبیک بخوینیته وه ناتوانیّت وهك پیوست
میشتکی گۆشبات.

کاتیک له سالی ۲۰۰۱ دا ئەلمانیا له لیکۆلینه وه کان ی پرۆگرامی
هه لسه نگاندنی خویندکارانی نیوده وله تی (PISA) دا پله ی بیست و یه که می
وه رگرت له و ولاته دا قیامه ت به ریابوو... پارتەکان، دامه زراوه
په روه رده یه کان، سه ندیکاکان و په یمانگاکانی توژیینه وه بو ئەوه ی
ولاته که یان له و کهنده لانه ی تییکه وتوو په رزگار بکه ن روونکرده وه یان ده دا.
چه ندین لیکۆلینه وه کران و په روه رده درایه به ر نه شته ری تیمار...

له لیکۆلینه وه کان ی ۲۰۰۴ دا ئەلمانیا پله ی یانزه یه می وه رگرت.

له لیکۆلینه وه کاندای خویندکاره سویدییه کان ۵۶۱ نمره یان به ده سه ته ینا.

هۆله ندیه کان ۵۵۴ نمره

ئینگلیزه کان ۵۵۳ نمره

ئىتالىيە كان ۵۴۱ نمرە

لە كاتىكدا تىكپراي نمرە كان ۵۳۹ بوو؛ ولاتى توركييا ۴۴۹ نمرە
بە دەست ھىنا... ئەنجامىكى وەھا دەبىت كاريگەرى بوومە لەرزە يەكى
ھەبىت لەسەر ولات...

لە دواي ليكۆلېنە وە كانى پرۆگرامى ھەلسەنگاندنى خوئىندكارانى
نىودە ولەتى (PISA) وە ھەروەك لە ئەلمانىا پروويدا، دەبىت سەندىكاكانى
پەروەردە، پارتە كان، دامەزراوە مەدەنىيە كان، نوينەرانى دامەزراوە پىشەيە كان
يەك بە دواي يەكدا پروونكىردنە وە بدەن، ليكۆلېنە وە كانىش دانە دانە ريز
بگرن... پىويستە وەزارەتى پەروەردە، پەروەرشىيارە كان، دايكان و باوكان ئەم
ليكۆلېنە وە يە بىكەنە جىيى باسوخواس. دەبىت ھۆكارە كانى شكستە كان
دەستىشان بگرين. دەبىت سىستىمى پەروەردە سويد كە لە ليكۆلېنە وە كاندا
پەلەي يەكەمى وەرگرتو وە شىبىكرىتە وە كەموكورتىيە كانى خۇمان
پروونبەكەينە وە قۆلى ليھەلمالين تا چارەيان دەكەين...

پىويستە پەروەردە بىيىتە (يەكەم باسى رۆژانەي) ولات؛ چونكە لە ولاتدا
بەر لە ھەر شتىك پەروەردە پىويستى بە نايابىيە.

ئەگەر لاوەكانمان باش پەروەردە بىكەين ئەوا سەركەوتوو دەبن و
ولاتەكەشمان ھەلدەستىتە وە.

ھكومت، وەزارەي پەروەردە، سەندىكاكانى پەروەردە، رىكخراوە
مەدەنىيە كان وەك ئەوەي ھەموو شتىك ئاسايى بىت دەجوولېنە وە. وەك
بلىيت پەروەردە لە كىشەدا نىيە، وەك بلىيت مندا لەكانمان كە داھاتووى
نىشتىمانەكەمانن پەروەردە يەكى خراب وەرناگرن...

ئەگەر خەلکە کەمان پەرۋەردە نەكەين ناتوانين هەلبەستينەو.

مروڤه روڤشېرهكان ولاتهكه يان پيشدهخەن.

زانست مروڤ مهزن دهكات.

خويندنهو، مېشكى مروڤ پەرەپېدەدات؛ دەبېتە ھۆى بەكارھېنانى
ھەردوو نيوەگۆى راست و چەپى مېشك... ئەو كەسەى ھەردوو نيوەگۆى
مېشكى پېكەو دەخاتە گەر، بە بەرھەمدارترین شيوە بەكاريدەھيئت.
خويندنهو گرنگە، جېبەجېكردى ئەو شتانەى دەخويندريتەو زۆر
گرنگريشن...

ليوانليوبوونى ولاته پيشكەوتووكان لە كەسانيك كە زۆر دەخويننەو
رېكەوت نيه.

پەرۋەردگار دەزانيت كە چ شتېك مروڤهكان پيش دەخات و
شكۆمەنديان دەكات. لە قورئانى پېرۆزدا پيمان دەفەرموويت: "بخوينە".
ئەو كەسانەى دەخويننەو پيشدەكەون و بەرزدەبنەو.

ئافرىنەرمان فەرمانمان پيدەكات فيرى زانست بين و دەفەرموويت: "ئايە
ئەوانەى زانان و ئەوانەى هېچ نازانن وەك يەك وان؟" (الزمر: ۹)

پەرۋەردگار فەرمانى ھەولدان و كۆششمان پيدەكات و دەفەرموويت:
"لەپاداشى ئەو كردارە چاكانەدا لەم دنيادا دەيانكردن" (السجده: ۱۷)

تەماشاي ولاته پيشكەوتووكان دەكەيت لە كەسانى خوينەر و زانا و
تيكۆشەر پېكەاتوون. تەماشاي ولاته دواكەوتووكانيش دەكەيت
نەخوينەوار و نەزان و تەمەلەكان زۆرىنەى خەلکەكانيانن.

پەرۋەردگارى مهزن دادگەرە، ستم لە كەس ناكات. ئەو پەرۋەردگارى
بە ئەلمانىيەك و سويدييەك و ژاپونىيەكى بەخشيوە، ئەگەر تېكۆشين بە
ئېمەشى دەبەخشييت.

فەرمانه‌کانی ئەو زاتە بێ هیچ دوودلییه‌ک راستن، ئەو هی گوێپرایه‌لی
فەرمانه‌کانی ئەو زاتە بێت پێشده‌که‌وێت.

سەرئەنجام: ۴۴

پێویسته‌ خوێندنه‌وه و فێربوونی زانست به‌ شه‌وقی په‌رستش و
وره‌به‌رزیه‌وه به‌ئەنجام بگه‌یه‌نین. پێویسته‌ ئەو نه‌وه نوێیه‌ی تازه‌ پێده‌گه‌ن
وه‌ها په‌روه‌رده‌ بکه‌ین که‌ خوێنه‌وار و زانا و تیکۆشه‌ر ده‌ربچن.
پێویسته‌ هه‌روه‌ک ولاته‌ پێشکه‌وتوو هه‌کان گرنگی به‌ خوێندنه‌وه و
فێربوون بده‌ین.

شوان و راویژکاری هاوکاریی دراوی نیوده‌وله‌تی (IMF)



شوانیک له‌ دامینی دۆلیک مه‌ره‌کانی ده‌له‌وه‌پراند.
له‌و کاته‌دا جیپیک لی‌ی نزیک ده‌بیته‌وه. شو‌فیره‌که‌ی که‌
کراسیکی برایونی و پیتاوی پرادا و چاویلکه‌ی پای
بان و بۆینباخی ستیفانو‌ریکی له‌به‌ردابوو داده‌به‌زی‌ت و له‌ شوانه‌که‌
ده‌پرسیت:

- ئە‌گه‌ر بزانه‌م چه‌ند مه‌رت هه‌یه‌، یه‌کیکیان ده‌ده‌یت به‌ من؟
شوانه‌که‌ ته‌ماشایه‌کی کابرای کرد و ته‌ماشایه‌کی مه‌ره‌کانیشی کرد و
وتی: "باشه‌".

کابرا گه‌نجه‌که‌ ئوتومبیله‌که‌ی برده‌ جیه‌کی باش. ته‌له‌فۆنه‌که‌ی به‌
کۆمپیوته‌ره‌وه‌که‌وه‌ په‌یوه‌ستکردبوو و چووبوو سیستمی (NASA) وه‌ و به‌

به کارهیتانی (GPS) نه و ناوهی پشکینیوو و خشتهیه کی ئیکزل (Excel) ی کردبووه که له لوگاریتم و داتا پرکرا بووه و راپورتیکی ۱۵۰ لاپه‌ره‌یی ده‌ره‌ینابوو. دواتر پرووی کردبووه شوانه‌که و پتی وتبوو:

- ۹۸۳ سهر مه‌ری ته‌واوت هه‌یه.

شوانه‌که‌ش وتبووی:

- راسته، ده‌توانیت مه‌رێك به‌یت.

کابرا گه‌نجه‌که مه‌ره‌که‌ی بردبوو و له به‌شی دواوه‌ی جیبه‌که‌ی نابوو.

ئه‌مجاره‌یان شوانه‌که پرووی کردبووه کابرا گه‌نجه‌که و پرسى بووی:

- باشه ئه‌گه‌ر بزانه‌م تۆ له‌کوی و چ کارێك ده‌که‌یت، مه‌ره‌که‌م

ده‌ده‌یته‌وه؟

کابراکه‌ش وتبووی:

- به‌لێ! ئه‌ی بۆ نا؟

شوانه‌که وتبووی:

- تۆ له (IMF) راویژکاریت.

کابراکه به‌ سه‌رسوهرمانه‌وه پرسیبوو:

- چۆن بوو وا زانیت؟

شوانه‌که وه‌لامی دابوووه‌وه:

- زۆر ئاسانه. بێ ئه‌وه‌ی بانگ بکرییت هاتیت بۆ ئێره، ئه‌مه‌ یه‌ك.

دووهم بۆ ئه‌وه‌ی شتیکم پێ بلێیت، که خۆم ده‌یزانه‌م داواى مه‌رێكت لێکردم.

سییه‌میش نازانیت چی ده‌که‌یت، سه‌گه‌که‌ت له‌ گه‌ل مه‌ره‌کاندا لێتیکچوووه‌ وا

خه‌ریکه ده‌یه‌یت!



بەشى بىست و يەكەم

“ لە قۇناغى گەشەسەندىدا، بوونى كۆمپيوتەر
لەبەر دەستى مىندالدا زىانبەخشە.”
پروفىسور مانفريد سپىتزر

مىندال و كۆمپيوتەر

بۆچوونىكى بىلەن كە فېربوونى كۆمپيوتەر و دەستخستنى بەھرەكانى و
بەكارھىنانى بە شتىكى باش دەزانىت. بەكارھىنانى وەك چەشنىك لە
(ھونەر و كارامەتى) دادەنرىت. ھەر كەسنىك بىھوئىت دىيارىيەكى گىرنگ و بە
بايەخ بۇ مىندالەكەى بىكرىت راست چاوى دەچىتە سەر كۆمپيوتەر. ھىچ
كەسنىك لە پرووى گەشەى جەستەى و ژىرى مىندالەكەى ھەلە كۆمپيوتەر
ناروانىت و بىر لە ھە ناكاتە ھە ئاخۇ كۆمپيوتەر زىان بە گەشەى مىندالەكەى
دەگەيەنىت ياخود نا. ئەگەر لەم پروو ھەلە بابەتەكە بىروانىن دەبىنىن كە
كۆمپيوتەر شتىكى ھەرواش بىتوان و پاك نىيە.

لە كۆتايىدا كۆمپيوتەر تەنھا ئامپىرىكە. مىندالىش ئەگەر فېرى بەكارھىنانى
ئامپىرىك بىت شتىكى خراب نىيە، بەلام پەرۋشى و مەراقى زۆر ھەيە
لەسەر ئە ھە مىندال بە شىۋەيەكى سوودبەخش بەكارىدەھىنىت ياخود نا.

هەر وەك لە ھەموو بواریکی دیکەشدا ھەیە، منداڵ کاتیک فیری بە کارھینانی
کۆمپیوتەر دەبێت پتویستی بە سەرپەرشتییەکی جددی ھەیە.

کە ی پتویستە منداڵ کۆمپیوتەری ھەبێت؟ دەبێت کە ی دەستبکات بە
بە کارھینانی؟ پتویستە کە ی فیری بە کارھینانی ئینتەرنێت و وەرگرتنی زانیاری
بێت لێ ھەو؟ دەبێت لە پۆژیکدا چەندیک یاری بە یارییە کۆمپیوتەرییەکان
بکات؟... پەر وەرشیارەکان بە چەری گەتوگۆ لە سەر ئەم باسە دەکەن.

ناو بە ناو دایکان و باوکان دین بۆ لام، کە مێکیش بە شانازییەو دەلێن:
"کۆمپیوتەرم بۆ منداڵە کەم کەریو، ئیدی کۆمپیوتەریک لە ژوورە کە ی خۆیدا
ھە یە. دەشزانیت کۆمپیوتەرە کە بە کاربھێنیت، تەنانەت لە ھەندێ بابەتدا لە
من باشتر دەیزانیت!"

ھەندێ لە خێزانەکان کۆمپیوتەر بە (بەنرخترین دیاری) دەزانن و دەلێن:
"ئە گەر دەر بچیت کۆمپیوتەریکت بۆ دە کەرم."

ھەندێ لە خێزانە بە تەمەنەکان دین و پراو بۆ چوونی من وەر دەگرن لە سەر
ئەو کارە ی کردوویانە تا بزائن باشیان کردووە یان خراب، دەلێن: "باشمان
کردووە؟"

خودی خۆم بە لامەو و گەنگ نییە منداڵ کۆمپیوتەری ھەبێت یان نا،
ئەو ھە ی بە لای منەو و جی ی بایەخە گەنگی دانە بەو ھە ی کاتیک منداڵە کە
دەچیتە سەر کۆمپیوتەرە کە چی دەکات. ھێچ جیاوازییەك نییە لە نێوان
کەرینی ئۆتۆمبیلێک بۆ منداڵێکی گەورەتان و کەرینی کۆمپیوتەریک بۆ
منداڵێکی بچووکتان. ئەو ھە ی گەنگە منداڵە کە بە ئۆتۆمبیلە کە ی چی دەکات
و بۆ کۆی دەچیت. گەنگ ئەو ھە یە منداڵە کە بەو ئامێرە ئەفسوناوییە ی پتی
دەلێن (کۆمپیوتەر) چی دەکات.

ئەگەر كاتەكانى بە يارى كۆمپيوتەرەۋە دەكوژىت، بەتايپەتى ئەگەر ئەو يارىيەنەي دەكرد كە توندوتىژيان تىدايە و وانەكانى فەرامۆش دەكرد ئەۋاۋاتە مندالەكە كۆمپيوتەرەكە بە خراب بەكاردەھىيىت. ئەگەر شت دەنوسىت، لىكۆلىنەۋە دەكات، بە پىگايەكى كورت و ئاسان زانىيى كۆدەكردەۋە ئەۋا زۆر باشە...

لە قۇناغى گەشەسەندىدا، بوۋنى كۆمپيوتەر لەبەر دەستى مندالدا زىانبەخشە

پروفىسور مانفريد سپىتزر بەم شىۋەيە باسى لە زىانەكانى بوۋنى كۆمپيوتەر لە ژوۋرى مندالدا كىرد:

۱. بىچوۋەكانى كوندەپەپوۋ دەبىت درەنگ فىرى فرىن بىن، ئەگەر نا ماسولكە و ئىسكەكانيان باش گەشە ناكەن. مېشك و جەستەي ئەۋ مندالەي بەسەر كۆمپيوتەرەۋەيە ورياكەرەۋەيە باشيان پىناگات بۆ گەشەسەندىيان.

۲. كوندەپەپوۋ شەۋان بە بىستى دەنگى نىچىرەكەي جىيەكەي دەستىشان دەكات. ئەگەر بەچكەكە ھەر بە بچوۋكى بفرىت بە گران دەتوانىت لە پى دەنگەكانەۋە شوپىن دەستىشان بكات.

لە قۇناغى مندالدا مېشك چەند بەشىكى ھەيەكە لە دەرئەنجامى بىستەۋە گەشەدەكەن. كاتىك دەنگەكان بە مېشك دەگەن چەند تۆرىكى دەمارى لە نىۋان دەمارەخانەكاندا دەچىرىن. پىۋىستە لە (قۇناغى ھەستىيىرى) دا ئەۋ دەنگانە بىستىرىن و ئەۋ تۆرانەش بچىرىن و گەشەي مېشك تەۋابكرىت. ئەگەر مندال چەندىن كاترۇمىر لەسەر كۆمپيوتەر بەسەر بەرىت و ئەۋ دەنگانەي پىۋىستە بىانىستىت نەيانىستىت و ئەۋ

شتانه ی پئویسته بیانینیت نه یانبینیت ئەوا بەر بەستیک دروست دەبیت له
پیش گەشەسەندنی بیستن و بینینی مندالە کەدا.

کۆمپیوتەر دەبیتە ریگر لە بەردەم گەشەسەندنی تۆرە دەمارییەکانی بینین و بیستندا

هەرچەندە وینەکانی کۆمپیوتەر ڕەنگا و ڕەنگن و دەنگەکانی بلندگۆکانی
بەرزەن، بەلام ئەمانە هیندە ی وینە و دەنگەکانی ژیاڵی راستەقینە
سەرنجراکێش نین. زۆر شت لە ژیاڵی راستەقینەدا لە جوولەدایە، بۆلای
راست دەروات، بۆلای چەپ دەچیت، دیتە پیشەو، دەرواتە دواو...
میشک لەناو خۆیدا کاردانەوێهێکی تایبەت بۆ شوێنکەوتنی ئەم جوولانە
دروستە کات. وینەکانی کۆمپیوتەریش لەسەر شاشاکە دەردەکەون، بەلام
ئەو وریاکەرەوانە ی لەم وینانەو بە مندالە کە دەگەن میشکی مندالە کە
سنووردەر دەکەن. زۆر مانەو لەسەر کۆمپیوتەر لە قوناغی گەشەسەندندا
(قوناغی نیوان ساوایی تا هەرزەکاری قوناغی گەشەسەندنی خیرای میشکە)
زیان بە گەشە ی میشکی مندالە کە دەگەیهنیت.

۳. هەندێ جوولە بەو ژینگە یە تیدا دەگوزەری واتا وەردەگری. ئەگەر
بەچکە ی کوندەپەپو ژینگە کە ی باش نەناسیت ئەوا لە دۆزینەوێ
شوێنەکاندا تووشی سەختی زۆر دەبیتەو.

ئەو توانایە ی ماوسی کۆمپیوتەریش بەردەستی دەخات بەس نییە بۆ
ئەوێ مندال ژینگە کە ی خۆی بناسیت.

۴. وەلامیک نییە بۆ پرسیاری "ئەو مندالە ی کاتەکانی لەسەر کۆمپیوتەر
دەباتە سەر بە چ شیوێهێک کۆمەلایەتی دەبیت؟". ئەگەر مندالێکی دیکەش

كۆمهلايه تى بوون نابن. تەنھا ئەگەر لە گەل منداڵەكەى دىكەدا پىكەوہ بن
ئەوكات ھەلسوكەوتە كۆمەلايه تىيەكان گەشەدەكەن.

۵. ئەگەر بىيە سەر زىانەكانى تەنيا بوون و يارىكردن بەو يارىيانەى
شەر و شورپان تىدايە... منداڵەكە چۆن ئەو وزە سووتىنەرەى لە ناخىدايە
بەكارىدەبات؟ بەكارنەھىنانى ئەو وزەيە بۆ ماوہيەكى درىژخايەن لە پرووى
پزىشكىيەوہ چەندىن كىشەى لىدەكەوئتەوہ. كاتىك منداڵەكە گەورەدەبىت
ئەگەر ئەو توندوتىژيانەى لە يارىيەكانەوہ فىريانبووہ وەريانبگىرئتە سەر
ژيانى؛ ئەوكات كارەساتى گەورەى لىدەكەوئتەوہ.

بەتايەتەى لە دواى تەمەنى سى سالىيەوہ منداڵەكە فىرى ھەلسوكەوتە
بنەرەتییە زۆر گرنگەكان دەبىت. منداڵ لەم ماوہيەدا تەنھا فىرى قسەكردن و
راكردن نابىت؛ بەلكوو لە متمانەكردن بە دايك و سۆز و مېھرەبانى و
گەرمى باوہشى تىدەگات، ھىچ ئامىرئك ناتوانىت ئەو ھەست و
خۆشەويستىيەى پىيەخشىت. بەتايەتەى ئەو شتانەى لە شاشاكندا
دەيانىيىت ھەر ھىچ... بۆ نموونە؛ من ئەگەر دەست بكەمە ئاوئىكەوہ لە
گەرمى و ساردى يان تەپرەكەى تىدەگەم. گوئىيەكانم لە گەل دەنگى دلوپە
ئاوہكاندا رادىن. شەپۆلەكان دەبينم. بۆنى ئاوى دەرياكە و قەوزەكان دەكەم.
يەك كۆل زانىارى چروپر و ئالۆز لەسەر ئاو وەردەگرم. مەحالە گشت ئەمانە
بە پروانىن لە ئاوى سەر شاشەى كۆمپىوتەرەكە فىربىين. ئەو منداڵەى لەسەر
شاشەى كۆمپىوتەر ئاو دەبينىت لە گەل راستەقىنەى ئاودا پرووبەپروو نابىتەوہ
و فىرنابىت ئەگەر پرووبەپرووى ئاو بووہ چى بكات.

بە پراى من كۆمپىوتەر ھىچ ئىشكى نىيە لە ژوورى منداڵ و لە دايەنگا و
باخچەى ساوايان و خويندنگەدا. پىويستە زۆر ورياي بەكارھىنانىشى بين لە
خويندنگەدا. ھەروەك چۆن ناكرىت بە پەحەتى زانىارى بخريئە مېشكى

مندالەوہ بہو جوړهش کوښوټه ناتوانیت زانیاری بخاته میښکی مندالەوہ.
 فیرکردنی کوښوټه دهیت له ساله کانی دواتردا قسهی له سهر بکریټ.^(۱)
 زیانگه یاندنی ته له فزیوئیش به گه شهی میښک و جهستهش راستیه کی
 زانراوه. ئەو مندالەوہ ته ماشای ته له فزیوئ ده کات ته نها نیوه گوئی چه پی
 میښکی به کارده هیئت. وینه کان هینده خیرا دین و ده چن له سهر شاشه کان
 که نیوه گوئی راست دهرفه تی بیرکردنه وه و خه یال کردنه وهی نابیت. ئەمهش
 له کاتی کدا له گه شهی میښکدا زور گرنکه ههر دوو نیوه گوکه پیکه وه
 به کار بهیترین. ئەم باسهش له بهشی بیست و پینجه مدا به جیا باسکراوه.

سهرته نجام: ۴۴

فیربوون له رپی ئەندامه کانی بینین، بیستن، بوئکردن و تامکردنه وه ههر
 له ناو سکی دایکه وه ده ستپیده کات. ئەم هه ستانه به به کارهیتانی
 بهرده وامیان گه شه ده کهن و پسپوری به ده ست ده هیئن. ئەو وریاکه ره وانهی
 له ئەندامه کانی ههسته کانه وه وهرده گیرین سهره تا ده چنه هیپوکامپهس و
 پاشان ده گوازیته وه بو بهشی توئکلی میښک. بهم شیوه یهش فیربوون و
 گه شهی میښک دهسته بهر ده کریټ.

لیکولینه وه کان په یوهندی نیوان گه شهی میښکی بالندهی زه لکاوه کان و
 شاردنه وهی خوړاکه کانیان له ۱۰ هه زار جیی جیاوازا ئاشکرا کرد. ئەگهر
 بالنده که گوئز نه شاریتته وه ئەوا بهشی هیپوکامپهسی میښکی گه شه ناسه نیټ.
 به کورتی بوچوونی "مندالان له ژینگه ی کوښوټه ردا باستر فیرده بن"
 هه له یه. ئەو وینه وهی کوښوټه و ته له فزیوئ نیشانیان ده دهن له چاو

(۱) فیربوون، توئزینه وهی میښک و خوئندنگه ی ژیان (gehirnforschung und lernen)

ژینگه‌ی راسته‌قینه‌دا به‌پیی پوویست جوول‌ه‌یان نییه و ئەو دەنگانه‌ی
دەریانده‌کەن هیچ شتێک فیری منداڵه‌که‌ ناکەن. نابنە هاوکاری منداڵه‌که‌ بۆ
ئەو‌ه‌ی لە جیهانی راسته‌قینه‌ تیبگات.

کۆمپیوتەر ژینگه‌ی منداڵ ته‌سکده‌کاته‌وه‌ و هه‌ژاری ده‌کات. ده‌نگه‌کان و
وریاکه‌وه‌ره‌کان هاوکاری نابن بۆ ئەو‌ه‌ی لە دنیای راسته‌قینه‌ تیبگات، له‌به‌ر
ئەمه‌ کۆمپیوتەر هیچ ئیشیکی به‌ ژووری منداڵان نییه‌...

بهشی بیست و دووهم

“چه له بی کاتب، هه ندی جار به سهر کتیبیکه وه ئاگای
له خوی نه ده ما و ههر له خۆر ئاوابوونه وه تا خۆر
هه لاتن مۆم له ژووره کهیدا ده سووتا، هه رگیز له
خویندنه وه بیزار نه ده بوو. له م کاته نه شدا چه ندین
خویندکار وانه یان له لا ده خویند.”

گه نجان خاوهن میسکیکی کارکه ری خیران
به ته مه نه کان خاوهن میسکیکی دانان

مندالان خیرا فیرده بن؛ چونکه مروّف کاتیک گه نجه توانای سه رنجدانی
ناوازه یه و خاوهن یادگار یکی زۆر فراوانتره. یادگار زۆر خیراتر کار له سهر
ئه و زانیاریانه ده کات که فیریان ده بیته.

له سه له کانی دواتردا فیربوون هیواش ده بیته وه و به ته مه نه کان هیواشتر
فیرده بن. چونکه خیرایی گواستنه وه ی ته وژمه کاره بایه کانی میسک هه موو
سالتیک دوو بهش له هه زاری چرکه یه ک که مه ده کات. بو یه که مین جار
ده زگای (CIA) ئه م خیراییه یان به کاره ینا بو پیوانی توانای شیکردنه وه ی
سیستمه ئالۆزه کانی که سایتییه کان و هه لبراردنی که سایه تی به توانا. ته وژمه

کاره باییه کان چه ندىك خیراتربن خیرایى بیرکردنه وهی ژیرانه و کارکردنى میشك له سهر پرووداو و زانیارى و بیرۆكه کان هیئده خیراتر ده بیئت. شیکه ره وه باشه کان ئەوانه ن که ده توانن خیرا شیکردنه وه کانیا ن بکه ن. له و سالانه ی دوا ییدا دۆزینه وه گرنگه کانى بواری بیرکاری و فیزیا له لایه ن گه نجه کانه وه ئەنجام درا ون.

به ره همداریی له نیوان زاناکانى بواری کۆمه لایه تیدا، به پیچه وانه ی زانسته کانى بیرکاری و فیزیا، له بیست سالى سهره تادا نییه، به لکو و له پاش (۴۰-۵۰) سالییه وه یه. له م بواره دا میشك چه نده به ته مه نتر بیئت چالاکییه کانى هیئده باشت ر ده بن. به ته مه نه کان باشت ر له گه نجه کان له ده ورو به ریا ن تیده گه ن؛ چونکه خاوه ن ئەزمو و نیکی فراوانن... مروّف کاتیك ده چیته ته مه نه وه فیرده بیئت مروّفه کان بخوینیته وه، خیرا تیده گات که چی پیوسته و به چ ریژه یه کیش پیوستیه تی.

ئەوانه ی خه لاتى نۆبلیان بو ئاشتى به ده سته یئاوه، له وانه به ته مه نترن که له فیزیادا ئەو خه لاته یان به ده سته یئاوه.

ئەو که سه ی سالانیکی زۆر، له گه ل خه لکیکی زۆردا ژیا بیئت و کاری له گه لدا کرد بن، ئەزمو و نیکی زۆری به ده سته یئاوه. که سی ئەزمو و ندار خاوه ن خه رمانیکی گه و ره ی زانیارییه، ده توانی ت زۆر زانیاری پیکه وه کۆبکاته وه و لیكدانه و یان بو بکات. له م پرووه وه به ته مه نه کان له فیربو وندا هه نگاو یك له پیشترن؛ چونکه خه رمانی زانیاری هاوکار ده بیئت بو ئەوه ی زانیارییه نوییه کان له سهر بنچینه کان دابمه زرین رین و ریکبخرین و له میشکدا جیگیر بکری ن. ههر له بهر ئەم هۆیه شه که کۆمه لگا ده یه و یئت له لایه ن (که سه پیگه یشتوو و به ئەزمو و نه کان) وه به ریوه بیردری ت.

له لایه که ی دیکه شه وه گه نجان خاوه نی میسکیکی کارکه ری خیرا و یادگاریکی گه وره ن. ئە گەر کیشه کان له لایه ن کۆمه لیکه وه که پیکهاتیت له گه نج و پیر بخرینه بهر باس و کاری چروپریان له سه ر بکریت ئەوا هه لی چاره سه رکردنیان زیاد ده کات.

ئە گەر (دانایی) نه بیّت کۆکردنه وه ی زانیاری زۆر له بواریکدا ژیری مروّف تیکده دات. بۆ به ته مه نه کان زۆر گرنگه که هه م چاو کراوه بن و هه میش بتوانن زانیاریه کۆنه کان به کاربه یّن. بۆ گه نجه کانیش لیکۆلینه وه و به ده سه ته یّانی زانیاری نوێ و سه رکه وتن گرنگه. ئە گەر دانایی و وزه یه کبخرین ئاسانتر ده گه یّن به سه رکه وتن. پێویسته گه نجه کان و به ته مه نه کان فیّربن پیکه وه کاربکه ن. ئەو کات زۆر ئاسانتر ده توانن بگه نه ئاسۆی سه رکه وتن.

ئەزموون به ره همداریی زیاد ده کات

ئەو لیکۆلینه وانه ی له نیوان راوچییه کاندایه نجامدراون جیی سه رسامین. له و لیکۆلینه وانه دا که له نیوان راوکه ره کانی پاراگوای رۆژه لاتدا که به تیر و که وان راوده که ن ئەنجامدراون ده ریانخستوه که له پاش بیست سال راوکردن ئاستی به ره همدارییان ده گاته لوتکه. له هه شتاکانی سه ده ی رابردوودا لیکۆلینه وه یه ک له سه ر راوچییه کان کرا تا بزانیّت له ناو کۆمه لی راوکه راندا له هه ر ته مه نیکیدا ده توانن چه ندیک راوبکه ن. راوچییه کان له رۆژیکیدا به تیکراییی ۴ کیلو گوشت ده به نه وه بۆ مال. پیاوان له سه ره تای چه لکه کانی ته مه نیاندا زۆرترین گوشت ده به نه وه بۆ مال. سه باره ت به پیکانی ئامانج به تیریش، (۴۰-۴۲) سالیی؛ ته مه نی پیکانی زۆرترین ئامانجه.

ھیلکاری ھاوشیوھش بۆ ھونەرەکانی دیکەى وەك تۆپى پى و موزىك و
شەترەنجىش ھەر راستە. بۆ ئەوھى لە بوارىكدا بگەيتە سەرکەوتنى مەزن
پىويستە بىست سالى ئەزموونت ھەيىت...

سەرئەنجام:

مروڤ بۆ ئەوھى بىيىتە پراوگەرئىكى باش، پىويستى بە بىست سالى
ئەزموون ھەيە. بۆ ئەوھى بىيىنە مامۆستايەكى باش، ياخود بەرپىوھبەرئىكى،
باش پىويستىمان بە كات و ئەزموونى زياترە؛ ئەزموون لە پەرورەدەدا زۆر
گرنگە. بۆ شوئىنكەوتنى نوئىگەرئىيەكان، بۆ ئەنجامدانى توئىژىنەوھى نوئ و بۆ
گەيشتنەوھ بە ولاتە پىشكەوتووھكان پىويستىمان بە گەنجانى بوئ و چالاک
و لىكۆلەر ھەيە. بۆ ئەوھى بەرھەمدارىي لە پەرورەدەدا زياتر بکەين
پىويستە وزە و تامەزرۆي گەنجانمان لە گەل دانايى و زانستى پەرورەرشيارە
بە ئەزموونەكان يەكبخەين.

كۆمەل و كۆمەلگا پىويستە سوود لە ئەزموون و زانىارىي كەسە
بەتەمەنەكان وەربگرن. بەتايىبەتى خانمە بەتەمەنەكان بنچىنەيەكى
لەبىرنەكراوى پەرورەدەن. لە پەرورەدەى نەوھكانياندا پۆلىكى زۆر گرنگان
ھەيە. ھەم بە ئەزموونەكانيان، ھەم بە دانايىيەكانيان سوود بە مندان
دەگەيەن.

بەگوئىرەى ھەلسەنگاندنەكانى پسپۆرانى مېشك و دەمار دايەگەورە
پەرورەرشيار و چاودىرئىكى زۆر باشتەر لە تەلەقزىوئە پەنگاورەنگەكانە بۆ
مندان.

ھېلىكارى ھاوشىۋەش بۇ ھونەرەكانى دىكەى وەك تۆپى پى و موزىك و
شەترەنجىش ھەر راستە. بۇ ئەۋەى لە بۋارىكدا بگەيتە سەرکەۋتنى مەزن
پىۋىستە بىست سال ئەزموونت ھەيىت...

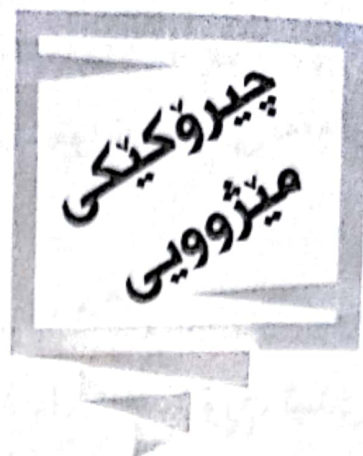
سەرئەنجام: ۴۴

مروڧ بۇ ئەۋەى بىيىتە راۋكەرېكى باش، پىۋىستى بە بىست سال
ئەزموون ھەيە. بۇ ئەۋەى بىيىنە مامۆستايەكى باش، ياخود بەرپىۋەبەرېكى،
باش پىۋىستىمان بە كات و ئەزموونى زياترە؛ ئەزموون لە پەرۋەردەدا زۆر
گرنگە. بۇ شوينكەۋتنى نوڭكەرييەكان، بۇ ئەنجامدانى توڭژىنەۋەى نوڭ و بۇ
گەيشتنەۋە بە ولاتە پىشكەۋتوۋەكان پىۋىستىمان بە گەنجانى بوڭر و چالاك
و لىكۆلەر ھەيە. بۇ ئەۋەى بەرھەمدارىي لە پەرۋەردەدا زياتر بگەين
پىۋىستە وزە و تامەزرۋى گەنجانمان لە گەل دانايى و زانستى پەرۋەرشىارە
بە ئەزموونەكان يەكبخەين.

كۆمەل و كۆمەلگا پىۋىستە سوود لە ئەزموون و زانىارىي كەسە
بەتەمەنەكان ۋەربگرن. بەتاييەتى خانمە بەتەمەنەكان بىنچىنەيەكى
لەبىرنەكراۋى پەرۋەردەن. لە پەرۋەردەى نەۋەكانياندا رۆلېكى زۆر گرنگيان
ھەيە. ھەم بە ئەزموونەكانيان، ھەم بە داناييەكانيان سوود بە مندالان
دەگەيەنن.

بەگوڭرەى ھەلسەنگاندنەكانى پسپۇرانى مېشك و دەمار دايەگەۋرە
پەرۋەرشىار و چاودېرېكى زۆر باشتەر لە تەلەقزىۋنە رەنگاۋرەنگەكانە بۇ
مندال.

ئەگەر بەتەمەنكىيان لەنيواندا
بوويايە، تووشى ئەم كارەساتە
دەبوونەوه؟



سولتان موراڧ پاش بىردنەوھى شەپرى
كۆسۈڧۇ، لەگەل يەككە لە وەزىرەكانىدا بە
مەيدانى جەنگەكەدا دەگەران و بىنى كەوا
چەندەھا سەربازى گەنجىيان لە دوژمن كوشتووه و بىروراكانى خۆى بۆ
وەزىرەكەى دەربرى و پىي وت:
- چەندەش گەنجن...

وەزىرىش ئەم وەلامەى دايەوھ، كە زۆر باش گىرنگى ئەزموون و دانايى
دەخاتە پروو:
- سولتانم، ئەگەر بەتەمەنكىيان لە نيواندا بووايە ھەرگىز تووشى ئەم
كارەساتە دەبوونەوه؟

بىرۆكەى گۆرىنى دنيا

لە ناوجەرگەى پەرستگاي وىستمىستەر
ماناستىرىن لەسەر گۆرى قەشەيەكى
ئەنگلىكانى ئەم وتانە نووسرابوو: "كاتىك گەنج
بووم ئاواتەكانم بى سنوور بوون، دەمويست دنيا
بگۆرم، كاتىك گەورەبووم و ژىربووم تىگەيشتم
كە دنيا ناگۆردىت. بۆيە منىش كەمىك ئاواتەكانم بچووك كردنەوھ و
بىرپارمدا تەنھا ولاتەكەى خۆم بگۆرم، بەلام ئەويش لەوھ ناچىت بگۆردىت.



كاتىك زۆر چوومە تەمەنەو بەدوايىن وزە و ھىزمەو ھەولى گۆرپىنى
خىزانە كەم و كەسە نىزىكە كانم تاقىكردنەو. بەداخەو نەمتوانى ئەمەش
بەدبىيىنم...

ئىستاكاتىك وا لەسەر جىي مەرگم لەناكاو زانىم كە ئەگەر سەرەتا خۆم
بگۆرپايە ئەوا دەبوومە نموونە بۆ ئەوان و دەمتوانى خىزانە كەم بگۆرپم. ئىدى
دەمتوانى ئەو ورە و ئىلھامەى لەوانەو ھەرم دەگرت زياتر پەرەم پىدايە. كى
دەزائىت رەنگە بمتوانايە تەنانەت دنياش بگۆرپم..."

بەشى بىست و سىيەم

“كەستان بە تەواۋى ئيمان و باوەر ناھىيىت، تا ھەرچى
بۇ خۆى پىي خوشە بۇ برا موسولمانەكەشى پىي خوش
نەيىت.”

حەزرەتى محمد ﷺ

مرۇف چ كاتىك خۆپەرست، چ كاتىك گيانفیدايه؟

مرۇف بوونەوهرىكى كۆمەلایەتییە، لەناو كۆمەلدا دەرى. ھەم بۇ خۆى و
ھەم بۇ كۆمەلگاكەشى فیردەيىت. دەیەويىت لەناو كۆمەلدا سەربكەويىت.

مرۇف كاتىك مندالە خۆپەرستە، كاتىك گەنجە رەگەزى بەرامبەر
سەرنجى رادەكىشىت. كاتىك گەورە دەيىت بۇ گوشكردنى مندالەكانى
تیدەكوشىت و، دواتر پىشەرەوى كۆمەلگا دەكات. كاتىك دەچىتە تەمەنەو
زانبارییهكانى زیاد دەكەن و خەلكى دەكاتە ھاوبەش تىياندا.

مرۇف شتى خوشدەويىت، رقى لىی دەيىتەو، فەرمان دەكات، ھاوکار
دەيىت، فشار دەكات، یارمەتى كەسانى دیکە دەدات، كىپرکىی كەسانى
دیکە دەكات، پىكەوە یارى دەكەن، بەرامبەر یەك یارى دەكەن... ھەموو
ئەمانە لە كۆمەلگادا دەگوزەرىن.

ئەو ۋە راست نىيە كە مەروۇف تەنھابىر لەخۇي دەكاتەو، خۇپەرستانە
ھەلسوكەوت دەكات و گەنگى بە سوود و قازانجى خۇي دەدات. لە سالى
۲۰۰۰ لە ئەمىركادا - كە گەورەترىن كۆمەلگاي سەرمايەدارىيى دىنبايە - كۆي
بەخشىنى خەلكە كە ۲۰۳ مىلياردۇلار بوو.

ئالوگورى زانىارىيىش، ھىندەي ئالوگورى دراو و سامان مەروۇف دىلخۇش
دەكات. مەروۇف كاتىك لە كۆمەلگادا دەژى فېرى گەشەپىدانى كەسايەتتى،
گورىنى بىرۆكەكانى، دەستەبەركردنى ھەماھەنگى لە كۆمەلگادا دەبىت.
لەناو كۆمەلگادا بەدوای دىلخۇشىدا دەگەپرىت؛ بەم جورە دەبىتە
بوونەو ەرىكى كۆمەلەتتى.

مەروۇف ئەگەر بەتەنبا سەركەوتوو بىت دىلخۇش نابىت. كاتىك
دىلخۇش دەبىت كە ئەو شتانەي ھەيەتتى بە كەسانى دىكەشى بىەخشىت.
لىكۆلىنەو ەكان لە مىشكدە دەريانخستوو كە سىستىمى دۇپامىن لە كاتى
ھاوكارى كردنى يەكترى و پىكەو ەكار كردندا زور چالاكتەر دەبىت. پىكەو ە
كار كردن مەروۇف ھاندەدات و مەروۇفەكان كاتىك بە ھاوبەشى كاردەكەن لە
تەنھابىر لەخۇكردنەو ەپاشگەز دەبنەو ە.

(پىكەو ەكار كردن) بۇ مىندالە بچووكەكان گرانە، پىويستە ھەولتىكى زور
بدەن بۇ ئەو ەي فېرى پىكەو ەكار كردن و ھاوكارى كردن بىن.

كار كردن بە ھاوبەشى ئەگەرچى لە ماو ەيەكى كورتىشدا قازانجىكى
زورى نەبىت، لە وادەيەكى دوور و درىژدا سوودىكى زورى دەبىت. مەروۇف
دەتوانىت بە بىركردنەو ەي لە قازانجە درىژخايەنەكان ئەو سوودانەي لە
ماو ەيەكى كورتدا دەستەخرىن فەرامۆشبات و بەم شىو ەيە فېرى پىكەو ە
كار كردن دەبىت.

پیکه وه کارکردن و ههولدان بو کۆمه لگا گرنگترین مهرجی بوون به
کهسیکی کۆمه لایه تی و کلتوورین. پیکه وه کارکردن واته (فیداکاری و
بهشکردن).

زانایه کی بلیمه ت شتیك ده دۆزیتته وه و به ههنگاوێکی مهزن ولات پیش
ده خات. به لام کاتی پرچیژی له م جووره زور که مه. ژاپونییه کان
سه لماندوو یانه که کاتیک ئه و زانایانه ی له تیمدا کارده کهن داهیتان و
گه شه سه نندیان ده بیت ههنگاو به ههنگاو پیشده که ون. ئه وانه ی له تیمدا
کارده کهن سوود له بیروپرای یه کتری وهرده گرن و بهرده وام پیشده که ون. له
سایه ی ئه مه وه ئه وانه ی به تیم کارده کهن؛ پیش ئه و زانایه ی ههنگاوێکی
گه و ره ده نیت ده ده نه وه.

ئه م ئاکامه ش ده ریده خات که کاری به کۆمه ل له ههولێ تاکه که سی
به ره مه مدارتره.

مروڤ ته نها خو په رسته؟

ده یئید هیوم، ۲۵۰ سال له مه و بهر وتوو یه تی: "مروڤ بوونه وه ریکی
خو په رسته."

نووسه ری ئه مریکی جاک له ندهن ده لیّت: "مروڤه کان ده بن به دوو
به شه وه: هه ندیکیان ده دۆشن و هه ندیکیان ده دۆشرین."

بیردۆزه کانی "ماسی گه و ره ماسیه بچوو که کان قوتده دات؛ به هیزه کان
ده میننه وه و لاوازه کان له ناوده چن"، که له وانه کانی زانستی سروشتی و
وانه ی زینده وه رزانیدا ده وترینه وه، به ته واوی راسته قینه پیکناهینن.

ئەو ۋە راست نىيە كە مەرۇف تەنھا بىر لەخۇي دەكاتەو، خۇپەرستانە
ھەلسۇكەوت دەكات و گىرنگى بە سوود و قازانجى خۇي دەدات. لە سالى
۲۰۰۰ لە ئەمىركادا - كە گەورەترىن كۆمەلگاي سەرمايەدارىيى دىنبايە - كۆي
بەخشىنى خەلكە كە ۲۰۳ مىليار دۆلار بوو.

ئالوگۇرى زانىارىش، ھىندەي ئالوگۇرى دراو و سامان مەرۇف دلخۇش
دەكات. مەرۇف كاتىك لە كۆمەلگادا دەژى فىرى گەشەپىدانى كەسايەتى،
گۇرپىنى بىرۆكەكانى، دەستەبەركردنى ھەماھەنگى لە كۆمەلگادا دەيىت.
لەناو كۆمەلگادا بەدواي دلخۇشىدا دەگەپىت؛ بەم جۆرە دەيىتە
بوونەو ھەريكى كۆمەلەيەتى.

مەرۇف ئەگەر بەتەنبا سەركەوتوو يىت دلخۇش نايىت. كاتىك
دلخۇشدەيىت كە ئەو شتانەي ھەيەتى بە كەسانى دىكەشى بىەخشىت.

لىكۆلىنەو ھەكان لە مېشكدا دەريانخستوو كە سىستىمى دۇپامىن لە كاتى
ھاوكارى كردنى يەكترى و پىكەو ھەكار كردندا زۆر چالاكتەر دەيىت. پىكەو ھە
كار كردن مەرۇف ھاندەدات و مەرۇفەكان كاتىك بە ھاوبەشى كاردەكەن لە
تەنھا بىر لەخۇكردنەو ھەپاشگەز دەبنەو.

(پىكەو ھەكار كردن) بۆ مىندالە بچووكەكان گرانە، پىويستە ھەولپىكى زۆر
بدەن بۆ ئەو ھەي فىرى پىكەو ھەكار كردن و ھاوكارى كردن بىن.

كار كردن بە ھاوبەشى ئەگەرچى لە ماو ھەيەكى كورتىشدا قازانجىكى
زۆرى نەيىت، لە وادەيەكى دوور و درىژدا سوودپىكى زۆرى دەيىت. مەرۇف
دەتوانىت بە بىركردنەو ھەي لە قازانجە درىژخايەنەكان ئەو سوودانەي لە
ماو ھەيەكى كورتدا دەستەخرىن ھەرامۆشېكات و بەم شىو ھەيە فىرى پىكەو ھە
كار كردن دەيىت.

پښکوه کارکردن و ههولدان بۆ کۆمه لگا گرنه گرتين مه رجی بوون به
که سيکی کۆمه لايه تی و کلتوورين. پښکوه کارکردن واته (فيداکاری و
به شکردن).

زانايه کی بليمه ت شتيك ده دۆزيتته وه و به ههنگاو يکی مه زن ولات پيش
ده خات. به لام کاتي پرچيژي له م جوړه زور که مه. ژاپونييه کان
سه لماندوويانه که کاتيک تهو زانايانه ی له تيمدا کارده کهن داهيتان و
گه شه سه نديان ده بيت ههنگاو به ههنگاو پيشده کهون. تهوانه ی له تيمدا
کارده کهن سوود له بيروپاي يه کتری وهرده گرن و بهرده وام پيشده کهون. له
سايه ی ته مه وه تهوانه ی به تيم کارده کهن؛ پيش تهو زانايه ی ههنگاو يکی
گه وره ده نييت ده ده نه وه.

ته م ئاکامه ش ده ريده خات که کاری به کۆمه ل له ههولای تاکه که سی
به ره مه مدار تره.

مروڤ ته نه ها خو په رسته؟

ده يشيد هيوم، ۲۵۰ سال له مه و بهر و توويه تی: "مروڤ بوونه وه ريکی
خو په رسته."

نووسه ری ته مريکی جاک له ندهن ده لييت: "مروڤه کان ده بن به دوو
به شه وه: هه نديکيان ده دوشن و هه نديکيان ده دوشرين."

بيردۆزه کانی "ماسی گه وره ماسيه بچو و که کان قوتده دات؛ به هيژه کان
ده ميننه وه و لاوازه کان له ناوده چن"، که له وانه کانی زانستی سروشتی و
وانه ی زينده وه رزانيده ده وترينه وه، به ته وای راسته قينه پيکناهيئن.

سەر سەختەکان و داروینییه کۆمەڵایەتییهکان بۆ ماوێههکی زۆر مێشکیان
شۆردەوه. دەیانوت که سروشتی مرۆف تەنها مەیلی بەلای بێبەزەیی بوون،
رقوکیه، ستهم و وەدەرنان، خۆپەرستی و هیزهوهیه، هەولیاندهدا هەمووان
لەسەر ئەم باوەڕەیان رازیبکەن.

مرۆف تەنها (گورگ) نییه، درندهیی تەنها پرووێهکی مرۆف؛ ئەو پرووێهکی
که پێویستە بە فێرکردنی بەها پرەوشتی و ئایینییهکان چاکبکێتەوه. ئەو
بیرۆکەیهی که مرۆف بەتەواوی وەك (بوونهوهریکی خۆپەرست) دەبینیت
ناتوانیت ئەو هاوکاری و پێکەوه ژيان و هاوبەشییهی له کۆمەڵگادا
دەبیریت پروونبکاتەوه.

له سروشتدا بنەرەت (هاوکاری)یه. شەر و بەرەنگاربوونهوه و قووتدانی
بچووکەکان پرووداوی شازن. هەموو بەچکەکان له سایه‌ی هاوکاری و
پارێزگاری دایک و باوکیانهوه دینه ژيانەوه، هاوکاری و پارێزگاری له مرۆفدا
بەدرێژایی تەمەن بەردهوام دەبێت. ئەگەر ژيان بەرەریکانی بوویایه و
هاوکاریکردن نەبویایه، ئەوا ساواکان نەیاندهتوانی له ژياندا بمێننهوه...

یاسای هاوکاری له گەردووندا کاردهکات؛ پەرودرگار به باراندنی باران
هه‌وره‌کان دەنیریت بۆ هاوکاریی تەواوی بوونه‌وه‌ران، خۆر بێ ئەوهی هیچ
پاداشتیك وەرگریت پرووناکیمان پێده‌دات، گەرممان ده‌کاته‌وه،
خواردنه‌کانمان بۆ پێده‌گه‌یه‌نیت. پەرودرگار خواردنه‌ بێهاوتاکانی وەك
شووتی و کاله‌ك و ترێ له چێشتخانه‌ی دنیا‌دا به وزه‌ی خۆر پێده‌گه‌یه‌نیت.
پرووه‌که‌کان بۆ هاوکاریی ئازەله‌کان راده‌که‌ن، دووباره‌ پرووه‌که‌کان و
دره‌خته‌کان مرۆف ده‌ژیه‌نن، ئازەله‌کان خواردنگه‌لیکی به‌ به‌های وەك
هه‌نگوین و شیر و هیلکه‌ بۆ مرۆف ده‌سته‌به‌ر ده‌که‌ن. گشتیان له گەردووندا
نمونه‌گه‌لیکی ناوازه‌ی هاوکاری نمایشده‌که‌ن.

ئەگەر ژيان تەنھا بەربەرئىكەن بولسا ئەو ئەدەكرا ئەو ھاوکارىيە دايگان بەرۋەلەكەن دەپ دەپ ئەو ھەولەي لە پىناو ئەواندا دەيدەن پروونبىرئەو. مەشكى دايك بۇ پاراستىنى بېچوۋەكەن، بەسەگدا ھەلدەشاخىت و ژيانى خۇي دەكەتە قوربانىان. كەلەشەك ئەو خواردەنەي دەيدۈزىتەو بۇ خۇي ناخوات و بانگى مەشكەكەن دەكەت و بەوانى دەدات. دايگان و باوگان فەداكارىيەكە دەنۈيەن لە پىناو رۋەلەكەن، كە ھەرگىز جىيى باوەر نىيە. بۇ خۇيان ناخۇن دەيدەن بە مەندالەكەن، بۇ خۇيان جەل لەبەر ناكەن دىسانەو ھەر دەيدەن بە مەندالەكەن...

ئەو بىردۈزەي ژيان وەك (بەربەرئىكەن) دەپىت ھەرگىز ناتوانىت ئەو دىلخۇشەي (پەكەو فەربوون) پىمانى دەبەخشىت، پروونبەكەتەو. مەقەكەن كەتەك پەكەو فەردەن سىستىمى دۇپامىنى مەشكىان زۇر زىاتەر ھۇرمۇنى دىلخۇشى دەپتەت. ھاوکارىكەن خەلەكەي و دىلخۇشەكەن و خەستە پەكەنەن، مەقە دىلخۇشەكەت. زىان گەيانەن بە مەقەكەن و نەمەكەن لە پەزارەدا ھەموو مەقەكەي بەپەردان خەمبار دەكەت.

قەسەكەن شەتەك نىيە لە سەشتى مەقەدا ھەپتە. لە دواتردا نەچارەبەن فەرى قەسەكەن بىن. مەقە كە بوونەوەرەكەي كۆمەلەيەتە، لە دواتردا فەرى قەسەكەن، كە رەفەتەكەي كۆمەلەيەتە، دەپتە.

مەقە ھەرەكە چۇن لە دواتردا فەرى قەسەكەن دەپتە، بەھەمان شەپەش لە دواتردا فەرى ھاوکارىكەن دەپتە. ھاوکارىكەن مەقە دىلخۇشەكەت. بەھەلەينى و رەشتەكەن ئامۇزگەرى دەكەن تا پرووى خۇپەستى مەقە پەروەردە بىرەت و پرووى كۆمەلەيەتە و ھاوکارىكەن گەشەپەدەت.

قورئان فەرمان دەکات بە بەخشینی خیر و زەکات بە ھەزاران.
ئامۆژگاریمان دەکات، تا چاکە لە گەل ھەزار و بی دایک و باوکاندا بکەین.
چاکە کردن لە گەل دایک و باوک و کەسە نزیکەکاندا دووبارە لە فەرمانە
پەرۆزەکانە.

پێغەمبەری خوشەوێستمان ﷺ دەفەرمووێت: "ئەو دەستە ی
دەبەخشیت لەسەر و ئەو دەستەوێیە کە وەردەگریت"^(۱)؛ ئیدی ئەو دەستە بن
کە دەبەخشیت. دووبارە پێغەمبەری نازدارمان ﷺ دەفەرمووێت "باشترینی
مروڤەکان ئەوێانە کە سوودی بۆ خەلکی ھەیە."

ئەم فەرمان و ئامۆژگارییانە کۆمەلگا دەکەنە کۆمەلگایەکی ھاوکار و
پشتیوانخواز و پیکھاتوو، لە شەر و بەربەریکانی دوورمان دەخەنەو.

ھاوکاریکردنی کەسیک، کە پێویستی بە ھاوکاری بیت مروڤ
دلخۆشەدەکات، وێژدانی ئارامدەکاتەو... ھاوکاریکردنی ھەزارەکان
ئەزکیکی مروڤایەتی و ئایینیشە.

لە پروی زانستی میشتک و دەماریشەو دەکریت ئەو ھەستی
دلخۆشییە ھاوکاریکردن لە کۆمەلگادا دەبێخشیتهو، لە پێی سیستمی
خەلاتەو پروونبکریتهو.

دەکریت بیروکە ی خەلات-دلخۆشی بەم جوڤە پروونبکریتهو:

"ئەگەر من ئەم سیوێ دەستم نەخۆم و بیدەم بە خوشک و برا
نەخۆشەکم، ئەوا ئەگەرچی گەدەشم بۆلەبۆلی بیت بەلام میشتکم لەبەر تام
و چێژی سیوێکە نا، بەلکوو لەبەر بیری دلخۆشبوونی خوشک و براکەم لە
پێی سیستمی خەلاتەو خەلاتم دەکات. ئەم بیرە لە توێکلی میشتکدا جیگیر

دهبیت و ریگر دهبیت له وهی گاز له سیوه که بگرم. پیویسته فیربین که میشکمان خه لاتمان دهکات، بو ئه مهش کات پیویسته. به تیپه ربوونی کات مروّف فیردهبیت به دلخووشی کهسانی دیکه دلخوش بییت.^(۱)

ئه وهی به خو په رستییه وه له کومه لگادا هه لده سوریت، پینا که نیت. بیگومان که سانیک هه ن که به زهره ری کهسانی دیکه دهوله مه ند ده بن و خه لگی ده گوشن، هه لیانده خه له تینن و ده یانرهنجینن. هه موو پوژیک له میدیا کانه وه لیدان و کوشتن و ناهه قی ده بیستین و ده بینین. به لام سروشتی مروّف حه زی له مانه نییه... به پیچه وانه وه به شوین به ریوه به ری کدا ده گه رین که دادگه ری به رپا بکات. به شوین به ریوه به ری کدا ده گه رین که پرس و پراویر بکات، نه ک هه ر فه رمان ده ربکات. ده یه ویت به ریوه به ره کان به رزترین ئاستی ره وشت بهیننه ژیانی پوژانه وه.

سهرئه نجام: ۴۴

مروّف ته نها خو په رست نییه، خو په رستی تاییه تمه ندییه کی مروّفه که پیویسته په روه رده بکریت؛ مروّفی خو په رست دلخوش ناییت. مروّف بوونه وه ریکی کومه لایه تییه؛ له گه ل مروّفه کانی دیکه دا پیکه وه ده ژی، پیکه وه هاوکاری یه ک ده کهن. فیداکاری و هاوبه شی و هاوکاری کردنی خه لکی مروّف دلخوش ده کات. مروّف ئه گه ر ئه و شتانه ی هه یه تی له گه ل کهسانی دیکه دا به شیان بکات و هاوکارییان بکات، ئه و میشکی دوپامینی زیاتر ده ریژیت و به مهش زیاتر دلخوش ده بییت.

(۱) فیربوون، توژیینه وهی میشک و خویندنگه ی ژیان (gehirnforschung und lernen)

(die schule des lebens)

مندالی خۆپەرست تەنھا بە پەروەردەکردن دەبێتە مرۆفێکی ھاوکارىخواز
و فیداکار و چاکەکار و کۆمەلایەتى.

ئەو شتانەى ژيانىان خۆشکردوو وەهايان لێکردوو بەرگەى بگيردریت
بەربەرێکانى و شەپۆشۆر نىيە، بەلکوو ھاوکارى و ھاوبەشى و خۆشەويستى
و فیداکارىيە.

پۆيسته دايك و باوك و مامۆستا ھاوکارى منداڵەکانيان بن و
پاويژکاريان بن، فيريان بکەن بە پێوانە و دادگەر بن، پۆيسته لەو کەسانە
بن کە ئامۆژگاريکارن ئەک فەرماندەرکەر. لەوێش گەرنگتر پۆيسته
قسەکانيان و رەفتارەکانيان يەکبەگەرنەو و ببنە پيشەنگ...

کۆى گشتى قەرر

کۆرە بچووکە کە هات بۆ لای دايكى و
کاغەزێكى بۆ دريژ کرد. دايكى دواى ئەوێ
دەستەکانى بە بەروانگە کەى وشکەردەو دەستى
کرد بە خويندەوێ کاغەزە کە:



- چيمەنە کەم بېرێو: ۵ دۆلار

- ژوورە کەم پاککردوو تەو: ۱ دۆلار

- چووم بۆ شت کړين: ۵۰ سەنت

- چاوديرى خوشکە بچووکە کەم کردوو: ۲۵ سەنت

- زبڵە کەم فريداو: ۱ دۆلار

- کارتێكى باشم هيناو تەو: ۵ دۆلار

- باخچە کەم پاککردوو تەو: ۲ دۆلار

- کۆی گشتی قەرز: ۱۴ دۆلار و ۷۵ سەنت...

دایکە کاغەزەکەى لە دەستى کۆرەکەى، کە بە ھیواوە تەماشای دایکى دەکرد، وەرگرت و لە پرووەکەى دیکەى ئەمانەى نووسى:

- نۆ مانگ بە سکی خۆم هەلمگرتیت: بەخۆپرایى

- کاتیك نەخۆش دەکەوتیت بەسەر سەرتهووە دەووەستام و چیم

لەدەستبەهاتایە دەمکرد بۆت: بەخۆپرایى

- چەندین سالا بە ھۆکاری جیا جیا لەبەر تۆ فرمیسک هەلدەپێژم:

بەخۆپرایى

- لەبەر تۆ چەندین شەو بیداربووم و نەخەوتووم: بەخۆپرایى

- یارییە کانتم کۆدەکردەو، خواردنەکەتم بۆ ئامادە دەکردیت، جل و

بەرگە کانتم دەشۆرد و ئوتوم دەکردن: بەخۆپرایى، پۆلەکەم!

ئەگەر هەموو ئەمانە کۆبکەیتەووە دەبینیت کە خۆشەویستى بەرامبەریکی

نییە؛ چونکە بەخۆپراییە...

منداڵەکە کاتیك ئەو شتانەى دایکى نووسیوونى خویندییهووە چاوەکانى

پەر ئەسرىن بوون و بە منەتبارییەکە تەماشایەکی دایکى کرد و وتى: "زۆرم

خۆشەویتی دایە گیان!"، ئینجا توند باوەشى پێدا کرد. پاشان لەسەر

کاغەزەکەى نووسى: "هەمووی دراوہ."

بهشی بیست و چوارهم

بۆ ئهوهی منداڵه که مان بهر هوش و سهرکه و توو گۆش بکهین،
ده بیټ چی بکهین؟

هه موو خیزانیك ده یانه ویت که منداڵه که یان بهر هوش و زرنگ و
لیهاتوو و سهرکه و توو بیټ. له هه مان کاتیشدا ئاره زوو ده کهن که به
ئاسوودهیی و به خته وهری بژی. پهروه رده سهرچاوهی رهوشته. باشتترین
پهروه رشیا ریش پیغه مبهری نازدارمانه ﷺ، ئه و خوشه و یسته بۆ ته واکردنی
رهوش و نیردراوه، بۆ ئهوهی منداڵه کانمان رهوشتیکی جوانیان هه بیټ
پیویسته پهروه ردهیه کی جوان بکریڻ و، نموونه گه لیکی جوانیش بیڻن.
پیغه مبهری خوشه و یستمان ﷺ مندا لانی زور خوشه و یست، گرنگی
پیده دان، قسه ی له گه ل ده کردن و وانه ی پیده دان. یه که م تایبه تمه ندی
پهروه رشیا ریکی باشیش ئه وهیه مندا لانی خوشبو ویت، دواتریش پیویسته به
فیدا کاریه وه گرنگیان پیدات.

بۆ ئهوهی منداڵه که مان رهوشتیکی باشی هه بیټ و له ژیا نیدا سهرکه و توو
بیټ ته وانا کان و دهرووناس و پهروه رشیا ران ئه م پیشیارانه به دایکان و
باوکان و ئیمه ده ده ن:

۱. پەروردهی مندال له ناو سکی دایکیه وه ده سته پیده کات. هر له قوناغی سکپریه وه گرنگی به پەروردهی مندال که تان بدن.

گه شهی کوئه ندای ده مارخانهی ساوا باش یان خراب کاریگر ده بیت به چالاکي و هه لسوکه وته کانی دایکی له ماوهی سکپریدا. جگه ره کیشان، مهی خواردنه وه و به کارهینانی ماده هوشبه ره کان به خرابی کارده که نه سهر گه شهی کوړپه له و مه ترسی بارگرانی له فیربووندا و تیکچوونی هه لسوکه وته له مندال که دا زیاده که ن.

دووباره له م قوناغه دا پیویسته دایک گرنگی به خوراک بدات. پیویسته ماسی و نان له سهر خوانه کانیان نه بریت. جگه له وهش پیویسته له فشار و ئه ندیشه و ترس خوی به دوور بگریت و هه ولبدات پروو خوشبیت و مه شق و راهینانی جهسته یی بکات.

۲. له گه ل ساوادا په یوه ندی زور بگرن.

به تایبهت هه ولبدن که شیک بره خسین، که چالاک و کارای بکات. پیویسته دایک ته نانهت له کاتی ئه نجامدانی کاروباری مال هه وشدا له لای مندال که ی بیت و ئه و ئاماژانه ی پیدات که بو گه شهی به هره کانی بینین و بیستن و تیگه یشتنی مندال که پیویستن. جگه له وهش پیویسته قسه ی له گه لدا بکات و سهرنجه کانی خوی پیلیت.

مندالان چهنده زوو زوو بخرینه که شی جیاوازه وه و چهنده زیاتر هه لی په یوه ندیه کی به ره مداریان له گه ل ده ورو به ره که یاندا بو بره خسیت هینده که متر ده گرین. هه ستردن به نزیکیی له دایکه وه و بوونی له ته نیشتییه وه مندال هیورده کاته وه، مندالان زور حه زیان له قسه کردنه له گه ل دایک و باوکیاندا.

۳. بېگومان پېويستە شير به ساواکه تان بدەن.

ئەو مندا لانەى به شيرى دايك به خيو دەكرين، له پرووى ژيريه وه
تايه تمەندى و به هرهى زور زياتريان دەييت.

شيرى دايك DMA، كه جورىك (ترشى چهورى ئومىگا-۳) يه و
روليكى گرنكى ههيه له گه شهى ميشكدا، له خوگرتووه. DMA خوراكيكه
كه شانه كانى ميشك پەرەپېدەدات و به هيزيان دەكات.

كوليسټيروليش جورىكى ديكەى چهوريه، كه بو گه شهى ميشك
پېويستە. له كاتيكدا خوراكه ئاماده كراوه كان بو ساواكان به جورىكن هيج
كوليسټيروليك له خو ناگرن، شيرى دايك تا بلييت دەوله مەندە به
كوليسټيرول.

سەلمينراوه كه ئەو مندا لانەى شيريان پېدەدرىت زور زيرەكترن. ئەو
مندا لانەى شيريان پېدەدرىت زورتر و زووزووش لای دايكيان دەبن. ئەو
دايكەشى كه شير به مندا له كهى دەدات زياتر ههستيار دەييت بو
پېويستيه كانى مندا له كهى. له سايهى ئەم پهيوەندى و ميهره بانيه شهوه،
پهيوەندى مندا له كه له گەل دەورو بهريدا زياد دەكات.

۴. زووزوو قسه له گەل مندا له كه تان بكەن.

ساواكان چهنديك زياتر گوى لهو كه سانه بگرن كه خوشيان دەوين، بهو
ئەندازيه فيرى قسه كردن دەبن. زمان ئامرازى پهيوەنديه، ساواكان زور بهر
له وهى دەست به به كارهيئەنى وشەكان بكەن پهيوەندى له گەل
دەورو بهره كياندا دەبەستن.

۵. وەلامى مىندالەكان بىدەنەو و گىرنگىيان پىيدەن.

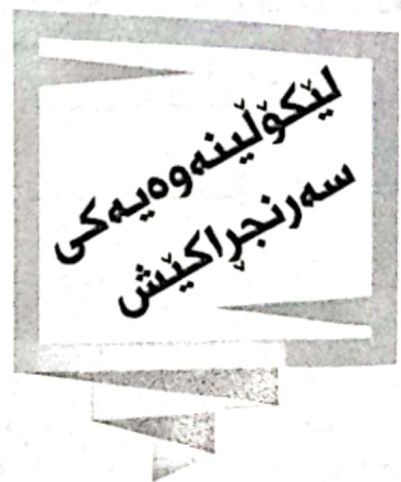
پىنگەياندى مىندالىكى ژىر تەنھا پەيوەست نىيە بە چۈنىتى قسە كىردىن تان
لە گەلى، بەلكو لەھەمان كاتىشدا پەيوەستە بەوھى چۈن گوپى لىدە گىر.
ئەگەر ھەستىار بىن و وەلامى داواكارىيەكانى مىندالەكە بىدەنەو، واتە
ھاوكارى گەشەسەندى بەھرى تىگەيشتن و پەبىردى لى كاتى شلۇق و
ئالۇزدا دەكەين.

۶. كىتب بۇ مىندالەكە تان بخوئىننەو.

ھىچ كاتىك زو و يان درەنگ نىيە بۇ ئەوھى كىتبى بۇ بخوئىننەو. مىندالان
زۇر ھەزىيان لە گوپىگىرتنە لە لايلايە و ھۇنراوھى كىشدار كە بۇ مىندالان
نووسرايىت. جگە لەوھش مىندالان يەكجار شەيداي تەماشاكردى ئەو
كىتبىانەن كە لىوانلىون لە وئىنە و نىگار.

كىتب بۇ ساواكان بخوئىننەو

ئاشكرا كراوھ كە خوئىندەوھى كىتب بۇ
مىندالى ساوا ھەر لە تەمەنىكى زووھو،
كارىگەرىيەكى گەورھى لەسەر گەشەى ژىرى
دەيىت. پىروفسور گولبىن گوچكچاي، ئەندامى
پەروەردەى بەشى پزىشكى مىندالان لە كۆلىژى
پزىشكى زانكۆى ئەستەنبول، دەليىت: "لە دواى شەش مانگىيەوھى كىتب
خوئىندەوھى بۇ مىندالان سوودى بۇيان دەيىت."



پروفیسور گوکچای ئاماژەى بۆ ئەوێ کرد کاتێک کتیب بۆ منداڵ دەخویننەوێ پێویستە پەچاوى چەند مەرجێک بکەین و وتى: "کاتێک بۆ خویندەنەوێ هەلبژێرن کە منداڵە کەتان برسێ نەبێت، خەوى نەبێت، ژیری پاک بێت و ئارام بێت. کاتێک کتیب بۆ منداڵە کەتان دەخویننەوێ خەریکی چالاکییەکی دیکەى جەستەیی یاخود بیرى مەبن. بێر لە چێشتى ناو فرەنە کە مەکەنەوێ، وەلامى تەلەفۆنە کەتان مەدەنەوێ. بە منداڵەکانى دیکە تان سەرنج تان پەرتەوازە نەکەن. بەشیوەیەکی پێکخراو هەموو پۆژێک بۆ چەند خۆلەکیک کتیبى بۆ بخویننەوێ. شوین ئاماژەکانى وەك (دەى، زیاتر) یان (بەسێ ئیدى) منداڵە کەتان، بە واتایەکی دیکە بێزاربوونى یان نەبوونى بکەون.

گوکچای کە پێشنیاری کرد ناوى وینەکانى نیو کتیبە کە بوترین و بە رستەى کورت وینەکان پێناسە بکرین وتى: "کاتێک وینەکان شیدە کەنەوێ بە پەنجەى خۆتان یان بە پەنجەى منداڵە کە ئاماژە بۆ وینە کە بکەن، کاتیکیش شتێک دەخویننەوێ پەنجە تان لەسەر هەر وشەیهک دابنێن کە دەبخویننەوێ. لە کاتى خویندەنەوێدا بارى جەستە تان و ئاوازی دەنگ تان لە گەل وینەکاندا هەماهەنگ بکەن. دەشی ت منداڵە کەتان بیهوێت دەست بۆ کتیبە کە درێژبکات و بیگری و بیبات بۆ دەمى و لاپەرەکانى هەلبداتەوێ، دەشی ت چەپۆک بە کتیبە کەدا بکیشیت، بەرى پێمە گرن. رێى بدەن کتیبە کە بناسیت و لێى وردبیتەوێ. لەسەر ئەو لاپەرەنەى بە سەرنجەوێ لێیان دەروانیت زیاتر بمیننەوێ و زیاتر شیکەنەوێ. پرسىار لە منداڵە کەتان بکەن و دەرفەتى وەلامدانەوێشى بدەن. ئەگەر ژمارەى کتیبەکان زۆر بوون هەلبژاردنى کتیبى خویندەنەوێ بۆ منداڵە کەتان جێهێلن. بەرگى کتیبەکانى نیشان بدەن و

بابەتەكەى بۆرۈنۈكبەنەو، ئىدى كامىانى وىست ئەوھىانى بۆ
بەوئىنەو. ^(۱)

لەگەل مەدالەكانتەندا پىكەوھە يارى بەكن

۱. يارى باش ھەلېرېن.

يارىكەرن، پىوئىستى مەدالە. ھەر لە گەرنە دەستى شەق شەقەيەكەوھ
لەلەيەن مەدالەيەكەوھ تا پىووبەپىووبەوونەوھى ئالۆزى سەپىرەسەمەرى يارىيە
كۆمپىوتەرىيەكان لەلەيەن تازە لاوئىكەوھ، كاتىك مەدال يارى دەكات فېرى
بەھەركانى گەشەتن بە ئەنجام، وردبەوونەوھ لە چەقىك، بابەتە
كۆمەلەيەتتەكان و زمان دەپت. مەدال چەندىك يارى ھەمەچەشەن بەكات،
لەھەر قۇناغىكى گەشەسەندەندا پىت، تەواناى فېرپىوونى بەو ئەندازەيە
دەولەمەند دەپت. بەھەرى چارەكەرنى كىشەكان بە كەردەيى لە ھەلېرەدە و
بەردەستى جۆرەجۆرەوھ بە يارى بەدەستەھىنرېت.

پىوئىستە دايك و باوك لەگەل مەدالدا يارى بەكن و بەشدارى لە
يارىيەكانىندا بەكن.

۲. پىووبەشەووشە و يارى گونجەو لەگەل تەمەن و ئاستى زىرەكى مەدالەكەدا ھەلېرېن.

كەلوپەلەكانى گەمەكەرن، تەنھا بە ناساندنى دىنا بە مەدالەكە ناوەستى؛
بەلكو ھەلىكىش بە دايك و باوك دەدەن تا ھەست بە زۆر شت بەكن
دەربارەى مەدالەكەيان. ئەگەر پۇتان گونجا، ئەوا پىوئىستە ئەو يارىيەى بۆى
ھەلدەپىرېن چەند ئەندامىكى ھەستەكانى بەخاتە كار. بەجۆرىك پىت كاتىك

مندالە که یاری ده کات بتوانیت بییت، بیستیت، ههست بکات و چه ندین شتی جیاواز له گه‌ل یارییه که یدا بکات.

۳. زیره کی و بههره‌ی مندالە که تان بدۆزنه وه و بهره و پیشی بهن.

زیره کی و لیها تووی و بواری تامه زرۆیی هه‌ر مندالێک جیاوازه. پێویسته دایکان و باوکان به‌دوای هه‌لدا بگه‌ڕین بۆ ئه‌وه‌ی تاییه‌تمه‌ندییه‌کانی مندالە که یان بدۆزنه وه و هانی بدهن بۆ ئه‌وه‌ی خۆیان به‌ره‌وپیش بهن. خسته‌گه‌ری ته‌واوی هه‌ولیان و وره‌به‌رز بوونیان، له‌گه‌شتیان به‌خالی سه‌رکه‌وتن زۆر گرنگتره‌.

۴. ده‌ستپێکیکی باشی چوونه‌ خۆیندنگه‌ی بۆ ده‌سته‌به‌ر بکه‌ن.

خۆیندن و خۆیندنه‌وه‌ لای مندالە که تان خۆشه‌ویست بکه‌ن. پێویسته هه‌موو کات پێش‌ه‌ویی به‌ وانه‌کانی بدات و قایل بیت به‌وه‌ی که له‌ رۆژانی قوتابخانه‌دا وانه‌کان له‌ هه‌موو چالاکییه‌کی دیکه‌ گرنگترن.

ئه‌رکی ماله‌وه، وه‌ك (چه‌شنێکی فی‌ربوون) بیه‌ن و به‌و جو‌ره‌ش به‌ مندالە که تانی بناسین. فی‌ربوون به‌یه‌ننه‌ باریکی خۆش و چێژبه‌خشه‌وه. ئه‌و مندالە تان که هه‌ولده‌دات و وانه‌کانی به‌ باشی ده‌خوینیت ستایشی بکه‌ن و خه‌لاتی بکه‌ن؛ خه‌لاتکردن باشت‌ترین ڕیی هاندانه. ئه‌گه‌ر چاودێری سه‌رکه‌وتن و هه‌لسوکه‌وته‌ باشه‌کانی مندالە کانمان بکه‌ین و ستایشیان بکه‌ین له‌ سه‌ریان، ئه‌وا ئیدی پێویستمان به‌وه‌ ناییت له‌ سه‌ر هه‌له‌کانیان سزایان بده‌ین. چونکه‌ مندالە که هه‌میشه‌ چاوه‌ڕێی په‌سه‌ندکردن و ستایشکردن له‌ ئیمه‌ ده‌کات. ئیدی کاتی‌ک له‌ به‌رامبه‌ر ره‌فتاریکی هه‌له‌دا بێده‌نگ ده‌بین، مندالە که له‌ مه‌به‌ستمان تێده‌گات و بۆ ئه‌وه‌ی دووباره‌ ستایشی ئیمه‌ به‌ ده‌سته‌بێنیته‌وه، شیوازی ره‌فتاره‌کانی ده‌گۆڕیت.

۵. منداآله کانتان له و بهرنامه ته له فزیونی و کو مپیوته ریانه پاریزن که توندوتیزی له خو ده گرن و هیچ به هایه کی ره وشتی ناگه یه نن. منداآله که تان فیری ئه وه بکه ن بهرهمدارانه میدیا به کار بهیئت.

به پیچه وانه وه منداآله که ئه م ئامیره ئه فسوناویانه به هه له به کارده هیئت و زیانی پیده گات. پیویسته له کاتی دیاریکراودا ته ماشای ته له فزیون بکریت و چه ند بهرنامه یه کی دیاریکراویش بو ته ماشاکردن هه لبرژیردرین. پیویسته بهرنامه کان هه لبرژیردرین، ته نها ته ماشای بهرنامه ی سوود به خش بکه ن، ناییت له دوای ته ماشاکردنی ئه و بهرنامه نه ی هه لبرژیردراون ته له فزیون به هه لکراوی بهیلنه وه.

۶. گرنگی به و شتانه بده ن که منداآله که تان له خویندنگه فیریان ده بیئت. کاتیک منداآله که له خویندنگه دیته وه، ئه واهه ر نه بیئت (۱۰-۱۵) خوله کی بو ته رخان بکه ن و به گرنگیه وه گوئی بو بگرن. کاتیک گوئی بو ده گرن قسه و باسه کانی په سه ند بکه ن و ناو به ناو پرسپاری لی بکه ن. له م نیوه نده شدا به کاری دیکه وه خه رک مه بن و نیشانی بده ن که بایه خ به منداآله که تان ده ده ن.

پیویسته دایک و باوک ئاگاداری ئه وه بن که له خویندنگه چی ده گوزه ریئت. زۆرینه ی منداآله سه رکه و تووه کان، دایک و باوکیکی چالاکیان هه یه که گرنگی به په روه رده ده ده ن.

۷. ئه گه ر منداآله که نمره ی نرمی به ده سه تهینا، هه لویستی بنیاتنه ر بنوینن و پشتیوانیه کی باش بو منداآله که تان ده ربخه ن.

وه های لی بکه ن سه رنجی بداته وه سه رکه و تن و به ده سه تهینان. بهرنامه ی بو دابریژن تا باشتر بتوانیئت وانه بخوینیئت، به دوای هو ی لاوازبوونه که یدا بگه ریئن. ئه گه ر شکسته که ی به هو ی تی نه گه شتی نه وه بوو ئه واهه م

كەموكورپىيەى بۇ چارە بكن. پىكەوۋە وانە بخوئىن ياخود يەكنكى بۇ پەيدا
بكن كە ھاوكارى بىت. متمانە و ورە بە مندالەكەتان بىەخشن. نىشانىدەن
كە چۆن دەتوانىت بگات بە سەرکەوتن.

۸. مندالەكان ئامادە بكن بۇ ئەوۋى لە ژيان و واتاى ژيان تىگەن.

بۇ ئەمەش ژىنگەى پىويست برەخسىن، پىويستە دەرەفت بۇ مندالان
برەخسىنرىت تا بە پرووى دىيادا بكرىنەوۋە ئەو شتانەى دەيانەوئىت بە
دەستلىدان و پشكنىن بيانناسىن. مندال بە دەستلىدان، بىنىن، چەشتن،
بۆنكردن فىردەبىت. ئىمە دىيا و دەوروبەرمان بە پىنج ھەستەكەمان دەناسىن.
پىويستە بوار بۇ مندالان برەخسىنرىت، تا پىنج ھەستەكەيان گەشەپىدەن و
لەسەر ئەو شتانەى كە دەيانىنن بىرەكەنەوۋە. كاتىك پرسىار دەكەن، ئەو
كاتەيە كە ئامادەن بۇ فىربوون. پىويستە پرسىارەكانىان بە ھەند وەرەگىرىن و
بە باشى وەلام بدرىنەوۋە.

۹. كەشىكى وەھا برەخسىن كە ھەر لە تەمەنىكى زوۋەوۋە پەيوەندى
لەگەل خوشك و براكانىاندا دروستبكن.

ناىت گرنگىيەكى زياد لە پىويست بە مندالە تازە لەداىكبوۋەكان بدرىت
و ئەوانى دىكە فەرەمۆش بكرىن. پىويستە بە شىۋەيەكى تاىبەتىش گرنگى بە
مندالەكانى دىكەش بدەن؛ بە پىچەوانەوۋە ھەستى غىرە و ئىرەيى لە
مندالەكانى دىكەدا سەرەلەدەدات و دەبنە دوژمنى خوشك يان برا
نويەكەيان. مندالە ساواكان گرنگى زىاتريان پىويستە، زىاتر پىويستىيان بە
ئىۋەيە. لەبەر ئەمە ئىۋەش ناچار دەبن كاتى زىاتر بۇ ئەوان تەرەخان بكن.
ئەمە بۇ مندالەكانى دىكەتان روونبەكەنەوۋە، مندال قاىل دەبىت. لەم
نېۋەندەشدا ھەر ناىت مندالەكانى دىكەتان فەرەمۆش بكن.

۱۰. هانیان بدەن بو ئەوێ لە گەڵ خوشک و براکانیاندا یاریبکەن،
پێکەوێ کات بەسەر بەرن.

میشکی هەر مندالێک تایبەتە و هیچ مندالێک هاوشێوەی یەکیکی دیکە
نییە. لەبەر ئەمە ناییت مندالان لە گەڵ یەکدا بەراورد بکری، ناییت ئەگەر
لێهاتوو یێک لە یەکیکیاندا نەبوو بە (کەموکوری) لێکبدرێتەوێ. ناییت لە
کێشە ی نێوان مندالەکاندا لایەنگری لە هیچ کامێکیان بکری، بەلکو
پێویستە بە دادپەرورەرانە هەلسوکەوت بکەن، پێویستە بەر بە گالتە بەیەک
کردنیان بگرن.

۱۱. گرنگی بە نانی بەیانی بدەن.

لەخۆرا بە نانی بەیانی ناوتریت: (نانی سەرکەوتن)، بە نانیکی بەیانی
باش تەواوی ئەو پۆژە لە پۆژانی دیکە باشتر و خوشتر دەگوزەریت.
پڕۆتینەکان میشک زیندوودەکەنەوێ، کاربۆهایدرایتە ئالۆزەکانیش میشک
هیۆردەکەنەوێ و ئارامیی پێدەبەخشن. خوانیکی بەیانی ئەگەر ئەم دوو
خۆراکە بە هاوسەنگی لەخۆ بگری ئەوا هاوکاری مندالەکە دەبێت تا
تەواوی پۆژەکە بە چالاکانە فێرببێت و هەلسوکەوتی راست بنوێت.

ئەو مندالانەی نانی بەیانی ناخۆن، بە درێژایی پۆژ بە هەرەمەکی
خواردن دەخۆن و زیاتر ئارەزووی نانخواردنی کوێرانە دەکەن.

ئەو مندالانەی لە نانی بەیانیاندا شیر دەخۆنەوێ توانای فێربوونیان بەهێز

دەبێت.

۱۲. له خواردندا خۆتان له شه كرى زور بپاريزن.

مژمه، بسكيتى شيرين، شيرينى و كيك و نهو خوراكانهى له شه كرى
سپى دروسته كرين ده شيت كوئه ندامى بهرگرى لهش لاواز بكن.
كاربو هيدراته ئالوزه كان (وهك نان) هم زيانه يان نيه.

۱۳. خوويه كى خواردنى تهن دروست بو خۆتان به ده سته پيژن و بيه
نمونه و پيشهنگ بو منداله كه تان.

له برى نانى سپى^(۱) نانى ئاسايى و له برى هه مبرگر ماسى و خواردنى
دهوله مهنده به زه لاته و سهوزه بخون. ئيدى منداله كهش چاو له ئيوه دهكات
و لاسايتان دهكات وه، هانيان بدن له سهر خواردنى ميوه و سهوزه.

۱۴. وهك دايك و باوك جگهره مه كيشن و مهى مه خوئه وه، مه بنه
نمونهى خراب بو منداله كه تان.

لهو مالانه دا كه جگهره تيدا ده كيشريت، مندالان نوقمى دوو كه ل ده بن
و له مه شه وه زيانان پيده گات.

۱۵. منداله كان بى جووله و چالاكى مه هيلنه وه، وه رزش و راهينان
پيكن.

بو نه وهى قه له و نه بن گرنگى به جووله جوول و روشتيان بدن. ورياي
نه وه بن كه منداله كان بو ماويه كى زور له پيش ته له فزيون يان كومپيوته ردا
نه ميننه وه. جهستهى مندال، بو گه شهيه كى باش پيوستى به جووله ههيه.
نهو مندالانهى بو ماويه كى زور بى جووله به ديار ته له فزيون و
كومپيوته ره وه داده نيشن جهسته يان به شيويه كى تهن دروست گه شه
ناسه نيت.

۱۶. گرنگی به به‌ها مه‌عنه‌وییه‌کان بدهن.

خودا و پیغه‌مبه‌رمان ﷺ، قورئان و ئایینه‌که‌مانیان لا‌خۆشه‌ویست بکه‌ن. هیوای چوونه‌به‌هه‌شت له‌دلێاندا بچینن، پێیان بلین که په‌روه‌ردگارمان ئیمه‌ی زۆر خۆشه‌وێت و هه‌ر له‌به‌ر ئه‌مه‌ دروستی کردوین، ئه‌ندامگه‌لیکی یه‌كجار به‌نرخ‌ی وه‌ك عه‌قل و چاو و ده‌ست و قاچی پێداوین.

ئهو منداڵانه‌ی له‌ پرووی باوه‌ره‌وه‌ لاوازن، هه‌ست به‌ ته‌نیای و بیتوانایی ده‌که‌ن. مه‌ترسی دووچاربوونیان به‌ ده‌ردی خه‌مباربوون زیاد ده‌بێت. منداڵی بروادار له‌ لایه‌نی مه‌عنه‌وییه‌وه‌ هه‌ست به‌ به‌هیزی خۆی ده‌کات و باوه‌ره‌که‌ی هه‌ستی به‌رپرسیاریتی پێده‌به‌خشیت. هه‌لبێژاردنه‌کانی زۆر ژیرانه‌تر ده‌بن. باوه‌ر واتایه‌ك به‌ ژیان ده‌به‌خشیت. بیر و بروامان پێمان ده‌لێت بۆچی ده‌ژین، بۆچی نابیت درۆ له‌ گه‌ل که‌سدا بکه‌ین، بۆچی نابیت هیچ که‌س فریو بده‌ین و به‌ پێچه‌وانه‌وه‌ ده‌بیت له‌ گه‌ل هه‌موواندا چاکه‌ بکه‌ین. بۆ ئه‌وه‌ی هه‌ستی ئایینی منداڵه‌کان گه‌شه‌پێدێرێن پێویسته‌ به‌جۆش‌خه‌روشه‌وه‌ پروو به‌ پرووی جه‌ژنه‌کان ببنه‌وه‌، له‌ پڕۆژه‌ پیرۆزه‌کاندا دیاری بۆ منداڵه‌کانتان بکرن، پێکه‌وه‌ په‌رستش بکه‌ن و ئه‌گه‌ر ده‌رفه‌ت هه‌بوو پێکه‌وه‌ بچن بۆ مزگه‌وت و په‌رستگا‌کان.

۱۷. منداڵه‌که‌تان فێربکه‌ن که‌ ژیان تاقیکردنه‌وه‌یه‌که‌.

تییانگه‌یه‌نن که‌ ئیمه‌ بۆ به‌ده‌سته‌تێنانی به‌هه‌شت، به‌ چاکه‌ کردن و ده‌ستخستنی پاداشت و ئه‌نجامدانی کاری باش و جوان هاتووینه‌ته‌ ئهم دنیایه‌وه‌. ئه‌گه‌ر له‌ لایه‌نی مه‌عنه‌وییه‌وه‌ منداڵه‌کانمان گۆشنه‌که‌ین ئه‌وا ده‌شیت هۆگرییه‌ خراپه‌کانی وه‌ك مه‌ی و قوما‌ر و مادده‌ هۆشبه‌ره‌کان پێیان پێیگرن؛ ئه‌م خووه‌ خراپانه‌ش ژایانی مرو‌ف و یران ده‌که‌ن. ئایینه‌که‌مان

هەروەك ئەو ەى خووە خراپەكانى قەدەغە كەردووە، پىشنىازى چەندىن كارى باشىشى كەردووە كە ئارامى بە ناخى مرؤف دەبەخشن.

۱۸. ەەولبەدن مندالەكانتان بەرەوشت و برۆادارى و چاكەكارى پەرورەدە بكەن.

هەروەك چۆن بە قسەكانتان ئامۆژگارىيان دەكەن، بەو جورەش بە رەفتارتان بىنە پىشەنگ بۆيان. ەەلسوكەوتى جوان، باشتىن دووانە.

۱۹. مندالەكانتان زۆر زۆر خوشتوبۆيت.

ئەو بۆ گۆل چ واتايەكى ەەبۆت، خوشتەوىستىش بۆ مندال بەهەمان شۆوہە. بە كات بۆ تەرخانكەردىيان و يارى لەگەل كەردىيان نىشانىيان بەدن كە چەندىك بايەخىيان پىدەدەن. پىكەو ەكتىب بخویننەو، پياسە بكەن، وشەى يەكتىر پرېكەنەو... چەندى دەتوانن رۆژەى ئەو كاتانەى پىكەو ەن زۆرتەر و زۆرتەر بكەن. ئەگەر بۆتان گونجا لە مالەو ە نوۆژەكانتان پىكەو ە بكەن. پىغەمبەرى ئازىزمان ﷺ، كە باشتىن پەرورەشيارمانە مندالانى خوشتەوىست، قسەى لەگەل دەكەردن، يارى لەگەلدا دەكەردن. كاتىك نوۆژى دەكەردن ەو ەكانى؛ ەسەن و ەوسىن، چوونەتە سەر پىشتى و يارىيان كەردووە. پىغەمبەرى سۆز و مېرەبانى ﷺ زۆرجار كە ەو ەكانى دەچوونە سەر پىشى سووژدەكەى درۆژدەكەو ە ەەرگىز لىيان توورە نەدەبوو و ئازارى نەدەدان. خوشتەوىستى و مېرەبانى و پەيوەندى لە پەرورەدەى مندالدا لەو شتانەن كە نابۆت فەرامۆش بكرىن.



ئەو ساوايەى گريانى نەدەبراىەو

لە ئەمريکا مندالیک دیتە دنیاو، مندالە که که
دايکى لە کاتى لە دايکبوونیدا کۆچى دوايى
دەکات، بە بەردەوام هەنسک دەدات و دەگرى؛
بە جۆرێک دەگرى وەختە ببوریتەو. هەول و
تەقە لای مامانەکانیش گشتى بيسوود دەبیت،
هەرچيیهک دەکەن ناتوانن مندالە که هیور بکەنەو. کاتیک مامانەکان بى
چارە دەمیننەو پەيوەندى بە دەروونناسیکەو دەکەن و باسەکەى بۆ
پرووندەکەنەو.

لىتى دەپرسن: "هەرچيیه کمان کرد مندالە که مان بۆ ژیرنەکرايەو، ئیو
پیشنیاری چى دەکەن؟"، دەروونناسە که پرسیاری نەتەوێ دايکى مندالە که
دەکات.

پزیشکە که ش بە مامانەکان دەلێت: "دایکێکى لە نەتەوێ خۆى بۆ
بدۆزنەو، با بە زمانى خۆيان لایلایەى بۆ بلێت."

دایکێکى هاوونەتەوێ بۆ پەیدا دەکەن و مندالە کهى دەدەنە دەست.
دایکە که مندالە که دەگریتە باوێش و دەست دەکات بە لایلایە:

"لایلایە بخەوێ گيان با گەورەبیت..."

لایلایە وردە وردە گاگۆلکە کهى...

بخەوێ پۆلە که م لایلایە

گەورەبە پۆلە م لایلایە..."

مندالە که که گوێى لەم وشانە دەبیت، گریانى دەوێستیت و ئارام

دەبیتەو.

پروونکردنه وه که ی دهر وونناسه که ش جیی سه رنجه که وتی: "مندالّه که له
سکی دایکیدا گوئی له دهنگ و قسه ی نه و نه ته وه یه بووه، ئاشنای نه و زمانه
بووه. کاتیك هاته دنیاوه و ئیوهش به ئینگلیزی قسه تان له گه ل کرد.
تیگه یشت که که وتوو ته ژینگه یه کی ناموو وه و دهستی کردوه به گریان و
هاوار کردن؛ به دوا ی دهنگی کدا ده گه را که جیی متمانه ی بیت. کاتیك گوئی
له دهنگیك بوو، که به هه مان زمانی دایکی دهدوا ئیدی ههستی به ئارامی و
پاریزراوی کرد..."

بهشی بیست و پینجهم

“به‌ها بنچینه‌یه‌کان، وه‌ک یاساکانی ریزمان وان.
 کاتیک قسه ده‌که‌ین، هیچ که‌سیک پیوستی به
 یاساکانی ریزمان ناییت. به‌لام کاتیک له‌سەر "چی به
 باشرین شیوه چۆن ده‌وتریت؟" گفتوگۆ ده‌که‌ین ئەو
 کات پیوستیمان به یاساکانی ریزمان ده‌ییت. به‌ها
 ره‌وشتیه بنه‌ره‌تییه‌کانیش هەر به‌و شیوه‌یه‌ن. هەر
 که که‌وتینه گفتوگۆوه له‌سەر ئەوه‌ی چی راسته و چی
 هه‌له‌یه، کێ له‌سەر هه‌قه و کێ له‌سەر هه‌ق نییه
 خیرا په‌نا ده‌به‌ینه به‌ر یاسا بنه‌ره‌تییه‌کان.”
 پرۆفیسۆر مانفرید سپیتزهر

په‌روه‌رده‌ی به‌ها ره‌وشتیه‌کان و ناوچه‌وانه‌پل و هه‌لسه‌نگاندن
 می‌شکی مرۆف ته‌نها ئامیڕیکی ده‌ماریی نییه، که ئەو وریاکه‌ره‌وانه‌ی له
 پێی بینین و بیستن و بۆنکردن و تامکردن و هه‌ستکردنه‌وه پێی ده‌گه‌ن
 لیکبده‌اته‌وه، به‌لکوو له هه‌مان کاتیشدا بیرده‌کاته‌وه و هه‌لسه‌نگانی ره‌وشتی
 دروستده‌کات، ئەندامیکه‌ خاوه‌ن توانایه‌کی مه‌زنه، ته‌نها تواناکانی وینه و
 موزیک و ئەندازیاریی مرۆف جێی سه‌رسامی نین؛ به‌لکوو زیاتر تواناکانی

پینگەشتن و شیکردنەو و دۆزینەو و بەها پرەوشتیەکان لیکۆلەرەو و کانیا
سەرسام کردووە.

هەلسەنگاندنی سووری گول و شیرینی تری، لە هەلسەنگاندنی
خرایی درۆ و باشیی هاوکاریکردن جیاوازه. مەرۆف پرەخنە لە ناھەقی
دەگریت؛ پرەخنە گرتن هەلسەنگاندیکە کە پتووستی بە توانا ھەیه و زیاتر
پتووستی بە ئەزموون و ھەلچینی زانیاری، ئەم چالاکییە لە تەنھا
دەستیشانکردنی تایبەتمەندییەك زۆر ئالۆزترە.

ھەموو کات ھەماھەنگی لە نێوان پێداویستیەکانی جەستە و بەھا
بنچینەییەکاندا نییە. ھەرچەندە پێداویستیەکانی جەستەمان کار لەسەر
تینگەشتن و وەرەرزیمان دەکەن، بەلام ھەندێ جار سەرەرای پتووستی
جەستەشمان ھەر سوور دەبین لەسەر ئەنجامدانی کاریك. ئەگەر ناچارم
بە یانی دواي نوێژ و تاریك بنووسم ئەگەرچی جەستەشم ئارەزووی خەوتن
بکات، بەلام ھەر دەینووسم. ھەر کەسیك ناچار بیت بچیت بۆ خۆیندنگە
یان بۆ سەر کار ئەوا سەرەرای ئەو ئارەزووی خەویش دەکات بەلام ھەر
دەکەوێتە خۆ.

بەھا بنچینەییەکان، پێوانەگەلیکن بۆ ریکخستنی ژیاومان و ئاسوودەیی
کۆمەلگا زۆر پتووستن. پێوانەییەکیشیان پەيوەستە بە ئامانجەکانمانەو و کە بە
بی ئەوان ناتوانین ببین.

بۆ نموونە؛ تەندروستی لە گەرنگترین بەھا بنچینەییەکانە. لەبەر
تەندروستیمان لە جگەرە، ئەگەر نەخۆشی شەکرەمان ھەبێت لە خواردنی
شیرین، ئەگەر پەستانی خۆینمان بەرزبێت لە خواردنی سویر و گوشت
دوور دەکەوینەو.

بوون به خاوهن کاریک به هایه کی گرنگه، سه ره پای ماندوویه تیمان
به یانیان زوو له خه و راده بین و ده که وینه ری؛ نامه نه ویت کاره که مان
له ده ست بچیت...

ئوتومبیل بۆ مروف گرنگه، زور که س بۆ ئه وهی ئوتومبیل بکریت پاره
کو ده کاته وه و له چهند پيداو یستییه کی دیکه ی ده بووریت.

ئازادی به هایه کی یه کجار گرنگه، بۆ ئازادی و پاراستنی نیشتیمانه که مان
ئاماده ین گیانی خو مان به خت بکه ین.^(۱)

ناوچه وانه پل و به ها بنچینه ییه کان

نوێترین توێژینه وه کانی می شک ئه و راستیه ده خه نه پروو که "به ها
بنچینه ییه کان له لایه ن ناوچه وانه پله وه ده ستنیشان ده کرین". ناوچه وانه پل به
شیوه یه کی گشتی تا قوناغی هه رزه کاری و بگره تا دوا ی ئه و قوناغش
گه شه ده سه نی ت. هه موو شتی ک ریک ده خات، نه خشه ی ده کی شیت و پیکیان
ده گه یه نی ت. ده بی ته هوی گه شه سه نندنی ئه و هه ل سو که وتانه ی له گه ل
ئامانجه کانماندا ده گونجین. له پیناو ئامانجه گه وره کان و بیرو را
بنه ره تیه کاند، وا ده کات ده ست له پيداو یستییه کورت خایه نه کانمان
هه ل بگرین. بۆ نموونه؛ له مانگی ره مه زاندا خو اردن ناخوین، ویستی
خو اردن و خو اردنه وه مان خاموش ده که ینه وه.

تیگه یشتن، هه لسه نگاندن، گرنگیدان به ره وشت و شیکردنه وه له ئه رکه
گرنگه کانی ناوچه وانه پلن.

(۱) فیربوون، توێژینه وه ی می شک و خویندنگه ی ژیان (gehirnforschung und lernen)

له سه رخۆيه، يه كسه ر منى ناسيه وه و پتي وتم: هيوادارم زور خراپ بريندار نه بوو بيتم." (۱)

گهيج تا سالي ۱۸۶۱ ژيا. به لام تهو پارچه ناسنه ي به به شي پيشه وه ي لاي چه پي سهريدا چووبوو، لاي چه پي ميشكي ويران كردبوو، كونيكي له لاي چه پي پيشه وه ي سهريدا دروستكردبوو. له دواي پرووداوه كه وه بووه كه سيكي تهواو جياواز. پيشتر كه سيكي زيرهك، چوست و چالاك، كارزان، وريا، دهيتواني هر كارئك بيه ویت نهجامييدات و ئامانجه كاني دهينايه دي. له پاش پرووداوه كه ئيدي بوو بووه كه سيك كه متمانهي به خوي نه بوو، هه لسوكه وتي بيسه رهو به رهي دهنواند و نه يده زاني چي دهكات و چي ناكات. چاوي چه پي به تهواوي نابينا بوو بوو، لاي چه پي ده موو چاوي داكه و تبوو و كه سايه تيشي تهواو گورابوو.

له دواي پرووداوه كه ي فينياس گه يجه وه، ده زانين كه ناوچه وانه پل په يوه ندي به به ها مه عنه وييه كانه وه هه يه. ناوچه وانه پل ته نيا هه لسه نگاندن بو جوان و ناشيريني ناكات، به لكوو باش و خراپيش هه لده سه نگينييت. ياساكان له ناوچه وانه پلدا تو مارد ه كرين. له ناوچه وانه پلدا سيستم ي هه مه چه شني به هاكان هه يه و تهو وريا كه ره وانه ي به ميشك ده گه ن كارد ه كه نه سهر تيگه يشتن و هه لسوكه وتمان.

به ها مه عنه وييه كان و كتیبه پيروژه كان

هه موو هه لسه نگانديك، له ميشكدا تو مارد ه كريت. به تيپه ربووني كات، سيستم يكي به ها له ميشكماندا دروسته بيت. له سايه ي ته مه وه له به رام بهر

پرووداوه کانی داهاتوودا ئاسانتر ده توانين خيـرا و په يوه ست به
ئامانجه کانمانه وه هه لسه نگاندن بکه ين. بهم شيويه سيستمى سزا و خه لات
له ميشکدا دروستده بيت. چه مکه کانی جوان و ناشيرين، باش و خراب،
خوش و ناخوش له ميشکدا جيگير ده بن. دلسوزى و رق دروستده بن.
ههروهك دروستبوون و گه شه سهندنى توانای قسه کردن و تيگه يشتن...

مليونه ها يادگارى و پروودا و چيروك كه له ژياندا پرووبه پروويان
ده بينه وه، له رى زمانه وه له يادگاردا تومارده كرين. ته گهر فيرى زمانىكى
بيانى بين و بشله ژين له چونتى دهربرينى رسته يهك ئەوا خو مان ده گه يه نينه
ريزمان.

كاتيك به زمانىكى بيانى ده لين: (خانوه كه گه وره يه.) ته نها گرنكى به
نهۆمه كانی خانوه كه و گه وره يه كه ي ناده ين، بهلكوو بكه ر و كار و كارى
ناته واو يش جى سهرنجمان ده بن و هه ولده ده ين به ريكى هه ريه كه يان له
جى خويدا به كار به ينين.

كتي به پيروزه كان روليكى گه وره يان له پيكه ينانى به ها روشتيه كاندا هه يه،
له كومه لگاي ئيمه دا قورئان و له كومه لگاي مه سيحيه كاندا ئينجيل و له
كومه لگاي جوله كه كاندا ته ورات؛ به ريزه يه كى گه وره له پيكه اتنى به ها كاندا
ده ستني شانكه ربوون. له كومه لگاي موسولماناندا هيچ كتييك هينده ي
قورئان كاريگه رى له سهر ده ستني شانكردنى باش و خراب نه بووه. كاتيـك
به ها بنچينه يه كان له ميشكدا دروستده بن، بير و باوه رى كومه لگا هه موو
كاتيك رولى ده ستني شانكه ر ده گيرت.

له نيو به ها مه عنه ويه كاندا مروف زياتر گرنكى به (دادپه روه رى) ده دات.
ده مانه ويت دادپه روه رى له دنيا دا به رپا بيت و له گه ل ئەو كه سانه ي رۆژانه
هه لسو كه وتيان له گه لدا ده كه ين پيكه وه له دنيا يه كى دادپه روه ردا بژين.

فريونه دانى خه لكى، درونه كردن، نه كوشتنى خه لكى، پاستگويى،
هاوكارى... هه موو ئه مانه ئه و به هايانان كه له ژيانى كومه لگادا
پيوستمانن.

كتيبه پيروزه كان ده لين: "ناييت بكوژن"، نه بوونى ناهه قيه كان بو ژيان له
جيهانيكى دادپه روهردا پيوسته، مرووف ده بيت فيرى هاوسوزى بيت.
يه كيك له به ها بنچينه يه كانى ره وشت به م جوړه يه: "شتيك كه ناته وييت
له گه ل خوډا بكريت، له گه ل كه سانى ديكه دا مه يكه."
ليكو لينه وه كان له ميشكدا پيوسته ئيمه به ره و سيستميكى هاوبه شى
به هاكانيش به ن.

ريساكانى زمان و ره وشت، به رهه مى بيرن

ياساكانى ره وشت، به مرووف ده لين: "چى و چى له سه ر پيوسته
ئه نجامييدات تا بتوانيت له دنيايه كى پر دادپه روهرى و ئاشتيدا بژى."
پيوسته ياساكانى ره وشتيش، هه روهك ياساكانى زمان هه بن. جوانى و
راستى رهفتار له به كارهيئنانى زمان به راستى و جوانى گرنگتره.

زمان له په يوه ندييه نيوده وه له تيه كاندا چه نديك گرنگ بيت، ياساكانى
ره وشتيش هيئده گرنگن. هه ر كه سيك فيرى زمانيكى بيانيى بيت يه ك
خه رمان وشه و دهسته واژه و ياسا و پرسته فيرده بيت، به لام بو كه سيك كه له
ولايتيكى دوور له نيشتيماى خوى ده ژى وهرگرتنى به ها ره وشتيه كانى ئه و
ولا ته سهخت ده بيت، چونكه ياساكانى ره وشت هيئده ي ياساكانى زمان و
نووسين پروون و ئاشكرا نانووسرين.

ئهمه ش له كاتيكدان كه زمان و ره وشت له هه مان دايكه وه ها توونه ته
دنياه. هه ردوو كيان مندالى فهلسه فه، واته بيركردنه وهن. هه ردوو كيان له گه ل

رېځخستنې پېكهيته ردا ده دوين؛ يه كيكيان پيمان ده لیت چوڼ قسه بکهين،
ئه وی دیکه شيان فيرمانده کات چوڼ ره فتار بکهين.

ليکولينه وه کان له ميشکدا، زمانيان دهوله مهنه ند کرد. ميشک کرداره کان به
جيا، ناو و پرسته کانيش به جيا تو مارده کات. پرسته چهنديک ئالوزتر بيت به و
ئهنده يه ده چيته ناوچه وانه پل. ئازاري برين له به شيکی جياواز و وشه ی
(برين) يش له به شيکی جياوازی ميشکدا تو مارده کرين.

سهره پای هم پيشکه وتنانه ش، به ياساکانی زمان کيشه کومه لایه تيه کان
چاره ناکرين. به لام باش تيگه يشتن له و ئهنده ي پي دهوتریت (ميشک)، له
چاره سهرکردنی کيشه کانداهوکارمان ده بيت.

له سایه ی به ها ره وشتيه کانه وه، مروڤ له ژيانی ئالوزی کومه لگادا ری و
ئاراسته ی خو ی دیاریده کات. فيرده بيت که به خته وهر و به به خت بژی...؛
ئهمه ش گرنگترین سهرکه وتنه که مروڤ بتوانیت پي بگات.

مروڤ کو تا شت فيری به ها مه عنه وييه کان ده بيت، ههرچه نده له سایه ی
سیستمی ناوه ندی ميشک و سیستمی خه لاته وه هه لسه نگانندی ئه و
وریا که ره وانه ی به ميشک ده گن ههر له ته مه نيکی زووه وه کاراده بيت.
مروڤ کاتيک هيشتا منداله له تاریکی ده ترسیت، تامی سیو ئاره زووی
خواردنی زور ده کات. سهره پای ئه مانه گه شه سهندنی ناوچه وانه پل
به ته واوی، به تايبه تی گه شه سهندنی به شی ناوه ند و خوارووی تا قوناغی
ههرزه کاری ده خايه نيیت. له بهر ئه مه ئايینی ئیسلام له دوايی قوناغی
ههرزه کاریه وه مندال بهرپرسیاری هه لسوکه وته کانی ده کات.

ناوچه وانه پل ته نها کاری هه لسه نگاندن نييه، له هه مان کاتدا ئامار
وهرده گریت، ئه زمون کو ده کاته وه و له سایه ی ئه مانه وه هه لسوکه وته کانی
ئاراسته ده کات. ناوچه وانه پل چهنديک زووتر فيری بيرکردنه وه ی ژیرانه بيت

و چەندىك زووتر بە ھا بنچىنەيەكان كۆبكاتەو بەو ئەندازەيە
ھەلسوكەوتەكانى لە پەيوەستبوون بە خواستن و نەخواستن و خەلات و
سزاوہ رزگاردەكات و لە رۆشنایى ئەزمووندا بریار دەدات.

لە گەشەي مېشكد، كۆتاشت لە تويكلى مېشكد ريشالە دەماريەكان
بەيەكدە گەيەنرېن و لە گەل يەكدى دەبەستريڻ. پېكگەياندى ريشالە
دەماريەكان تا قۇناغى ھەرزەكارى دەخايەنيٹ؛ تەنانەت ئەم گەشەيە
دەشيٹ لە دواتريشدا تەواوبېيٹ. گەشەسەندنى ناوچەوانەپل كۆتا جيئە كە
تەواوبكرېٹ.

ھەروەك لە بەشى حەقدەھەمدا باسماڤكرد منداليك كە لە (قۇناغى
ھەستيار) دا فيرى زمانيك بيٹ، ئەوا دەتوانيت بى ھەلە قسە بەو زمانە
بكات. پئويستە تا دوانزە سيانزە سالىي فيرى زمانى بيانى بين. زمانيك كە لە
دواتردا فيرى بين ناتوانين بە بى ھەلە و كەموكورى قسەي پېكەين.

فېربوونى بەھا رەوشتيەكانيش، ھەروەك بەدەستھيئانى تواناكانى زمان
وہايە. پئويستە مندال لەم قۇناغەدا فيربېيٹ كە راست و دروست رەفتار
بنويئيت. مندالە كە لە لايەكەوہ فيرى بەھا بنچىنەيەكان دەبيٹ و لە لايەكى
ديكەشەوہ چەشنەكانى ھەلسوكەوت نمايش دەكات. ئەم قۇناغە زۆر
گرنگە؛ لەبەر ئەوہى رېچكەيەك بو ھەلسوكەوتەكانى داھاتووى
پېكدەهيئيت. ئەگەر بەھا رەوشتيەكان لە ناخيدا جيگيربين؛ ئەوا دواتر لە
بارودۆخە ئالۆز و دژوارەكانيشدا ھەر ھەلسوكەوتى راست دەنويئيت. چۆن
كەسيكى پېگەيشتوو فيردەبيٹ بى ھەلە و كەموكورى قسەبكات، بە ھەمان
شيئە فيردەبيٹ لە رەفتارەكانيدا ھەلە نەكات.

بو زمان ناوچەوانەپل گرنگە. بەھا بنچىنەيەكانيش وەك ياساكانى
ريزمانن؛ بە تايبەتى لە پرووى ئالۆزيەكانەوہ لەيەك دەچن. لەبەر ئەمە مرووف

و چەندىك زووتر بەھا بنچىنەيەكان كۆبكاتەو بەئەندازەيە
ھەلسوكەوتەكانى لە پەيوەستبوون بە خواستن و نەخواستن و خەلات و
سزاوہ رزگاردەكات و لە رۆشنایى ئەزمووندا بریار دەدات.

لە گەشەي مېشكد، كۆتاشت لە تويكلى مېشكد ريشالە دەماريەكان
بەيەكدە گەيەنرین و لە گەل يەكدى دەبەسترین. پېكگەياندى ريشالە
دەماريەكان تا قوئاغى ھەرزەكارى دەخايەنیت؛ تەنانەت ئەم گەشەيە
دەشیت لە دواتریشدا تەواوبییت. گەشەسەندنى ناوچەوانەپل كۆتا جیيە كە
تەواوبكریت.

ھەروەك لە بەشى حەقدەھەمدا باسمانكرد مندالىك كە لە (قوئاغى
ھەستیار) دا فيرى زمانىك بىیت، ئەوا دەتوانیت بى ھەلە قسە بەو زمانە
بكات. پيوستە تا دوانزە سيانزە سالىي فيرى زمانى بيانى بىين. زمانىك كە لە
دواتردا فيرى بىين ناتوانين بە بى ھەلە و كەموكورى قسەي پيىكەين.

فیربوونی بەھا رەوشتیەكانیش، ھەروەك بەدەستھینانى تواناكانى زمان
وہاھيە. پيوستە مندال لەم قوئاغەدا فيربىیت كە راست و دروست رەفتار
بنويیت. مندالە كە لە لایەكەوہ فيرى بەھا بنچىنەيەكان دەبىت و لە لایەكى
ديكەشەوہ چەشنەكانى ھەلسوكەوت نمایش دەكات. ئەم قوئاغە زۆر
گرنگە؛ لەبەر ئەوہى رېچكەيەك بۆ ھەلسوكەوتەكانى داھاتووى
پيكدەھيیت. ئەگەر بەھا رەوشتیەكان لە ناخیدا جيگيربين؛ ئەوا دواتر لە
بارودۆخە ئالۆز و دژوارەكانیشدا ھەر ھەلسوكەوتى راست دەنويیت. چۆن
كەسيكى پيگەيشتوو فيردەبىت بى ھەلە و كەموكورى قسەبكات، بە ھەمان
شيوہ فيردەبىت لە رەفتارەكانیدا ھەلە نەكات.

بۆ زمان ناوچەوانەپل گرنگە. بەھا بنچىنەيەكانیش وەك ياساكانى
رێزمانن؛ بە تايبەتى لە پرووى ئالۆزيەكانەوہ لەيەك دەچن. لەبەر ئەمە مرووف

له پاش ته مهنی هه رزه کارییه وه ده توانیت هه لسه نگانندی گونجاوتر
دهرباره ی به ها ره وشتییه کان، لیکتینه گه یشته کان، کیشه ئالوز و
گوماناوویه کان بکات.

ئه گهر منداڵ دهیتوانی یاساکانی ریزمان پیاده بکات ئه و قسه کردن
له گه لیدا درباره ی ریزمان واتایه کی ده بیت. قسه کردن درباره ی ریزمان
له گه ل منداڵیکدا، که ده چیته دایه نگا هیچ واتایه کی نییه. له م ته مهنه دا
منداڵه که فیری زمان ده بیت، به لام هیشتا به سهر زمانه که دا زال نییه. به هه مان
شیوه ش نابیت فلهسه فهی ره وشت له قوناغی سه ره تاییدا فیربکریت. به لام
بیگومان ده بیت یاسا ره وشتییه کان وه رهفتاری جوان و ناشیرین، باش و
خراب، چاکه کردن و خراپه نه کردن فیری منداڵه که بکریت؛ منداڵه که
ههروهک چون له دایه نگا ده توانیت قسه بکات پیویسته ئه مانه ش فیربیت،
به لام وهک چون ناتوانیت به ناوازه یی و بی هه له قسه بکات به هه مان
شیوه ش هه لسه که وه ته کان ناوازه نابن. گفتوگو و باسوخواس له سهر به ها
ره وشتییه کان پیویسته له پاش پۆلی حه وته مهنه وه ده ستپییکات.

ئه مهنه به واتای: "پیویسته پهروه رده و فیرکردن تا پۆلی حه وته م له به ها
ره وشتییه کان پاکبکریته وه" نایه ت. ههروهک چون تا پۆلی حه وته م
هه ولده دریت بۆ ته وهی منداڵه که بتوانیت باشتتر قسه به زمانه که ی بکات،
به هه مان شیوه ش پیویسته پهروه رده ی ره وشت بکریت تا به ها بنچینه ییه کان
له ناخیدا بچه سپین و هه لسه که وه ته کان جوان بین. پیویسته منداڵ هیواش
هیواش فیربیت له نیوان هاوه له کانیدا به رپرسیاریتی هه لبگریت، هه ست به
متمانه بکات، متمانه به هاوه له کان بکات، له کاتی سه ره له دانی
لیکتینه گه یشتن و ئالوزیدا، کیشه کان چاره سه ربکات. فیرکردنی ره وشتیش
ههروهک فیرکردنی زمان، پیویسته هه ر له ته مهنیکی زووه وه ده ست پی

بکریټ. چۆن به نموونه‌ی پرسته باشتەر فیری زمان ده‌بیت، به‌هه‌مان شیوه به نموونه‌ی ره‌فتاریش باشتەر فیری ره‌وشت ده‌بیت. گه‌نجان به تیپه‌ربوونی کات به‌ها بنچینه‌یه‌کان وهرده‌گرن و پیاده‌یان ده‌که‌ن.

گه‌شه‌ی میټشک و په‌روه‌رده‌ی دلفراوانی

راستییه‌ک که لی‌کۆلینه‌وه‌کانی میټشک خستوو یانه‌ته‌روو، ئەمه‌یه: "گه‌شه‌ی ناوچه‌وانه‌پل، که به‌ها ره‌وشتیه بنچینه‌یه‌کانی تیدا جیگیر ده‌بیت، کۆتا به‌ش ته‌واو ده‌بیت و گه‌شه‌سه‌ندنه‌که‌شی تا بلیت هیواشه. له‌ ناوچه‌وانه‌پلدا سیستمیکی ئالۆز دروسته‌بیت که نوینه‌رایه‌تی ته‌واوی شیوه‌کان و یاساکان و هه‌لسوکه‌وته‌کان ده‌کات. ئەم سیستمه‌ پۆژانه به‌کارده‌هیندریت و کارده‌کاته‌سه‌ر بریاره‌کان؛ له‌ سایه‌ی ئەم سیستمه‌وه‌هه‌ر بریار له‌سه‌ر ئەوه ده‌هین ئاخۆ نانه‌که‌ کونجی پتویه‌یه‌یان په‌نیر، دیمه‌نه‌که‌ ره‌ش و سپیه‌یان په‌نگاوپه‌نگه‌.

ئهو ئەزموونانه‌ی له‌ کاتی گه‌شه‌سه‌ندنێ ناوچه‌وانه‌پلدا به‌ده‌سته‌هینرین، ئیمه‌ له‌ ده‌مارگیری و تاک ره‌وی ده‌پاریزن. به‌م هۆیه‌وه‌ پتویسته‌ ساله‌کانی په‌روه‌رده‌ له‌ هه‌مان کاتیشدا سالانی گه‌شت و گه‌ران بن. ئەلمانی وۆلفانگ گۆته‌ ده‌لیت: "بو‌که‌سیکی زیره‌ک باشت‌ترین په‌روه‌رده‌، له‌ کاتی گه‌شتدا ده‌سته‌که‌ویت."

لای ئیمه‌ بابه‌تیکی ب‌لاو هه‌یه‌ که مشتوم‌ری زۆر له‌سه‌ره‌، ئەویش "ئهو که‌سه‌ی زۆر ده‌گه‌ریت یان ئەو که‌سه‌ی زۆر ده‌خوینیت‌وه‌ زیاتر ده‌زانیت؟" گومانی تیدا نییه‌ که گه‌شت و گه‌ران فی‌رکارن. له‌ ساله‌کانی خویندن‌دا چه‌ندی‌ک (خوین‌دنگه‌ی هاوبه‌ش) هه‌لبژێرد‌ریت و پرۆگرامه‌کانی (ئالوگۆرکردنی خوین‌دکاران) په‌په‌وه‌بک‌رین، به‌و ئەندازه‌یه‌ به‌ره‌مه‌مداریی له‌

خویندندا گه شه ده کات. خویندکاران کلتور و ئاین و بها و نه ریت و پتوهری رهوشتی جیاواز ده بین و فیری دلفراوانی ده بن به رامبه ریان. جگه له وهش چهن دین خالی هاوبهش له نیوان خویمان و گهلانی کلتوره جیاوازه کانداه دوزنه وه و توانای به هاوبهشی کارکردن به ده ست دههین.

مروڤ چهن دیک شتی زورتربینیت، له سالهکانی داهاتوودا هینده دلفراوانتر ده بیت. له سایه ی نه زموونگه لی هه مه چه شنه وه، چهن دین تیروانین ده رباره ی جیاوازیی کهسانی دیکه له میشکماندا دروسته بن و ری بو نه و به هایانه ده کریته وه که په یوه ندیان به وانه وه هه یه. زور ئاسانتر ده توانین خویمان له گهل نه و که سانه دا بگونجینین که خاوه ن به هاگه لیک جودان له ئیمه. له میشکی مندا له که دا، نه و به شه ی به پرووی به ها جیاوازه کانداه ده کریته وه چهن دیک گه وره تر بیت، له داهاتوودا هینده ئاسانتر ده توانیت ده رباره ی کیشه ئالوزه کان بریار بدات.

نه گهر گهنجان له گهل پتوهره تاك پرووهکانی رهوشتدا گوشبرین؛ نه و له داهاتوودا به دلکراوه ییه وه پرووه پرووی جیاوازییه کان نابنه وه. مهرج نییه به ها تا پرووه کان ئیلا بینه مایه ی ده مارگیری، به لام نه گهر مروڤ له سالهکانی خویندندا فیری جیاوازییه کان بیت؛ نه و له داهاتوودا زیاتر دلفراوان ده بیت.

له و سالانه ی له نه لمانیا ماموستا بووم بوخوم گه واهی نه مه بووم. نه و خویندکارانه ی له (جیمناسیوم)^(۱)، ده یان خویند له پۆلی حه وته مدا هه فته یه ك بو فهره نسایان ده بردن، له پۆلی نویه میشدا هه فته یه ك گه شتی ئینگلته رایان پنده کردن. سهردانی نه و خویندنگانه ده کریت که وهك هاوبهش دیاریکراون

(۱) جیمناسیوم: سیستمیکی تایه تی خویندنی نه لمانیا به. (وه رگیر)

و ئەو خوښدكارانەشى لەو خوښدنگانەو دە دین بۆ ماوەی هەفتەیهك
میوانداریان لێ دەکریت. ئەو گەنجەى دواناوەندی دەپریت لانی کەم فیری
دوو زمان بوو، دوو ولات گەراو، لە دوو ولات هاوێلى هەیه، میوان بوو
لایان، ئەوانیش لای ئەم میوان بوون...

پەپەرەکردنی بەرنامەى خوښدنگەى هاوبەش، لە ئەلمانیا تەنها لە گەل
فەرەنسا و ئینگلتەرادا نییه. ناو بەناو خوښدکاری ئەلمانى دەبینم کە هاتوون
بۆ سەردانى خوښدنگە هاوبەشەکانیان لە ولاتە کەمان. کاتیك لە دواناوەندی
باخچەلى ئیقلیر ئەنادۆلو بووم، سەرپەرشتى گروپیك خوښدکارم کرد، کە
لە "پریکھیمەر جیمناسیوم"ى نۆرنبیرگەو هاتبوون.

پۆیستە سیستەمى خوښدنگەى هاوبەش پەرەپێدریت و هاوڕێتەتى و
دۆستایەتى لە گەل منداڵانى ولات و ناوچە جیاوازه کاندایان بنریت و
دلفراوانى و لیووردەى زیاتر بۆ منداڵەکانمان دەستەبەربکەین.

پۆیستە پەرەشیارەکان چى بکەن؟

بەها پەرەشتیەکان، هەم لە خێزان و هەم لە خوښدنگە وەرەگیرین.
پەرەردە پۆیستى دەکات کە هەمیشە نموونە هەبێت؛ خوښدکار بۆ ئەوێ
لە بارودۆخە دژوار و ئالۆزەکاندا بریار بدات پۆیستى بە نموونەیه.

پەرەشت فیری باش پەرەتارنواندن و پرێزمانیش فیری باش قسەکردنمان
دەکات. کاتى مامەلە و کرپن و فروشتنیش فیری دروستکردنى پەيوەندى
لە گەل خەلکیدا دەبین. گەنجان، تەنانەت کاتیك فیری دروستکردنى
پەيوەندیش لە گەل خەلکیدا دەبن پۆیستیان بە نموونە هەیه.

ژيان گورزەى تەنگەژەیه، لە لایەکەو ناپەرەزایى لە دەست بى بەرەمى
سیاسەت دەرەبەرین و لە لایەکى دیکەشەو سیاسیهکان دەشیوینن. لە

لایه‌که‌وه باسی ناشتی ده‌که‌ین، له لایه‌کی دیکه‌شه‌وه مندا‌له‌کانمان چه‌ندین کاتژمیر کاراتی و جودۆ و کۆنفۆ ده‌که‌ن و فی‌ری به‌کاره‌ینانی زه‌بر و زه‌نگ ده‌بن. له لایه‌که‌وه باسی باش به‌کاره‌ینانی کاته‌کانمان ده‌که‌ین، له لایه‌کی دیکه‌شه‌وه چه‌ندین کاتژمیر ته‌ماشای فیلم و یاری و هه‌والگه‌لیک ده‌که‌ین که هیچ په‌یوه‌ندیان به‌ ئیمه‌وه نییه؛ ئەمه‌ش له‌کاتی‌کدا بوونی پێشه‌نگ زۆر له‌ تیگه‌یشتن گرن‌گتره‌.

به‌ها بنچینه‌یه‌کان و ره‌وشتییه‌کان ته‌نها کاتی‌ک گرن‌گن که له‌ناو کۆمه‌ڵدا پیاده‌ ده‌کری‌ن.

زۆرینه‌ی به‌هاکانی وه‌ک (مافی ژیان، ناشتی، براهه‌تی، سه‌ربه‌ستی، دادپه‌روه‌ری، راستی، دانایی، خو‌شه‌ویستی، پ‌یز، جوانیی...)، له‌ ده‌ره‌وه‌ی کۆمه‌ڵگادا هیچ واتایه‌کیان نییه‌. ئەمانه‌ ته‌نها له‌ ناو کۆمه‌ڵگادا به‌بایه‌خن.

ته‌نها به‌ تیگه‌یشتن له‌ به‌ها بنچینه‌یه‌کان، په‌روه‌رده‌یان ته‌واو ناییت. ره‌وشت ته‌نها کاتی‌ک ده‌بی‌ته‌ جیی بایه‌خ، که له‌ ژياندا په‌یره‌وبکری‌ت. په‌روه‌رشیاران پ‌یویسته‌ له‌سه‌ریان ئەو نموونه‌ بده‌ن به‌ گویی مندا‌ل‌اندا که له‌ ژيانی راسته‌قینه‌دا پرویانداوه‌ و بۆ خو‌شیان بینه‌ نموونه‌. په‌روه‌رشیارێک بۆخۆی جگه‌ره‌ بکیشی‌ت و مه‌ی بخواته‌وه‌ و له‌و لاشه‌وه‌ باسی زیانه‌کانیان بکات بۆ خو‌یندکاره‌کان ئەوا ناچوونه‌کیه‌ک د‌یته‌ ئاراوه‌ و قسه‌کانی هیچ کاریگه‌رییه‌ک له‌سه‌ر خو‌یندکاره‌کان دروستناکه‌ن. پ‌یویسته‌ ده‌رفه‌ت به‌ گه‌نجان بدر‌یت ت‌پروانینه‌کانیان ده‌رب‌پ‌رن و کاتی‌ک هه‌له‌یه‌کیان کرد به‌ لی‌بوورده‌یه‌وه‌ پروبه‌روویان ب‌ینه‌وه‌. پ‌یویسته‌ ب‌ینه‌ نموونه‌ بۆیان...

پ‌یگه‌ و گرن‌گیی خ‌یزان له‌ په‌روه‌رده‌دا جیی مشت و م‌ر نییه‌. به‌ها بنچینه‌یه‌کان سه‌ره‌تا له‌ خ‌یزانه‌وه‌ وه‌رده‌گیر‌ین، خو‌یندنگه‌ش په‌روه‌رده‌ی به‌هاکان ته‌واو ده‌کات.

له م چوارچیویه شدا ئەم خالە زۆر گرنگه:

پۆیسته ئەو پەروەردەیهی له خوێندنگه به خوێندکاران دەدریته دژی ئەو به ها بنچینه ییانه نه بێت که له مالهوه پێیان دەدریته. پۆیست دایک و باوک گفتوگۆیان له گهڵ مامۆستاکاندا هه بێت و مامۆستاکانیش پێز له سیستمی به هاکانی خێزانه کان بگرن...

سەرئەنجام: ۲۲

بۆ ئەوهی به جوانی و به راستی بدوین، پۆیستیمان به پێساکانی زمان ههیه. بۆ ههڵسوکهوتکردن به شیویهیهکی راست و جوان و به رهوشتیش، پۆیستیمان به یاساکانی رهوشت ههیه. ئەگەر که سیك تا تهمهنی سیانزه سالی فیری زمان نه بوو ئەوا تهنها به ههول و ماندوو بوونیکی یه کجار زۆر دهتوانیت بـ ههله فیری زمانه که بێت، هه مان شتیش بۆ رهفتاره کان راسته. یاساکانی رهوشت له ناوچه وانه پلی میشکدا جیگیر دهبن؛ ئەم به شه کوئا به شی میشکه که پێده گات. باسوخواسی فهلسه فهی رهوشت تهنها له پاش قوناغی هه رزه کارییه وه و له پۆلی هه وته م و له وهو دوا ده گونجیت باسی لیه بکریته. باسکردنی بابه ته رهوشتیه کان بهر له م قوناغه، وه ک پۆیست سوودی ناییت چونکه سیستمی به ها و ئەزموو نیکی ئەوتۆ له میشکی منداله که دا دروست نه بووه.

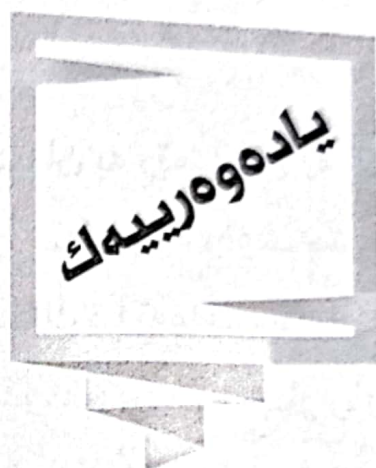
مندالان ههروهک چۆن هه ر له ته مه نیکی زوو وه وه پەروەردە ده کرین تا بتوانن به باشی قسه بکه ن، پۆیسته به هه مان شیوه ش هه ر له ته مه نیکی زوو وه وه پەروەردە بکرین تا رهفتارگه لیکی جوانیان هه بێت.

پێشه نگبوون له پەروەردە ی رهوشتدا له وانه و تنه وه و ئامۆژگاریکردن زۆر گرنگتره. پۆیسته گه و ره کان به رهوشته کان یان بینه نموونه. ئەو یاسایانه ی باس ده کرین، به لام جیه جینا کرین لای منداله که ش به گرنگ دانانرین؛ مندال زیاتر له هه ل سوکه وت ده روایت تا قسه و گوftar.

گەشت كردن و فيربوونى زمان و كلتورى جياواز له قۇناغى خویندندا
مندال زۆر دلفراوان و لیبوورده دهکات. پپووسته له قۇناغهکانى خویندندا
مندالان فيربين به لیبووردهيهوه پووبهرووى جياوازييهکان بېنهوه و به
ئاستيهوه لهگەل ئەو کهسانه دا بژين که هه لگري بيرىكى جياوازن.

کۆنراد گروسمولەر، پەروەردەى لیبووردهی و دیموکراسی

سالى ۱۹۹۴ بوو... له دواناوه ندى باخچهلى
ئيشلەر ئەنادۆلو مامۆستابووم. له مالى خۆمان
ميوانداريم له كۆنراد گروسمولەر، مامۆستاي
وانهكانى زانسته كۆمه لايهتیهكان و سياسهت



دهکرد، که له گەل خویندکارهکانیدا له ئەلمانیاوه هاتبوون. هه موو پوژيک
پیکهوه دهچووين بۆ خویندنگه و دههاتينهوه و قسه مان له سه ر زۆر بابەت
دهکرد. هه ندى پوژيش چەند گه شتيکمان بۆ شوينه ميژووى و
گه شتياريهکانى ئەستهنبول پیکده خست. پوژيک کاتيک له بالکۆنى مالهوه
چامان دهخواردهوه کۆنراد پيى وتم: "له قسه کانتیهوه دهرده کهون که تيروانيى
(سۆسيال ديموکرات) ههيه. ئەندامى پارتى سۆسيال ديموکراتيت؟"

- راسته که بيروپاي سۆسيال ديموکراتم ههيه، به لام دهستوورى
فهريمانهريى ئيمه، ئەندامبوون له پارتیکدا قه دهغه دهکات. هه ر که سيک له
پارتیکدا ئەندام بيت له کار دوورده خريتهوه...

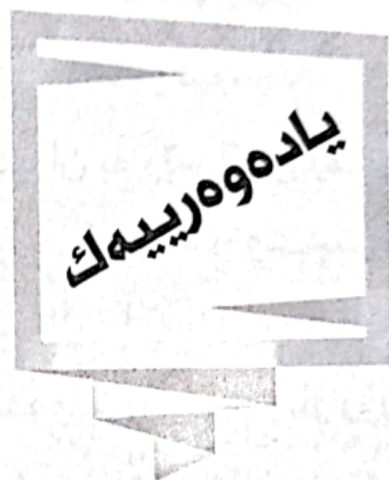
- زۆر بى مانايه!

- تۆ ئەندامى پارتیکيت؟

گەشت كردن و فېربوونى زمان و كلتوورى جياواز له قوڤاغى خوڤندندا
مندال زور دلفراوان و لېبوورده دهكات. پېويسته له قوڤاغهكانى خوڤندندا
مندالان فېربىن به لېبووردهيهوه پرووبهرووى جياوازيهكان بېنهوه و به
ئاشتييهوه له گهل ئهو كهسانه دا بژين كه هه لگري بيرىكى جياوازن.

كوڤنراد گرؤسموله، پهروهردى لېبووردهيى و ديموكراسى

سالى ۱۹۹۴ بوو... له دواناوهندى باخچهلى
ئىقلهه ئه نادول مامؤستابووم. له مالى خوڤمان
ميوانداريم له كوڤنراد گرؤسموله، مامؤستاي
وانهكانى زانسته كوومه لايه تيهكان و سياسته



دهكرد، كه له گهل خوڤندكاره كانيدا له ئه لمانياوه هاتبوون. هه موو رۆژيىك
پىكهوه دهچووين بو خوڤندنگه و دههاتينهوه و قسه مان له سهه زور بابته
دهكرد. هه ندى رۆژيش چهنده گه شتيكمان بو شوينه ميژووى و
گه شتيازيهكانى ئهسته نبول ريكده خست. رۆژيىك كاتيىك له بالكوڤنى مالهوه
چامان دهخواردهوه كوڤنراد پىي وتم: "له قسهكانتهوه دهههكهون كه تيروانيى
(سؤسيال ديموكرات) ههيه. ئه ندامى پارتى سؤسيال ديموكراتيت؟"

- راسته كه بيروپاي سؤسيال ديموكراتم ههيه، به لام دهستوورى
فهريمانبهريى ئيمه، ئه ندامبوون له پارتىكدا قهدهغه دهكات. ههه كهسيىك له
پارتىكدا ئه ندام بيت له كار دوورده خريتهوه...

- زور بى مانايه!

- تو ئه ندامى پارتىكيت؟

- ئەندامى پارتى سۆسىال ديموكراتىم، ھەم سەرۆكى

شارۋچكە كەشم...

- خودا دەزانىت تۆ بىروراكانى خۆت دەبەيتە پۆلىشەو!

- بېگومان دەبەم...

- باشە مندالەكان مەحكومى يەك لايەنىي ناكەيت؟

- نەخىر! مندالەكان تاك لايەن نابن. (ھانس)ى مامۇستاي ئايىن

دەناسىت. ھانس لايەنگرى پارتى مەسحىيە ديموكراتەكانە، ئەويش
بىروراكانى خۆى باسدەكات. پاشان مندالەكان دايك و باوكيان ھەيە،
مامۇستاكانى دىكەيان ھەيە... پۇژنامە و گوڭار دەخوئىننەو. بەم شىۋەيە لە
بىرياندا تىروانىنىك بۇ دنيا دروستدەيت. بەم جورەش مندالەكان لە
خوئىندنگە فىردەبن گوى بۇ بىرى جياواز پابگرن، لەگەل بۇچوونى جياوازا
بژىن، تەنانەت خالى ھاوبەش لە نيوانياندا بدۆزنەو و دلفراوان بن بەرامبەر
جياوازيەكان و ديموكراتيانە بىربكەنەو. ئەگەر ئەمە نەكرىت دەزانىت چى
دەيت؟

- چى دەيت؟

- سەرۆكىك وەك ھىتلەر خاوەن كارىزما دەردەكەويت، كۆمەل دواى

خۆى دەخات و خەلكى دەخاتە كارەساتىكى دىكەو... پىۋىستە بىرى
ديموكراتى ھەر لە خوئىندنگە فىرى خوئىندكاران بكرىت. ھەركەسىك
تىروانىنىكى كۆمەلايەتى نەيت نابىتە مامۇستا. رەنگە ئەگەر مامۇستاي
بىركارى و ژمىريارى تىروانىنىكى تايەتى بۇ دنيا نەيت زور لۆمە نەكرىت،
بەلام مامۇستايەكى ئەلمانى، ئىنگلىزى، زانستە كۆمەلايەتتەكان، فەلسەفە
پىۋىستە تىروانىنى خۆى بۇ دنيا ھەيت.

ئىدى لىكدانەوھى ئەمەش بۇ خۇتان بەجىدەھىلەم...

ھەم لە دەستووردا نووسراوہ: "پارتەکان پایەھەكى گرنكى ژيانى ديموكراسين"، ھەم قەدەغەى دەكەن مامۇستا لە خویندنگە بیروپای سیاسى خۆى دەبیریت، ئىدى ئەو دەمارگیریه گرژەى ھاتووہتە ئاراوہ لەبەرچاوہ... قەدەغەکردنى ئەندامبوون لە پارتە سیاسییەکاندا لە مامۇستایان و فەرمانبەران بى سوودە. ھەر کەسێک بیهویت بگاتە پلەھەكى گرنكى لە سیستمى پەرورەدەدا، بە بەرپۆوہبەریی خویندنگەشەوہ، پپووستى بە پالپشى پارتى دەسەلاتدار یاخود لایەنیکى پلەدار ھەيە. پپووست بە دوورپووی ناکات... پپووستە لە خویندنگە، خویندکاران فیرى ديموكراسى و بەھا ديموكراسیەکان ببن. پپووستە بۆیان باسبکریت ديموكراسى باشتەرىن سیستمیکە بەھا بۆپای خەلکى دادەنیت و زامنى ئەوہیان دەکات لەلایەن ئەو کەسانەى خۆیان دەیانەویت بەرپۆوہبیرین. ھەرۆهک وینسۆن چەرچلش وتى: "ديموكراسى سیستمیکى خراپە، بەلام لەو باشتەر نەدۆزراوہتەوہ."

ديموكراسى، لیووردەيى، پرووبەرووبوونەوہى جیاوازیەکان بەدلفراوانى، ئەو بەھایانەى مافەکانى مرۆف و مرۆفەکان بەیەکیتى دەھیلنەوہ لە سەرۆوى ئەو شتە باشانەوہن کە پپووستە سیستمى پەرورەدە بە منداڵانى بیهخشیت.

بهشی بیست و شەشەم

“پۆیسته مندال له زیانهکانی میدیا پارێزێت.”
پروڤیسۆر د. سه‌فا سایگلی

ته‌له‌فزیۆن مندالان فیڤری به‌کارهێنانی توندوتیژی ده‌کات

هه‌ندی له‌ په‌روه‌رشیاران په‌خه‌ له‌وه‌ ده‌گرن، که‌ ته‌له‌فزیۆن ده‌بیته‌ به‌به‌ستیک بو‌ فیڤربوون. باسه‌ که‌ به‌م ئەندازه‌یه‌ش ساده‌ نییه‌... میشتک ناتوانیت فیڤر نه‌بیته‌، بیگومان له‌ ته‌له‌فزیۆنیه‌وه‌ چه‌ند شتیک فیڤرده‌بیته‌. جیی داخه‌ که‌ به‌رنامه‌کانی ته‌له‌فزیۆن مه‌به‌ستی (زۆر ته‌ماشاکردن و پاره‌ په‌یداکردن به‌ ریکلام) یان له‌پشته‌. ده‌رهینه‌رانی فیلمه‌کان به‌ ویست و ئەندیشه‌ی زۆر (ته‌ماشاکردنه‌وه‌) توندوتیژی و جو‌شو‌خرۆش ئاوێته‌ی فیلمه‌کانیان ده‌که‌ن. ئەو فیلم و به‌رنامه‌یه‌ به‌ مه‌به‌ستی فیڤربوون دروست ده‌کرین، هێنده‌ که‌من که‌ ده‌کریت بلیین هه‌ر نین...

به‌داخه‌وه‌ مندالان له‌ ته‌له‌فزیۆن و کۆمپیوته‌ره‌وه‌ فیڤری به‌کارهێنانی توندوتیژی و هێرش و په‌لاماردان ده‌بن. ته‌له‌فزیۆنه‌کان منداله‌کان ده‌که‌نه‌ که‌سانیکێ شه‌رخواز.

پۆیسته مندالان له‌ زیانه‌کانی ته‌له‌فزیۆن پارێزین...

بەپىي لىكۆلىنەۋەيەك كە لە ئەمىرىكا ئەنجامدراۋە، خويندكارىكى پۆلى
دوانزەيەم ۱۳ ھەزار كاترۇمىرى لە خويندنگە و ۲۵ ھەزار كاترۇمىرىشى بەدىار
تەلەقزىۋنەۋە بەسەردەبات. مىندالىك كاتىك قۇناغى سەرەتايى دەپرېت،
نەزىكەى ۸ ھەزار كوشتن و بىرىن و زىاتر لە ۱۰۰ ھەزار پرووداۋى
تونىدوتىرى بىنيۋە. وا گومانىدەپرېت لەو مالانەدا كە بە كىيىل بلاوكراۋە
مىدىايەكانيان بۆ دەچىت، گەنجىكى ۱۸ سالان نەزىكەى ۳۲ ھەزار
پرووداۋى كوشتن و ۴۰ ھەزار پرووداۋى ھاۋشىۋەى كوشتنى بىنيۋە.

لە ۲ى نىسانى ۱۹۹۲دا، لە واشىتۇن بەرنامەكانى ۱۰ كەنال لە كاترۇمىر
شەشى بەيانى تانىۋەى شەو خراۋە ژىر لىكۆلىنەۋەۋە. لەم كەنالانەۋە كە بە
تىكرا ۱۸۰ كاترۇمىر پەخشان ھەبوۋە ۱۸۴۶ پرووداۋى تونىدوتىرى
تۆماركراۋە؛ ۱۷۵ دانەيان كوشتن و ۷۵۱ دانەشيان تونىدوتىرى لە پادە بەدەر
بوون. لە ھەموۋشى خراپتر لە نىۋە ئەم پرووداۋى كوشتنانەدا:

۷۳% ى ۋەك (بى زىان) نىشانىدەدران

۵۸% ى تەنھا ۋەك پرووداۋىكى (نەرىنى) ھەلدەسەنگىندران

تەنھا ۴% ى ۋەك (ئازار بەخش و بەزىان) دەبردران.

تەلەقزىۋنەكان بە زۆرى تونىدوتىرى ۋەك بىتاۋانى نىشانىدەدەن.

لىكۆلىنەۋەكان دەرىدەخەن، كە تەلەقزىۋنەكان پەلامار و شەرى قسەيان

بۆ دوو ھىندە و شەرى جەستەيشان بۆ سى ھىندە بەرزكردوۋەتەۋە...^(۱)

ئەو مىندالانەى پرووداۋى تونىدوتىرى لە بەرنامەكانى تەلەقزىۋنەكانەۋە

دەبىنن، لاسايى پالەۋانى فىلمەكان دەكەنەۋە و شەرخواز دەردەچن. يەكىك

که به مندالی پرووداوی لیدان و پیداکیشانی بینیت، کاتیکیش گه وره بوو له خیزان و منداله کانی خوی ده دات...

پتویسته مندالان فیربکهین له بهرامهر ته له فزیوندا وریا بن و بهرنامه ی سوود به خش هه لبریرن. پتویسته ری به منداله که بدهن له رۆژیکدا تنها یه که بهرنامه هه لبریریت؛ ئیدی ده بیت یان فیری بکهن بهرنامه ی سوود به خش هه لبریریت یان بوخوتان بوی هه لبریرن.

له هه مووشی گرنکتر ئه وهیه به هه لسوکه وته کانمان، بیینه پیشهنگ بو منداله کانمان. ده بیت له رۆژیکدا، تنها ته ماشای یه که بهرنامه بکهین. پتویسته بزاین هوی هه لبراردنی ئه و بهرنامه یه بو خومان و بو منداله که شمان ئه گهر پرسی پروونبکهینه وه.

ئه گهر ته له فزیون نه بووایه...

له ئه مریکا و که نه دا له سالی ۱۹۵۰ وه ته ماشا کردنی ته له فزیون دهستی پئ کرد. لیکۆلینه وه کانی سه نته روۆل ئه وه یان خستوو ته پروو، که له پاش (۱۰-۱۵) سال له سه ره هه لدانی ته له فزیون، پروودا وه کانی کوشتن بو دوو هینده به رزبوونه ته وه. ههر له هه مان ئه و سالانه دا ئه و خه لکانه ی له ئه فریقای باشوور ده ژیان و ئه و ئه مریکیانه ی کوچیان کردبوو و له ئه مریکا نه مابوون پڕژه ی کوشتن له ناویاندا ۷% که می کردبوو. دوا ی ئه وه ی له سالی ۱۹۷۵ وه ته له فزیون پپی نایه، ئه و ولاته شه وه تا سالی ۱۹۸۷ پروودا وه کانی کوشت به پڕژه ی ۱۳% به رزبوونه وه.

لیکدانه وه ی سه نته روۆل به م جوړه یه: "ئه گهر ته له فزیون نه دۆزرا بایه وه، ئه وایسته سالانه ۱۰ هه زار که س له ئه مریکا نه ده کوژران، ۷۰ هه زار

ئافرىت دەستدرىژىيان نەدەگرايە سەر، ۷۰۰ ھەزار تاوان ئەنجامنەدەدرا و
۷۰۰ ھەزار كەس شىش بىرىندار نەدەگران. ^(۱)

مندال لە بەرامبەر تەلەڤزىيۇندا

مندال تا تەمەنى ھەشت سالى، ناتوانيت درك بە جياوازي نيوان ژيانى
راستەقىنە و فيلم بكات، كەمىك بۆى سەختە جياوازي لە نيوان راستەقىنە و
خەيالدا بكات. چى بىيىت لاسايى دەكاتەو، ئەو ليكۆلىنەوانەى لە
ئەمريكا و كەنەدا ئەنجامدراون، دەريانخستوو كە تەلەڤزىيۇن كاريگەرى
زۆرى لەسەر مندالان دروستكردوو.

ئەو ھەي تەماشاي توندوتىژى و ترس بكات، فيرى توندوتىژى و ترس
دەيىت. دواتر بەكارھىنانى زەبر و زەنگ و ھىرش و پەلامارەكان لە
كۆمەلگادا پۆر بە پۆر زياد دەكەن، ليكۆلىنەوانەكان دەريدەخەن كە
كچانىش ھىندەى كوران، بە توندوتىژىيەكانى نيو فيلمەكان كاريگەر دەبن.
تەلەڤزىيۇن بە تىپەربوونى كات ئالوودەيى دروستدەكات. ئەو مندالانەى
لە گەل تەلەڤزىيۇندا گۆشەدەبن، بە تىپەربوونى كات گەورەدەبن و خىزان
پىكدەھىنن و ئىدى كىشەكانىش سەرھەلدەدەن:

1. كە دەبنە خاوەن مندال ڤەرامۆشيان دەكەن، كاتىك تەماشاي فيلم
دەكەن كاتيان بۆ تەرخان ناكەن.

2. بە قسەكانيان پەيوەندى كەم و كالكورچ دروستدەكەن، لەبەر
ئەو ھەش كە ناتوانن پەيوەندىيەكى تەندروست دروست بكەن؛ لە ژىنگەيەكى
بى متمانەدا دەژىن.

۳. تەلەڧزىيۇن دەپتە بەربەستىك لە پېش مروڧدا، بۆ ئەو ەى بەرەكانى بەرەوپېش ببات. بەتايىبەتى لەو خىزانانەدا كە داھاتيان كەمە، تەلەڧزىيۇن رى بۆ كېشە دەروونىيەكان خۆشەكات. مندا لە كە تەماشاي فىلمى ئەكتەرە دەولەمەندەكان دەكات و ئىرەيان پىدەبات. كاتىكېش نەيتوانى ئەو شتانە بەدەستبەھىيىت، ئىدى تووشى كېشەى دەروونى دەپت.

۴. تەلەڧزىيۇن كەسايەتى مروڧەكان دەگۆرپت؛ ئەو كەسەى تەماشاي شەرخوازى و ئەو خەلكانە دەكات كە بە (شەر و شۆر) بەدواى مافدا دەگەرېن، سەرەتا بە شىوہىەكى ئاسايى لىيان دەروانىت، پاشان بۆ خۆشى شەرخواز دەردەچىت.

۵. رىكلامەكانى كەنالەكان، مروڧ دەكەنە بەكاربەرىكى زيادەرەو. خەلكى حەزدەكەن ئەو شتانەى لە شاشەكانەو دەيانىنن بيانكرن. لىكۆلىنەوہكان دەرىدەخەن، كە مىدىا خۆى خۆى كۆنترۆل ناكات و ناشىەوېت خۆى كۆنترۆل بكات. ھىچ سوودىك لە بىنى تەلەڧزىيۇن و كۆمپىوتەر وەك (گەشەسەندنى تەكنەلۇژيا) و چاو داخستن لە ئاست زىانەكانياندا نىيە.

مىدىا ئەو زىانانەى خۆى دەپتە ھۆكاريان دادەپۆشىت و لە پېش چاوانيان لا دەبات. تەنانەت ھەندى جار گويىمان لە باسى واىە كە دەلېت: "پېويستە مندا لان تەماشاي تەلەڧزىيۇن بكەن، ئەو مندا لەى تەماشاي تەلەڧزىيۇن ناكات لە كۆمەلگا دادەبېرېت"، گەنجىكى ۱۸ سال ۲۰۰ ھەزار پرووداوى توندوتىژى دەبىنىت. دابران لە كۆمەلگايەك كە بەم جۆرە توندوتىژى تىدابت زۆر باشتەرە لە ئاويتەبوونى...^(۱)

پئويسته خيزانه كان منداله كان جي نه هيلين بو ويژداني ته له فزيون، تنها
له دووره وه لتي نه روانن بزنان چي دهبيت و چي ناييت.

سهر نه نجام: ۴۴

ته له فزيونه كان، مندالان تهنه له خویندن و کتیب خویندنه وه و فیربوونی
زانباري سوودبه خش دانه بریوه، به لکوو له هه مان کاتیشدا به ره و توندوتیژی و
ته مه لی ئاراسته یان ده کهن، کاته کانیان ده دزن و پئ بو داخوړانی ره وشت
خوښده کهن، ده بنه به ربه ست له بهردهم دروستبوونی په یوه ندي ته ندروست له
رپی گفتوگو وه، په لکیشمان ده کهن بو زیاده ره وی؛ به تاییه تی ته له فزيونه كان ده بنه
هو ی کیشه ی دهروونی له و خیزانه هه ژارانه ی ناتوانن هاوشانی ژيانی که یف و
سه فای ته کتیره كان بژین.

ته له فزيون پئ بو فه رامو شکردنی مندالان خوښده کات.

پئويسته مندالان فیربکه ین، له بهرام بهر ته له فزيوندا وریا بن و بهرنامه ی سوود
به خش هه لبریزن. پئويسته پئ به منداله که بدهن له پوژیکدا تهنه یه ک بهرنامه
هه لبریزیت؛ ئیدی ده بیت یان فیری بکه ن بهرنامه ی سوودبه خش هه لبریزیت یان
بوخوتان بوی هه لبریزن.

پروفسور مانفريد سپیتزهر، نه نجامی لیکو لینه وه کانی ده رباره ی ته له فزيون
هه لده سه نگینیت و ئه م خاله ده خاته پروو: "له باری ئاساییدا یان ده بیت
به شیوه یه کی راست و دروست ته ماشای ته له فزيون بکریت، یاخود هه ر هیج
ته ماشای نه کریت." (۱)

چیژی یارمه تیدان

(موسته فا یالچن) ی پزیشکی ددان، له شاروچکه ی کاغزمانی شاری
قارس دهستی به خویندن کردووه، زور به ناره حه تی خویندوویه تی...

پزیشکه هاوکار یخوازە که بەم شیوەیە باسی ئەو رۆژانە ی کرد: "لە گەرەکی خۆمان خویندنگە ی لێ نەبوو، بۆ ئەوەی برۆمە خویندنگە کی گەرەکی بەرامبەریشمان، پتووستبوو بەسەر رووبارە که دا بپەریمەو. ناو بە ناو لافاوێک دەهات و پرده شل و شیواوەکانی پیش خۆی دەدا؛ ئیمەش ناچار دەبووین ئەم بەرد بۆ ئەو بەرد خۆمان هەلبدەین و بپەرینەو. تەنانەت جارێکیان که لە پۆلی یەکی سەرەتایی بووم، قاچم لەسەر بەردیکی بەستوو هەلخایسکا و کەوتمە ئاوە کەووە و گێژاوی ئاوە کە منیشی پیش خۆی دا، بە یارمەتی هەندی کەس و بە زەحمەت رزگارم بوو، قوناغی ناوەندیشم هەر بەم جۆرە سەخت بوو. دواتر لە ئەستەنبۆل دواناوەندی تەقسیم ئەتاتورکم بری و چوومە بەشی ددانسازی. لە سالی ۱۹۶۶ دا زانکۆم تەواو کرد."

موسەفایالچن لە پاش تەواوکردنی خویندنگە کی، نۆرینە گەیه کی لە ئەستەنبۆل کردەووە و پاش چەند سالی تەوانای دارایی زۆر باش بوو، لە سالی ۱۹۹۱ دا بۆ ئەوەی منداڵانی شارۆچکە کی وک خۆی تووشی ناپەرەتی نەبنەووە خویندنگە کی حەوت پۆلی دروستکرد، دواتر ئەم خویندنگە یان فراوانتر کرد تا توانای لەخۆگرتنی ۴۲۵ خویندکاری هەبوو. موسەفایالچن بەم شیوەیە باسی ئەو هەستانە دەکات که بەرەو کردنەووەی ئەو خویندنگە یە پەلکیشیان کرد: "ئێستا ۴۲۵ خویندکار لەو خویندنگە یە پەروەردە دەکرێن. بوونە خاوەنی ئەم توانایە و بەخشینی بە خەلکی و پاشان بینینی خەندە و خوشی سەر روو خساری منداڵەکان هەستیکی بی هاوتایە..."^(۱)

بەشى بىست و حەوتەم

“ئەگەر نارەھەتى و بەربەست لەسەر ئەو پىيەى پىيدا
دەرۆن نەبوو؛ ئەوا بزائن ئەو پىيە ئىو بە ھىچ جىيەك
ناگەيەنیت.”

بىرنارد شو

خویندنگەى باش، مامۆستای باش، خویندکاری باش

دواين لىكۆلنەوكان كە لەسەر مێشك كراون، دەريانخستوو بۆ ئەوێ
منداڵان پەرورەدەيەكی باشتەر وەربگرن و باشتەر خۆيان بۆ داھاتوو ئامادە
بکەن؛ پيوستە پىپۆرانی پەرورەدە و ئەو زانایانەى توێژینەو لەسەر مێشك
دەكەن پىكەوێ كاربکەن. پەرورەرشيارەكان ھەولەدەدەن (مێشكى مەرۆف
پەرورەدە بکەن). لىكۆلەرەكانىش لە چۆنىتى كارکردن و فێربوون و
تۆمارکردنى زانیارى و بەكارھێنانەوێ و بىاردانى ئەو ئەندامە
ئەفسوناويیەى پى دەلین (مێشك) دەكۆلنەو. كاتىك سیاسییەكان
سیاسەتەكانى پەرورەدە ئاراستە دەكەن، پيوستە را و بۆچوونى پىپۆرانی
مێشك و دەمار و پەرورەرشياران و لىكۆلەرەوانى مێشك وەربگرن؛ چونكە

بەنەمای سەرکەوتن لە پەرورەدەدا بە تێگەشتن لە مێشک - کە ئەندامی
فێربوونە - دیتە دی.

سەرکەوتن لە گەڵ خوێندنگەی باش و مامۆستای باش و خوێندکاری
باشدا دیتە دی.

یەكەمین مەرجی بوون بە مامۆستایەکی باش، خوشویستنی پیشەكە و
منداڵانە. سەرکەوتنی مامۆستا، راستەوخۆ پەیوەستە بە خوشەویستبوونی
لای خوێندکارەکانی. خوێندکار ئەگەر مامۆستاکە ی خوشبووێت،
وانەكەشی زیاتر خوشەدەوێت. دەزانیت ئەگەر سەرکەوتوو بیت
مامۆستاکە ی دلخۆش دەكات، ئیدی هەم لەبەر دلخۆشکردنی ئەو و هەم بۆ
بەدەستەینانی ستایشی ئەو زیاتر هەولەدات. نایەوێت مامۆستاکە ی
تووشی بێ هیوایی بكات.

مامۆستا ئوفوق، مامۆستای زمانی ئەلمانی لە دواناوەندی گازیۆسپاشا
ئەناۆلو، کتییی ئەو پێیە ی مامۆستا بەرەو سەرکەوتن دەبات ی خوێندبوو و
پێی و تەم: "کتیبەكە تانم خوێندەو و پێشنیاریشم بۆ چەندین هاوڕێم كرد تا
بیخویننەو. لە كتیبەكە تاندا مامۆستایەکی دلباش و دلێکی تەمەزرۆی چاكەم
بینی..."

مامۆستایەکی باش، ئەو مامۆستایە یەكە ئەم دوو پرسیارە لە خۆی بكات
و بتوانیت بڵیت: "بەلێ"، پرسیارەكانیش ئەمانەن:

۱. دەتەوێت تا كۆتایی تەمەن لە گەڵ خوێندکارانیکی تەمبەل و هاروواج و
كەللەرەقدا هەولبەیت؟

۲. ئایا فێرکردنی شتی نوێ بە خوێندکاران و گەنجان بۆت گەرنەكە؟
دەتوانیت ئەمە بكەیت؟

ئەو كەسەى دەيەوېت بېت بە مامۇستا پتويستە بەوپەرى ھېزەو بە
(بەلى) وەلامى ئەم دوو پرسىارە بداتەو، ئەگەر نا نابېت ئەو پىشەيە
ھەلېرېت...

مامۇستايەكى باش

دەتوانىن گرنگرېن ئەو تايەتمەنديانەى پتويستن لە مامۇستايەكى باشدا
ھەبن بەم جۆرە رېزبەكەين:

۱. پتويستە دلىكى ليوانليو لە خوۋشەويستى و خواستى چاكەكارى
ھەبېت.

۲. پتويستە لە بەخشىنى زانىارى و رەوشتى جوان بە خوئندكارانى
دلساف و بېگەرد و خو ئامادەكار بو داھاتوو دلخوشبېت.

۳. پتويستە خاوەن مېشكىكى تەندروست بېت. پتويستە ژىرىى بو
فېربوون و فېرکردن و چاكەکردن بەكاربھېت.

۴. پتويستە دل گەرم بېت و، تەنھا جىي خوۋشەويستى لە دليدا ھەبېت
و، ھەستەكانى رېقوكىنە لە دلى وەدەرنېت.

۵. پتويستە ئارامگر بېت. بو ئەو ھى شتىكى باش بە خوئندكارەكانى
بەخشېت دەبېت بە پىداگرييەو ھەولېدات. دەبېت بەرەستەكان
زىاتر پىداگري بکەن و نابېت سەختىيەكان ئىرادەى پرووخېن.

۶. پتويستە زور دلکراو و لېوورده بېت. دەبېت بە تېگەيشتەو
پرووبەرووى ھەلەكان بېتەو، بو راستکردنەويان بە پشوودرېژى
تېيىكوشېت.

۷. دەبیّت بە تیگە یشتەو ۋە پروو بە پرووی گە موکووری و نە زانیی مندالەکان

بییتهو ۋە ھەرچیھەکی لە دەست بیّت بو ئەو ھە "زانیا، ورە و

رەوشتی باش" بە خویندکارەکانی بێخشیّت درێخی لێنەکات.

۸. دەبیّت باش شارەزای بەشەھەکی خووی بیّت، وانەھەکی باش

شییکاتەو ۋە لە گەل نوێگەرێھەکانی بواریھەیدا گەشەبکات.

۹. پێوستە بتوانیّت لە گەل ھاوڕێکانی کاربکات و، ئالوگۆری زانیاری

بکات و، بەشداری کاری بەکۆمەل بییّت.

۱۰. پێوستە زۆر بخویننەو ۋە خووی نوێکاتەو ۋە. دەبیّت ئاگاداری

نوێگەرێھەکانی دنیا بیّت و مندالەکان بو داھاتوو ئامادە بکات.

۱۱. پێوستە گرنگی بدات بە ناسینی خێزانی خویندکارەکان لە نزیکەو ۋە

و ھاوکاری یەك بن.

۱۲. پێوستە بتوانیّت ھاندەری خووی بیّت و، پێشەھەکی بەختەو ۋەری و

ئاسوودەیی بو بەیئیت.

مامۆستایی پێشەیی پێغەمبەرانە.

پروڤیسۆر مانڤرید سپیتزەر دەلیت: "ھەر کەسیك پێشەھەکی خوشنەویّت

ناییت بییته مامۆستا. ھەر کەسیك ھەزی لە بیرکاری نەبیّت ناستوانیّت

کەسانی دیکە فێری بیرکاری بکات." (۱)

شیرینیخانە یەك نەتوانیّت شیرینی باش دروست بکات ھیچ کەسیك

شتی لیناکریت، ئیدی شیرینیخانە کەش دادەخریت... بەلام خویندنگە یەك

نەتوانیّت باش زانیاری بێخشیّت داناخریت، لەبەر ئەمە پێوستە ھەر

مامۆستايەك پيشەكەى خۆى خوشنەويست بۆخۆى وازىلىيھىيىت.
مامۆستايەك كە ئارەزووى كارەكەى خۆى نەكات نابىت ھەروا فەرامۆش
بكرىت و، پىويستە قسەى لەسەر بكرىت تا بزائن چى و بۆچى كەموكورە.
بە ھىچ شىئەيەكى دىكە ناكبرىت ئاستى ئەم پيشەيە بەرزبكرىتەو.

لە فەلەندا ھەموو سالىك مامۆستايان (۴-۶) ھەفتە خوولى پەيوەست بە
بوارەكەى خۆيانەو دەبينن و ھەولەدرىت بگەنە ئاستىكى باشتر لە
پيشەكەياندا. لای ئىمە سىستىمىكى لەمجۆرە نيە. ھەر مامۆستايەك
پيشەكەى خۆى خوشبوويت، پىويستە ھەولى برەودان بە خۆى بدات، پرس
و پراگۆرىنەوەى لەگەل ھاوپيشە بەئەزمونەكانيدا ھەيىت، كتيب و گوڤارى
تايبەت بە پەرورەدە بخويىتتەو و گەشە بە خۆى بدات.

مامۆستاي خراب زۆر لە نانەواى خراب و دەرووناسى خراب و
پارىزەرى خراب زيانبەخستەرە...، سەرئەنجام ئەوان لەگەل كەسانىكى
پىگەيشتوودا پرووبەروودەبنەو كە دەتوانن چاك و خراب لەيەك جيا
بكەنەو. بەلام مامۆستا مندا لانى پاك و بى تاوان پەرورەدە دەكات. لەبەر
ئەمە پىويستە مامۆستايان زۆر باش سەرپەرشتى بكرىن، ئەوانەيان كە ناتوانن
سوودبەخشىن بۆ خويندكارەكانيان پەرورەدە بكرىنەو، ئەوانەيان كە ناتوانن
خۆيان نوپىكەنەو ياخود نايەنەويت خۆيان نوپى بکەنەو بەرەو پيشەيەكى
دىكە ئاراستە بكرىن؛ چونكە سىوى خراب دەيىتە ھۆى خراپوونى سىئە
تەندروستەكانىش...

خويندنگەى باش

مامۆستا، خويندكار و خيزان پارچەى پىكھاتەيەكن. رىكخراوى كەشى
خويندنگە، ھىندەى مامۆستاي باش بۆ ئامادەکردنى خويندكاران بۆ ژيان

پۆيۈستە. خويندنگە يەكى باش پۆيۈستە بىنايەكى پتەو، باخچە، دامەزراوہ يەكى وەرزشى، كىتەبخانە، تاقىگە، ھۆلى كۆنفرانس و پىداويستى و ئامرازى وائەكانى ھەيىت. ئەو مەرجانە ي پۆيۈستە لە خويندنگە يەكى باشدا ھەبن ئەمانەن:

۱. خويندكار، چەقى خويندنگە يەكى باشە. خويندنگە تواناكانى مندالەكان پەرەپىدەدات و ئامادەيان دەكات بۆ ژيان و بەشيۈە يەك پىياندەگە يەنىت كە لە ژياندا سەرکەوتوو بن.

۲. خويندنگە ي باش، ئەزموون بە خويندكارەكانى دەبەخشىت. خويندنگە يەك تەنھا زانيارى بىبەخشىت، خويندنگە يەكى باش نىيە. خويندنگە پۆيۈستە ئەو زانيارىيانە بە خويندكارەكانى بىبەخشىت؛ كە لە ژياندا بەكارىدەھىنن و ھاوکاریان يىت تا ئەزموونى پۆيۈست بەدەستبەھىنن.

۳. خويندنگە يەكى باش، خويندكارەكانى ھاندەدات بۆ لىكۆلىنەو و تاقىکردنەو و ھەلسەنگاندن و پىداويستىيەكانىان بۆ دابىن دەكات. مامۆستاكەن تەنھا زانيارى لە مېشكى خويندكارەكاندا كەلەكە ناكەن، بەلكو ھەولەدەن بەھرەكانى مندالەكان گەشەپىدەن و سەرپەرشتىار و راوېژكارىان دەبن.

۴. خويندنگە ي باش مندالان فېرى فېربوون دەكات. ناكرىت فېرى برسىتى بىبن، تەنھا كاتىك بەسەرماندا دىت لىيتىدەگەبن. ئەو زانيارىيانە ي خويندنگە فېرى مندالەكانى دەكات، دەيىت لەگەل راستەقىنە ي ژياندا بگونجىن. مېشك تەنھا فېرى زانيارى نايىت، بەلكو بۆخوشى زانيارى و بىرۆكە دروستدەكات، خويندنگە ي باش خويندكاران فېرى دروستکردنى زانيارى و بىرۆكە دەكات.

۵. ناکریت به باسکردن مروّف فیری چوئیتی قسه کردن بکریت، منداّل
به قسه کردن فیری قسه کردن ده بیّت. خویندنگه یه کی باش؛ خویندکاره کانی
فیری جوان قسه کردن و جوان نووسین و دروستکردنی په یوه ندییه کی باش
له گهّل خه لکیدا ده کات.

خویندکاری باش

خویندنگه یه ک بتوانیت خویندکاری باش په روه رده بکات؛ خویندگایه کی
باشه و ماموستانکانشی ماموستای باشن. ئەو تاییه تمه ندییانه ی پئو یسته له
خویندکاری کی باشدا هه بن له کتییی "سه رکه وتن کاری باوهره" دا
باسمکردوون. پیموایه گهر لیره شدا به کورتی بیانژمیرم سوودی هه بیّت:

۱. ئامانجیکی گرنګ بوّ خو ی هه لده بژیریت. ده زانیت بوّ سه رکه وتن
پئو یسته بهر له ههر شتیک تامه زرۆی سه رکه وتن بیت و به وره بهزی
و پشو و درژیه وه هه ولی بوّ بدات.

۲. میشکی به باشی ده بات به پړوه و به ته واوی توانا کانییه وه
به کاریده هیئت.

۳. پروا به سه رکه وتن ده کات و متمانه ی به خو ی هه یه.

۴. به هره کانی باش به کارده هیئت.

۵. به درژایی ته مه نی فیرده بیّت. له بهرئه وه ی ژیان خویندنگه یه که،
پئو یسته به درژایی ژیانمان فیربین.

۶. که سه سه رکه و تو وه کان ده کاته پیشه نگ و هه ولده دات هه مان
سه رکه وتنه کانی ئەوان به ده سته بخاته وه و ته نانه ت له وانیش زیاتر
سه رکه و تو و بیت.

۷. شیوازەکانی کۆششی بەرەمەدار و پێکخراو دەزانیت و پیادهیان دەکات.

۸. بەرەمەدارانە کاتەکانی بەکار دەهێنیت.

۹. پلان دادەریژیت و پیادهی دەکات.

۱۰. شیوازەکانی وانە خویندنی بەرەمەدار دەزانیت و پەپرهویان دەکات.

۱۱. هەولەدات پێش خۆی و رکابەرەکانی بکەویت و، بویری رکابەریکردنی لە گەڵ دنیا دا هەیه.

۱۲. هانی خۆی دەدات و، چێژ لە کۆششکردن دەبینیت.

۱۳. مێشکی لە بیرى نەرینى پاکدەکاتەوه، شکستەکانی بە ئەزموون دەبینیت و دەزانیت دووبارە دەستپێکاتەوه.

۱۴. پێداویستییه سەرەکییهکان دەستنیشان دەکات؛ دەزانیت کە پێداویستییهکان هاندەری مەرۆڤن.

۱۵. بایەخ بە خۆی دەدات؛ دەزانیت ئەگەر پرۆژە و کاری گەرم ئەنجامبەدات کەسانی دیکەش بایەخی بۆ دادەنێن.

۱۶. دەزانیت کە سەرکەوتن پێویستی بە بەرانبەرە و ئامادەیی بەخشینی بەرانبەرەکیهتی. هەر کات پێویستی کرد لە کەیف و خوشی و تەماشاکردنی تەلەفزیۆن و یاریکردن خۆی دەبووریت.

۱۷. دلی دەداتە بیروپرای مەزن، هەولی خەزمەتکردنی میلەت و ئایین و مەرۆقایەتی دەدات.

۱۸. دەزانیت کە بیروپراکان مەرۆف گەورەدەکەن و هانی دەدەن؛ بە شۆن بیروپراکاندا پراوەکات و ماندووش نابیت.

۱۹. لە قاوہ خانە و مە یخانە و قومارخانە و چیرە حەرەمەکان خۆی
بە دوور دە گریت.

۲۰. دە زانیّت کە هیچ بایەک ھاوکاری کەشتیەک ناکات، کە ئامانجی
نە یّت. ھەول دە دات سەرەتا خزمەتی خۆی و دواتر خزمەتی
خیزانە کە ی و میللە تە کە ی و مرؤفا یە تی بکات. درک بە وە دە کات کە
کوۆشش کردن (گە وەرە ترین چاکە یە)^(۱)

کوۆمپیوتەر لە خویندنگەدا

کوۆمپیوتەر لە بەرچاوترین بەرھەمی تەکنەلۆژیایە. زۆر خویندنگە
بانگەشە ی ئە وە دە کەن کوۆمپیوتەر بە کار دە ھێنن لە پەر وەر دە یاندا. بە کار ھێنانی
کوۆمپیوتەر بێگومان شتێکی باشە. بە لام چ کاتی ک پێویستە لە خویندنگە
وتنە ی کوۆمپیوتەر بخوینریت؟ پێویستە بە راستی وە لامی ئە م پرسیارە
بدەینە وە...

بە رای پرۆفیسۆر سپیتزەر، ئە و بە ھرانە ی پێویستە وە ک سەرەتا خویندنگە
بە مندا لانی ببە خشیّت ئە مانەن:

۱. خویندنگە وە

۲. نووسین

۳. ژماردن

۴. گوینگرتن

۵. ناساندنی ژینگە ی سروشتی و بەرھەمە ھونەر ییەکان

(۱) سەرکەوتن کاری باوەرە، عەلی ئەرکان کە فاکلی، بڵاوکراوێکانی نەسیل، ئەستەنبول،

۶. قسەکردن

۷. چرکردنه وەى سەرنج لەسەر خالێك

۸. رێكخراوى

۹. كارى بەكۆمەڵ

۱۰. گەشت، گەران، توێژینه وە و فێربوونی فێربوون

تا پۆلى حەوتەم كۆمپيووتەر پيوست نيه. منداڵ دەبێت بەو بەهرانە
بەرازینرێتەووە؛ كە لە ژياندا پيوستى پيان دەبێت. لە پاش پۆلى حەوتەمە
فێرى كۆمپيووتەريان بكەن. پيوستە منداڵ فێرى بەكارهێنانى كۆمپيووتەر و
تۆمارکردنى زانیارى، ئامادەکردنى خستە لە (ئێكزۆل) دا، نووسینی نامه لە
(وۆرد) دا و دابەزاندنى زانیارى و لێكۆڵینه وە بێت.^(۱)

سەرئەنجام: ۲۲

خوێندنگەى باش، منداڵ بۆ ژيان ئامادە دەكات.
مامۆستای باش، سەرپەرشتى منداڵان دەكات و فێرى فێربوونیان
دەكات.

خوێندكارى باش، فێرى لێكۆڵینه وە و هەڵسەنگاندن و سەربەخۆ
فێربوون و كۆشى بەكۆمەڵ دەبێت.

ئێريك كايستەر دەلێت: "هیچ شتێك لەووە باشتر نیه كە مرووف خۆى
دەيكات"، خوێندنگەكان دەبێت چەندین بەهرە بۆ خوێندكارەكانیان
دەستبەخەن و تواناكانیان گەشەپێدەن. منداڵەكان بە هەلچینی زانیارى
بیسوودەووە سەرقال نەكەن.

خویندنگه یه کی باش له ئوستورالیا



پۆیسته خویندنگه یه کی باش چۆن بێت؟،
له بری شیکردنه وهی ئه مه به دوور و درێژی با ههر
ئه و ئیمه یله ی تۆماس، که له خویندنگه یه کی
نموونه یی له ئوستورالیا ده خوینیت، ناردوویه تی بۆ

پروفیسۆر مانفڕید سپیتزه ری باوکی بخه مه پروو بۆتان: "سلاو باوکه!

ده زانم رۆژێک ناچارده بم بگه رپیمه وه، به لام له ئیستادا نامه ویت
بگه رپیمه وه. وتم با ئیمه یلێک بنووسم و خوینه ره کانم (بیگومان
خوینه ره کانێ تۆ) دلخۆشبه کم. که میکیش بیانخه مه پیکه نین... بارودۆخی
ئێره به م جوهریه: ههر که سیك له تاسمانیا بچیت بۆ خویندنگه، پرووبه پرووی
هه رکێیه ک بێته وه، به پرووگه شی و دوستایه تییه وه سلاوی لیده کات. مامۆستا
و خویندکاره کانێ ئێره له چاو ئه لمانیادا زۆر باشترن. رهنگه ئه م باشیه
له وه وه سه رچاوه ی گرتبیت که هه موو که سیك به هه مووان ده لیت: "تۆ" و
که س شیتی خۆبه گه وره زانی نیه. ده توانیت له به رپۆه به ره که ت بپرسیت:
"ته ماشای فیلمی (ستار وار) ت کردووه؟" و ئه ویش به مه دلخۆشه بیت،
یاخود ده توانیت به یه کیکی دیکه بلیت:

- هێی سام (مامۆستای بیرکاری)، ئه و بۆینباخه قاوه ییه ت لیها توه.

ئه گه ر شتیك هه بیت، له هی ئیمه زۆر باشتربیت ئه ویش ئه مه یه:

خویندکاره کان ههر به راستی ده یانه ویت فیربین. خیزانه کانیا ن بۆ
خویندنی مندا له کانیا ن شتی زۆر ده به خشن. (ئێره خویندنگه یه کی تایبه ته، له
تاسمانیا له ههر سی خویندکار خویندکاریکیان له خویندنگه ی تایبه ته.)

مامۆستا کان نازانن سزادان چیه. (ئاگادارکردنه وه، وریا کردنه وه،

دوورخسته وه...، هه یچ به پۆیستیان نازانن).

خویندنگه که زۆر پیشکه وتوو، له کتیبخانه کۆمپوتەر و نووسەری لییه،
دەتوانیت ئینتەرنێت بە کاربەینیت، هەموو خویندکاریک لاپتۆپیکى هەیه.

تەختە که سپیەوه و بە پینووسى رەش لەسەرى دەنووسریت.

له تاقیکردنەوه کاندایینووسى دار بە کار دەهینم؛ خۆت دەزانیت له
ئەلمانیا قەلەمى جاف بە کار دەهیندریت و هەر کەسیک پینووسى دار
بە کاربەینیت سزادەدریت.

خویندنگه جل و بەرگی تایبەتى خۆى هەیه، هەموو بە یانیەك لەسەر جل
و بەرگ شەر لە گەڵ دایك و باوكدا ناکریت، پیلایى گرانبەها و جل و
بەرگی مارکە جیى باسى کەس نین.

له خویندنگه هەر کەسیک دۆلابیکى بچووکی خۆى هەیه، که زۆر
شتیکى باشە!، هەموو رۆژیک ئەو کتیبە قورسانە نادەیت بە کۆلتدا و
نایانبەیتەوه بۆ مأل. چەند وانە یە کمان هەن که مرووف دلخوش دەکەن:
شانۆ، خواردن، کارى دەست، ئەلمانى (هاهاها!)

خراپترین شتیش وانە درێژخایەنەکان و دەوامى زۆرە. -له کاتژمێر ۸:۳۰
تا ۳:۳۰ دەخایەنیت-، له رۆژیکدا شەش وانە دەخوینن. هەندى جار تا
نیوەى وانە که تێدەگەین...، دەتوانم هەتا هەتایە نامەت بۆ بنووسم، بەلام
دەبێت بخەوم کاتژمێر بوو بە ۱۲:۳۰. سلاوم هەیه بۆ هەمووان...

تیبینی:

لیکۆلینه وه زانستییه کان ده لێن: "که خویندن به درێژایی پوژ به هه مدارتیه"، ناتوانین له مه دا تۆماس به راست بزانی. توانای هه لێژاردنی جل و بهرگی خویندنگه و بریاردان له سه ره وه ی منداله که چی له بهر بکات و گه شه پێدانی که سایه تی و ناسنامه یان شتیکی باشه. به تاییه ت نه گه ر بیر له و مندالانه ی لای خوومان بکهینه وه که له سه ره جل و بهرگ ئاگادار ده کرینه وه، ده شکێنرێن، لێانده دریت، سزاده درین و سووکایه تیان پێده کریت.

ناتوانم نه لیم: "تۆماس له مه دا به هه له دا چووه!" به لام نه وه ی مامۆستا کان نازان سزا چیه و هیچ پێویستی شیان نابیت چه ند شتیکی جوانه. جوانترینشی نه وه یه که خویندکاره کان بو فیروون ده چن بو خویندنگه. نه وه شیان شتیکی زوور ناوازه یه که خویندکاره کان خویندنگه یان خوشده ویت!

بهشی بیست و هه‌شتم

“مه‌جلیسه‌کانی زانست گه‌رام داخواز بووم زانست
به‌جیما؛ ته‌نھا ره‌وشت، ته‌نھا ره‌وشت...”
یونس ئیمری

وانه‌ی په‌روه‌رده‌ی ئایینی، به‌ها بنچینه‌یه‌کان، ره‌وشت و ئاشتی
برواهی‌تان هه‌ستیکی سروشتیه، مروّف هه‌ر له‌ساتی له‌دایک‌بوونییه‌وه
له‌گه‌لیه‌تی. بروابوون به‌به‌دییه‌نهر، پشت پی به‌ستنی، متمانه‌پیکردنی و
داوالیکردنی هه‌روه‌ک خواردن و خواردنه‌وه شتیکی سرووشتین. وانه‌ی
په‌روه‌رده‌ی ئایینی هه‌رچه‌نده له‌ده‌ستووردا نووسراوه: “پیویسته بخوینریت”،
که‌چی هه‌ندی‌کجار له‌لایه‌ن ئه‌وه که‌سه‌ی ده‌لی‌ته‌وه یان ئه‌وه که‌سه‌ی
وه‌ریده‌گریت، ته‌نانه‌ت هه‌ندی‌کجار له‌لایه‌ن په‌روه‌رشیارانی‌شه‌وه گرنگی
پینادریت و له‌بایه‌خ و به‌های تینه‌گه‌یشتون.

به‌وته‌ی سوقرات: “مروّف بوونه‌وه‌ریکی کۆمه‌لایه‌تییه” و له‌ناو کۆمه‌لدا
ده‌ژینی، کۆمه‌ل پیویستی به‌ریک‌وپیکی و ریزه‌یه. ئه‌وه به‌ها بنچینه‌ییانه‌ی
مروّفه‌کانیان پیکه‌یناوه و ژیانیان له‌کۆمه‌لگادا ده‌سته‌به‌ر کردووه وه‌ک
(دادپه‌روه‌ری، راست‌گویی، سۆز و میهره‌بانی، دلس‌ووتان، به‌زه‌یی،

هاوسییەتی، چاکە، راستی، هاوکاریخوازی، ئازادی، ئاشتی، برایەتی،
یەكسانی، شكۆی مەرۆف، پیروزی ژیان، لیووردهیی، دلفراوانی، دلكراوهیی
بهرامبەر هه‌لگرانی بیرورا جیاوازه‌كان) به‌ رێژه‌یه‌کی گه‌وره‌ په‌یوه‌ندیان به
ئایینه‌وه‌ هه‌یه. بۆ ئه‌وه‌ی له‌ كۆمه‌ڵدا دلكۆشبین، پێوستیمان به‌ به‌ها
بنچینه‌یه‌كان هه‌یه. هاوسیی خراب ژیان له‌ مەرۆف تال ده‌كات، مندالی
بیخێر مەرۆف له‌ ناوده‌بات، هاوسه‌ریکی درۆزن ژیان ده‌كات ده‌زه‌خ.

مەرۆف بی بوونی به‌ها بنچینه‌یه‌كان، ناتوانیت دلكۆش بییت.

له‌ كه‌سیکی باشدا چاوه‌ڕێی بوونی به‌ها بنچینه‌یه‌كان ده‌كه‌ین.
بچووكترین هه‌له‌ و خراپه‌ بینین، له‌ ساده‌ترین باردا مەرۆفه‌كان به‌ (هیچ و
پوچ، بێرێز، بی ره‌وشت) تاوانبار ده‌كه‌ین. مندالان زووزوو و پووبه‌رووی
ئهم تاوانبارکردنانه‌ ده‌بنه‌وه. مندالیك هه‌ر بی ره‌وشتیه‌کی نواند بی هیچ
دوودلییه‌ك به‌م شیوه‌یه‌ هه‌ڵده‌هینه‌وه: "دایك و باوكت ره‌وشتیان
فێر نه‌کردوویت؟"، "تۆ قه‌ت مامۆستا و مه‌كته‌ب و شتی وات نه‌بینیوه‌؟"

یاساكانی ره‌وشت وه‌ك یاساكانی زمان وان. چۆن ئه‌گه‌ر رێساكانی زمان
بزانریت و یاساكانی په‌یره‌و بكرین جوانتر قسه‌ده‌كریت، به‌هه‌مان شیوه‌ش
ره‌وشت به‌ یاساكانی ره‌وشت جوانده‌بییت. مندال چۆن له‌ دایك و باوك و
مامۆستاكانیه‌وه‌ فێری زمان ده‌بییت نه‌ك له‌ كتیبی رێزمانه‌وه‌، ره‌وشتیش
به‌هه‌مان شیوه‌ له‌ دایه‌نگا و خوێندنگه‌ وه‌رده‌گیریت.

هه‌روه‌ك چۆن رهنج ده‌هه‌ین و هه‌ولده‌هه‌ین؛ تا منداله‌كه‌ بتوانیت باش
فێری زمان بییت و جوان به‌كاریبه‌ییت، به‌هه‌مان شیوه‌ش پێوسته‌ به
چروپری تینكۆشین بۆ ئه‌وه‌ی منداله‌كه‌ بیته‌ خاوه‌ن ره‌وشتیکی جوان.

دین، رهوشتی جوانه

پیغه مبه‌ری خوشه‌ویست ﷺ ده‌فرمویت: "من نیردراوم؛ تا ره‌وشته جوانه‌کان ته‌واوبکه‌م." (۱)

وانه‌ی ئایین له‌ پرووی فی‌رکردنی ره‌وشتی جوان و جی‌گیرکردنی به‌ها ره‌وشتیه‌کان و پی‌که‌یانی کۆمه‌لگایه‌کی ئاسووده‌وه له‌ ته‌واوی وانه‌کانی دیکه‌ گرن‌گتره. وانه‌ی ئایین ته‌نها بۆ وتنه‌وه‌ نییه، به‌لکو وانه‌ی (نموونه‌ بینین و په‌سه‌ند‌کردنه). ته‌نها زانی‌نی ر‌یسا‌کانی ره‌وشت به‌س نییه، ته‌نانه‌ت تا وینه‌یه‌ک له‌ به‌ر‌چاودا به‌ر‌جه‌سته نه‌کر‌یت هیچ سوود‌یکی نییه‌ بزانی‌ت د‌زیک‌ردن خراپه‌ یان نا.

ده‌ستی‌کردنی وانه‌ی ئایین له‌ پۆلی چواره‌مه‌وه و که‌م‌بوونه‌وه‌ی ژماره‌ی وانه‌کان له‌ ناوه‌ندیی بۆ ته‌نها یه‌ک وانه له‌ هه‌فته‌یه‌کدا؛ ده‌رخه‌ری تیروانی‌نی سیستمی په‌روه‌رده‌یه بۆ به‌ها ره‌وشتیه‌کان. پی‌ویسته وانه‌یه‌ک که‌ گرن‌گیه‌کی یه‌ک‌جار زۆری هه‌یه هه‌روه‌ک ئه‌لمانیا له‌ پۆلی یه‌که‌مه‌وه ده‌ستی‌ب‌کر‌یت و تا دوا پۆلی قوناغی دواناوه‌ندیش لانی که‌م هه‌فته‌ی دوو کاتر‌م‌یر بخوین‌ر‌یت. له‌ ئه‌لمانیا هه‌موو مندال‌یک له‌ سی سالییه‌وه ده‌چ‌یته‌ باخچه‌ی ساوایان. له‌ باخچه‌ی ساوایان به‌پی‌ی پی‌وه‌ری به‌ها ئایینییه‌کانی ئایینی مه‌سیحی منداله‌کان په‌روه‌رده ده‌کر‌ین. زۆر که‌ن‌یسه‌ دایه‌نگا و باخچه‌ی ساوایانی له‌ ته‌ن‌یشته‌وه‌یه.

پروگرامی خوین‌دنی وانه‌ی ئایینیش ناب‌یت له‌ لایه‌ن ده‌وله‌ته‌وه دیاری‌ب‌کر‌یت، به‌لکو ده‌ب‌یت وه‌زاره‌تی کاروباری ئایینی دیاری‌ب‌کات، ده‌وله‌ت له‌ پرووانگه‌ی خۆیه‌وه ده‌ستی به‌سه‌ردا نه‌گر‌یت. به‌تاییه‌تی ئایین

پئويسته سەر به خۆ بێت. له ئه وروپا ههروهك چۆن ههچ كه نيسه يه كي
په يوه ست به دهوله ته وه بووني نيه، به هه مان شيوه ش تپروانينيكي دهوله تيش
- واته به دهوله تکردني ئايين - بووني نيه.

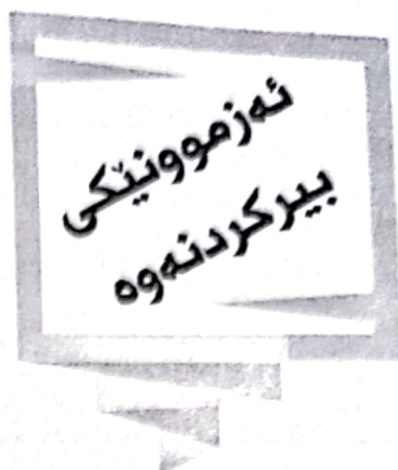
وانه ي ئايين، پئويسته له لايه ن په روه رشيارانيكي شاره زاي ئايينه وه
بو تر يته وه. له م وانه يه دا پئويسته سهره تا (په وشتي جوان) فيري خو يندکاران
بکريت. ئيسلام به رامبه ر ئايينه کاني دیکه لي بوورده يه. په پره واني ئايينه کاني
ديکه، به دريژايي ميژوو کوچيان کردوو به و لات ه ئيسلامييه کان و به
سهر به ستي په پره ويان له ئايينه که ي خويان کردوو. له م پرووه وه په روه رده ي
ئاييني خو يندکاران فيرده کات تا به رامبه ر په پره واني ئايينه جيا وازه کان و
هه لگراني بير و بوچووني جياواز دلکراوه بن. پئويسته ئه و به ها و
بوچوونانه شي وهك: ده مارگيري، دوژمنايه تي، رقو کينه و په گه زپه رستي که
مروقه کان ده که نه دوژمني يهك له م وانه يه دا باسبکري ن و پروو بکريته وه که
ژياني مروقا يه تي به ئاشتي و ئاسووده يي به به ها کاني وهك براي ه تي و
دوستايه تي و خو شه ويستي و هاوکاری ديته دي.

پئويسته گه شت ريکبخریت بو ولاتانی دیکه و شار و شاروچکه ي دیکه
و ئه و شو ينانه ي هه لگري کلتووريکی جياوازن، ده بێت تيگه يشتن و بيری
(پروو به پروو بوونه وه ي جياوازييه کان به دلفراواني) ئاو يته ي ژياني راسته قينه
بييت. نابيت ئاشتي دنيا و به خته وه ري مروقا يه تي بکريته قورباني بيری
مادده گه ري خوپه رست و هه سته کاني ده مارگيري و په گه زپه رستي و
دوژمنايه تي.

مندا لان پئويستيان به فير بووني ياساکان و پيشه نگ هه يه. ئايين و ئه و
په وشته جوانانه ي ئايين پيشنياريان ده کات ته نها به وتار خو يندنه وه
به ده سته ه يترين.

لەئێستادا چاوەڕوانی و خواستەکان لە وانەی ئاین، لە هەموو کاتێک زیاترن. لەبەرئامبەر توانەوهی پەروەشت لە کۆمەڵگادا پەنا دەبەینە بەر بەها ئاینی و پەروەشتییەکان. بەهاکان بە یینینی نموونە وەردەگیرێن ئەک تەنها بە پێوتن. سەرکەتن لە فێرکردنی بەها بنچینهییەکاندا پەیوەستە بەوهی فێرخواز چەندێک بە گەرنگیان دەزانی. منداڵ لە سێ سالییەوه دەستدەکات بە فێربوونی بەها بنچینهییەکان. لە دواى بیست و شەش سالییەوه دەوترێت کە کەنێسە و دامەزراوە ئاینییەکان واتایەکی ئەوتۆیان نایێت، راسترە بۆلێن سەرکەوتن بە دەستناهیین. ئەم دەستیشانکردنە هاوتەریبی لە ئیوان گەشەى سیستمی دەماریی ناوچەوانەپل و گەشەسەندنی دروستبوونی پێکەند لە ئیوان دەمارەخانەکاندا دەردەخات. گەشەسەندنی ئیو پێشالە دەمارییەکان تا قووناغی هەرزەکاری و دواتر دەخایەنێت. (قووناغی هەستیاری) گەشەسەندنی پەروەشتی و پەروەردە لە مەروفا لەم سالانەدایە. ئاین بۆ ئەوه ئێردراوه کە خوشبەختی دنیا و دواڕۆژمان بۆ دەستەبەربکات. مەروفا چەندێک بەپەروەشت بێت، لە وێژدانەوه هێندە ئاسودەترە. کۆمەڵگا چەندێک بەها پەروەشتییەکان لەخۆبگرێت و گەرنگیان پێدات هێندە زیاتر لە ئاشتەوایدا دەژی و ئاسوودە دەبێت.

**بیر له خۆت بکهوه! بزانه کښت و
ناسوودهیی همیشهی بدۆزهوه!**



بیرکردنهوه هونه ریکه! مروف بوونه وهریکی
بیرکهره وهیه. یه کیک بیرنه کاته وه، یاخود نه زانیت
بیربکاته وه ئه واته نه یتوانیوه به نرخترین به هره
بدۆزیتته وه.

کاتیک له سههر دارسیوێک بیرده که مه وه؛ ره که که ی که به خاکه وه ی
به ستووه ته وه، په له که و ره درێژه کانی که به ره وه ئاسمان درێژبوونه ته وه، که لا
سه وزه کانی، گوله کانی که له به هاردا ده کرینه وه، میوه که ی که ده مه و هاوین
پیده گات... گشت ئه مانه دین به بیرمدا. ناتوانم بیر له وه نه که مه دره ختیک
که خاک و خۆل خۆراکه که یه تی چۆن ده توانیت میوه یه کی وه ک سیو شیرین
به ره مه به ییت، چ جای بگات به که لا سه وز و نه خشیندراو و جوانه کانی،
گوله ناوازه ره نگا وره نگه کانی!...

که لا و گول یه که له یه کدی ناوازه ترن! کی ئه و نه خشانه ده کیشیت؟ کی
بریار له سههر که و ره یی و بچووکی که لا و گوله کان ده دات؟ کی فیری
که لای کردووه تا دوانۆکسیدی کاربۆن له هه وادا هه لبمژیت و ئۆکسجین،
که بو مروف پیویسته به ره مه به ییت؟

کینه ئاو سههرده خات تا ده گاته که لا کان؟ به کام سیسته م سه ریده خات؟
که لا کان چۆن به درێژایی هاوین به سه وزی ده میننه وه؟

کی ئه و سیوه سه رنجراکیشانه له و گهرد و گهردیله و ماده ده کانزاییانه ی
ره گی دره خته که له خاکه وه هه لیان ده مژیت، دروستده کات؟ پیویسته ره نگه ی
سیو چۆن بیت؟ ده بیت که و ره یه که ی چه ندیک بیت؟ ده بیت شیوه که ی

چۆن بىت؟ پىويستە كام ئىتامىنانە لەخۆبگرىت؟ بۆچى دەبىت بۆ مروڧ
چىژبەخش و بەسوود بىت؟ ... كى بىر لە ھەموو ئەمانە دەكاتەو؟ ...

گەلای درەختەكان ئۆكسجىن بۆ مروڧ بەرھەمدەھىنن، ميوەكانيان خۆراكن
بۆ مروڧ. پەيوەندىيەكى زۆر نزيك لە نىوان مروڧ و درەختەكاندا ھەيە.
پەيوەندىيەكى نزيكى ۋەك مەنجەل و سەرقاپ... مروڧ ئەگەر سەوزە و
ميوەكان نەبن، ناژى. خاك لەبەر مروڧ كراوہ بە (كارگەى بەرھەمھىنانى
خۆراك). مروڧ ناتوانىت راستەوخۆ ۋەك خۆراكيك سوود لە خاك ۋەربگرىت،
ناتوانىت لە خاكەوہ دانەويڻلە، شووتى، كالەك، سىو، ھەرمى، گويزەر، كاھوو...
ھتە، بەرھەمھىننىت. پرووہكەكان بوونەوہرانيكى لە مروڧ ژىرتەر و زاناتر و
كارامەتر نىن. ئەو كات پىويستە يەكيكى زۆر زانا بە زانستەكانى كيميا و
زانستەكانى تاقىگەكان ھەبىت تا پرووہكەكان فېربكات لە ماددە خواھەكانى
خاكەوہ سىو، شووتى، كالەك، بىيەر، تەماتە و پەتاتە دروستبەكەن. دووبارە ئەو
ھونەرمەندە زۆر كارامە و لىھاتووہ دەبىت مروڧىش بناسىت و پىداويستىيەكانى
بزانيت. دەبىت پىكھاتەى جەستەى مروڧ بزانيت بۆ ئەوہى ئەو بەرھەممانەى لە
خاكەوہ بەرھەمدەھىنرېن زيانيان بۆ مروڧ نەبىت و پىداويستىيەكانى دابىن
بەكەن و تام و چىژىكى خۆشيشى پىبەخشن...

ئەو كەسەى زانايە بە كوئەندامى دەمارىى مروڧ و پىكھاتەى جەستەى و
ھەستى چىژ و تامكردنى، ئەو سەوزە و ميوە دەرناسايانە بەو درەختانە
بەرھەمدەھىننىت و ژىنگەيەكيان بۆ ئامادە دەكات تا بتوانن گەشەى تىدا
بەكەن. خۆر زەوى رۆشنەدەكات و گەرمى دەكاتەوہ. زەوى لە ماوہى ۳۶۵
رۆژ و ۶ كاترمىردا، خوولىكى دەورى خۆر تەواو دەكات. ئەگەر سالىھەكان و
وەرزەكان و شەو و رۆژ نەبوونايە، بەكورتى؛ ئەگەر كوئمەلەى خۆر

پيكنه هاتبايه ئەوا دارسيو سيوي به رهه منه دهينا و له گژوگياي سه وزه وه
كالهك و شووتى به رهه م نه ده هاتن...

هه موو ئەم سيسته مانه بو (ژيانى مروڤ) بيريانلي كراوه ته وه. ده بيت
مروڤ بوونه وه ريكي زور پيزدار بيت، كه له لايه ن به ديهيته ره كه يه وه گرنگي
زوري پيده دريت.

په وره ردگاري مه زن، كه مروڤ ده ناسيت و خوشي ده ویت و ده خوازييت
له ئارامي و ئاسوودهيدا بژي، هه موو شتيكي ته واو و له جيي خويدا
به ديهيته وه.

بروامان به چۆن به ديهيته ريكه؟

به ديهيته ره كييه؟ بروا به چۆن به ديهيته ريك ده كه ين؟ په نگه تيرواني
مروڤه كان بو به ديهيته ره، جياواز بيت. نازانم پويست ده كات بگه پرين تا
بزاني هه ره كه سي برواي به چۆن به ديهيته ريكه. ته نها له ريي كار و
نيشانه كانيه وه ده توانين به ديهيته ره مان بناسين. پروانين له به رهه مه كانى و
بیرکردنه وه له وهى بروامان به چۆن په وره ردگار يكه، هه لوسته يه كي راستره.

به ره له هه ره شتيك، به وپييه ي گهردوونى دروست كردووه و سيستمى كي
بيويته ي به رهه مه يته وه؛ ده بيت بو خوي بي كه موكورپى و زانا بيت. ده بيت
توانايه كي بيكو تاشى هه بيت بو ته وهى بتواني ته و شتانه ي ده يانزانيته
ئه نجاميانبدا. با هه ره ليره وه ده ستيپي كه ين:

په وره ردگار يكي عالم (زانا به هه موو شتيك)، كامل (بيكه موكورپى و
ناوازه)، قادر (به توانا به سه ره هه موو شتيكدا) مان هه يه.

٤. شيوه و ديمه نيكي جوانى به هه موو شتيك و به تايه تي به مروڤ

به خشيوه؛ مصور.

۵،۶. به زهیی به مرۆڤدا هاتوو تهوه و دنیای به نيعمه ته کان
پازاندوو تهوه؛ رحمن، رحيم.

۷. عه قلیکی ناوازه، دهست و قاچ و چاو و گوئییه کی ناوازه ی پی
به خشیوین، به دیهینه ریکی یه کجار زۆر به خشنده یه؛ کریم.

۸،۹. هه موو ئەندامه کانێ جهسته مانی، بۆ نموونه؛ چاوه کانمانی
به شیوه یه کی ناوازه نه خشاندوو؛ رب، مقتدير.

۱۰. مرۆڤی له خانه یه کی نیرینه و خانه یه کی میینه دروستکردوو.
به دیهینه ریکی زۆر ناوازه یه؛ خالق.

۱۱. نيعمه ت و رۆزی هه مه چه شنمان پیده به خشیته؛ رزاق (رۆزیده ر).

۱۲. چاوی به ئیمه به خشیوه تا بینین و، بۆ خوشی هه موو شتیك
ده بینیت؛ بصیر.

۱۳. گوئی به ئیمه داوه تا بیستین و، بۆ خوشی هه موو شتیك
ده بیستیت؛ سمیع.

۱۴. عه قلی پێداوین تا بیرى پێکه یه وه و، بۆ خوشی ژیرییه کی یه کجار
ناوازه ی هه یه؛ عاقل.

۱۵،۱۶. گه لاكان، گوله كان و په پوله كانی زۆر جوان و هونه رمه ندانه
دروسته كات؛ جمیل، صانع.

۱۷،۱۸. به نيعمه ت و رۆزییه هه مه چه شنه کانێ ده یه ویت خویمان
پیناسینیت و خوشه ویست بیت لاماڤ: حبيب (خوشه ویست)، محبوب
(خوشویستراو).

۱۹. زۆر ئه وه كه سانه ی خوشده ویت كه ده یناسن و خوشیاڤنده ویت و
به ندا یه تی ده كهڤ؛ ودود.

۲۰. ژيانى به ئيمه به خشيوه، بۆ خوشى خاوهنى ژيانه؛ حي.

۲۱. مروّف دهرىت، گوله كان، ميرووه كان، گياندارانىش دهرن. له
پاش مردووه كانه وه دانه يه كى ديكه دروستده كاته وه. به و پييه ي به ديهينانى
دروستكراوان دريژهى هه يه كه واته به ديهينه ر نه مره؛ باقى.

۲۲. هه موو گهر دوونى دروستكردووه، خاوهنى گهر دوونه؛ مالك.

۲۳. فه رمانره واي هه موو شتيكه؛ حاكم.

۲۴، ۲۵، ۲۶. ناو به ناو له دنيا دا سزاي ئه وانه ده دات كه سه ريپچى
ده كه ن و ناياسن. له روژى قيامه تيشدا هه موو سته مكار و بكور و بى سوز
و بى به زه ييه كان سزاده دات؛ منتقيم، جبار، جليل.

۲۷. مافى سته مليكراو له سته مكار وهرده گريته وه و دادوهرى ده كات؛

حكم.

۲۸. ماف ده داته وه به خاوهن ماف؛ عادل.

۲۹. له شاده ماري مل نزيكتره له مروقه وه، ته نانه ت خانه كانيشمان به پيى
پيداويستيه كانمان دروستده كات و پيمانان ده به خشيت؛ غريب.

۳۰. نزاكانمان وهرده گريت؛ مجيب.

۳۱. ده زانيت كه رو حمان پيوستى به ژيانى هه ميشه يى هه يه، ميهره بانى
به رامبه رمان ده نوينيت و نزاكانمان وهرده گريت؛ رووف.

۳۲. هه موو شتيكى له جيى خو ي و پر حيكمه ت دروستكردووه و
دروستيده كات؛ حاكم.

۳۳. پيوستى به هيچ شتيك نيه و هه موو شتيك پيوستى به و هه يه.
به ديهينه ر، به خشه رى ژيان، په روه ردگار، رو زيده ر، ژيه نه ر؛ صمد.

۳۴. هەركات ساتى خۆى گەشت مەرۆڭ و زىندەوهران لە ژيان
دادەبریت؛ ممیت.

۳۵، ۳۶. پەرورەردگارێكى بەخشنده مان هەيه؛ كه عەقل و دەست و قاچ
و چاو و گوێ و گورچيله و دلێ به ئيمه بهخشیوه؛ هادي (دياری بهخس)،
جواد (زۆر بهخشنده).

۳۷. لە سۆز و میهره بانى خۆیهوه و کتیب و پهيامبهرى بو ئيمه ناردوو
و پێی راستى نیشانداوین؛ هادي.

۳۸. گەردوون پرووناكده كاتهوه، ئەستیرهكان دەرەوشینتتهوه و پڕۆشنيان
دەكاتهوه؛ نور.

۳۹، ۴۰. لەبەر ئەوهی بەدیهيێنەر و پڕۆزیدەرە بەندایه تی دهكریت؛ اله،
معبود.

۴۱، ۴۲. هەموو شتيك لەناو پړيسايه كدايه و هېچ ئالۆزيهك بوونی نيه؛
گشتى هونهرى يهك دهستن و له لايه ن يهك دهستهوه به پړيوه دهبرين؛ واحد
(يهك)، احد (تاك).

۴۳. هەموو شتيكى پړيکخستوو، له گەردووندا هېچ شتيكى ئالۆز و
به يه كداچوو و تيكشكاو بوونی نيه؛ ناظم.

۴۴، ۴۵. ئەو پەرورەردگارەى لێخۆشبوونی خۆشدهوێت، لەوانه
خۆشدهبێت كه سەرەپای كه موکورپیه کانیشیان داوای لێخۆشبوون دهكەن،
جا تاوان و سەرپێچیه کانیان هەرچهندیك بێت؛ غفور، غفار.

۴۶، ۴۷. ئەو زاتهی هەموو شتيكى به هونهریكى زۆر ناوازه و دەرئاسا
ئافراندهوه و خاوهنی جوانی بێهاوتا و دارا و فهرمانهوا و خودای گشت
شتيکه؛ کامیل و سلطان.

خوادایه کمان ههیه که خاوهنی گشت ناوه جوانه کانه، پاکی (طاهر) و پاکه کانی خوئشدهوئیت و ناوازه و بیکه موکوری و ده رئاسایه، به نیشانه و کاره کانی خویمان پی ده ناسینیت و خوئشه ویست ده بیت لامان. پیویسته ئه و زاته بناسن و خوئشمان بوئیت و هه ولبدهین به رهفتاره کانمان خوئمانی لا خوئشه ویست بکهین. ده بیت بنه رهتترین ئامانجی ژیان ئه مه بیت.

مرۆف چیه؟

پرووه که کان و ئاژه لان خزمه تی مرۆف ده کهن، جوانترین سهوزه و میوه کان بو مرۆفه کانن؛ گوشت، شیر، هیلکه، ههنگوین هه ر بو مرۆفه. ئه و مرۆفه که له نیو ئه م هه موو پۆزیانه دا نقومکراوه و هه موو شتیک کراوته ژیر ده سه لاتیه وه چیه؟ بوچی دره خته کان، گژوگیا، خاک، هه وره کان، خۆر، مانگ و ئه ستیره کان له خزمه ت ئه ودان؟ له کوئوه دیت و بو کوی ده چیت؟ ئه رکی له دنیا دا چیه؟ له پاش مردن چی چاوه پێی ده کات؟

پۆژیک له باوهشی پرسۆز و میهره بانى دایکماندا هاتینه دنیاوه. چه ندىن سال له ژیر سۆز و میهره بانى و چاودێرى و پارێزگارى ئه ودا گه وره بووین. کاتیک ساوا بووین بیهیز، لاواز، نه زان، چاک و خراپمان له یه ک جیانه ده کرده وه. به تیپه ربوونى کات گه وره بووین، پیمانگرت، هیز و توانامان به ده سه تهینا، تا ئه ندازه یه کى سنووردار فێرى زانست بووین، کارمانکرد، سه رکه وتین، هاوسه رگیرمان کرد، خانوو و ئۆتۆمبیل و که لوپه لمان کړی، بووینه خاوه نی مندال... پۆژیکیش دیت ده پۆین. ئیمه ناوازه نین، به لکوو (فانى) ین و ده مرین. جوانیه کانمان دین و ده پۆن؛ واته که موکوو پیمان هه یه. کاتیک پیر ده بین ناشیرین ده بین. نه له خراپه کارى و نه له چاکه کاریشدا سنوورمان نیه.

كاتيڭ چاڪە دەكەين و ھەول بۆ ئاشتى و خوشبەختى دەدەين دەبينە فرىشتە،
كاتىكىش خراپە دەكەين پىشى شەيتان دەدەينەو...

مرؤف پىويستە لە رۆژ و شەوگەرە درىژەکاندا بىر لە خۆى بکاتەو.
دەبىت بىر بکاتەو بەزانىت كىيە، پىويستە مىشكى بخاتە گەر لە بابەتى
"لەكوئو ھاتوو و بۆ كوئ دەچىت" دا. دەبىت بە شوين وەلامى "واتاى
ژيان چىيە؟" دا وىللىت، دەبىت بزانىت بۆچى دەژى.

ئەگەر دنيا تەنھا گەشتىڭ بىت، ئەگەر مرؤف سەر پى كەوتىت بۆ
گەشتىڭ كە لە جىھانى رۆحەكانەو دەستپىدەكات و بە گۆر و حەشر و
(صىراط) دا تىدەپەرئىت و بە بەھەشت ياخود دۆزەخ كۆتايى پىدئىت، ئەوا
پىويستە ئەو كارانە ئەنجامبەدات كە خوشبەختى ھەتاهەتايى بۆ دەستەخەن.
پىويستە چاڪە بکات و وىلى چاڪە كردن بىت...

مرؤف بوونەو ھەريكە، بۆ ئەو دەروستكراو كە كارى چاك بکات. كاتىڭ
كارىكى باش دەكەين مىشكمان دۆپامىن دەپرىژئىت و دلخۆش دەبين.
كاتىكىش كارىكى خراپ و ناشىرىن دەكەين دلئەنگ دەبين... كەواتە مرؤف
بۆ ئەو دەروستكراو كارى باشە بکاتە تا بەھەشت بەدەستبەھيئىت.

پىويستە بىر لە بەدەيھىنانمان و بەدەيھىنەرمان بکەينەو؛ دەبىت كارىڭ
بکەين واتايەك بە ژيانمان بەخشىت و ئىمە لە ھەردوو ژيانەكە دلخۆش
بکات. ھەرۆك شاعىرى باقى دەلئىت:

"وہك داود چلچراكەت وىلكە؛

ئەو ھى لەم دنيايەدا دەمىنئىتەو تەنھا سەدایەكى خوشە"

ئەي ئەو مەرۇقەي خۆت بە مەرۇف دەزانىت، خۆت بخوینەو!، کاتت
تەرخانە بکە بۆ ئەوئەي لە خۆت تېگەيت!، بېر بکەوئە لە واتاي ژيان و بزانه
بۆچی دەژيت...، بەدوای خوشبەختی هەتاھەتايدا ويڵبە و بيدۆزەوئە...

بەشى بىست و نۆيەم

“لە تاودانى ھەنگاوى گەورە مەترسن؛ ناتوانن بە بازى
بچووك بەسەر كەندەلانددا بپەرنەوہ.”

پۆيىستە مندال فىرى چى بىيت؟
دەبىت خويندنگە چى فىربكات؟

شىۋازى فىربوونى مندالان گۆراۋە، ئەو دىيايەى ئەوان تىيدا دەژىن لە
رۆژەكانى ساتى مندالى ئىمە ناچىت. ھەندىكمان تەنھا تەلەڧزىۋنى پەش و
سىپمان دىبوو، ھەشمانە لە كاتى مندالىدا تەنھا گوۋى لە رادىۋ بووہ. كاتىك
ئىمە مندالبووين يارى كۆمپيوتەر و سايىتى ئىنتەرنىت و شتى وانەبوون. ئىمە
كاتەكانمان بە يارىكردن لە گەل ھاۋەلەكانمان، لە كۆلانددا بەسەر دەبرد،
بۆخۆمان يارىيەكانمان دادەھىنا و خۆمان كەلوپەلەكانمان دروستدەكرد. ئەو
مندالانەى لە شارە گەورەكاندا دەژيان بى بەخت بوون؛ كۆلان بۆ ئەوان
مەترسیداربوو، مندالى داماو لەنپو چوار دیواردا بەند دەكرا...

ئایا دەتوانىن مندالان جى بهیلین بۆ وىژدانى تەلەڧزىۋن و يارىيەكانى
كۆمپيوتەر و سايىتە خراپەكانى ئىنتەرنىت؟

پئويسته منڊال له قوناغی ههستیاریدا (ماوهی تا قوناغی ههرزهکاری)
فیږی شتی گرنګ و باش بیټ. پئويسته گه وره کان (دایک، باوک، داپیره،
باپیره، مام، خال، پوور) نه زموونه کانی خوږیان و تیروانینه کانیان بو ژیان به
منډاله کان بیه خشن.

منډال له گه ل کام سیستمی به ها و تیگه یشتنی ره وشت و نه زمووندا
گه وره بیټ، کاتیکیش پیده گات ههر هه مان نه و سیستمی به هایه په پره و
ده کات و به (راست) ی ده زانیټ.

جه سته ی شیر له و کوته گوشتانه پیکدیټ، که ده یانخوات. مروفیش
به شیوه یه کی گونجاو له گه ل نه زموون و نه و شتانه ی فیږیان بووه
هه لسو وکوت ده کات. ده بیټ دایک و باوک به پیی پئويست گرنګی به
منډاله کانیان بدهن، به په پره وکردنیان نه زموون و تیروانینی خوږیان بو
به ها کانی پی بیه خشن. له هه موو شتیګ گرنګتر نه وه یه بینه نموونه بو ی؛
منډال زیاتر ده پروانیتته هه لسو وکوتته کانمان نه ک گو فتاره کانمان.

ده بیټ خویندنگه چی فیږی منډال بکات؟

پروگرامی خویندن، له لایه ن وه زارته ی په روه رده وه دیاریده کریټ.
وه زارته یش گرنګی نادات به بیر و باوه ری خیزانه کان، تیروانینیان بو ژیان و
نه و به هایانه ی ده خوازن منډاله کانیان فیږیان بین...

نه مه ش له کاتیکدا نه و منډاله ی په روه رده ی ده که ن، هی خیزانه کانه.
خیزانه کان مافی نه وه یان هه یه نه و په روه رده یه به منډاله کانیان بدهن که
خوږیان ده یخوازن و داوا بکه ن ههر به و جوړه په روه رده بکریږن.

بیګومان ده وله تیش مافی خو ژیانندن، پاراستنی ریڅخراوی کی کومه لگا،
پاراستنی میراتی کومه لگا و ژیانندنه وه ی هه یه. به لام مروفه کان نه گهر

په پره‌وی ته‌و بڼه‌مایانه بکه‌ن که پروایان پییه‌تی دلخو‌ش ده‌بن. نابیت ده‌وله‌ت و ماموستا و میدیا چهند بیروړا و تیروانینکیان به‌سهردا بسه‌پینن. ده‌وله‌تیکي علمانی ئازادی به‌تاکه‌کانی ده‌به‌خشیت له‌هه‌ل‌ب‌ژاردنی بیروبو‌چوونی خو‌یان و پیاده‌کردنی و ته‌مه‌شیان بو‌زامن ده‌کات. ده‌بیت پروگرامی خو‌یندن و ماموستاکان به‌پی پیو‌ست کراوه به‌یلرینه‌وه بو‌بیروړا و تیروانینی خیزانه‌کان بو‌ژیان و به‌هاکانیان. نابیت بو‌چوون و تیروانین و باوه‌ریکی دیاریکراو به‌سهر خه‌لکیدا بسه‌پنریت.

ده‌بیت پروگرامه‌کانی خو‌یندن، پیو‌ستیه‌کانی ژیان دیاریکات. ده‌بیت له‌کتی‌بی وانه‌کان و پروگرامه‌کانی خو‌یندندا ته‌م خاله‌بڼه‌رتیانه جی‌یک‌رینه‌وه:

۱. ده‌بیت مندا‌لان به‌شیوه‌یه‌ک په‌روه‌رده بکړین، که بتوانن له‌کو‌مه‌ل‌گادا له‌سهر پی‌ی خو‌یان را‌بوه‌ستن و له‌ژیاندا دلخو‌ش ببن. ده‌بیت به‌هره‌کانیان بد‌وزرینه‌وه و گه‌شه‌یان پی‌د‌ریت. پیو‌سته له‌پاش په‌روه‌رده‌ی بڼ‌چینه‌یه‌وه فیری پی‌شه‌یه‌ک بکړین.

۲. ده‌بیت خو‌یندنگه مندا‌لان فیری میراتی کلتووری کو‌مه‌ل‌گابکات، ده‌بیت فیری ئایین، داب و نه‌ریت، خو‌وپه‌وشت، جه‌ژنه‌کان، ری‌سا کو‌مه‌ل‌ایه‌تییه‌کان، پی‌ش‌که‌وته‌نه زان‌ستییه‌کان و پی‌ش‌که‌وته‌نه کو‌مه‌ل‌ایه‌تییه‌کانیان بکه‌ن. پیو‌سته سه‌باره‌ت به‌ئایین و کلتووره‌کانی دیکه‌ی دنیا زانیاریان پی‌بد‌هن. نابیت مندا‌له‌کان تاکروو په‌روه‌رده بکړین. ته‌زموونی تاکروو، بیری تاکرووی دینیته‌بوون. ده‌مارگیری، شهر، قبولنه‌کردنی یه‌کتر و په‌لاماردان له‌(لینه‌بو‌وردن)وه دینه‌دی.

۳. ده‌بیت مندا‌ل می‌ژووی ته‌و کو‌مه‌ل‌گایه‌ی تییدا ده‌ژی بزائیت. زو‌ریک له‌تیروانینه‌کانمان بو‌به‌هاکان می‌ژوو دروستی‌کردوون. زو‌رجار به‌

روانىنمان له ميژوو تېده گهين كه سهر به چ كومه لگايه كين و خاوهنى چ
به هاگه ليكيڼ. مروځه كان ميژوو دروستده كهن، ميژووش شيويهك به
كومه لگاكان و مروځه كان ده به خشيت...

۴. پيوسته فيري پيشكهوتنه زانستيه كان و نهو لايه نانه يان كه كاريگه ريان
له سهر ژيان هه يه بكرين. نابيت بكهونه هه له ي بينينى زانست وهك بير
و باوهر. بهرهمه زانستيه كان، نهوانه ي به ته واوى ژمارهن، نامارگه ليك
نين له بوچوون و باوهر پكه وه بهرجهسته بوويتن. زانا شوين بيروكه يهك
دهكه ويټ و وهك مندا لپرسيار دهكات و به وه لامى كورت و ئاسان
قابل نابيت. كاتيك خوئ دهشوات، كاتيك قاوه دهخواته وه، كاتيك
له گهل هاوه له كانيدا قسه دهكات، كاتيك پاسه دهكات ههر به شوين
بيروكه كه ي خوئيه وه يه تى. به شوين وه لامى پرسياره كانيدا دهكه ريت و
شوين تامه زروئيه كانى دهكه ويټ. به ها زانستيه كان له تيروانين و
بيروبوچوونه كان دوورن و بهرهمه مگه ليكي ئاراسته كراو نين.

۵. داستان و نه فسانه و چيروك و پهندي پشينان له ژير پهرده ي ئاگايى
خه لكدا جيگير بوون و سيستمى به هاكانيان له خوگرتووه كه ژيانيان
ئاراسته دهكات و دهينه خشينيت. بوچى غهريبيى ئازاربه خشه؟ بوچى
مردن مروځ خه مبار دهكات؟ دهبيت له بهرامبه ر بومه له رزه و شهر و
كاره ساته سروشتيه كاندا چوون رهفتار بكهين؟ بوچى هاوسيه تى
گرنگه؟ بوچى هاوكاري كردن پيوسته؟ گرنگى قهرزبه خشين و
وهرگرتنه وه ي چيه؟ ... سيستمى به هاى له م جوړه و هاوشيوه ي نه مانه
له كلتوره كه ماندا جيگير بوون. داستان، نه فسانه، چيروك، لايلايه و
پهندي پشينان كلتورى زاره كيماڼ پيكد هينن.

۶. له ژینگه‌یه‌کی سروشتیدا ده‌ژین؛ هه‌ناسه هه‌لده‌مژین، ئاو ده‌خوینه‌وه، خاک ده‌کیلین و ده‌غل و دان ده‌چینین... گه‌شه‌سەندنه‌کانی ته‌کنه‌لوژیا ورده‌ورده سروشت پیس ده‌که‌ن و مه‌ترسی له‌سه‌ر هه‌وا و ئاو و خاکی سه‌رچاوه‌کانی ژیانمان دروستده‌که‌ن. ئەو کارگانه‌ی له‌ژیر مه‌رجه‌کانی ئابووری بازاردا کارده‌که‌ن، له‌پیناو قازانجدا بۆ ئەوه‌ی به‌ره‌مه‌کان تی‌چوویه‌کی که‌متری تی‌ب‌چیت ئەو ئاو‌ه‌ی به‌کاریده‌هینن پاکینا‌که‌نه‌وه و، ئەو دو‌که‌له‌ ژه‌هراویه‌ی به‌هه‌وایدا ده‌ده‌ن به‌ فله‌ردا نا‌روات... کۆلان و گه‌ره‌که‌کان به‌ خاشاک و پاشه‌پۆی جو‌ربه‌جو‌ر پیسده‌کری‌ن، پی‌ویسته مندالان فی‌ربکری‌ن که: "به‌ره‌مه‌کانی سروشت بی‌سنوور نین، پی‌ویسته ده‌ورو به‌رمان به‌ خاوی‌نی رابگری‌ن، ته‌نانه‌ت چو‌نیتی پاراستنی ئاو و خاک و هه‌وا که‌مان له‌ پاشه‌پۆ ژه‌هراویه‌کان بزانی‌ن".

۷. هونه‌ریه‌کی‌که له‌ حه‌زه هه‌ره سروشتیه‌کانی مرو‌ف؛ وینه، موزیک، هونه‌ره ده‌ستییه‌کان، شانو، ئەندازیاری، سینه‌ما، ئەده‌بیات و... هتد له‌و هونه‌رانه‌ن که مرو‌ف ئارامده‌که‌نه‌وه و په‌نگ به‌ ژیانمان ده‌به‌خشن. ده‌بی‌ت حه‌زی هونه‌ر له‌ مندالاندا بنیاتب‌نری‌ت.

۸. دنیا تا دی‌ت ب‌چووک ده‌بی‌ته‌وه. لی‌کۆلینه‌وه زانستییه‌کان ده‌ریان‌خستووه، که مندالان له‌ چوار سالییه‌وه، ده‌توانن فی‌ری زمانی بیانی ب‌بن. پی‌ویسته مندال له‌ خویندنگه‌ لانی که‌م فی‌ری دوو زمانی بیانی بی‌ت.

۹. پی‌ویسته ک‌پۆکی ئایین و ناوه‌پۆکی قورئان بۆ مندالان با‌سب‌کری‌ت.

۱۰. ئایین ته‌نها بریتی نییه له‌ بی‌روپ‌رای که‌سی؛ ئایین و زمان دوو به‌های ب‌ه‌ره‌تین که پ‌ش‌نیازی سی‌ستمی به‌هاکان - که مندالان ده‌کاته‌خواه‌ن ناسنامه و که‌سایه‌تی - ده‌که‌ن و فی‌ریشیان ده‌که‌ن. جگه له‌وه‌ش ئایین سه‌رچاوه‌ی ئەو به‌ها ب‌ه‌ره‌تیانه‌شه که کاریگه‌رییان له‌سه‌ر کۆمه‌لگا

ههيه. (خوشويستنى مندا لان، ريزگرتنى گه وره كان، ليووردهي به رامبه ريه كترى و هه لگرانى بيروپا و ئايىنى جياواز، پاكرى، پاراستنى ژينگه) لهو به ها بنه رهيانه ن كه ئايىنه كه مان پيشنيازيان ده كات و له ژيانى كومه لگادا وهك نان و ئاو پيوستمانن. (چاكه كردن له گه ل دايك و باوك، خزموكه س، بى دايك و باوكه كان، پاراستنى هه ژاران و ده ستگيرويى كردنيان، باش رهفتار كردن له گه ل هاوسى، فيربوونى زانست، هه ولدان، به ده سته ينانى حه لال) له نيو ئاموژگار ييه كانى قورئان دان. ئەم به ها بنچينه ييانه، به ريزه يه كى به رچاو كار يگه ريان هه يه له سه ر ئاشتى و پيكه وه ژيان له كومه لگادا.

ئايىن ئەو بپره وشتى و خراپه كار ييانه ي به شيوازيكى نه ريى كار يگه ريان له سه ر كومه لگا هه يه، قه ده غه ده كات: دزيكردن، دروكردن، پياوكوشتن، سه ريچيكردى دايك و باوك، بپريزي به رامبه ر گه وره كان، خواردنى مالى بى دايك و باوكان، رسوا كردنى هه ژاران، ناهه قى نواندن، سته م كردن، شه ركردن به بى هو، ئازاردانى ئازه لان و كوشتنيان به بى هو ي پى باش نيه و قه ده غه ي كردوون. ئەو سيستمى به ها ييانه ي په يوه ستن به پيشنيازه كانى ئايىنه كه مانه وه بو ئاشتى كومه لگا و مروقا يه تى يه كجار گرنگن. ئايىنه كه مان پردى زه كات له نيوان هه ژار و دهوله مهنده كاندا دروستده كات، ئاموژگار يمان ده كات تا هه ژار و بى دايك و باوكه كان بپاريزين.

فيربوونى به ها بنچينه ييه كانى پابه ند به ئايىنه وه، هه م كه سا يه تى و ناسنامه هه م ره وشتى جوان بو مندا له كه ده سته خات. پيوسته ئايىنى ئيسلام كه ئايىنى خوشه ويستى و ئاشت ييه له قوناغى هه ستياريدا فيري مندا ل بكرىت.

ئايىن و كلتور دەۋرى ژيانمان دەدەن؛ ھەموو كۆمەلگايەك كلتور يېڭى تايىت بە خۇي ھەيە. ئەگەر مەرۇف لە چوارچىۋەي كلتور يېڭىدا كە دەيناسىت و خۇشىدەۋىت بىزى زۆر خۇشەختەر دەيىت و كلتور ۋەردەگرىت. فېربوون و ۋەرگرتى كلتور تەنھا لە خويىدنگە نايىت. خىزان ژىنگەيەكى زۆر گرنگى كلتورە. دايك و باوك، خۇشك و برا، گەرەكانى بنەمالە، ھاورى و ئەو كۆمەلگايەي تىيدا دەژى مەرۇف فېرى كلتور دەكەن. فېريانكردووين كە لەناو كلتورى دەۋرۋەرماندا ناتوانىن پەسەند بىن، دەشيت رېمان بکەۋىتە دابو نەرىتەكان. لەم بارەدا پىۋىستە خىزانەكان زۆر وريا بن و ھەۋلبدەن مندالەكانيان فېرى شتى سوودبەخش بىن.

بۇ نموونە؛ دەيىت مندالەكانمان لە توندوتىژى ئىو تەلەقزىۋنەكان پارىزىن. ئەگەر مندالەكە ھەموو رۆژىك تەماشاي فىلمى توندوتىژى و شەرپ و نارەۋشتى بكات ئەۋا فېرى ئەمانەش دەيىت. ئەو شتانەي فېرىشيان دەيىت تەنھا لە مىشكىدا نامىننەۋە و لە ژيانىشيدا رەنگدەدەنەۋە. ئەگەر مندالەكە ئەو توندوتىژىيە لە تەلەقزىۋنەۋە فېرى بوۋبوو بەرامبەر بە ھاورىكانى يان ئەو مندالانەي لە خۇي بچوۋكترن ئەنجامىدان پىۋىست بە سەرسامبوون ناكات... لەبەر ئەمە پىۋىستە خىزان و خويىدنگە دژى توندوتىژى بوۋەستەنەۋە و مندالەكان فېرى خۇشەۋىستى، لىۋوردەيى، ئاشتى، ھاۋكارى بکەن.

خىزان و خويىدنگە؛ بەرپرسىيارىتى پىگەيەياندنى مندالەكانيان -بەجۆرىك كە لە ژياندا سەركەۋتوو و دلخۇش بن- لە ئەستۇدايە و پىۋىستىشە ئەم بەرپرسىيارىتىيەيان لە ئەستۇدا بىت...

هەلسەنگاندنی پێوانی بەکارهێنانی نیوهگۆکانی میشتک بە هاوسەنگی

بەکارهێنانی نیوهگۆکانی میشتک بە هاوسەنگی > بەرھەمداڕی زیاد
دەکات. سەرەتا پێویستە بزانی کام نیوهگۆیە میشتکتان بەرھەمداڕانەتر
بەکار دەهێنن. پاشان دەبێت رێوشوێنی گونجاو بگرێت بەر بۆ ئەوێ ئەو
نیوهگۆیە دیکە زیاتر و باشتر بەکار بهێنن. دەبێت ئەو چالاکیانە
ئەنجامبدەن کە نیوهگۆ سستەکەتان چالاک دەکەنەو.

ئەم هەلسەنگاندنە بۆ ئەوێ بزانی کام نیوهگۆیە میشتکتان باشتر
بەکار دەهێنن بەکەلکە. بەخێرای وەلامی پرسیارەکان بدەنەو و چالاکیە
پێویستەکان بۆ باشتر بەکارهێنانی میشتکتان زیاتر و زیاتر بکەن.

١. هەرگیز پروودەدات واتا و چەمکی کاتتان لەبیر بچیتەو؟

أ. زوو زوو

ب. جاروبار

ج. زۆر بەکەمی

٢. کاتێک ئامیڕیکی موزیک لێدەدریت ئەم کارە دەکەم:

أ. ئارەزووی گۆرانی وتن دەکەم.

ب. تەنھا ئارەزوودەکەم گوێی لێبگرم.

ج. هیچ شتێک ناکەم.

٣. کاتێک کتیب دەخوینیتەو:

أ. ئەو کتیبانە هەلدەبژێرم کە خەیاڵاوی نەبن.

ب. هه موو چه شنه کتیییک ده خوینمه وه.

ج. زیاتر ئاره زووی خویندنه وهی کتییی خه یا لاویم.

۴. تپروانین و به هره سروشتیه کانم به گارده هیتم.

أ. زۆر به که می.

ب. زووزوو

ج. هه ندیجار

۵. له پاش ته واوکردنی خویندن وهک بنچینه:

أ. به زانسته وه خه ریک بووم.

ب. له زانستی باوهر و بواری هونه ریدا کارمکرد.

ج. به بازارگانیه وه خه ریکبووم.

۶. گرنگی به پرووداوه سروشتیه کانێ وهک هه وره گرمه و گێژاوی

ئوقیانوسه کان ده دهیت؟

أ. ئه گهر کاتی به تالم هه بیته.

ب. نه خیر

ج. به لی

۷. له به رخۆته وه گۆرانی یان موزیکی ریکلامه کان ده لیته وه:

أ. زووزوو

ب. جاروبار

ج. هه رگیز

۸. شتواری قایلکردنم:

أ. راستیه کان، ههسته کان و شتوه کان به کارده هیتم.

ب. راستیه کان و شتوه کان به کارده هیتم.

ج. ههسته کان به کارده هیتم.

۹. ئاره زوووه کانم به گشتی:

أ. تایه تمه ندی کیپرکیان ههیه. (تینس، شه ترهنج و هتد.)

ب. له شتوهی کیپرکیان نین. (پاوکردنی ماسی، جیمناستیک، موزیک و هتد.)

ج. ههردوو جوهره که له خوده گرن.

۱۰. باری پووحیم:

أ. زووزوو ده گوریت.

ب. جاروبار ده گوریت.

ج. زور به که می ده گوریت.

۱۱. کاتیک فیری گورانییه که ده بم:

أ. به خیرایی فیری موزیک و وشه کان پیکه وه ده بم.

ب. خیراتر فیری موزیکه که ده بم.

ج. خیراتر فیری وشه کان ده بم.

۱۲. بروا ده کهیت یه کی که بتوانیت "خه واندننی موگناتیسسی" ت له سه ر

جیه جیکات؟

أ. به لی، به لام به زه حمه ت

ب. نه خیر

ج. زور به ئاسانی

۱۳. بواری چالاکی که سییم:

أ. هه موو کات ریکخواوه.

ب. تا بلیت په رتوبلاوه.

ج. که میك ریکوپیکه.

۱۴. ده توانیت ئه ندیشه و خه یال بنیاتبنیت؟

أ. زور به که می

ب. جاروبار

ج. زووزوو

۱۵. کاتیک تیینی وهرده گرن:

أ. ئه نجامه که ی وهرده گرم

ب. شت ده نووسم

ج. هه ردووکیان ده که م

۱۶. کامیان زیاتر به کارده هینن؟

أ. قاچ و دهستی راست

ب. هه ردوو لاکان

ج. قاچ و دهستی چه پ

۱۷. كاتىك له بۇلدا گوى له وانه يەك دە گرن:

أ. تېيىنى زۆر وەردە گرم.

ب. تەنھا بەيى پىويست تېيىنى وەردە گرم.

ج. زۆر كەم تېيىنى وەردە گرم

۱۸. دەستە كانتان بهيئەنە وە يەك، پەنجە گە وەرى كام دەستە تان

لە سەرە وە يە؟

أ. چەپ

ب. راست

ج. له تەك يەكە وەن

۱۹. بە پەنجەي ئامارە تان (دۆشاومرە) ئامارە بۇ خالىكى دوور بکەن.

أ. كاتىك چاوى راستم دادە خەم پەنجەم ھەر لە سەر خالەكە

دەمىننە وە.

ب. كاتىك چاوى چەپم دادە خەم پەنجەم ھەر لە سەر خالەكە

دەمىننە وە.

۲۰. كاميان باشتەر پىناسەي ئىوہ دەكەن؟

أ. لە شيكارىيە ژىرىيەكان و بەكارھيئانى ژمارەكاندا سەرکەوتووم.

ب. لە بوارەكانى ھونەر و ئەندىشە و بەرھەمھيئاندا سەرکەوتووترم.

وہلامہکان

۱. ا. راست. ب. وہك يه كن. ج. چہپ.
۲. ا. چہپ. ب. راست. ج. وہك يه كن.
۳. ا. چہپ. ب. وہك يه كن. ج. راست.
۴. ا. چہپ. ب. راست. ج. وہك يه كن.
۵. ا. چہپ. ب. راست. ج. وہك يه كن.
۶. ا. وہك يه كن. ب. چہپ. ج. راست.
۷. ا. راست. ب. وہك يه كن. ج. چہپ.
۸. ا. وہك يه كن. ب. چہپ. ج. راست.
۹. ا. چہپ. ب. راست. ج. وہك يه كن.
۱۰. ا. راست. ب. وہك يه كن. ج. چہپ.
۱۱. ا. وہك يه كن. ب. راست. ج. چہپ.
۱۲. ا. وہك يه كن. ب. چہپ. ج. راست.
۱۳. ا. وہك يه كن. ب. راست. ج. چہپ.
۱۴. ا. چہپ. ب. وہك يه كن. ج. راست.
۱۵. ا. راست. ب. چہپ. ج. وہك يه كن.
۱۶. ا. چہپ. ب. وہك يه كن. ج. راست.
۱۷. ا. چہپ. ب. وہك يه كن. ج. راست.

۱۸. أ. چەپ. ب. راست. ج. وەك يەكن.

۱۹. أ. راست. ب. چەپ.

۲۰. أ. چەپ. ب. راست.

ژمارەى وەلامەكانتان:

چەپ... راست... وەك يەكن...

ئەگەر زۆرىنەى وەلامەكانتان ھەلباردەى (چەپ)ن؛ ئەوا ژىرىى (مەنتىق) و تواناى شىكردنەوہتان بەكاردەھىنن، واتە نىوہگۆى چەپى مىشكتان چالاكتر بەكاردەھىنن.

ئەگەر زۆرىنەى وەلامەكانتان ھەلباردەى (راست)ن؛ ئەوا گرنگى بە داھىنان و ئەندىشە دەدەن؛ واتە بە زۆرىى نىوہگۆى راستى مىشكتان بەكاردەھىنن.

ئەگەر زۆرىنەى وەلامەكانتان ھەلباردەى (وەك يەكن)ن؛ ئەوا ھەردوو نىوہگۆكەى مىشكتان بە سەرکەوتووىى بەكاردەھىنن.

پیرست

- پیشەکی: لیکۆلینهوه نوێیه کان له باره ی میشکه وه ۳.....
- بهشی یه کهم: فیربوون چیربه خشه، فیرنه بوون نازار به خشه ۱۱.....
- بهشی دووهم: میشک خه لاتی فیربوون ده کات ۲۵.....
- بهشی سییه م: سه رکه وتن له پهروه رده دا په یوه سته به چیه وه؟ ۳۳.....
- بهشی چواره م: گه شه ی میشک و پهروه رده ی بهر له قوتابخانه ۴۳.....
- بهشی پینجه م: فیربوون و پینگه یاندنی مندالی بلیمه ت له قوناغی ساوایدا ۵۱.....
- بهشی شه شه م: هونه ری به کارهینانی توانای میشک به باشرین شیوه ۶۱.....
- بهشی هه وته م: به زانیاری نوێ گه شه به میشکستان بدهن ۷۹.....
- بهشی هه شته م: یادگاری دوور مه ودا و کورت مه ودا ۸۹.....
- بهشی نۆیه م: ته کنیکه کانی به کارهینانی یادگار به شیوه یه کی کاریگهر ۹۶.....
- بهشی دهیه م: خوازیاری فیربوون به ۱۰۴.....
- بهشی یانزهیه م: ئه و هوکارانه ی کار له فیربوون ده کهن ۱۱۲.....
- بهشی دوانزهیه م: خویندنگه ی ژیان له بیشکه وه تا گوڕ ۱۲۲.....
- بهشی سیانزهیه م: چون گه شه به ژیری ده دریت؟ ۱۲۹.....
- بهشی چواره دهیه م: جوړه کانی ژیری و شیوازه کانی فیربوون ۱۵۶.....
- بهشی پانزهیه م: ناوه ندی بریاری میشک: هپۆ کامپه س ۱۶۳.....
- بهشی شانزهیه م: میشک سه ره تا فیری یاساکان ده بیت ۱۷۴.....
- بهشی هه فدهیه م: پتویسته فیربوونی زمانی بیانی له پۆلی یه که می قوناغی سه ره تاییه وه
- ده ستپیکات ۱۸۶.....

- بەشى ھەژدەيەم: مېشك كاتىك دەشخەوين ھەر فېردەبېت ۱۹۶
- بەشى نۆزدەيەم: ئەو مندا لانەي بەزەخمەت فېردەبن ۲۰۳
- بەشى بېستەم: زانىارى و ھەولدان، نايابىي دېنن ۲۰۷
- بەشى بېست و يەكەم: مندا ل و كۆمپوتەر ۲۱۴
- بەشى بېست و دووھەم: گەنجان خاوەن مېشكىكى كاركەرى خېران، بەتەمەنەكان خاوەن
مېشكىكى دانان ۲۲۱
- بەشى بېست و سېيەم: مروڤ چ كاتىك خۆپەرست، چ كاتىك گيانفېدايە؟ ۲۲۷
- بەشى بېست و چوارەم: بۆ ئەوھى مندا لەكەمان بەرەوشت و سەرکەوتوو گۆشېكەين،
دەبېت چى بکەين؟ ۲۳۶
- بەشى بېست و پېنجەم: پەرورەدەي بەھا رەوشتيەكان و ناوچەوانەپل و ھەلسەنگاندن
..... ۲۵۱
- بەشى بېست و شەشەم: تەلەقزىون مندا لان فېرى بەكارھېنانى توندوتېرى دەكات .. ۲۶۹
- بەشى بېست و ھەوتەم: خويندنگەي باش، مامۆستاي باش، خويندكارى باش ۲۷۶
- بەشى بېست و ھەشتەم: وانەي پەرورەدەي ئايىنى، بەھا بنچينەيەكان، رەوشت و ئاشتى
..... ۲۸۹
- بەشى بېست و نۆيەم: پېويستە مندا ل فېرى چى بېت؟ دەبېت خويندنگە چى فېربكات؟
..... ۳۰۳

هونەرى بەکارهێنانى تواناکانى مېشك

لەم پەرتووکەدا لە گەڵ ئاشنا بوونتەن بە تازەترین توێژینە وەو زانیاری دەربارەى مېشك و نەهێنەکانى کارکردنى مېشك ھەروەھا ئاشنا دەبن بە کۆمەڵێک بابەتى گەرنكى وەك :

- مېشكە بەرھەمھێنەکان چۆن دەدۆزێنەو و چۆن ئامادەدەکرێن؟
- بە چ شێوازیك فێربوون دەبێتە کاریكى چێژ بەخش؟
- IQ و EQ چين؟ چ جۆرە زیرەكیەك بۆ سەرکەوتن گەرنكە؟
- سیستى دۆپامین كەى و بە چ شێوێەك دەكەوێتە كار؟
- كەى (ھیپۆكامپەس) كە ناوەندى فێربوونە گەشە دەكات و گەورە دەبێت؟
- مېشك چۆن خەلاتى فێربوون دەكات؟
- سەرکەوتن لە پەروەردەدا بە چێشەو پەي چێشە؟
- ئەو ھۆكارانەى كار لە فێربوون دەكەن؟
- چۆن گەشە بە ژیری دەدرێت؟ سەرەكانى ژیری و شێوازەكانى فێربوون كامانەن؟
- پەروەردەى بەھا پرەوشتیەكان، ناوچەوانەپل و ھەلسەنگاندن!
- ئەمانەو كۆمەڵێك بابەتێر لەم پەرتووکەدا دەخویننەو، ھەروەھا لەكۆتاییدا ئاشناتان دەكات بە ھەلسەنگاندنى پێوانى بەكارهێنانى نیوگۆكانى مېشكتان بە ھاوسەنگى، كە بەو ھەڵمەدانەو ھەلسەنگاندنەكە خوینەر زۆر كەیفخۆش و سەرسام دەبێت..

0-0329-0000-7



9 780032 900004

نرخى (٦٠٠٠) دینارە

ناوەندى راگەیاندى ئارا

ARA MEDIA CENTER
www.aramediacenter.com
info@aramediacenter.com
facebook.com/aramediacenter
instagram/ara_media_center

